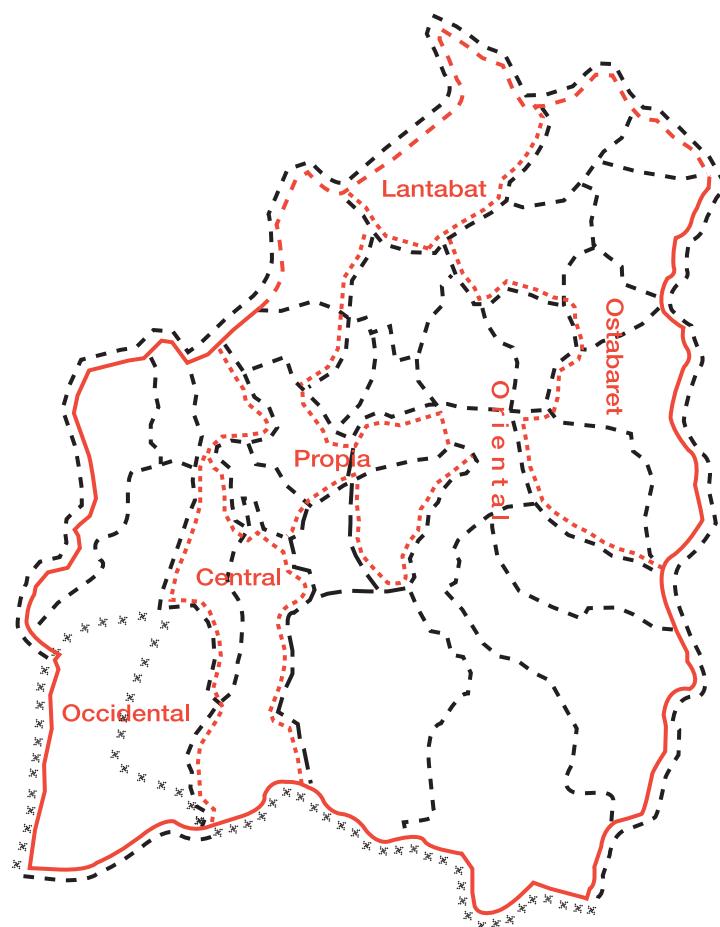


**SUBDIALECTO CIZO-MIXANO
VARIEDAD DE CIZE - GARAZI**



Situación de la variedad de Cize - Garazi, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Variedad de Cize - Garazi; División en subvariedades

VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

En primer lugar, es preciso tener en cuenta que las formas verbales empleadas en el municipio de Lantabat - Landibarre difieren sensiblemente de las utilizadas en el resto de la comuna, por lo que hemos decidido que constituyan una subvariedad independiente, integrada exclusivamente por dicha comuna, la cual está formada por las cuatro entidades de población siguientes: Behaune - Behaune, Saint-Martin - Donamartiri, Ascombéguy - Azkonbegi y Saint-Etienne - Doneztebe, la última de las cuales tiene un número muy reducido de habitantes, por lo que no se ha necesitado realizar en ella una exploración lingüística. Las formas utilizadas en los otros tres barrios presentan diferencias entre sí, pero, en cualquier caso, son, como ya hemos indicado, sensiblemente distintas a las usadas en el resto de la variedad de Cize.

Para la determinación de las restantes subvariedades se han escogido, en principio, 28 flexiones, con cuyas formas verbales –examinadas las de todos los pueblos de la variedad (excluido Lantabat)–, se han establecido cuatro grupos de pueblos, de acuerdo con las características de dichas formas verbales.

El primero de dichos grupos está integrado por los pueblos incluidos en las subvariedades propia y oriental. La determinación de cuáles son los pueblos que pertenecen a cada una de estas subvariedades, se realiza más adelante.

Los restantes grupos corresponden, respectivamente, a las subvariedades de Ostabaret, central y occidental.

	-zk- prop,or,Ostab. -zt- centr,occid.	-a- Ostab. -ia- resto	-i- occid. -ie- resto
Flexiones	1-24-m	IV-22-m	III-9-m
Subvar. propia y orient.	zizkiek	diezkieiat	diakoat
Subvar. de Ostabaret	zizkiek	dezkeiat	dakoat
Subvar. central	z(i)eztek	diezteiat	diakoat
Subvar. occidental	zieztek	diezteiat	diakoat
			nien
			nien
			nien
			nin

En el *Cuadro* anterior se indica que, para las flexiones del tipo I-24-m (intransitivas) y del tipo IV-22-m (transitivas) el núcleo central es **-zk-** en las subvariedades propia, oriental y de Ostabaret, mientras que dicho núcleo es **-zt-** en las subvariedades central y occidental.

Se observa asimismo que en las flexiones del tipo III-9-m, en Ostabaret no se intercala la **-i-** alocutiva, mientras que dicha **-i-** sí se intercala en el resto de las subvariedades.

También se observa que, para las flexiones como la V-9-i, las formas son del tipo *nin* en la subvariedad occidental, mientras son del tipo *nien* en el resto de las subvariedades.

Naturalmente estas indicaciones son de carácter general, es decir, que puede haber pueblos dentro de una subvariedad determinada en la que algunas flexiones no sigan las normas indicadas.

Se han escrito en mayúsculas los lugares en los que se ha hecho la encuesta completa. Del resto, en los ayuntamientos formados por más de una entidad de población como, por ejemplo, Bustince-Iriberry, el punto donde se ha efectuado la recogida de datos –concretamente en esta tabla, Iriberry– se ha escrito en negrita.

TABLA I - 1

Subvariedades propia y oriental

	I-13-i	I-13-m,d	I-15-m,d	I-18-m,d	I-22-m,d	I-24-m,d	I-30-m,d	I-36-m,d
St-JEAN-P-P/Bon.	zaut	ziak	zakok	zeek	zauzkuk	zezteek	—	—
St-JEAN-P-PORT	zaat	ziak zaxu	zikok ziakok ziakoxu	ziek ziexu	zizkiauk zizkiautxu	zizkiek zizkietxu	zitzieian zitziekun	zizkiekan zizkietxun
St-Jean-P-Port	zaat	zaxu	ziakoxu	ziexu	zizkiautxu	zizkietxu	ziexun	zizkietxun
St-Jean-le Vieux	zat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik	ziezkiek	zitziekan	zitziezkan
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk ziauzkik	zizkieie	zitziekan + zitzieian	zitzizkieian (lpb)
Bustince-Iriberry	zaat	zaxu	ziakoxu	ziexu	zizkiautxu	zizkietxu	zitziekun	zizkietxun
Jaxu	zaat	ziak	ziakok	ziek zieie	ziauzkik	zizkiek zizkieie	zitzieian	zitzizkieian
SUHESCUN	zaa	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiuk	zizkiek	zitzieian	zitzizkieian
Ainhice-Mongelos	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik	zizkiek	zitzieian	zitziezkeian
Lacarre	zaat	zaxu	ziakoxu	ziexu	zizkiautxu ziauzkiautxu	zizkie(e)txu	ziexun	zizkietxun
GAMARTHE	zeat	ziak	zakok	zeek	zizkiauk	zizkeek	zitzeekan	zitzeezan
Gamarthe	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik zizkiauk	zizkiek	zitzean	zitzezkean (lpb)
IBAROLLE (Ostabaret)	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	zitziekan	zitzizkieian zitziezkan
Bussunarits-Sarrasquette	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	zitzieian	zizkieian
Ahaxe-Alciette-Bascassan	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	zitziekan	zitziezkan
Lecumberry	—	zaxu	ziakoxu	ziexu	ziauzkiautxu	ziezkiek	—	—
Behorleguy	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	ziekan	zizkiekan
MENDIVE	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik zizkiauk	zizkiek	zitziekan zitzieian	zizkiekan
ESTERENÇUBI	zaat	ziaak	ziakok	zieek	ziauzkiuk	ziezek zieztek	zitzieian zitziekun	zitziezkekan
Aincille	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiuk	ziezkiek	zieian	ziezkieian
Çaro	zaat	ziak zëak	ziakok	ziek	ziauzkik	zezkiek	zitzieian	zitziezkekan

Se observará que, aunque se ha intentado recoger formas alocutivas masculinas, en algunos casos, al estar ciertos informadores poco habituados a ellas, han dado sus correspondientes respetuoso-diminutivas.

TABLA I - 2

Subvariedades propia y oriental

	II-19-c	III-2-m,d	III-9-m,d	III-23-m,d	V-9-i	V-12-i	V-23-i
St-JEAN-P-P/Bon.	ziuztet	diak	diakoat	dieyat	nien	gindien	—
St-JEAN-P-PORT	ziuztet	diak dixau	di(a)koat di(a)koxut	dieiat diexut	nien	ginien	nintien
St-Jean-P-Port	ziuztet	dixau	diakoxut	diexut	nien	ginien	nintien
St-Jean-le Vieux	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	gindien	—
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	ziuztet	diak	diakoat	dieiet	nien	ginien gindien	nintien
Bustince-Iriberry	ziuztet	dixau	diakoxut	diexut	nien	gindien	nintien
Jaxu	ziuztet	diak	diakoat dakoat	deiat deiet dieiat?	nien	ginien	—
SUHESCUN	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	ginien (1)	nitien
Ainhice-Mongelos	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	gindien	—
Lacarre	ziuztet	dixau	diakoxot (2)	diexut	nien	ginien gindien (3)	nitien
GAMARTHE	zuztet	diak deak	dakoat	deiat	nien	gindien	nintien
Gamarthe	ziuztet	diak	diakoat	deeiat	nien	gindien	nitien
IBAROLLE (Ostabaret)	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	gindien ginien (4)	nitien
Bussunarits-Sarrasquette	ziuztet	diak	diakoat	deeiat	nien	ginien	nintien
Ahaxe-Alciette-Bascassan	ziuztet zitzuet	diak	diakoat	dieiat	nien	ginien	—
Lecumberry	zitzuet	dixau	diakoxut	diexut	nien	gindien	nitien
Behorleguy	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	gindien	nitien
MENDIVE	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	gindien	nintien
ESTERENÇUBI	ziuztet	diaak	diakoat	dieiat	nien	gindien gindiin (5)	nitien nitin
Aincille	ziuztet	diak	diakoat	deiat	nien	gindien	—
Caro	ziuztet	diak dëak	diakoat	deeiat	nien	ginien + gindien	nitien

(1) Suhuskuneko inkestan honela: *ginien*; alokutiboak, *ginian/gindinan/gindixin*.

(2) *diakoxot* horretan –eta are ondoren emango dituen *diazkotxot* eta *diazkotxo* bezalako adizkietan– lehenengo *o*-aren aldeko asimilazoa dugu, Gamarteko inuesta osoan ere ezin gehiago islatzen dena, nahiz Gamarteko oraingo erantzuleak asimilatzetan ez duen.

(3) Lakarreko informatzaileak *ginien* eta *gindien*, biak ematen ditu, baina baita *jakin* aditzetiko *gindakien* ere.

(4) Ibarrolako lehenengo informatzaileak *ginien* eta era honetatik *ginian/gininan/ginizin* bezalako hirukotea emanik ere, bigarrenak, hone-tarako, *gindikan/gindinan/gindizin* eman zuen –indefinitua ez zitzaion bildu–, eta *zuk* kasurako *zindien*. Lehenengo informatzaileak ere, dena den, horrelako arazoa zertzen den gainerako erantzunetan zehar, *-d*-dun adizkiak erabili zituen. Hau honela, koadroetan *ginien* eta *gindien*, biak ezarri ditut.

(5) Esterenzubin *gindien* eta *gindiin*, biak ditugu, azken hau Arnegitiko eragina erakusten duena, itxuraz, hegoaldetik.

TABLA I - 3

Subvariedades propia y oriental

	IV-9-m,d	IV-11-m,d	IV-23-m,d	IV-25-m,d	IV-16-m,d
St-JEAN-P-P/Bon.	diazkoat	diazkok	diezteyat	dieztek	diauzkik
St-JEAN-P-PORT	dizkoat dizkotxut	diazkok diazkotxu	dizkieiat dizkietxut	dizkiek dizkietxu	dizkiauk dizkiautxu
St-Jean-P-Port	diazkotxut	diazkotxu	dizkietxut	dizkietxu	dizkiautxu
St-Jean-le Vieux	diazkoat	diazkok	diezkieiat	diezkiek	diauzkik
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	diazkoat	diazkok	dizkieiet	dizkieie	diauzkik
Bustince-Iriberry	diazkotxut	diazkotxu	diezkietxut	diezkietxu	diauzkitxu
Jaxu	diazkoat dazkoat	diazkok	dizkieiat dizkiyet	dizkiek	diauzkik
SUHESCUN	diazkoat	diazkok	diezkieiat	diezkiek	diauzkiuk
Ainhice-Mongelos	diazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
Lacarre	diazkotxot	diazkotxo	diezketxut	diezketxu	diazkiautxu
GAMARTHE	dazkoat	dazkok	dezkieiat dizkieiat	dezkeek dizkeek	dizkiauk
Gamarthe	diazkoat	diazkok	dezkeat dezkeiat	dizkiek	dizkiauk
IBAROLLE (Ostabaret)	diazkoat	diazkok	dizkieiat diezteiat	dizkiek	dizkiauk diauzkik
Bussunarits-Sarrasquette	diazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
Ahaxe-Alciette-Bascassan	diazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
Lecumberry	diazkotxut	diazkotxu	diezketxut	diezketxu	diazkiautxu
Behorleguy	diazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
MENDIVE	diazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	diauzkik
ESTERENÇUBI	diazkoat	diazkok	dezkeiat diezteiat	dezkeek dieztek	diauzkiuk
Aincille	diazkoat	diazkok	diezkeat	diezkek	diauzkiauk
Caro	diazkoat	diazkok	dezkeiat	diezkek	diauzkiauk

TABLA I - 4

Subvariedades propia y oriental

	VI-23-m,d	VI-16-m,d	VI-2-m,d	VI-9-m,d	VI-16-i
St-JEAN-P-P/Bon.	—	—	—	—	—
St-JEAN-P-PORT	nieian niexun	ziaorian ziauxun	ziaian zaxun	nikoan nikoxun	zaun
St-Jean-P-Port	niexun	ziauxun	zaxun	niakoxun	zaun zaukun
St-Jean-le Vieux	niekan	ziaukan	ziakan	niakokan	zaun
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	nieian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
Bustince-Iriberry	niexun	ziauxun	zaxun	niakoxun	zaun zaukun
Jaxu	neian	ziaorian	ziakan	nakoan niakoan	zaukun
SUHESCUN	nieian	ziaorian	ziaian	niakoan	zaun
Ainhice-Mongelos	nieian	ziaorian ziaukan	ziaian ziakan	niakoan	zaun zaukun
Lacarre	niexun	ziauxun	zaxun	niakoxon	zaun
GAMARTHE	neian	zeauian ziaorian ziaukan	zeakan ziakan	nakoan	zaun zaukun
Gamarthe	neian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
IBAROLLE (Ostabaret)	niekan	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
Bussunarits-Sarrasquette	nieian	ziaukan	ziaian	niakoan	zaun
Ahaxe-Alciette-Bascassan	nieian niekan	ziaukan	ziakan	niakoan	zaukun
Lecumberry	—	ziauxun	zaxun	niakoxun	zien (1)
Behorleguy	nieian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
MENDIVE	nieian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
ESTERENÇUBI	niekan	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
Aincille	neian	ziaukan	ziaian	niakoan	zaun
Çaro	neeian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun

(1) Lekunberriko bikote gazteak bipertsonaletarako joera du; honela, baitzaun eman ordez, baitzien eman dute, pluralarekin ere berdin jokatu dutelarik: baitzitien.

TABLA I - y 5

Subvariedades propia y oriental

	VII-23-m,d	VII-16-m,d	VII-2-m,d	VII-9-m,d	VII-16-i
St-JEAN-P-P/Bon.	—	—	—	—	—
St-JEAN-P-PORT	nizkiekan/-eian nizkietxun	ziauzkikan ziauzkitxun	zizkiakan zizkiatxun	nizko(i)an nizkotxun	zazkiun
St-Jean-P-Port	nizkietxun	zizkiautxun	zizkiatxun	niazkotxun	zauzkiun
St-Jean-le Vieux	niezkekan	ziauzkikan	ziazkian	niazkoan	zauzkin
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	niezkean nizkieian	ziauzkian	ziazkian	niazkoan	zauzkun zauzkiun
Bustince-Iriberry	niezkietxun	zizkiautxun	zizkiatxun	niazkotxun	zauzkun
Jaxu	nezkeian	ziauzkian	ziazkian	nazkoan niazkoan	zauzkun
Suhescun	nizkieian	ziauzkiuian	ziazkian	niazkoan	zauzkiun
Ainhice-Mongelos	nizkieian	zizkiauian zizkiaukan	zizkiaian zizkiakan	niazkoan + nizkioian	zauzkun
Lacarre	niezketxun	ziazkiautxun	ziazkiatxun	niazkotxon	zazkiun
GAMARTHE	nezkeian	zizkiaukan	zizkiakan	nazkoan	zauzkun
Gamarthe	nezkean	ziauzkian zizkiaukan	ziazkian	niazkoan	zauzkiun
IBAROLLE (Ostibaret)	niezkean nizkiekan	ziauzkikan zizkiaukan	zizkiakan zazkiakan	niazkoan	zazkiun
Bussunarits-Sarrasquette	nizkieian	zizkiaukan	ziazkan zazkiaian zizkiaian	niazkoan	zazkiun
Ahaxe-Alciette-Basc.	nizkiekan nizkieian	zizkiaukan	zizkiakan	niazkoan	zauzkiun
Lecumberry	—	ziazkiautxun	ziazkiatxun	niazkotxun	zitien
Behorleguy	nizkiekan	ziauzkan zizkiaukan*	zizkiakan	niazkoan	zauzkun
MENDIVE	nizkieian	zizkiaukan	zizkiakan	niazkoan	zauzkiun
ESTERENÇUBI	nizkieian	ziauzkikan	ziazkiaian ziazkiaan	niazkoan	zauzkun zauzkiun
Aincille	niezkean	ziauzkan	ziazkian	niazkoan	zauzkiun
Caro	nezkeeian	ziauzkikan	ziazkian	niazkoan	zauzkiun

Oharra.- Izartxo batez lagunduriko adizkiak erakarriak izan dira.

TABLAS II - 1 y 2

Subvariedad de Ostabaret

	I-13-i	I-13-m	I-15-m	I-18-m	I-22-m	I-24-m	I-30-m	I-36-m
Arhansus	zaat	ziak	ziakok	ziek	zauzkiuk zizkiauk	zizkiek	zitzieian	zizkiekan
Ostabat-Asme	zaat zat	ziak	zakok	ziek	ziauzkik zazkiuk	ziezkek zizkiek	zitziekan zitzieian	zizkieian
JUXUE	zaat	ziak zatak	zakok	ziek	zazkiauk ziauzkiauk za(u)zkiuk	zezkiek	zitzeian	zitzekeian
Larceveau-CIBITS	zat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk ziauzkuk	zizkiek	zitziekan zitzieian	zizkiekan
Bunus	zaat	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	zitziekan	zizkiekan
St-JUST-IBARRE	zaat	ziak	zakok ziakok	ziek	zizkiauk	zizkiek	zitziekan	zizkiekan zizkieian
Hosta	zaat zat	ziak	zakok	ziek	ziauzkik zazkiuk	ziezkek zizkiek	zitziekan	zitzezkian

	II-19-c	III-2-m	III-9-m	III-23-m	V-9-i	V-12-i	V-23-i
Arhansus	ziuztet	diak	dakoat	de(e)iat	nien	—	—
Ostabat-Asme	zuztet	diak	dakoat dakoiat	dieat deiat	nien	gindien	—
JUXUE	zuztet	diak datak	dakoat	deiat	nien	ginien	nitien
Larceveau-CIBITS	zuztet	diak	dakoat	deiat	nien	gindien	nintien
Bunus	zuztet	diak	dakoat	dieiat	nien	gindien	nitien
St-JUST-IBARRE	zuztet zituztet	diak	dikoat	dieiat	nien	ginien	nintien
Hosta	zituztet	diak	dakoat	dieat deiat	nien	gindien	—

En estas tablas de la Subvariedad de Ostabaret los datos concernientes a Asme y a Hosta han sido recogidos, además de por Artola, por Eñaut Etxamendi.

TABLAS II - 3, 4 y 5

Subvariedad de Ostabaret

	IV-9-m	IV-11-m	IV-23-m	IV-25-m	IV-16-m
Arhansus	dazkoat	dazkok diazkok	dezkeiat	dezkeek dizkiek	dizkiauk dauzkiuk
Ostabat-Asme	dazkoiat	dazkok	dizkieiat	dizkie	dizkiauk
JUXUE	dazkoat	diazkok	dezkeiat dizkieiat dizkieiat	dizkiek	dizkiauk dazkiauk
Larceveau-CIBITS	dazkoat	diazkok	dezkeeiat	dezkiek dizkiek?	dizkiauk diauzkuk
Bunus	diazkoat dazkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
St-JUST-IBARRE	dizkoat	diazkok	dizkieiat	dizkiek	dizkiauk
Hosta	dazkoat	dazkok	dezkeiat	dezkeek	dizkiauk

	VI-23-m	VI-16-m	VI-2-m	VI-9-m	VI-16-i
Arhansus	neian	ziaukan	ziakan	nakoan niakoan	zaukun
Ostabat-Asme	nieian	ziaukan	ziakan	nakoan nakoian	zaukun
JUXUE	neian	ziaukan	ziakan zata(ka)n	nakoan	zaun zaukun
Larceveau-CIBITS	neian	ziaukan	ziakan	nakoan	zaun
Bunus	niekan	ziaukan	ziakan	nakokan niakokan	zaun zaukun
St-JUST-IBARRE	niekan	ziaukan	ziakan	nikoan	zaun
Hosta	neeian neian	ziaukan	ziakan	nakoan	zaun

	VII-23-m	VII-16-m	VII-2-m	VII-9-m	VII-16-i
Arhansus	nezkeian	zizkiaukan	zizkiakan	nazkoan	zauzkiun
Ostabat-Asme	nezkeekan nizkieian	zazkiuian	zizkiaian	nazkoian	—
JUXUE	nezkeian	zazkiaukan	zazkiaian	nazkoan	zauzkiun
Larceveau-CIBITS	nezkeean	zizkiaukan ziauzkukan	zizkiakan	nazkoan	zauz kun zauzkiun
Bunus	nizkiekan	zizkiaukan	zizkiakan	niazko(k)an nazkowan	zauzkiun
St-JUST-IBARRE	nizkiekan	zizkiauian	zizkiakan	nizkoan	zazkiun
Hosta	nezkeekan nezkeian	ziauzkan	ziazkan	nazkoan	zazkiun

TABLAS III - 1 y 2

Subvariedad central

	I-13-i	I-13-m	I-15-m	I-18-m	I-22-m	I-24-m	I-30-m	I-36-m
UHART-CIZE	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkuk <i>ziauzkik</i>	zizkiek <i>zieztek</i> (1)	zitziekan	zitziezkan zitziezkieian <i>ziezteian</i> (2)
Uhart-Cize	—	ziak	ziakok	ziek	zizkiauk	zieztek	ziekan zitziekan	zitziekan (3) ziezteian
St.MICHEL	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik	zezteek	zitziekan	zitzieztekan
St.Michel	zaat	ziak zaitak	ziakok	ziek	zazkiuk	zeztek + zezkiek	zitziekan	zezteeian + zezkiekan (4)

(1) eta (2) Duela bizpahiru aste Ellande Etxarren adiskidearekin telefonoz mintzatu eta, orain erantsi ditudan *zieztek* eta *ziezteian* horiek ontzat eman zituen, nik proposatuak izan baziren ere (*ziauzkik*, baina, berez eman zuen). Edozein kasutan ulertzeko da ustez azpibarietate desberdinaren arteko mugetan kokaturik dauden Uharte edo Eiheralarre bezalako herriotan era honetako adizkiak zertxobait nahasirik aurkitzea.

(3) Andereak *zitziekan* eta senarrak *ziezteian* (lpb).

(4) Eiheralarreko informatzaileak *zeztek* eta *zezteeian* gisako erak besteak baino nahiago izateaz gainera, *dezteeiat*, *dezteiek* eta *nezteeian* moduko erantzunak eman ditu nork-nori-nor kasurako.

	II-19-c	III-2-m	III-9-m	III-23-m	V-9-i	V-12-i	V-23-i
UHART-CIZE	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	ginien	nintien
Uhart-Cize	ziuztet	diak	diakoat	dieiat (1) deeiat	nien	—	nitien
St.MICHEL	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nien	ginien	nintien
St.Michel	ziuztet	diak	diakoat	deeiat	nien	—	nitien

(1) Emazteak *dieiat* eta senarrak *deeiat*.

TABLAS III - 3, 4 y 5

Subvariedad central

	IV-9-m	IV-11-m	IV-23-m	IV-25-m	IV-16-m
UHART-CIZE	diazkoat	diazkok	diezteiat	dieztek	diauzkik
Uhart-Cize	diazkoat	diazkok	diezteiat (1) dezteiat	dieztek	dizkiauk
St.MICHEL	diazkoat	diazkok	diezteiat	dieztek	diauzkik
St.Michel	diazkoat	diazkok	dezteeiat	dezteiek	dazkiuk

(1) Emazteak *diezteiat* eta senarrak *dezteiat*.

	VI-23-m	VI-16-m	VI-2-m	VI-9-m	VI-16-i
UHART-CIZE	nieian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaukun
Uhart-Cize	nieian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun (1) zaukun
St.MICHEL	niekan	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
St.Michel	neelian	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun

(1) Emazteak *zaun* eta senarrak *zaukun*.

	VII-23-m	VII-16-m	VII-2-m	VII-9-m	VII-16-i
UHART-CIZE	niezteian	ziauzkikan	ziazkiakan	niazkoan	zauzkiun
Uhart-Cize	niezteian	zizkiaukan	zizkiaian	niazkoan	zauzkiun
St.MICHEL	nieztekian	ziauzkikan	ziazkian	niazkoan	zauzkiun
St.Michel	nezteeian	zazkiukan	zazkiakan	niazkoan	zazkiun

TABLAS IV - 1 y 2

Subvariedad occidental

	I-13-i	I-13-m	I-15-m	I-18-m	I-22-m	I-24-m	I-30-m	I-36-m
ARNÉGUY	zat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik	zieztek	zitziekan	zitzieztekan
VALCARLOS	zaut	ziak	ziakok	ziek	ziazkiuk	zieztek	zitziekan	zieztekan
Lasse	zat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkik	zieztek	zitzieian	zieztekan
ANHAUX	zat	ziak	ziakok	ziek	ziauzki(au)k	zieztek	zitzieian	zitzezkieian
Iroulé guy	zaut zait (1)	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiauk	zieztiek	zitzieian zitziekan	zitzeztieian
Ascarat	zaat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiuk	ziezteek	zitzieian	(zit)ziezeeian
Ispoure (Itzal guy)	zat	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiuk	zieztek	zitziekan	ziztekan
Ispoure	—	ziak	ziakok	ziek	ziauzkiuk ziauzkik	zieztek	zitzieian	zieztekan (lpb)

(1) Irulegiko ekarpen berriak *kurtsiban* idatzi ditut.

	II-19-c	III-2-m	III-9-m	III-23-m	V-9-i	V-12-i	V-23-i
ARNÉGUY	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	nin	ginin	nintin
VALCARLOS	ziztet	diak	diakoat	dieiat	nin	ginin	nitin
Lasse	ziuztet	diak	diakoat	deiat	nin	—	nintin
ANHAUX	ziuztet	diak	diakoiat	dieiat	nin	ginin	nintin
Iroulé guy	ziuztet	diak	diakoiat	dieiat	<i>nin</i>	—	<i>nintin</i>
Ascarat	ziuztet	diak	diakoat	dieiat	niin	—	nitin (1) nintien
Ispoure (Itzal guy)	ziuztet	diak	dakoat	dieiat	nien nin (2)	gindien	nintien
Ispoure	ziuztet	diak	diakoyat diakoat	dieiat	nin	—	nitin

(1) Informatzaileak *nitin*; bere emazteak *nintien*.

(2) Informatzaileak *nien* eta, hemen biltzen ez den 3. pertsonarako, *zien*. Haren aurrean zeuden bi semek, ordea, biek, *nin* eta *zin*. Hots, oro har, aitak emaniko eratzunak *-ie*-dunak badira ere, bi semeenak *-i*-dunak dira.

TABLAS IV - 3, 4 y 5

Subvariedad occidental

	IV-9-m	IV-11-m	IV-23-m	IV-25-m	IV-16-m
ARNÉGUY	diazkoat	diazkok	diezteiat	dieztek	diauzkik
VALCARLOS	diazkoat	diazkok	diezteiat	dieztek	diauzkiuk
Lasse	diazkoat	diazkok	dezteiat	deztek	diauzkik
ANHAUX	diazkoiat	diazkok	diezteiat	deztek	diauzkiauk
Irouléguy	diazkoiat <i>diazkoat</i>	—	diezteiat	<i>diezkiek</i> <i>dieztiek</i>	diauk (sing.)
Ascarat	diazkoat	diazkok	diezteeiat	diezteek	diauzkiuk
Ispoure (Itzalgu)	dazkoat	diazkok	diezteiat	deztek	diauzkiuk
Ispoure	diazkoiat diazkoat	diazkok	dezteiat	deztek	diauzkik diauzkiuk
	VI-23-m	VI-16-m	VI-2-m	VI-9-m	VI-16-i
ARNÉGUY	niekan	ziaukan	ziakan	niakoan	zaun
VALCARLOS	niekan	ziaukan	ziakan	niakoan niakokan	zaun
Lasse	neian	ziauan	ziakan	niakoian	zaun
ANHAUX	niekan nieian	ziaukan	ziakan	niakoian niakokan	zaun
Irouléguy	niekan nieian *	ziaukan ziauan	ziaian	niakoian niakokan *	zaun
Ascarat	nieian	ziauan	ziaian ziakan	niakoan	zaun
Ispoure (Itzalgu)	nieian	ziaukan	ziakan	nakoan	zaun
Ispoure	nieian	ziaukan	ziaian	niakoan niakoian	zaun
	VII-23-m	VII-16-m	VII-2-m	VII-9-m	VII-16-i
ARNÉGUY	nieztekan	ziauzkikan	ziazkian	niazkoan	zauzkiun
VALCARLOS	nieztekan	ziazkiu(ka)n	ziazkian	niazkoan	zazkiun
Lasse	nezteian	ziauzkikan	ziazkan ziazkakan	niazkoian	zauzkin
ANHAUX	nezteian	ziauzkian	ziazkian	niazkoian niazkakan	zauzkin
Irouléguy	nieztieian nieztiekan	<i>ziauzkian</i>	ziazkiaian	niazkoian niazkakan *	<i>zazkiun</i>
Ascarat	niezeeian	ziauzkiuan	ziazkiaian ziazkakan	niazkoan niazkakan (1)	zauzkiun
Ispoure (Itzalgu)	nieztekan niezkekan	ziauzkiukan	ziazkan ziazkakan	nazkoan	zauzkiun
Ispoure	nezteian	ziauzkiuan	ziazkiaian	niazkoian niazkoan	zauzkiun

(1) Informatzaileak *niazkoan*; bere emazteak *niazkakan*.

A continuación se exponen los datos, proporcionados por Artola, correspondientes a los informadores de las **TABLAS** anteriores:

TABLA I

Subvariedades propia y oriental

DONIBANE-GARAZI / ST-JEAN-PIED-DE-PORT:

Micheline Diharce (ezkondu aitzin Harymbat), 70 urte.
Ama, Eiheralarreko; aita, Mauleko. **

DONAZAHARRE / ST-JEAN-LE VIEUX:

Germaine Sabarots (ezkondu aitzin Iphar), 84 urte.
Madalena auzuneko *Haitzaldian* sortu baina aspalditik herriaren inguruan eta herrian bertan bizi dena.
Aita, etxeko; ama, Armendaritzeko. *

Donazaharre-ZABALTZE / St-Jean-le Vieux-ZABALTZE:

Maddi Etxebarne (ezkondu aitzin Iralur), 50 urte.
Zabaltze auzuneko *Iralurrian* sortu eta bertan bizi dena.
Gurasoak, biak donazahartarrak (ama auzune berekoa gainera) **

Buztintze-IRIBERRI - Bustince-IRIBERRY:

Katrin Cachenaut (ezkondu aitzin Etxeberri), 58 urte.
Iriberriko *Irulegian* sortu eta bertan bizi dena.
Aita, etxeko; ama, Jatsuko. **

AINHIZE-Monjolose / AINHICE-Mongelos:

Frantxua Irigoien Lazkarai, 41 urte.
Ainhizeko *Idiondoan* sortu eta bertan bizi dena.
Aita, etxeko; ama, Donaixtiko. *

LAKARRA / LACARRE:

Maddi Karrikart (ezkondu aitzin Zakutegi), 62 urte.
Aita, lakartarra; ama, lekunberritarra. **

GAMARTE (berria) / GAMARTHE:

Marie-Jeanne Ospitaletx Laborde, 79 urte.
Gamarteko *Median* sortu eta bertan bizi dena.
Ama, etxeko; aita Esterenzubiko. **

DUZUNARITZE-Sarrasketa / BUSSUNARITS-Sarrasquette:

Peio Pebet Aldakurru, 73 urte.
Bertako *Gohonetxeakoa*.
Aita, Duzunaritzeko; ama, Lasako.**

Ahatsa-**ALTZIETA**-Bazkazane / Ahaxe-**ALCIETTE**-Bascassan:
Marie-Jeanne Harluxet (ezkondu aitzin Basaistegi), 78 urte.
Aita, etxeko, ama, Ahatseko.
Laguntzailea: **Christian Harluxet**, bere semea, 42 urte. *

LEKUNBERRI / LECUMBERRY:

Marie-Jeanne Garat (ezkondu aitzin Belostegi), 32 urte.
Ibarsoroan sortua, Hozta herritik hurbil.
Aita, Lekunberriko?; ama, Duzunaritzeko; eta
Jean-Marie Garat, bere senarra, 46 urte,
ttikitatik Lekunberriira etorria. **

BEHORLEGI / BEHORLEGUY

Margaita Etxeberri (ezkondu aitzin Iriguen), 65 urte,
Behorlegiko *Etxeberribordan* sortu eta bertan bizi dena.
gurasoak ere, biak behorlegitarrak; eta
Desiré Etxeberri, bere semea, 31 urte, aipatu etxeana sortu eta bertan bizi dena.
Ama, etxeko; aita, Ibarlako. **

AINTZILA / AINCILLE:

Jean Frantzistegi Idiart, 65 urte.
Aintzilako *Ibarretxeakoa*.
Ama: Aintzilako; aita: Iholdiko. *

ZARO / ÇARO:

Michel Barberena Maitia, 60 urte.
Zaroko *Elgiakoa*.
Gurasoak ere, biak zarotarrak. **

TABLA II

Subvariedad de Ostabaret

Izura-AZME / Ostabat-ASME:
Maddi Etxepareborde Belozkar, 82 urte.
Azmeko *Xantreteiakoa*.
Aita: Lartzabaleko; ama, Jutsiko. *

BUNUZE / BUNUS:

Pierra Astabi Etxebest, 76 urte.
Bunuzeoko Aoztegian sortu eta bertan bizi dena.
Aita, etxeko; ama, Hoztako. *

HOZTA / HOSTA:

Maddi Bidart (ezkondu aitzin Ihaldeborde), 58 urte.
Gurasoak ere, biak hoztarrak. *

TABLA III

Subvariedad central

UHARTE-GARAZI / UHART-CICE

Veronique Bereterbide, 69 urte.

Uharteko *Jauregiberrian* sortu eta bertan bizi dena.

Laguntzailea: **Jean Bereterbide**, bere senarra, 74 urte.

Hau ere uhartiarra. **

EIHERALARRE / ST-MICHEL:

Jean-Baptiste Etxeberri, 78 urte.

Eiheralarreko *Dorrian* sortua.

Gurasoak ere, biak bertakoak. **

TABLA IV

Subvariedad occidental

IRULEGI (datu berriak) / IROULÉGUY:

1 - **Celestine Irey** anderea (lehengo informatzailea), 82 urte;

2 - **Monique Mateo** bere alaba, 53 urte; eta

3 - **Jean-Pierre Karrikiri**, auzoko gizon bat, 63 urte.

Hirurak irulegitarrak. **

LASA / LASSE:

Gratien Etxeberri Uguet, 68 urte.

Lasako *Harxurian* sortu eta bertan bizi dena.

Aita, etxeko; ama, Baigorriko. **

AZKARATE / ASCARAT:

Joseph Irigarai, 69 urte.

Ama, etxeko; aita, Eiheralarreko.

Laguntzailea: **Jeanne Irigarai** (ezkondu aitzin Erramun), 68 urte.

Aita, Azkarateko; ama, Mendibeko. **

IZPURA (ITZALGI) / ISPOURE (ITZALGUY):

Jean-Pierre Arrosa Erramun, 55 urte.

Itzalgiko *Intxuspian* sortu eta bertan bizi dena.

Aita, etxeko; ama, Azkarateko. **

IZPURA / ISPOURE:

Pierre Etxandi, 62 urte.

Izpurako *Apatian* sortu eta bertan bizi dena.

Ama, Izpurako; aita, Zaroko. **

* 1998ko urriko lehen egunetan bilduriko informazioa.

**1998ko azaroko lehen egunetan bildua.

La confección de las **TABLAS I a IV** se ha realizado sobre los datos obtenidos en la exhaustiva exploración realizada por Koldo Artola de todos los pueblos y algunos barrios de la zona, y tras un estudio detenido de dichos datos realizado conjuntamente con él.

Sin pretender exponer aquí, punto por punto, nuestras constataciones, creo interesante referir aquí algunos casos concretos. Por supuesto que las opiniones adelantadas por Artola son, en esta ocasión como en otras, acertadísimas.

El 12 de noviembre de 1998, me escribía Koldo:

"Joan den astelehen eguerdiz, telefonoz, inuesta ttiki hauen emaitzak aurreratu nizkizun eta baita, orobat, horien guztien arabera, azpibarrietateen arteko marrak nondik nora joan litezkeen, jakin ere badakizu nik aipatzen dizudan sailkapen moduko hori nire iritzi apalaren araberakoa baizik ez dela, zure ohiko azterketa sakonaren ondorioz behin-betiko hartuko duzun erabakiaren zain."

"Garaziko herriak gehienak 'Subvariedad propia' –la subvariedad que denominamos así en principio, es el conjunto de las 'Subvariedades propia y oriental' (Tabla I). La división de este grupo en las dos subvariedades se llevó a cabo más tarde, como consecuencia de nuevas exploraciones y estudios, según exponemos más adelante– izendatuko omen duzun esparruaren barruan kokatzen dira, horiei, zure nahiari jarraituz, Oztibarreko Ibarla gehitu zaielarik. Gamarte ere, bere aldetik, hor bertan mantendu liteke, bertako informatziale berri batengandik bildu dudan 10. orri osoko –esta hoja 10 del cuestionario contiene las formas verbales de las flexiones con objeto indirecto de tercera persona del singular, con objetos directos de terceras personas del singular y del plural, tanto del presente como del pretérito– informazioa kontutan hartu eta gero. Informazio hau ere, gainera, koadroetan sar liteke."

Se refiere Artola a las formas registradas por Bonaparte, hace siglo y medio, en Saint-Jean-Pied-de-Port, y señala las diferencias con las actuales. Sin embargo, Artola pone de relieve que tales formas bonapartianas se emplean actualmente en las proximidades de la mencionada población.

"Ikusiko duzunez –dice Artola–, 'Subvariedad propia'tzat jotzen dugun lehenengo koadroari hasiera emateko, joan den mendean Bonapartek Donibanen bildu zuen inkestaren zatia [**Tablas I - 1, 2 y 3**, primera línea: **ST-JEAN-P-P/Bon.**] sartu dut, egunotan Donibanen bildu ditudan bi inkestean (haundia eta ttikia) [líneas 2^a y 3^a, de las citadas **Tablas**] emaitzekin begibistako kolpe batez kontrastatu ahal izateko, nahiz hora, gaurko emaitzei erreparatuz behintzat, sailkatzen zailxeago izango litzatekeen. Inuesta haren emaitzak, halere, ez dira harritzekoak, bertan biltzen diren adizkiak Donibane inguruko herrietan guztiz arrunktak direnean."

En un caserío, situado en la parte meridional del territorio de St-Jean-Pied-de-Port, en los límites de Uhart-Cize y Saint-Michel, Artola llevó a cabo una encuesta que contrastó con la que realizó en una casa de la calle, situada en la proximidad de la iglesia. El resultado fue excelente, ya que ambos informadores dieron contestaciones casi idénticas. Para poder compaginar mejor los datos obtenidos por el informador de junto a la iglesia –el cual no había aprendido a hablar 'hiketa'– con los del caserío, Artola consignó los datos de éste último en las dos formas: 'hiketa' y 'xuketa'. Estas formas están en las **Tablas I - 1, 2, 3, 4 y 5**, en el renglón encabezado por **ST-JEAN-P-PORT**, en mayúsculas, línea 2^a.

Otros informadores también han dado sus contestaciones en 'xuketa': Iriberry, Lakarra y Lekunberri, pues ellos no utilizan el 'hiketa'.

Recuerda Artola que en más de una ocasión habíamos hablado de incluir Ibarolle (Ostabaret) en el grupo de pueblos de Cize-Garazi. Al referirse a esto, Artola aporta nuevas razones que confirman lo acertado de esta decisión. Escribe lo siguiente:

"Oztibarreko Ibarla herria Garazikoekin sartzeko behin baino gehiagotan hitzegin dugunaz gainera bada, itxuraz, beste arrazoitxoren bat: Gamarteko oraingo informatziale berriaren iloba batek esaten duenez, gamartiarrek Donibane aldera joateko joera haundia dute, Lartzabalekin (ez-eta oraindik hurbilago duten honen Utxiat auzunearekin ere) ia-ia harremanik ez duten bitartean. Ibarla, aldiz, gertuago dute eta honez gainera, Gamarteko *Parabilia*, *Nahorla* eta *Aintzinekoborda* izeneko baserriak hala-nola Duzunaritze-Sarrasketako *Murruenia*, *Ehuletxeko Borda* eta *Iribarneko Borda*, gutxienez, elizaz Ibarlakoak dira, honek, noski, herri hauen arteko harremana bizkortzen duela." Artola me señaló en el mapa todos estos caseríos.

En cuanto a la intercalación de la *-i-* alocutiva, en las formas verbales de Ibarolle, advierte Artola:

"Ez pentsa gero Ibarlan -i-aren tartekapena erabateko denik, nahiz oso zabaldurik egon. Izan ere adinekoek ongisko mantentzen badute ere badirudi gazteak 'lasaitu' egin direla, hona dakartzakan bi kasuak kontutan hartzen baditugu behintzat; hots, egun hauetan, eliza inguruko *Leizumea* etxeko andereak, nik galdeginik, *dakoat* (baina *diakoxut*) eman du, bere semeak *dakoat/dazkoat* eman duen bitartean, eta Lekunberriko inuesta bildu dudan *Ibarsoroara* ezkonduriko andere ibarlarriari ere (gazte samarra) *dakoat* entzun diot. Aitzitik, Ibarlan bertan, *Salaberria* etxeko 75 urte inguruko gizon batek *diakoat/diazkoat* gisako erak emateaz gain, elkarrizketa librean *ziakozun* bat bota zuen."

"Oztibarrekin jarraituz, behin Ibarla Garazin sartuko zenuela jakin, Bunuzen ere zerbait egin beharraren premia ikusi nuen. Horregatik bertako inuesta ttikia, non tarteko -i- famatuaren presentzia erabateko ez den, maiz agertzen bada ere" [TABLAS II - 1, 2, 3, 4 y 5]

"Garaziko Lekunberriko datuak, nahita, Hoztak hurbil kokatu baserri batean bildu ditut, non (hemen bai) -i-aren tartekapena erabatekoa gertatu den [TABLAS I - 1, 2, 3, 4 y 5]

"Behorlegikoak bertako dermioaren ekialdeeneko laborantza-etxeen bildu ditut" [TABLAS I - 1, 2, 3, 4 y 5]

De gran importancia ha sido la determinación de la alternancia **-zt- / -zk-**. Dice Artola:

"Eiheralarreko inkestatxoa, lehen eginikoaren kontraste gisa, karrikan bildu dut [TABLAS III - 1, 2, 3, 4 y 5: ST.MICHEL]. Izan ere, Esterenzubi auzo-herria -zk- taldekoa izatean, [TABLAS I - 1, 2, 3, 4 y 5] interesgarri eta are beharrezkoa iruditu zitzaidan hemengo lehenagoko datuak (-zt-) segurtatzea. Horrela gertatu da. Bide batez jakin dut lehen inkestaren egilea (Marcel Etxehandi, Belloch-eko erlijioso beneditarra) Kondixenea etxekoa dela."

"Uhartan ere bildu dut inuesta ttiki bat [TABLAS III - 1, 2, 3, 4 y 5], bertako gazte bati herrian -zk- taldeko aditzak erabiltzen direla entzun eta gero. Emaitza, baina, ez da horrelakoa izan eta oraingo datu berriek lehen bildurikoa indartu baizik ez dute egiten. Gazteak esanikoa, halere, kontutan hartzeko modukoa da, era hauek nahiko nahasirik kurritzen diren seinale ezpairik gabe."

"Izpuran bi inuesta ttiki egin ditut [TABLAS IV - 1, 2, 3, 4 y 5]: bata Itzalgi auzunean, Orzaizeko bidean, non, agian, Azkarate, Irulegi, Anhauze eta Lasa bezalako herriean bildu erantzunak errepikatzea itxaron zitekeen (gertatu den bezala), baina Izpura sailkatzeko orduan beharrezko zen herri-kaskotik ekialdera kokatu etxeren batean gisa bereko erantzunak biltzea, eta horrela gertatu da (Apatia etxeen), nahiz Donazaharren jada, hala Zabaltze auzunean nola Madalenakoan, besterik gertatu."

Artola, que ya antes había indicado la posibilidad de aumentar las tablas en 2 ó 3 flexiones, considera aquí la conveniencia de hacerlo, para confirmar y asegurar las formas *nin/nien*:

"Hasieran aditzeria eman dut lehengo 28 adizkiei beste 2-3 gehitu dizkiedala. Hots, *nin/nien* arazoa era sendoago eta seguruagoan ikusteko *zin/zien* eta *ni(n)tin/ni(n)tien* gisako adizkiak ere bildu ditut."

Se lamenta Koldo, al final de su larga carta del 12 de noviembre de 1998, de haber caído un poco tarde en cuenta (cuando las encuestas estaban mediadas o, incluso, terminadas) de no haber investigado las formas *ginin/ginien*, en las que, a veces, se intercala una *-d-*, circunstancia que fue precisamente él quien la advirtió y que ha constituido la base de la amplia y exhaustiva investigación cuyos resultados se exponen en las TABLAS V, VI y VII.

Reproducimos a continuación dicho final, en el que se contienen interesantes datos referentes a la citada *-d-*.

"Alabaina, eta horra hor nire errua, *zin/zien* hori ez baina, *ginin/ginien* bikotea galdetu egin beharko nuela berandutxo ohartu nintzen (inkestan erdiak-edo eginik zeudenean), azken adizki honek, batzutan, barnehartzen duen *-d-* baten tartekapena ikertzeko. Horregatik, adizki hori biltzeko komenientziaz berandu ohartu nintzelako, berarekiko koadrotxoa hainbestetan hutsik agertzea. Emaitza partzialei oharturik, halere, badirudi *gindien* (eta, beraz, *zindaan*, *zindaun*, *gindakon...* hots, oro har, *-d-* tartekatua duten adizkien esparrua) Oztibarre aldean eta honen jarraipen geografiko diren Gamarte eta Lakarra herriean nagusi direla, Garaziko hegoekialdean ere, Mendiben eta Esterenzubin, kasu, erabatekoak direlarik (Sarrasketa, Lekunberri eta Behorlegi, agian bereziki, aztertzea komeniko litzakete). Datu-falta dexente dugu, dena den, ondorio argi bat ateratzeko."

Todo lo que antecede fue objeto de constante comunicación entre nosotros. Concluye Artola con las siguientes palabras:

"Gutun hau errapasatzen hasia nintzela zurekin mintzatu naiz telefonoz eta, beste ikerketatxo baten zain, "azpibarriate propio" hau momentuz bazterturik uzteko erabakia hartu dugu (denbora gutxiko halere!), bitan bana bailiteke."

TABLA V
Subvariedades propia y oriental

De allí a poco me envió Artola la siguiente tabla, dividida a continuación en dos, con las siguientes palabras:
 "Lehengo koadroari honako herriak (edo auzuneak) gehitu zaizkio: **Buztintze, Sarrasketa, Ahatsa I, Ahatsa II eta Bazkazane**, era honetan herri guziekiko informazioa begibistan dugula.
 Koadro hau, bertako emaitzen arabera, ondoren ikusiko dituzun bietan zatitu dut".

	V-12-i	VI-1-r	VI-15-r	VI-7-r	VI-21-c	VI-12-r	VI-26-r
ST-JEAN-P-P (Bonaparte)	gindien	—	—	—	—	—	—
ST-JEAN-P-PORT	ginien	xinaan xinaan	xinaun xinaun	ginauxun	ginauzien	ginikoxun	ginieuxun
St-Jean-P-Port	ginien	xinaan	xinien (guri)	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	ginieuxun
St-Jean-le Vieux	gindien	xinaután xinaan xindaan	xinaun + xindaun	ginauxun	ginauzien	gindiakoxun	giniexun + gindiegun
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	ginien + gindien	xindaan	xinaukun + xindaikun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	ginieuxun
Bustinice-Iriberry	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Bustince-Iriberry	gindien	xinaután xinaan	xindaikun xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Jaxu	ginien	xinaan xindaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun gindiakoxun	ginieuxun
SUHESCUN	ginien	xinaan	xinaun	ginautxun	ginautzien	giniakoxun	ginieuxun
Ainhice-Mongelos	gindien	xindaan	xindaikun xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Lacarre	gindien + ginien	xindaan	xindaun	gindauxun + ginauxun	gindauzien + ginauzien	gindiakoxun giniakoxun	gindiexun ginieuxun
GAMARTHE	gindien	zindean xindean	xindaun xindaikun	gindauxun ginauxun	gindauzien ginauzien	gindaokoxon ginakoxon	gindeexun
Gamarthe	gindien	xindan	xindien (guri) xindaun	gindixin (xuri) gindauxun (lpb)	gindauzien (lpb)	gindiakoxón gindiakoxun	gindiexun
IBAROLLE (Ostabaret)	gindien ginien	zindaan	zindaun	gindauzun	gindauzien	gindiakozun	gindiezun
Bussunarits-Sarrasquette	ginien	xinaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	ginieuxun
Bussunarits-Sarrasquette	gindien	xindaan	xindien (guri) xindaun	gindauxun	gindauzien (lpb)	gindiakoxun	gindiexun
Ahaxe-Alciette-Bascassan (I)	ginien	xindaan xinaan (lpb)	xin(d)ien (guri) xin(d)aun (lpb)	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	ginieuxun (lpb)
Ahaxe-Alciette-Bascassan (II)	ginien	xinaan xindaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun giniakoxun *	ginieuxun (lpb)
Ahaxe-Alciette-Bascassan	ginien	xindan	xindaikun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	ginieuxun
Ahaxe-Alciette-Bascassan	ginien	xinaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun giniakoxun *	ginieuxun (lpb)
Behorleguy	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
MENDIVE	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Lecunberry	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
ESTERENÇUBI	gindien gindiin	zindaan xindaan	zindaun	gindauzun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Aincille	gindien	xindaan	xindaun	gindixin (xuri) gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindiexun
Caro	ginien * gindien	xinaan	xinaun	ginauxun gindauxun	ginauzien gindauzien	giniakoxun	ginieuxun

TABLA VI

Subvariedad propia

"Aurreneko koadro haundian ikusi datuen arabera, 'Subvariedad propia' deritzana honako herriok osatuko luteke:

	V-12-i	VI-1-r	VI-15-r	VI-7-r	VI-21-c	VI-12-r	VI-26-r
ST-JEAN-P-P (Bonaparte)	gindien	—	—	—	—	—	—
ST-JEAN-P-PORT	ginien	zinaan xinaan	zinaun xinaun	ginauxun	ginauzien	ginikoxun	giniexun
St-Jean-P-Port	ginien	xinaan	xinien (guri)	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	giniexun
St-Jean-le Vieux	gindien	xinautan xinaan xindaan	xinaun + xindaun	ginauxun	ginauzien	gindiakoxun	giniexun + gindiegun
St-Jean-le Vieux (Zabaltze)	ginien + gindien	xindaan	xinaukun + xindaukun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	giniexun
Jaxu	ginien	xinaan xindaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun gindiakoxun	giniexun
SUHESCUN	ginien	xinaan	xinaun	ginautxun	ginautzien	giniakoxun	giniexun
Bussunarits-Sarrasquette	ginien	xinaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	giniexun
Ahaxe-Alciette-Bascassan (I)	ginien	xindaan xinaan (lpb)	xin(d)ien (guri) xin(d)aun (lpb)	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	giniexun (lpb)
Ahaxe-Alciette-Bascassan (II)	ginien	xinaan xindaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun giniakoxun *	giniexun (lpb)
Ahaxe-Alciette-Bascassan	ginien	xindan	xindaukun	ginauxun	ginauzien	giniakoxun	giniexun
Ahaxe-Alciette-Bascassan	ginien	xinaan	xinaun	ginauxun	ginauzien	ginakoxun giniakoxun *	giniexun (lpb)
Caro	ginien * gindien	xinaan	xinaun	ginauxun gindauxun	ginauzien gindauzien	giniakoxun	giniexun

Taula honetan eta hurrengoan badira ukipen-puntutzzat jo daitezkeen herri batzuk, non batzutan adizki *d*-dunak eta bestetan *d* gabeak ematen dituzten –Donazaharre, Altzieta, Zaro...– baina, kasu hauetan, *d* gabeak nagusi direnez, taula honexetan sartu ditut.

Antzekoa –baina alderantziz– gertatzen da hurrengo koadroko Iriberry, Lakarra eta Gamarte herrietan, non, nagusiki, *d* barneharturiko adizkiekin batera, *d* gaberen bat ere inoiz ematen duten.

Duela hilabete edo, informatzaile batzuk –gutxik, egia esan– erantzunak *hiketan* emateko zuten eragozpena iku-surik, oraingo galderok *xuketan* egitea pentsatu nuen, koadroak ahalik bateratuen emateko.

VI-15-r galderari erantzutean, bereziki –baina ez kasu horretan bakarrik– zenbait informatzailek bipertsonaleta-ra lerratzeko joera erakutsi dute, eta VI-7-r, VI-21-c eta VI-26-r galderei erantzuterakoan ere, batzutan, laguntzaren beharra izan dute".

TABLA VII

Subvariedad oriental

	V-12-i	VI-1-r	VI-15-r	VI-7-r	VI-21-c	VI-12-r	VI-26-r
Bustince-Iriberry	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
Bustince-Iriberry	gindien	xinautan xinaan	xindaukun xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
Ainhice-Mongelos	gindien	xindaan	xindaukun xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
Lacarre	gindien + ginien	xindaan	xindaun	gindauxun + ginauxun	gindauzien + ginauzien	gindiakoxun giniakoxun	gindieexun giniexun
GAMARTHE	gindien	zindean xindean	xindaun xindaukun	gindauxun ginauxun	gindauzien ginauzien	gindaokoxon ginakoxon	gindeexun
Gamarthe	gindien	xindan	xindien (guri) xindaun	gindixin (xuri) gindauxun (lpb)	gindauzien (lpb)	gindiakoxön gindiakoxun	gindieexun
IBAROLLE (Ostabaret)	gindien ginien	zindaan	zindaun	gindauzun	gindauzien	gindiakozun	gindiezun
Bussunarits-Sarrasquette	gindien	xindaan	xindien (guri) xindaun	gindauxun	gindauzien (lpb)	gindiakoxun	gindieexun
Behorleguy	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
MENDIVE	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
Lecumberry	gindien	xindaan	xindaun	gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
ESTERENÇUBI	gindien gindiin	zindaan xindaan	zindaun	gindauzun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun
Aincille	gindien	xindaan	xindaun	gindixin (xuri) gindauxun	gindauzien	gindiakoxun	gindieexun

Con objeto de investigar la alternancia *ginien/gindien*, Artola realizó nuevas exploraciones y efectuó una excursión de dos días por la zona, durante la que obtuvo también datos de algunos pueblos suletinos. A continuación transcribimos las palabras de Artola, en las que expone asimismo los nombres y datos de los informadores de esta nueva exploración.

Reproduce también Artola nuevos datos de formas verbales empleadas por la informadora de Gamarthe, Mme. Mirentxu Goikoetxea.

"Garazi aldean sortu zaigun *ginien/gindien* arazoa ahalik ongi ikertu nahian, joan den astean bi egunetako irte-nalditxoa egin nuen. Egin beharrekoa laburra zenez, aukera baliatu nuen Zuberoan oso aurreratuta neuzkan Muskildi eta Garindañe herrietako inkestak bukatzen.

Galdera-sorta gehienak duela bizpahiru astebete telefonoz egin nituen, erantzuleak lehenagoko berak izanik, bi kasu hauetan ezik:

Gamarte (berria): **Marie-Claire Luro**, 50 urte inguruko. Marie-Jeanne Ospitaletx lehengo erantzulearen iloba da, etxe berekoia.

Lekunberri: **Jojo Goihenetxe**, 42 urte, *Menddia* etxekoa. Etxe hau herri-kaskotik hegoaldera kokaturik dago.

Eta abendu honen 9-10etan ikerketatxo honi amaiera emateko izan ditudan erantzule berriak hauetan dira:

Buztintze: **Jean Irigoien**, 78 urte, *Barnetxia* etxekoa.

Sarrasketa: **Maixan Harriet** (ezkondu aitzin Aldakurru), 57 urte, *Etxezaharriakoa*.

Ahatsa-I: **Marie-Battitte Laramendi** (ezkondu aitzin Irigoien), 70 urte, Ahatsako *Elizondokoa*.

Ahatsa-II: **Batita Minhondo**, 79 urte, *Arrosagaraikoa*. Etxe hau Ahatsa eta Bazkazaneren artean dago.

Bazkazane: **Pierre Luro**, 72 urte, *Zakuteia* etxekoa, elizatik hurbil".

"Horrez gainera, Gamarteko inkesta osoa bildu nion Mirentxu Goikoetxeari zehaztasun batzuk jaso dizkiot, lehenagoko taulan eta oraingo berrian ere erantsi ditudanak.

Gamarteko inkesta horretan, gainera, zera erantsi beharko da:

VI-7-r,m,f	gindauxun, gindaukan, gindaunan (lehengo <i>ginauxun</i> , <i>ginaukan</i> , <i>ginaunan-ez</i> gainera)
VII-7-r,m,f	gindauzkitxun, gindauzkan, gindauzkinan (lehengo <i>ginauzkitxun</i> , <i>ginauzkan</i> , <i>ginauzkinan-ez</i> gainera)
VI-21-c	gindauzien (lehengo <i>ginauzien-ez</i> gainera)
VII-21-c	gindauzkitzien (lehengo <i>ginauzkitzien-ez</i> gainera)
V-12-i,m,f,r	gindakon, gindakoan, gindakonan, gindaokoxon (sic) (lehengo <i>ginakon</i> , <i>ginakoan... -ez</i> gainera)
VII-12-i,m,f,r	gindazkon, gindazkoan, gindazkonan, gindazkotxon (lehengo <i>ginazkon</i> , <i>ginazkoan... -ez</i> gainera)"

Se refiere Artola al hecho de que esta informadora utilice, en algunas flexiones, formas indefinidas con *-zt-*, mientras que las alocutivas tienen *-zk-*.

"Inkesta hau bidali nizunean, ohar bat egin nuen I-24-i zenbakiko erantzunari egokitua, zera esanez: Indefinituan *-zt-* eta alokutiboetan *-zk-*ko tartekapenak ditugu. 'Nik haiei' kasuan ere antzeko joera nabaritzen da, alokutiboetan beti ere *-zk-* dugula. Hau, seguru asko, Mirentxu anderea Azkarate aldeko Jara mendiko etxe batean bizi eta Donibanen lan egiten duen zertzelada bikoitzari zor dakioke (inguru honetako eraginari, alegia), norbaitekin buruz buru mintzo delarik *-zk-*ko erak erabiltzen baititu batere salbuespenik gabe gainera."

"Jakina, ukipen-puntutzat jo daitezkeen herrietan gerta liteke etxeren batean jaso erantzunen bat *-d-duna* izanik ere, aldamenekoan *-d-* gabea izatea, etxe honetako informatzailearen aita, ama, senarra edo emaztea nongoa denaren arabera (hots, informatzailearen inguruko eraginaren arabera); balitake, beraz, Zaro, Ahatsa-Alzieta-Bazkazane eta Donazaharre bezalako herrietan, agian bereziki, muga zehatz bat egiten hain gauza erraza ez izatea, nahasmen pixka bat nabaritzen baita horietan, baina, tira, batzuen eta besteent joera edo lehia nagusiak ikusirik, koadroetan ezarri bezalako sailkapena egin litekeela iruditzen zait, tentuz hartu beharko bada ere."

* * *

De acuerdo con los datos anteriores, la variedad de **Cize - Garazi** está constituida por las seis subvariedades que se señalan seguidamente, con indicación del número de vascófonos con que contaban en 1970-72, según el recuento que realizamos en aquella época:

1. Subvariedad propia, formada por los siguientes pueblos:

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi	1.510	vascófonos
Çaro - Zaro	128	"
Saint-Jean-le Vieux - Donazaharre	626	"
Jaxu - Jatsu	200	"
Suhescun - Suhuskune	241	"
Ahaxe-Alciette-Bascassan - Ahatsa-Alzieta-Bazkazane	328	"
Bussunarits - Duzunaritze (sin Sarrasquette)	70	"
TOTAL de la subvariedad:	unos 3.100	vascófonos.

2. Subvariedad oriental

Aincille - Aintzila	226	vascófonos
Esterençuby - Ezterenzubi	490	"
Lecumberry - Lekunberri	238	"
Mendive - Mendibe	280	"
Behorleguy - Behorlegi	121	"
Bustince-Iriberry - Bustintze-Iriberry	137	"
Lacarre - Lakarra	100	"
Gamarthe - Gamarte	132	"
Ibarolle - Ibarla	110	"
Ainhice-Mongelos - Ainhize-Monjolose	310	"
Sarrasquette - Sarrasketa	70	"
TOTAL de la subvariedad:	unos 2.210	vascófonos.

3. Subvariedad central

Uhart-Cize - Uharte-Garazi	380	vascófonos
Saint-Michel - Eiheralarre	306	"
TOTAL de la subvariedad:	unos 686	vascófonos.

4. Subvariedad occidental

Anhaux - Anhauze	282	vascófonos
Ascarat - Azkarate	250	"
Irouléguy - Irulegi	220	"
Lasse - Lasa	361	"
Arnéguy - Arnegi	440	"
Valcarlos - Luzaide	550	"
Ispoure - Izpura	661	"
TOTAL de la subvariedad:	unos 2.760	vascófonos.

5. Subvariedad de Ostabaret - Oztibarre

Arhansus - Arhantsusi	95	vascófonos
Bunus - Bunuze	189	"
Hosta - Hozta	162	"
Juxue - Jutsi	243	"
Larceveau-Arros-Cibits - Larzabale-Arroze-Zibitze	382	"
Ostabat-Asme - Izura-Azme	245	"
Saint-Just-Ibarre - Donaixti-Ibarre	395	"
TOTAL de la subvariedad:	unos 1.700	vascófonos.

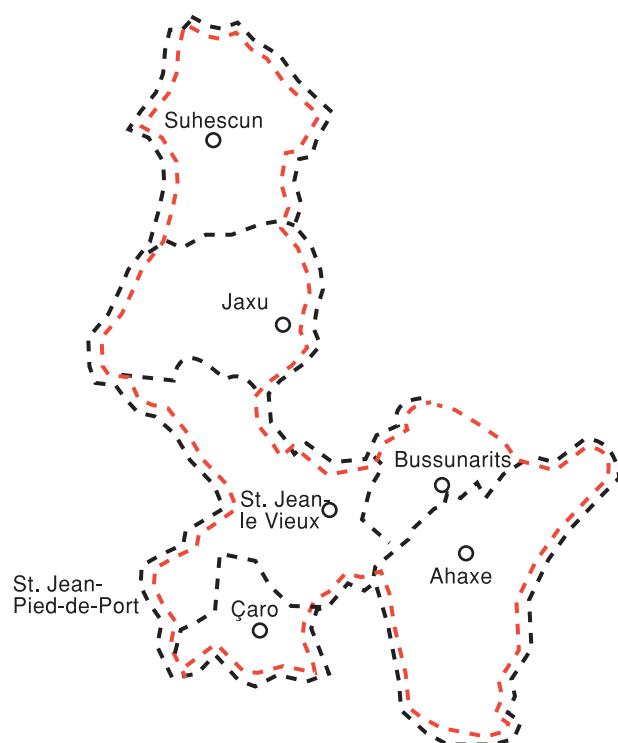
6. Subvariedad de Lantabat - Landibarre	400	vascófonos
TOTAL de la subvariedad:	unos 400	vascófonos.

De acuerdo con los datos anteriores, la variedad de **Cize - Garazi** contaría, en 1970-72, con cerca de 10.900 vascófonos.

**VARIEDAD DE CIZE - GARAIZ
SUBVARIEDAD PROPIA**



Situación de la subvariedad propia de la variedad de Cize - Garazi, en dicha variedad, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad propia de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD PROPIA DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La subvariedad propia de la variedad de Cize - Garazi está constituida por las comunas que se expresan seguidamente, con indicación del número de vascófonos con los que contaban en 1970-72, según nuestro recuento de esa época:

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi	1.510	vascófonos
Çaro - Zaro	128	"
Saint-Jean-le Vieux - Donazaharre	626	"
Jaxu - Jatsu	200	"
Suhescun - Suhuskune	241	"
Ahaxe-Alciette-Bascassan - Ahatsa-Altzieta-Bazkazane	328	"
Bussunarits - Duzunaritze (sin Sarrasquette)	70	"

Con arreglo a estos datos la subvariedad propia de la variedad de Cize - Garazi, contaría, en 1970-72, con unos 3.100 vascófonos.

Tratamientos

En Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi

Gurasoekin eta hauen adin beretsukoekin, oro har	<i>xu</i>
Apezekin eta evezagunekin, adibidez	<i>zu</i>
Adin bereko eta gazteagoko mutilekin	<i>to</i>
Adin bereko eta gazteagoko neskekin	<i>no</i>

En Suhescun - Suhuskune

Graxianak senarrari	<i>to</i>
amari	<i>xu</i> (goxoago edo)
aitari	<i>zu</i> (errespetu gehiago edo)
(jaun erretorari, medikuari edota ni bezalako ezezagun bati ere)	<i>zu</i>
adinekoei	<i>xu gehiago zu baino</i>
muttikoei	<i>to</i>
nexkatxei	<i>xu eta no</i>
(hots, bi alabari <i>xuka</i> egiten die eta beste hiruri <i>noka</i>)	
Senarrak berari	<i>no</i>

Observaciones sobre las formas verbales

Sobre las formas verbales de Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi

Han sido todas incluidas en las "Observaciones".

Sobre las formas verbales de Suhescun - Suhuskune

Xukako aditza *zukakoa* baino maiztasun haundiagoz erabiltzen duenez, hori bakarrik hartu diot, bilketa-lana zertxobait arintzearren.

Gozamena da alokutiboaren marka dirudien tarteko *i* hori zeinen ederki, batere hutsik egin gabe, nolatan sartzen duen ikustea.

Aditzok erraztasunez ematen baditu ere, Graxiana andereak, batzutan, bipertsonaletarako lehia erakusten du tri-pertsonalak ematerakoan.

Pluralean emaniko erantzunak erro berekoak dira, batere nahasi gabeak, Landibarreko Azkonbegin gertatu ez bezala.

FUENTES

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi (mediados del siglo XIX) - LOUIS-LUCIEN BONAPARTE (designado por Bon en los "Cuadros", y por Bon-51 en las "Observaciones") - *Manuscrito 51* del "Fondo Bonaparte" de la Diputación de Vizcaya [Contestaciones a cuestionarios dialectológicos en el País Vasco-Francésj Notas referentes a numerosos pueblos de esta zona - Hemos recogido todas las formas verbales del modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo empleadas en Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi que se encuentran en este *Manuscrito 51*.

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi (1862) - ABBÉ CASENAVE (designado por Casen) - *Conjugaison du verbe cisain avec les variantes du mixain et de l'arberouan pour Son Altesse Mgr. le Prince Louis-Lucien Bonaparte ... Envoi de l'abbé Casenave de Beyrie* - Es el documento nº 85 del "Fondo Bonaparte" de la Biblioteca de la Diputación de Vizcaya - En 1870, Casenave revisó su obra.

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi (> 1863) (designado por Giricht) - *Girichtino-dotrina edo Katichima / Aita Gaspar Astete Jesuistak españolez ichkiatia, Donibane Garaziko heskuarara itzulia* - Es el documento nº 51 de1 "Fondo Bonaparte", del Archivo Real y General de Navarra - Hay una observación de Artola que dice lo siguiente: "Katixima hau, Donamartirikoa eta Donapaleukoak bezala, eta baita Donibane-Garazi bereko bestea bezala ere, esku berberak idatzirik dagoela iruditzen zait, nahiz honetan, Donibaneko bestearrekin parekatuz gero, esaldi desberdin batzuk aurkitzen diren. Dena den honetan ere, Donibaneko beste katiximan bezala, *zindien* eta *gindien* bezalako erak aurkitzen ditugu eta bokale askoren gaineko puntuazio-sistima ere aurrekoan ikusi bezalakoa da." No consta en el manuscrito la fecha en la que se realizó la traducción al habla de Saint-Jean-Pied-de-Port, aunque sí la fecha de la impresión del original castellano, que es 1863. Con la anotación >1863 hemos querido indicar que la traducción tuvo que ser realizada en fecha posterior a 1863.

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi (> 1863) (designado por Doctr) - *La doctrine chrétienne traduite de l'espagnol en basque bas-navarrais-cizain tel qu'il est parlé à St. Jean Pied-de-Port - "60 pages" - Pour Son Altesse Monseigneur le Prince Louis-Lucien Bonaparte* - Es el documento nº 52 del "Fondo Bonaparte", del Archivo Real y General de Navarra - Hay una observación de Artola que dice lo siguiente: "Katixima hau ere, Donamartiri eta Donapaleukoekin kasuetan bezala, esku batek berak idatzirik dagoela iruditzen zait, eta gauza bera esan liteke 51 zenbakia daraman 'Donibane Garaziko heskuarara itzulia' izenekoaz ere. Badirudi, alabaina, horien guztien iturria itzulpen bakar bat dela, iturri horixe baliatua izan delarik gainerako itzulpenak egiteko. Adibide gisa, oraingo honetako II-12-i zenbakian *gindien* bat ikusten dugu, Amikuzezko herri askotan eta Arbelako zenbaitetan ere erabiltzen dena, baina ez Donibane Garazin bertan. Hipotesi gisa bururatzen zaidan hau honela gertatu balitz, Garaziko izkribatzaileari ahaztu egingo zitzzion zuzenketa hori egitea. Zenbait bokaleren gaineko puntuazioa, bestalde, lehengo katiximetan ikusi bezelakoxeak dira."

Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi (1998) (designado por A) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola, en el curso de dos sesiones realizadas los días 3 y 4 del mes de noviembre de 1998, recogió la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo, con todas sus formas indefinidas y alocutivas - Su informador fue M. Joseph Iriart Idiart, nacido en

Anttonenia (St-Jean-Pied-de-Port) donde sigue residiendo. Su padre era de la misma casa, y su madre, de Uharte.

Artola consideró conveniente hacer la siguiente observación:

"Nekez aurkitzen da egun, Donibaneko karrikan, inuesta osoari erantzuna eman diezaiokeen lagunik. Adineko jaun batek, ustezko erantzule ona, trabak jarri zituen bere emaztea ospitaletik etxera etorri berria zela-eta. Beste batek, oso borondatetsua bera, bere maila urria erakutsi zuen alokutiboak erabiltzeko orduan..."

Arazoa zera zen: Joseph Iriart, inuesta honen erantzulea, Donibaneko udal-dermioaren hegoaldean kokatu bere baserrian bizi denez, berari bildu datuak karrikako norbaitek emanikoekin kontrastatzea nahitaezkoa iruditzen zitzaidala, are gehiago joan den mendean Bonapartek bildu datuak (pluraleko 3. pertsonak datibokasuan direnean) -zt- gisakoak izan zirela ikusi eta gero. Oraingo honetan, aldiz, Donibaneko mendi aldean zein karrikan, -zk- modukoak bildu dira. Iriart jauna, dena den, eta hau esan beharra dago, bai eskola eta katinimarako, bai ohiko harreman gehienetarako ere, Donibaneko karrikan ibilia da.

Karrikako erantzunen emailea, bestalde, 70 urtetako Micheline Diharce anderea izan da (ezkondu aitzin Harymbat). Bere ama Eiheralarreko zen eta aita Maulekoa.

Honen erantzunak Iriart jaunak emanikoen ondotik, azpilerrrotuta, idatzi ditut D batez lagundurik".

Jaxu - Jatsu (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En dos sesiones realizadas entre el verano y otoño de 1998, Artola recogió en este lugar numerosas formas verbales - El informador fue M. Marcel Apeztegi Indart, nacido el 16 de enero de 1948 en la casa Ureta del barrio de Mandoz, de Jaxu - Su padre era de la misma casa; su madre, de Bussunarits.

Suhescun - Suhuskune (1974) - T. ETCHARRY (designado por E) - *Comunicaciones personales* - Este colaborador me proporcionó las contestaciones a mi cuestionario de formas verbales [*Contribución a la Dialectología de la Lengua Vasca*, I, pp. 296-303] - A su colaboración debimos poder registrar en Suhescun las formas similares a las recogidas por Bonaparte y, un siglo después, a petición mía, por Dassance y Abbé Etcheverry, del tipo *zauntan*, "él me lo había".

Suhescun - Suhuskune (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En dos sesiones realizadas entre los días 23 y 26 de marzo de 1998, Artola recogió todas las formas indefinidas y alocutivas de las distintas clases del modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo - Su informadora fue Mme. Graxiana Elizeits (de soltera Lartirigoien), nacida el 20 de abril de 1932, en Garatia (Suhescun), donde reside - Su padre era de la misma casa; su madre de Handiaenea (Suhescun) - Cuando estaba terminando la encuesta, las hijas Margarita y Colette, de 35 y 44 años, ayudaron un poco a su madre, en alguna que otra respuesta.

Fuentes complementarias:

L.-L. BONAPARTE (mediados del siglo XIX) (designado por Bon en los "Cuadros" y por Bon-52 en las "Observaciones") - *Manuscrito 52* del mencionado "Fondo Bonaparte" de la Diputación de Vizcaya [Contestaciones a cuestionarios dialectológicos referentes a localidades del País Vasco-Francés]. Notas sueltas correspondientes a distintos pueblos.

L.-L. BONAPARTE (mediados del siglo XIX) (designado por Bon en los "Cuadros" y por Bon-72 en las "Observaciones") - *Manuscrito 72* del mencionado "Fondo Bonaparte" de la Diputación de Vizcaya [El presente del verbo *izan* en todos los dialectos y subdialectos] - Contiene las formas unipersonales indefinidas correspondientes a las seis personas del citado modo y tiempo, así como también las cuatro del tratamiento *zu* de las flexiones con sujetos de primeras y terceras personas.

L.-L. BONAPARTE (1869) (designado por Bon en los "Cuadros", y por Bon-Verbe en las "Observaciones") - *Le Verbe basque en tableaux*. Londres, 1869. En "Observations" contiene algunas formas verbales de la variedad de Cize, en las páginas XIV, nota 1, y, sobre todo, en la XXV.

J. ALLIÈRES (1887) (designado por All y, a continuación, el número que indica el mapa correspondiente a la flexión) - "Petit Atlas Linguistique Basque-Français 'Sacace'", *Via Domitia*, VII (diciembre 1960), mapas 1-15, y VIII (diciembre 1961), mapas 16-83 - En 1887, las autoridades administrativas acordaron enviar a todos los pueblos de la zona vasco-francesa dos cuestionarios, en los cuales se han recogido las formas verbales de esta subvariedad propia.

R. TREBITSCH (1913) (designado por Treb) - En el verano de 1913, el notable etnólogo austriaco Rudolf Trebitsch registró, valiéndose de un gramófono, muestras del habla de distintos lugares del País Vasco, para el Archivo Fonográfico de la Academia Imperial de Ciencias de Viena. De los registros obtenidos en **St. Jean-de-Pied-de-Port**, que se conservan en la Biblioteca Azkue de Euskaltzaindia, hemos recogido las formas verbales correspondientes al modo indicativo (pl. 2.191 y 2.192).

"Erizkizundi Irukoitza" (1922-25) (designado por Erizk y, a continuación, el número romano que indica la parte, y el número arábigo y la letra que indican la pregunta en cuya respuesta se encuentra la forma verbal) - Formas verbales de Saint-Jean-Pied-de-Port - Encuestador: Odón de Apraiz, el cual, al comienzo del cuadernillo, escribió: "Lenengo (I) suyeta (sujet) Bidegain da; bigarrena (II ikurraz) Ispurako endoria, Dominik Erramun (Erramun da bere abizena) 65 urteduna, aingo semia ta an beti bizia. Irugarrena (III) Mayi Yauregibehere anderra, 30 urteduna, doniandarra, ta euskera asko batezpe irakurten ez dakiala. Beste gauzik erraiten ez dutanian Bidegain da gure gizona. Batzuetan, Bidegain aztunago izanik, Mayik lenago ta zurrago ulertzen euan, batezpe adizkiyetan (II, 46-2) baiña atzizki eta izenetan barrizale ta laburzaleago zan: III *aldeat, I alderdirat, amain* (amaren), *ez-pa* (ez-ba-, III, 47, B), *papilluna* (txintxitola); III'ren euskera herrikoyago eta oraikoagua dirudi; I ta batezpe II'rrenak garbiago ta zarraguak, noski, baña ez yakinunak. Bidegain gizon apala zan eta "beratabiok" bakarrik gengozanian ederki (astiro baiña buru onaz eta ziurki) erantzuten eustan. Etzan txarra erizlia."

R. M. DE AZKUE (1942) (designado por Azkue y, a continuación, la página en la que se encuentra la forma verbal) - *Euskalerriaren Yakintza*, II, Literatura popular del País Vasco, "Cuentos y Leyendas". Contiene formas de **Ahaxe - Ahatsa** y de **St. Jean-le Vieux - Donazaharre**.

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, II (1986) (designado por EAEL-II y, a continuación, el relato que contiene la forma verbal) - **Jaxu - Jatsu**, relato 258 - Encuestadores: Koldo Artola y Josu Tellabide - Informadora: Mme. Gehaxina Apeztegi, de 86 años de edad cuando se realizó la encuesta.

KOLDÓ ARTOLA (1998) (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre límites de las subvariedades, Artola recogió, en todos los pueblos de la variedad, las formas verbales correspondientes a unas 30 flexiones - Informadores: **Saint-Jean-Pied-de-Port - Donibane-Garazi**: Mme. Micheline Diharce, de 70 años. **Saint-Jean-le Vieux - Donazaharre**: Mme. Germaine Sabarots, de 84 años. **Saint-Jean-le Vieux (Zabaltze) - Donazaharre (Zabaltze)**: Mme. Maddi Etxebarne, de 50 años.

Bussunarits - Duzunaritzte: M. Peio Pebet, de 73 años.

Ahaxe - Ahatsa (I): Mme. Marie-Battitte Larramendi, de 70 años.

Ahaxe - Ahatsa (II): M. Batita Minhondo, de 79 años.

Alciette - Altzieta: Mme. Marie-Jeanne Harluxet, de 78 años. Tuvo como ayudante a su hijo M. Christian Harluxet, de 42 años.

Bascassan - Bazkazane: M. Pierre Luro, de 72 años.

Çaro - Zaro: M. Michel Barberena, de 60 años.

En la "Introducción" de esta variedad de **Cize - Garazi** se han consignado, con más detalle, datos referentes a estos informadores. Las formas verbales obtenidas en esta exploración están recogidas, juntamente con las demás de la subvariedad propia, en las "Observaciones" que siguen a los "Cuadros" de esta subvariedad.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian, nintian nintunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zineten, zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" ziren zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaa ziak zian —	"ellos me son" zazkia ziazkiak ziazkian —	"él me era" zitzaan zitziaian zitzianan —	"ellos me eran" (zit)zazkian zizkiaian zizkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauenan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakon zitiakoan zitiakonan —	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkoan zitziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzkiu ziauzkiuk ziauzkiun —	"él nos era" zitzauza zitziaukan zitziaunana —	"ellos nos eran" zitzauzkiun zitziauzkiuan, -kukan zitziauzkinan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" (zit)zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" ze ziek zien —	"ellos les son" zezkie zizkiek zizkien —	"él les era" zitzeen zitzieian zitzienan —	"ellos les eran" zitzezken zitzizkiean zitzizkienan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	dut diat dinat —	"yo lo he" II-9-i, m, f, r	"yo os he" ziuztet II-19-c	"yo los he" tut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gitzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" ziuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu, zituu hu, huu hu, huu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" duu, du diau dinau —		"nosotros os hemos" ziuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" zuzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete II-22-c	"ellos los han" duzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dautzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dautziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daa diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dautzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dautzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dautzuu diau daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoiau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dautzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dautzute die, dauiete daunete III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie, dakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diaue diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dautziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkiert diezkieiat diezkinat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkiaztu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkietzu dezkiek dezkien IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkia diazkiak diazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu diauzkiuk diauzkiun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkie diezkiek diezkiens — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitziu tiuk, dauzkiau tinau, dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoiau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkiu diezkieau diezkienu — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezkietzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate diazkiae diazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete dauzkiene IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute diauzkiuie diauzkiune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkiete diezkieie diezkiene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hintuan hintuan V-5-r, m, f	nien nian ninan — V-9-i, m, f, r	"yo lo había" — V-19-c	"yo os había" zinuztetan — V-23-i, m, f, r	"yo los había" nitien nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan gintunan V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hitien hitien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nintien nindian nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hintien hintien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten — V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginian gindinan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun — V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien — V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten — V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien — V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten — V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduzten nindiztean nindiztenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinuzten hinduzten hinduzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginuzten gindiztean gindiztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten — V-22-c	"ellos los habían" zuzten, zituzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nautzun nean naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nautzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niean nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziaian zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziauan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziean zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginizin, ginautzun ginian, ginaukan gindinan, ginaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoan, giniakokan giniakoan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginautzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen ginieian ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zitean zitenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun neztean nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkien nizkiean nizkienan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkiun hauzkiun hauzkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezkien hezkien hezkien VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziazkian ziazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun ziauzkiuan ziauzkiunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkien zizkiean zizkienan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gintzin, ginauzkitzun { gintian, ginauzkian, ginauzkikan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkoan giniazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezkien ginizkiean ginizkienan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezkieten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten ziazkiatean ziazkietanen — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkietenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiuten ziauzkiutean ziauzkiutenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkieten zizkiatean zizkietanen — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zukan, zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" zien zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	EL	ELLOS	PASADO	EL	ELLOS
ME	"él me es" zaat	"ellos me son" zazkiat, zauzkit	"él me era" zitzauzun	"ellos me eran" zazkian		
	ziak zian —	zizkiak zizkian —	zitzaukan zitzauzan	zizkiakan zizkianan —		
TE	"él te es" zauzu	"ellos te son" zauzkitzu	"él te era" zitzauzun	"ellos te eran" zauzkitzun		
	zauk zaun	zazkiu, zauzkiuk zazkiun, zauzkiun	zitzaukan zitzauzan	zauzkikan zauzkinan		
LE	"él le es" zako	"ellos le son" zazko	"él le era" zitzakon	"ellos le eran" zitzazkon		
	zikok, ziakok zikon, ziakon —	zizkok, ziazkok zizkon, ziazkon —	zitzikoian, zitzakoian zitzikonan, zitzakonan —	zizkowan, zitzazkoian zizkonan, zitzakonan —		
NOS	"él nos es" zau	"ellos nos son" zazkiu	"él nos era" zitzauza	"ellos nos eran" zauzkiun		
	ziauk ziaun —	zizkiauk zizkiaun —	zitziauian zitziaunian —	zizkiaukan zizkiaunian —		
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien		
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c		
LES	"él les es" zee	"ellos les son" zezkee	"él les era" zitzeen	"ellos les eran" zitzekeen		
	ziek zien —	zizkiek zizkien —	zitzieian zitzienan —	zizkiekan zizkienan —		
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r		

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	dut diat dinat — II-9-i, m, f, r		"yo os he" ziuztet — II-19-c	"yo los he" ditut, tut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gitzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din — II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin — II-16-i, m, f, r	"él os ha" ziuzte — II-20-c	"él los ha" ditu, tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu hu(u) hu(u) II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" duu diau dinau — II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" ziuzteu — II-21-c	"nosotros los hemos" dituu, tuu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie — II-13-c	"vosotros nos habéis" gitzie — II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie — II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" ziuzte hute hute — II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" guzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete — II-22-c	"ellos los han" duzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dikoat, diakoat dikonat, diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu deau daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dikoiau, dikoau dikonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauiete daunete III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diaue diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete diete diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dizkoat dizkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkeet dizkieat dizkienat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkiatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkitzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkeetzu dezkeek dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat dizkiak dizkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu, dazkiu dizkiauk dizkiaun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkee dizkiek dizkien — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzuu dauzkiuiau dauzkiunau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou dizkoau dizkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkeu dizkieau dizkienau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkitzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezkeetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dizkiae dizkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete dauzkinete IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dizkioe dizkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkite, dauzkiute, dazkiute? dizkiae dizkiaune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkeete dizkiete dizkiene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintoan hintoan, hindoan hindoan V-5-r, m, f	nien nian ninan — V-9-i, m, f, r	"yo lo había" — V-19-c	"yo os había" zinuztetan — V-23-i, m, f, r	"yo los había" nintien nintian nintinan — V-24-r, m, f
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun, gintzun gintukan gintunan V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-25-i, m, f, r
ÉL	"él me había" nindien nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hintien, hindien hintien, hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten — V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan — V-26-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginian gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun — V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan — V-27-c
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien — V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten — V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien, gintzien — V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten — V-28-i, m, f, r
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinuzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginuzten ginteztean ginteztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten — V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan — V-29-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun nauian, nean naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nikoan nikonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niean nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziaian zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zikoan zikonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziauan ziaunam — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziean zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaukan ginaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon ginikoan ginikonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen ginieian ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zauieten zauneten VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zikotean zikotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkiikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nizkoan, nizkoian nizkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkeen nizkiekan, nizkieian nizkienan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon, hintien hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkiun hazkiun hazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezkeen hezkeen hezkeen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziziakan zizkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zizkoan, zizkoian zizkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zazkiun ziauzkikan ziauzkinan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkeen zizkiekan zizkienan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun ginauzkiikan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon ginizkoan ginizkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezkeen ginizkiekan ginizkienan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkiten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezkeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiaten zizkiatean zizkiatean — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkieten zauzkineten VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zizkotean zizkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiten, zauzkiuten ziauzkitean ziauzkietenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkeeten zizkietean zizkietenan — VII-28-i, m, f, r

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de Saint-Jean-Pied-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

I-1-i	<i>niz</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863 St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>hori ez eni galdein, jakitateik gabe bainiz / hori ez eni galdein, zeën nizan iñorant bat</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II, 62, B: <i>egon nahi niz</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-1-m	<i>nuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 390: <i>Ni hirekin nola bizi ahal izanen nuk? / 390: Bai hala nuk</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-1-f	<i>nun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-1-r	<i>nuzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>konfiatzen nuzu zure huntasun eta miserikordia finik gabekuan / Jauna enuzu dino zure errezebitzeko / ni behkatorosa koësatzen nuzu Jinko Aita bothere guzia dienari [dirudinez hasieran adizki bipertsonal bat idatzi zen –bukaera -kozu durudi– baina ondoren hura ezabatu eta haren gainean nuzu idatzi zen], St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Jauna, ez nuzu dino zure errezeitzeko / ni behkatoria koësatzen nuzu Jinko Aita bothere guzia dienai</i>)</i>
I-1-d	<i>nuxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-2-r	<i>zira</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52: <i>baitzira, etzira</i> ; 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>benekikatia zira emazten artian / zu zirena gatik / giristino zirea?</i>), (Doctr: <i>zertako zeñatzen zira/chira kopetan? ["zuka eta xuka"] / zu zirena ziélakotz</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, pl. 2.192: <i>seur gustatuko zira</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-2-m	<i>hiz</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, pl. 2.192: <i>agian kunkurtuko hiz orruaz!</i>)

		1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 390: <i>Ehiz hi tristena izanen</i> / 390: <i>Gizotsöa hizala erraiten die</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-2-f	<i>hiz</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-2-d	<i>xira</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht.- Ver más arriba) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Dice Artola: "Galdetzeko honela: ' <i>jin xirea?</i> '" (ahosk. <i>yin</i>), Suhescun (A))
I-3-i	<i>da</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52: <i>baita, ezta</i> ; 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zer da zeñatzia? / zoin baita jakitia zer behar den galdin / sinhetstia dela Salbazalia / eta haren itchura eta iduria delakotz egin dezakoün agurra / Jinko bezala ez, zeren baita Izpiritu hutsa / semia Jinko dea? / (xuka) - untsa diochu dotorrer behatzen dela eta ez churi khundu emaitia fedezko gauza guziez</i> ["bipers. behar luke, nik uste", dice Artola]) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nor da Jinkua? / zoina baita jakitia zer behar den galdein / sinhetstia dela Kreazalia / eta hain itchura eta potreta delakotz agurra egin dezakoün / zeën baita Khrichto khuiützefikatiaín itchura / aita Jinko dea? / untsa diozu (diochu) dotorrer behatzen dela, eta ez zuri (churi), fedezko gauzez khundu emaitia</i> ["bipers. behar luke, nik uste", dice Artola]) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 9), Çaro (All, 9), St.Jean-le Vieux (All, 9), Jaxu (All, 9), Ahaxe (All, 9), Bussunarits (All, 9) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2.192: <i>eztakit ikusi duzunez ihizi hori nola iten den</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, I, 16, B: <i>hil da</i>) 1942: Ahaxe (Azkue, 248: <i>mututurik gelditzen da</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 99: <i>emekiño hurbiltzen da otso hori</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>délako...lekú hartaik</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-3-m	<i>duk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 157: <i>ba, hala duk</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-3-f	<i>dun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Dice Artola: "Laburturik ere entzun daiteke: <i>jina'un</i> ", Suhescun (A))
I-3-r	<i>duzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>ogia yana izan duzu</i>), St.Jean-Pied-de-Port (Bon-72) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>duzu gauzaik hobeëna eta miragarriena / eztuzu dembora señalatuïk</i>)

		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>hantik jinen duzu bizien eta hilen juyatzeä / eztuzu dembora señalatuïk</i>) 1887: St.Jean-le Vieux (All, 9), Jaxu (All, 9), Bussunarits (All, 9) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>ogia huna uzu / Piarre yina uzu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Jauna'uzu zuekin</i>) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>juyamendiaüzu Jinkuaïn aintziniaïn presentatzia</i>). Los puntos sobre la <i>ü</i> (en estos casos y sobre otras vocales, sin valor especial fonético) se pusieron para reflejar la caída de una consonante entre vocales.
	<i>uzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht y Doctr: <i>hun lukezu, bana etzu nesesario</i>)
I-3-d	<i>duxu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>koësio gachtua eta sakrilejiozkuia izain duchu</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-4-i	<i>gira</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52: <i>baigira XbaikiraX, ezgira</i> . La anotación de una forma verbal entre dos aspas es habitual en Bonaparte, para indicar que dicha forma puede sustituir a la normal), St.Jean-Pied-de-Port (Bon-72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zerbait obra hunen egiten hasten giëñian, edo gerthatzen girenian beharretan / mintzatzen giëlaik gure Jinko Jaunaikin</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zoini oro obliatiak baigira obeützeä / zerbait obra hunen eïten hasten giëlaik, edo gerthatzen giëñian beharretan</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, pl. 2.192: <i>as batez etxeat abiatzen gira</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,47, Z: <i>ezgira</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-4-m	<i>gituk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-4-f	<i>gitun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-4-r	<i>gitzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-4-d	<i>gituxu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta salbatzekotz obligatiak gituchu koësio gachto guzien erraberritzera</i>) <i>gitxu</i>
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-5-c	<i>ziezte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziizte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>zîzte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>baitzîzte</i> . En otro lugar de Bon-52 <i>zi(borrón)zte</i>)

	<i>zizte</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1887: Çaro (All, 11) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziazte</i>	1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 11), St.Jean-le Vieux (All, 1), Jaxu (All, 11), Bussunarits (All, 11), Ahaxe (All, 11)
I-6-i	<i>dira</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>nor dira justiziaïn gose eta egarri direnak? / direlaik Jinkuaïn eta protsimo lagunain kontra / zeren eta presunak distinto baitira / hanitz aldz ezpaitira benialak bezik / hirur Jinko direa? / ...eta bertze zazpi korporalak edo gorphutzari behatzen direnak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer etsai dira horiek? / uros izpiütuz pobre direnak / uros eztiaik, zeën hek izaïn baitira lurreko primu / hiru Jinko direa?</i>) 1887: Çaro (All, 10), St.Jean-le Vieux (All, 10), Ahaxe (All, 10) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 271: <i>artzaina eta xakhurra lotarik irazartzen dira</i>) 1942: Ahaxe (Azkue, 246: <i>elizara heltzen dira</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dire</i>	1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 10)
	<i>dia</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nausiö diënak adinian, herrunkan eta manian / diëlaik Jinkuaïn ta protsimo laünaïn kaitatiaïn kontra</i>)
I-6-m	<i>dituk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>tuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-6-f	<i>ditun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>tun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-6-r	<i>dituzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>Jinkotasunari dohazkonak hok dituzu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zazpi korporalak edo gorphutzai behatzen zazkonak hok dituzu</i>) 1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>hamalau tuzu fedezko artikuliak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Eliza Ama Seindiaïn manamendiak batuzu bost / fedezko artikuliak hamalau'tuzu</i>) 1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>ditzu izpiritu uros batzu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Gizontasun Seindiaï duhazkonak hok ditzu / ezik hanitz aldz ez'titzu benialak bezik</i>) 1887: Jaxu (All, 10), Bussunarits (All, 10)
	<i>tuzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 72) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>Izpiritu Seindiaïn frutiak hamabi tzu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>ba, Jauna, batian eta bestian gertatzen 'tzu</i>)

I-6-d	<i>txu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-7-i	<i>nintzan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-7-m	<i>nindukan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
	<i>nindian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>nintian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Suhescun (A)
I-7-f	<i>nindunan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nintunan</i>	1998: Suhescun (A)
I-7-r	<i>ninduzun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-7-d	<i>nintxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-8-r	<i>zinen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-8-m	<i>hintzen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52; en Bon-52, podría ser <i>hintzan</i>)
	<i>hintzan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-8-f	<i>hintzen</i>	med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52; en Bon-52, podría ser <i>hintzan</i>)
	<i>hintzan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-9-i	<i>zen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52). En Bon-52 una <i>e</i> alzada sobre un borrón. 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>nola jeutsi zen?</i> / <i>zertaz izantzen sakratia?</i> / <i>zoin kontzebitu baizen Izpiritu Seindiaïn berthutez / sinhetstia sorthu zela Birjina Maria Seidianik, gelditzen zelaik hau... / Ainguru San Gabrielek jin zelaik Ama Birjinari agur egitera / eta orduartio Jinko bezik etzena / Izpiritu Seindia ein zena gizon?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Trinitateko hiru presunetaik zoin egin zen gizon?</i> / <i>zoin kontzebitu baizen Izpiïtu Seindiaïn berthutez / izan zela kontzebitia Izpiïtu Seindiaïn obraz eta graziaz / San Gabriel Ainguriak jin zelaik Ama Birjinaï agur emaitera / eta gure eöstia'atik gizon egin zena / Aita egin zena gizon?</i>) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 73), Çaro (All, 73), St.Jean-le Vieux (All, 73), Ahaxe (All, 73)

		1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, pl. 2.191: <i>ordian berian merkhatu guzia alchatu zen</i> / 2.191: <i>miserian hil tzen gure gizona</i> / 2.191: <i>atza jin tzenian oono etzen akaatia</i> / 2.192: <i>bihamunian Zaro guzia airian zen</i> / 2.192: <i>uste zuten hilzen zela</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II, 47, A: <i>Etzen</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 269: <i>Behin bazen otso bat...</i> / 269: <i>denboran ihiztari zalhu eta erne izana zen</i> / 390: <i>gathua yaun harenganat yöan zen</i> / 458: <i>kapera bat arkitzen zen</i>), Ahaxe (Azkue, 307: <i>bertze etxerik ezomenzen Mendiben</i> / 307: <i>muthila yoan zen</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>etzákitéla híla zénez ala e(t)zén</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-9-m	<i>zukan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-9-f	<i>zunan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-9-r	<i>zuzun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>igaän zuzun zerietarat</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>igaän zuzun zerietaaıt nun jarria baitaö...</i>) 1887: Jaxu (All, 73), Bussunarits (All, 73) 1887: Jaxu (All, 73), Bussunarits (All, 73) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 382: <i>Alde batetik bertzera yoan nahi zuzun</i> / 385: <i>Basayaun bat bizi zuzun</i> / 385: <i>Basayauna urhats gehiago ezin eginez gelditu zuzun</i> / 385: <i>artzaina oihuka hasi zuzun</i> / 386: <i>gehiago ezin higituz gelditu zuzun</i> / 386: <i>eliza erre zuzun</i> / 390: <i>Gathu-yabea biziki triste zuzun</i> / 390: <i>Oihan baten erdian yauregi bat zuzun</i>), Ahaxe (Azkue, 378: <i>arginaren emaztea gauerdia baino lenxeago oilartegira yoan zuzun</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, <i>ezkóntzeat abìatu zúzun!</i>)
	<i>zuun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>gelditu zuün Jinko eta gizon eginik</i> / <i>phiztu zuün Bazko egunian</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>hil zuün Ortziale Seinduz</i> / <i>piztu zuün Bazko-egunian</i>)
	<i>zun</i>	1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>ta halé(r)e, mutíko (h)uá, etzún xantzátia</i>)
I-9-d	<i>zuxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-10-i	<i>ginen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, pl. 2.192: <i>hitzartu ginen behar giniela ederki harrapatu</i>) 1974: Suhescun (E) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>gu baiginén hurránénak</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

I-10-m	<i>gintukan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
	<i>gintian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>gindian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
I-10-f	<i>gintunan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>gindunan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
I-10-r	<i>gintzun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-11-c	<i>zinezten</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zineten</i>	1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A)
	<i>zindezten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-12-i	<i>ziren</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>haren gorputza eta arima loriaz bethiak juntatzen zirelaik elgarrekin</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>haiñ gorputza eta arima loriaz bethia juntatzen zirelaik elgarrekin</i>) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 74), Çaro (All, 74), Jaxu (All, 74) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 271: <i>Ardiak igesi yoan ziren mendi-aldera / 374: samats biltzen ari ziren / 458: neskato gazte anitz senargai-galdez yoaten ziren</i>), Ahaxe (Azkue, 246: <i>ohartu ziren artzain batzu / argi bat bezala Salbatoreko elizan zegola / 248: Bazkaz aldaratu ziren biharamunean berean / 309: Basa-anderea eta Basayauna gelditu ziren kolpez orduan berean / 310: Bi behi-parekin laukatuz bermatu ziren</i>) 1998: Suhescun (A)
	<i>zien</i>	1887: St.Jean-le Vieux (All, 74), Ahaxe (All, 74) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2191: <i>bazien berroi, berroitahamar kilometretaik jinik huñez / 2191: bena ondoko egunak itsak izan tzien Loilacatendako</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>tírua ukáitiaikin ez báitzien kontént</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-12-m	<i>zitukan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-12-f	<i>zitunan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

I-12-r	<i>zitzun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>arima eta gorphutz hura elgarrekin lothuik juntatu zitzun Trinitateko bigarren presunari</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>arima eta gorphutz hura lothuik elgarrekin juntatu zitzun Trinitateko bigarren presunai</i>) 1887: Bussunarits (All, 74) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 392: <i>yauregian elgarreki bizi izan zitzun</i>)
I-12-d	<i>zitxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-13-i	<i>zaut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta zuri, ene Aita izpirituala, penitentzia eta atsolizionia baldin kombeni bazaut</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: ... <i>eta zuri, ene Aita izpiüntuala, penitentzia eta atsolizionia baldin kombeni bazaut</i>) 1974: Suhescun (E)
	<i>zaat</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>zaa</i>	1998: Suhescun (A). Dice Artola: "Erantzuna honelakoxea izan da: (...ogia erre baitzaa")
	<i>zat</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A)
I-13-m	<i>ziak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Suhescun (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Çaro (A), Alciette (A)
	<i>zéak</i>	1998: Çaro (A)
I-13-f	<i>zian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-13-r	<i>ziazu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-14-r	<i>zauzu</i>	med.XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

En Casenave no hay formas de las flexiones I-14-r,m,f.

I-14-m	<i>zauk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-14-f	<i>zaun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)

I-14-d	<i>zauxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-15-i	<i>zako</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zombat gauzaz barkhatzen zako?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Jinkuai bekhatien gatik eman behar zakon satifazionaïn barkhamendia</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-15-m	<i>zakok</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E)
	<i>ziakok</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Dice Artola: "Joseph-ek, hasieran, hala singularrean nola pluralean, era laburrik eman ditu, nik galdeginik bakarrik barneko -a-dunak eman dituelarik. Geroago ere, 10. orriko erantzunetan –formas con objeto indirecto de tercera persona del singular– hain zuzen ere, era laburrik emateko duen lehia haundi hori agerian geratuko da"), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>zikok</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-15-f	<i>zakon</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zikon</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-15-r	<i>zakozu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziakozu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-15-d	<i>ziakoxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zikoxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-16-i	<i>zauku</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>duzu gure aita Adam eta ama Ebaren ganik sortzez heldu zaukun bekhatu bat</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>duzu gure aita Adamen eta ama Ebaïn ganik sortzez heldu zaukun bekhatu bat</i>) 1998: Jaxu (A)
	<i>zaukiu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zau</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-16-m	<i>zaukuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziaukiuk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziauk</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-16-f	<i>zaukun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziaukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-16-r	<i>zakuzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziaukiuzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

I-16-d	<i>ziauxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-17-c	<i>zauzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-18-i	<i>zee</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A)
	<i>ze</i>	1998: Suhescun (A)
I-18-m	<i>zeek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziek</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>ziele</i>	1998: Jaxu (A)
I-18-f	<i>zeen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>zien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-18-r	<i>zeezu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziezu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>et ziezu bethi untsa juaiten mortalak deithatzia</i>)
I-18-d	<i>ziexu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-19-i	<i>zauzkit</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zazkit</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>zazkiat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Forma más usada que <i>zauzkit</i>), Jaxu (A)
	<i>zazkia</i>	1998: Suhescun (A. Dice Artola: "Erantzuna honelakoxea izan da: (...ogiak erre) <i>baitzazkia</i> ")
I-19-m	<i>ziazkiak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A)
	<i>zazkiak</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>zizkiak</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-19-f	<i>ziazkian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zazkian</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>zizkian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-19-r	<i>ziazkiatzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

I-19-d	<i>zizkiatxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zazkiatxu</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>ziazkiatxu</i>	1998: Suhescun (A)
I-20-r	<i>zauzkitzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-20-m	<i>zauzkik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>ziazkik</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>zauzkiuk</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zazkiuk</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-20-f	<i>zauzkin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zauzkiun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zazkiun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-20-d	<i>zauzkitzu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-21-i	<i>zazko</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>lehenbiziko hiruäk Jinkuaïn ohoriari zazkonak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zazpi korporalak edo gorputzaï behatzen zazkonak hok dituzu</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-21-m	<i>zazkok</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziazkok</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zizkok</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-21-f	<i>zazkon</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziazkon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zizkon</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-21-r	<i>zazkotzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziazkotzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-21-d	<i>ziazkotxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zizkotxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-22-i	<i>zauzku</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: Jaxu (A)
	<i>zauzkiu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zazkiu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

I-22-m	<i>zauzkuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziauzkiuk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkik</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Jaxu (A), Çaro (A)
	<i>zizkiauk</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), St.Jean-le Vieux (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
I-22-f	<i>zauzkun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkin</i>	Jaxu (A)
	<i>zizkiaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-22-r	<i>zauzkutzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziauzkiutzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-22-d	<i>zizkiautxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D)
	<i>ziauzkiutxu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkitxu</i>	1998: Jaxu (A)
I-23-c	<i>zauzkitzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-24-i	<i>zeztee</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
	<i>zezkee</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zezkie</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zizke</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>zizkie</i>	1998: Jaxu (A)
I-24-m	<i>zezteek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E)
	<i>ziezteek</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziezkiek</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zizkiek</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
	<i>zizkieie</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Jaxu (A)
	<i>zezkiek</i>	1998: Çaro (A)
I-24-f	<i>zezteen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E)
	<i>ziezteen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-24-r	<i>zezteetzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>ziezteetzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-24-d	<i>zizkietxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-25-i	<i>zitzaan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)

I-25-m	<i>ziziakan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitziakan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitiaian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zitzaitakan</i>	1974: Suhescun (E)
I-25-f	<i>zizianan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzianan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zitzaitanan</i>	1974: Suhescun (E)
I-25-d	<i>ziziazun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-25-r	<i>zitziaxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-26-r	<i>zitzautzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzauzun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-26-m	<i>zitzaukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-26-f	<i>zitzauunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-26-d	<i>zitzauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-27-i	<i>zitzakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1974: Suhescun (E)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-27-m	<i>ziziakoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitziakoan</i>	1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zitziakoian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitzikoiian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-27-f	<i>ziziakonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitziakonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zitzikonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-27-r	<i>ziziakozun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzakozun</i>	1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>mázte (b)atí, híl tzitzakozún, béré sénárra</i>)
I-27-d	<i>zitziakoxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-28-i	<i>zitzaukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzaun</i>	1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192: <i>horra bein zer gerthatu zitzaun</i>)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-28-m	<i>ziziaukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitziaukan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitziauiian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A)
I-28-f	<i>ziziaukiunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitziaunan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)

I-28-r	<i>ziziaukiuzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-28-d	<i>zitziauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-29-c	<i>zitzautzien</i> <i>zitzauzien</i> <i>zizaizien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A) 1974: Suhescun (E)
I-30-i	<i>zitzeen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-30-m	<i>ziziekan</i> <i>zitziekan</i> <i>zitzieian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A. Forma más usada que <i>zitzieian</i>), Alciette (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Çaro (A)
I-30-f	<i>zizienan</i> <i>zitzienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-30-r	<i>ziziezun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-30-d	<i>zittiexun</i> <i>ziexun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D)
I-31-i	<i>zitzazkian</i> <i>(zit)zazkian</i> <i>zazkian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Jaxu (A) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-31-m	<i>ziziazkiakan</i> <i>zizkiakan</i> <i>zizkiaian</i> <i>zazkiaian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A) 1998: Jaxu (A)
I-31-f	<i>ziziazkianan</i> <i>zizkianan</i> <i>zazkianan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Jaxu (A)
I-31-r	<i>ziziazkiatzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-31-d	<i>zizkiatxun</i> <i>zazkiatxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Jaxu (A)
I-32-r	<i>zitzauzkitzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-32-m	<i>zitzauzkikan</i> <i>zauzkikan</i> <i>zitzauzkan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Jaxu (A)

I-32-f	<i>zitzauzkinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Jaxu (A)
	<i>zauzkinan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-32-d	<i>zauzkitxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zitzauzkitxun</i>	1998: Jaxu (A)
I-33-i	<i>zitzazkon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
I-33-m	<i>ziziazkoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkowan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziazkoian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziazkoan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitzazkoan</i>	1998: Jaxu (A)
I-33-f	<i>ziziazkonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziazkonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zitzazkonan</i>	1998: Jaxu (A)
I-33-r	<i>ziziazkotzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-33-d	<i>zizkotxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziazkotxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zitzazkotxun</i>	1998: Jaxu (A)
I-34-i	<i>zitzauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zitzauzkun</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>zauzkiun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
I-34-m	<i>ziziazkiukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkiaukan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziauzkukan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitziauzkuian</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitzazkuian</i>	1998: Jaxu (A)
I-34-f	<i>ziziazkiunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkiaunan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziauzkinan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitzazkunan</i>	1998: Jaxu (A)
I-34-r	<i>ziziazkiutzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-34-d	<i>zizkiautxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitziauzkitxun</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitzazkutxun</i>	1998: Jaxu (A)

La forma correspondiente a la flexión I-35-c no se encuentra en Casenave.

I-35-c	<i>zauzkitzien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
--------	--------------------	--------------------------------

	<i>(zit)zauzkitzien</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zitzauzkitzien</i>	1998: Jaxu (A)
I-36-i	<i>zitzeeten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzezkeen</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitzezkien</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zizkeen</i>	1998: Jaxu (A)
I-36-m	<i>ziziezteekan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen). La última <i>e</i> alzada.
	<i>zitzeian</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>zizkiekan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitzizkieian</i>	1998: Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A. Con ligera ayuda), Jaxu (A)
	<i>zitziezkan</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), Alciette (A)
	<i>zizkieian</i>	1998: Bussunarits (A)
	<i>zitzezkiekan</i>	1998: Çaro (A)
I-36-f	<i>ziziezteenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkienan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitzizkienan</i>	1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
I-36-r	<i>ziziezteetzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
I-36-d	<i>zizkietxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
	<i>zitzizkietxun</i>	1998: Jaxu (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

II-1-r	<i>nuzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
--------	-------------	---

Las formas correspondientes a las flexiones II-1-r,m,f, II-2-i,m,f,r, II-3-c y II-4-i,m,f,r no se encuentran en Casenave.

II-1-m	<i>nuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, Eusk. Yak, 382: <i>Hik eraman nahi banuk</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-1-f	<i>nun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-1-d	<i>nuxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-2-i	<i>nu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-2-m	<i>nik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-2-f	<i>nin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-2-r	<i>nizi</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
II-2-d	<i>nixi</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-3-c	<i>nuzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-4-i	<i>nute</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>naute</i>	1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,46, D: <i>eramaiten naute</i>)
II-4-m	<i>nie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

II-4-f	<i>nine</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-4-r	<i>nizie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
II-4-d	<i>nixie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-5-r	<i>zitut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta zeren maithatzen zituän gauza guzien gainetik</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nik batheatzen zitut Aitaren eta Semiaren eta</i> ... / ... <i>eta zeën maithatzen zituän gauza guzien gainetik</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
I-25-m,f	<i>hut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>nik batheyatzen hut Aitaren eta Semiaren...</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-5-d	<i>xitut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-6-r	<i>zitu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-6-m,f	<i>hu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-6-d	<i>xitu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-7-r	<i>zituu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zitugu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>adoätzen zitugu, Khrichto, eta beneikatzen</i>)
	<i>zitu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
II-7-m,f	<i>huu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>hu(u)</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>hu</i>	1998: Suhescun (A)
II-7-d	<i>xituu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>xitu</i>	1998: Suhescun (A)
II-8-r	<i>ziuzte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

	<i>zituzte</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A)
II-8-m,f	<i>hute</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-8-d	<i>xiuzte</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>xuzte</i>	1998: Suhescun (A)
II-9-i	<i>(d)ut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). En este manuscrito Bonaparte escribió <i>dut</i> . Las letras subrayadas por el Príncipe podían suprimirse, de acuerdo con su manera peculiar de escribir. Nosotros las ponemos entre paréntesis. <i>dut</i> med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>horiek ez eni galdein zeren jakitateik ezpaitut</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Aita beneika nezazu zeën in baitut bekhatu</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192: <i>Zaroko herrian iten dut urzo ihizia</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk II,53,B: <i>nik egin dutala</i> / II,62, A: <i>egon behar dut</i> / II, 62, B: <i>egon nahi dut</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>baut, ikusikout</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,62,F: <i>baut gutizia yiteko</i> / II,45: <i>nik baut</i> / II,68: <i>baut</i>)
II-9-m	<i>diat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51 [la <i>d</i> - no está subrayada], 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-9-f	<i>(d)inat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). Véase la flexión indefinida II-9-i.
	<i>dinat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-9-r	<i>(d)izit</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dizit</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>sinhetsten dizit Jinko Aita...</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>galdeïten dizit/dichit güchtino zirea/chirea</i> [" <i>zuka eta xuka</i> ", advierte Artola]) <i>izit</i> >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>damu'izit, Jauna, bihotz guziaz</i>) <i>zit</i> 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-9-d	<i>dixit</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr). Véase <i>dizit</i> . 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (E)
II-10-r	<i>(d)uzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>duzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)

		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zer othoitz iten duzu printzipalki Ama Birjinari?</i> ["triperts. behar luke", dice Artola] / En interrogativo: <i>sinhetsten duzia?</i>)
		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: ... <i>eta Zuk/chuk zertako erten duzu/duchu?</i> [" <i>zuka eta xuka</i> "] / En interrogativo: <i>sinhetsten duzia/duchia?</i>)
		1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2192: <i>eztakit ikusi duzunet ihizi hori nola iten den</i>)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>uzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>bauzu</i>)
	<i>zu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>gure huna nahi'uzuna</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-10-m	<i>(d)uk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2192: <i>leher eta zapart inen ahal duk!</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, 390: <i>¿Zer duk horren triste?</i>), Ahaxe (Azkue, 378: <i>zer duk horren ilun izaiteko?</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>uk</i>	med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>ikusikóuk</i>)
II-10-f	<i>(d)un</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dun</i>	
	<i>un</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>ikusikóun</i>)
II-10-d	<i>duxu</i>	1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr). Véase la forma respetuosa <i>duzu</i> . 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-11-i	<i>du</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51; esta forma no está subrayada en el manuscrito Bon-51), (Bon-52: <i>badu</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863. St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zeren bere botheriaikin bakharrik egiten baitu nahi dien guzia</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nola jakinen du zer behar dien sinhetzi?</i> / En interrogativo <i>dia: Jinkuak badia guk bezala gorputz itchuraik?</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2191: <i>diela berroitahamar urte</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,42,B: <i>edan du</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 269: <i>bere baithan du</i> / 271: <i>xixtu-ordez orro izigarri bat entzun arazten du</i>), Ahaxe (Azkue, 307: <i>harpe batean ikusten du Basa-andere bat</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-11-m	<i>dik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51; esta forma no está subrayada en el manuscrito Bon-51), (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974. Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-11-f	<i>(d)in</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>din</i>	

		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 459: <i>semeak berak emanen din erreposta</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-11-r	(d)izi dizi	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>Eliza Ama Seindiak dizi errezebitia</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Eliza Ama Seindiak dizi errezeitu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>hur naturala ichuri behaizi</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2192: <i>izan behar zi hor ano chahar undar bat</i>)
II-11-d	dixi	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-12-i	duu	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>ikhusi ez duinain sinhetstia</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>giüchtinuek duin fede hunen aithortzeko</i>) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XIV: <i>baduu</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2192: <i>eta bidian hatchemaiten duu gure gizona</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,52: <i>elgar ikusiko duu</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht. <i>giristinuek dugun fede hunen erakasteko</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,62,f: <i>yitia uste dugu</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue. p. 271: <i>¿Zer deabru dugu hau?</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A)
II-12-m	diau diauk diuk	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XIV: <i>badiauk</i>) 1974: Suhescun (E)
II-12-f	(d)inau dinau inau	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XIV: <i>bainau</i>)
II-12-r	(d)iziu iziu tziu	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51-52). Esta forma tiene la <i>d</i> inicial subrayada tanto en Bon-51, como en Bon-52, con la particularidad de que en Bon-52 está doblemente subrayada. >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>ikhusi'izüü/ikhusi'ichiüü giüchtino ziëla/chiëla giüchtinuaïn izenez eta señaliaz</i> ["zuka eta xuka"]) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XIV: <i>baiizu</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-12-i	dixiu	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

II-13-c	(d)uzie duzie uzie zie	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>noiz in behar duzie khurutze señale hori?</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>bauzie</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>noiz in behaüzie khuütziaín señale hori?</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-14-i	(d)ute dute ute	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>noiz obligatuko dute behatiaín pian?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>uros bihotzez garbi direnak, zeén hek Jinkua ikhusiko baitute</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2191: <i>mende hartan ez omen dute ikusi hainbeste jende partida atian</i>) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk, II,42,A: <i>edan dute</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 390: <i>Gizotsöak nahi duten irudian</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52: <i>baute</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>girichtino fidel guziek baütela pharte besten huntasun izpiütualetan</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>giüchtino fidel guziek baütela pharte besten huntasun izpiütualetan</i>)
II-14-m	die	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-14-f	(d)ine dine	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-14-r	(d)izie dizie izie tzie	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>behaizie garbiki deklaratu (...) egin mortal guziak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>behaizie garbiki deklaratu (...) behatu mortal guziak</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-14-r	dixie	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-15-r	gitzu	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

II-15-m	<i>gituk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-15-f	<i>gitun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-15-d	<i>gitxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
Ii-16-i	<i>gitu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zertara gehio obliätzen gitu manamendu hunek?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zertaä gehiö obliätzen gitu manamendu hunek?</i>) 1974: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-16-m	<i>gitik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-16-f	<i>gitin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-16-r	<i>gitzi</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-16-d	<i>gitxi</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-17-c	<i>gitzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gituzie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
II-18-i	<i>giuzte</i> <i>gituzte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zeren leku eta dembora guzitan etsayek atakatzen eta perseützen baigituzte</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>guk zor gituztener barkhatzen'tuin bezala</i>) 1998: Suhescun (A)
	<i>guzte</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
II-18-m	<i>gitie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-18-f	<i>gitine</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)

		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-18-r	<i>gitzie</i> <i>gitizie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-18-d	<i>gitxie</i> <i>gitixie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
II-19-c	<i>ziuztet</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Suhescun (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A) <i>zituztet</i> 1998: Alciette (A)
II-20-c	<i>ziuzte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) <i>zituzte</i> 1974: Suhescun (E)
II-21-c	<i>ziuzteu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-22-c	<i>ziuztete</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziuzte</i>	1974: Suhescun (E)
II-23-i	<i>tut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>akusatzen nuzu akusatzen nuzu oäi eta bethi Jinkuai in'tuan bekhatu guziez</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ditut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: <i>jan baititut baina baita jan tudalakotz eta jan tutalakotz ere, biak</i>), Jaxu (A)
II-23-m	<i>tiat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-23-f	<i>tinat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-23-r	<i>tzit</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-23-d	<i>txit</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-24-r	<i>tzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)

		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
tuzu		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer gauza dira giüchtino bezala dauzkatzunak eta sinhetsten tuzunak?</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 374: <i>¿bi begiak nun tuzu?</i>)
ditutzu		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zer gauza dira giristino bezala dauzketzunak eta sinhetsten ditutzunak?</i>)
II-24-m	tuk	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 384: <i>zaragoilak txar tuk</i> / p. 384: <i>ni bezalakoak pasatzen baituk</i> / p. 390: <i>yartzen omen tuk</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-24-f	tun	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-24-d	txu	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-25-i	tu	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nok beiratzen'tu igandiak eta bestak?</i>) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 14), Çaro (All, 14), Ahaxe (All, 14) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: <i>jan baititu baina baita jan tielakotz ere</i>), Suhescun (A)
ditu		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zombat pharte ditu penitentziako Sakramendiak?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zombat naturaleza ditu Jesu-Khrichtok?</i>) 1887: St.Jean-le Vieux (All, 14) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 269: <i>ezartzen ditu berak bere soinean artzain gaizoaren phildak</i>), Ahaxe (Azkue, p. 307: <i>erhien artean kausitzen ditu hiruzpalau ogi-bih</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A)
II-25-m	tik	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-25-f	tin	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-25-r	tz <i>i</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Eliza Ama Seindiak batzi dotorrak ihardesten jakinen dutenak</i>) 1887: Jaxu (All, 14), Bussunarits (All, 14)

	<i>tizi</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)
	<i>titzi</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>erraintitzi bere bekhatu guziak</i>)
II-25-d	<i>txi</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-26-i	<i>tuu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer erran'tuii orai? zortzi urostasunak</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: "jan baitituu baina baita jan tuulakotz ere")
	<i>dituu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zer erran dituui orai? zortzi dohatsutasunak edo urostasunak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>hala nola guk barkhatzen baitituii gure gaizki egiler</i> ["triperts. behar luke", dice Artola]) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>ditu</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>tu</i>	1998: Suhescun (A)
II-26-m	<i>tiau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>tiuk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-26-f	<i>tinau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>tiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-26-r	<i>tziu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-26-d	<i>txiu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-27-c	<i>tzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer gauza dira zuk/chuk eta hak dauzkatzienak eta sinhetsten'tzienak?</i>)
	<i>tuzie</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-28-i	<i>tuzte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zer berthute emaitentuzte Sakramendiek graziaikin batian?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>sinhetsten edo adoätszen'tuztenek idolak edo jinko falsiak</i>) 1974: Suhescun (A)
	<i>duzte</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: <i>jan baituzte</i> baina baita <i>jan duztelakotz ere</i>), Suhescun (A)
	<i>dituzte</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>tiuzte</i>	1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2191: " <i>enekin gizonak! gue aiskidiak alchatzen tiuzte</i> ")
II-28-m	<i>tie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

II-28-f	<i>tine</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
II-28-r	<i>tzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
II-28-d	<i>txie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros III de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

III-1-r	<i>daazu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>eta emain daäzula grazia hobeki bizitzeko</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>eta emain daäzula hobeki bizitzeko grazia</i>) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192: <i>iten badaazu aurtengo azaruan ikhustea jiteko plazerra</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-1-m	<i>daak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-1-f	<i>daan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-1-d	<i>daaxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-2-i	<i>daut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192, <i>elheka hasten gira eta erraiten daut</i>) 1974: Suhescun (E)
	<i>daat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A)
	<i>daa</i>	1998: Suhescun (A)
III-2-m	<i>diak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Jaxu (A), Alciette (A), Çaro (A), St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dëak</i>	1998: Çaro (A)
	<i>dautak</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>diautak</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-2-f	<i>dian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

	<i>diautau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-2-r	<i>diazu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diautazu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-2-d	<i>diaxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-3-c	<i>daazie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-4-i	<i>daate</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>dautate</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dautet</i>	1998: Suhescun (A)
III-4-m	<i>diaye</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diaie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>ditaye</i>	1974: Suhescun (E)
III-4-f	<i>diane</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-4-r	<i>diazie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diautazie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-4-d	<i>diaxie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>diaxe</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
III-5-r	<i>dauzut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzut</i>	1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 385: <i>present bat ekharri nahi dautzut</i>) 1998: Suhescun (A)
	<i>deat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dauiat</i>	1998: Jaxu (A)
III-5-f	<i>daunat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dautxut</i>	1998: Suhescun (A)

III-6-r	<i>dauzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzu</i>	1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 374: ... <i>eta berak erranen dautzu</i>) 1998: Suhescun (A)
III-6-m	<i>dauk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974. Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>dik</i>	1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 382: <i>erranen dik hiri norbaitek</i>)
III-6-f	<i>daun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-6-d	<i>dauxu</i> <i>dautxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A) 1998: Suhescun (A)
III-7-r	<i>dauzuu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzuu</i>	1998: Suhescun (A)
III-7-m	<i>deyau</i> <i>deyau</i> <i>diau</i> <i>deau</i> <i>daiau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Jaxu (A)
III-7-f	<i>daunau</i>	med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>deanau</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-7-d	<i>dauxuu</i> <i>dauxu</i> <i>dautxuu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Jaxu (A) 1998: Suhescun (A)
III-8-r	<i>dauzute</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). Esta forma está corregida. 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzute</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dauzie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-8-m	<i>dauye(te)</i> <i>dauyete</i> <i>dauiete</i> <i>dauiate</i> <i>die</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51: En el manuscrito <i>dauyete</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Jaxu (A) 1998: Suhescun (A). Es forma bipersonal.
III-8-f	<i>dauna(te)</i> <i>daune</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51: En el manuscrito <i>daunate</i>) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Jaxu (A)
	<i>daunete</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

III-8-d	<i>dauxute</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A)
	<i>dautxute</i>	1998: Suhescun (A)
III-9-i	<i>dakot</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-9-m	<i>diakoat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>dikoat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dakoat</i>	1998: Jaxu (A)
III-9-f	<i>diakonat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dikonat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
III-9-r	<i>diakozut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta galdeiten diakozut barkhamendia</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: ... <i>eta galditen diakozut barkhamendia</i>)
III-9-d	<i>diakoxut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
	<i>dikoxut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
III-10-r	<i>dakozu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-10-m	<i>dakok</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-10-f	<i>dakon</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-11-i	<i>dako</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 80), Çaro (All, 80), St.Jean-le Vieux (All, 80), Jaxu (All, 80), Ahaxe (All, 80) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-11-m	<i>diakok</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

III-11-f	<i>diakon</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-11-r	<i>diakozu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer othoitz iten dakozu oroz gainetik Ama Birjinai?</i>) 1887: Bussunarits (All, 80)
III-11-d	<i>diakoxu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zer othoitz iten dakochu oroz gainetik Ama Birjinai?</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-12-i	<i>dakou</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-12-m	<i>diakoau</i> <i>diakoyau</i> <i>diakoiau</i> <i>dikoiau</i> <i>dikoau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
III-12-f	<i>diakonau</i> <i>dikonau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
II-12-r	<i>diakoziu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-12-d	<i>dikoxu(u)</i> <i>diakouxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
III-13-c	<i>dakozie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-14-i	<i>dakote</i> <i>dee</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1974: Suhescun (E)
III-14-m	<i>diakoye</i> <i>diakoie</i> <i>dakoie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1998: Suhescun (A)
III-14-f	<i>diakone</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

III-14-r	<i>diakozie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-14-d	<i>diakoxie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-15-r	<i>daauzu</i> <i>daukiuzu</i> <i>dauzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-15-m	<i>daauk</i> <i>dauk</i> <i>daukiuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-15-f	<i>daaun</i> <i>daun</i> <i>daukiun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-15-d	<i>daauxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-16-i	<i>daau</i> <i>dau</i> <i>dauku</i> <i>dauku</i> <i>daukiu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: ...eta hunek hala guri eäkusten baitaiü) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A. Aquí se emplea más dau que dauku). >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: Jesukhrichtok erakasten daukun bezala) 1998: Jaxu (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-16-m	<i>diauk</i> <i>diaukiuk</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-16-f	<i>diaun</i> <i>diaukiun</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-16-r	<i>diauzu</i> <i>daukiuzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-16-d	<i>daauxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
III-17-c	<i>daauzie</i> <i>dauzie</i> <i>daukiuzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-18-i	<i>daaute</i> <i>dauta</i> <i>daukute</i> <i>daukiute</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A. Aquí se emplea más dauta que daukute). 1998: Jaxu (A) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-18-m	<i>diauye</i> <i>diauie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

	<i>diaukiuye</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>daukiute</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-18-f	<i>diaune</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>diaukiune</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-18-r	<i>diauzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diaukiuzie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-18-d	<i>diauxie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-19-c	<i>dauziet</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautziet</i>	1998: Suhescun (A)
III-20-c	<i>dauzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzie</i>	1998: Suhescun (A)
III-21-c	<i>dauzieu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautzieu</i>	1998: Suhescun (A)
III-22-c	<i>dauziete</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dautziete</i>	1998: Suhescun (A)
III-23-i	<i>deet</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
III-23-m	<i>dieyat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
	<i>dieiat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A). <i>dieiat</i> está aquí seguida del signo de interrogación), St.Jean-le Vieux (A), Alciette (A)
	<i>dieiet</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>dieat</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>deiet</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>deeiat</i>	1998: Bussunarits (A), Çaro (A)
III-23-f	<i>dienat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-23-r	<i>diezut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

III-23-d	<i>diexut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
III-24-r	<i>deezu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-24-m	<i>deek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-24-f	<i>deen</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-24-d	<i>deexu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-25-i	<i>dee</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-25-m	<i>diek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-25-f	<i>dien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-25-r	<i>diezu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-25-d	<i>diexu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-26-i	<i>deeu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>deu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-26-m	<i>dieyau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dieiau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-26-f	<i>dienau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-26-r	<i>dieziu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-26-d	<i>diexu(u)</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>diexiu</i>	1998: Suhescun (A)
III-27-c	<i>deezie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

III-28-i	<i>deete</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A) <i>dee</i> 1974: Suhescun (E)
III-28-m	<i>dieye</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) <i>dieie</i> 1998: Suhescun (A) <i>diete</i> 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
III-28-f	<i>diene</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
III-28-r	<i>diezie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
III-28-d	<i>diexie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

IV-1-r	<i>dazkiatzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>barkhatuko dazkiatzula zure odol prezziatu, pasione eta heriotziaïn meëchimendien gatik</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>barkhatuko dazkiatzula zure odol prezziatu, pasione eta heriotziaïn meëchimendien gatik</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-1-m	<i>dazkiak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-1-f	<i>dazkian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-1-d	<i>dazkiatxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-2-i	<i>dazkit</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dazkiat</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dazkia</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dauzkit</i>	1974: Suhescun (E)
IV-2-m	<i>diazkiak</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A) <i>dizkiak</i> 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-2-f	<i>diazkian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>dizkian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-2-r	<i>diazkiatzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-2-d	<i>diazkiatxu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiatxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

IV-3-c	<i>dazkiatzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-4-i	<i>dazkiate</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-4-m	<i>diazkiaye</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diazkiae</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiae</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-4-f	<i>diazkiane</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiane</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-4-r	<i>diazkiatzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-4-d	<i>diazkiatxie</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiatxie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-5-r	<i>dauzkitzut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>o feiñzen dauzkitzut ene bizia, obrak eta nekhiak</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>o feiñzen dauzkitzut ene bizia, obrak eta nekhiak</i> ["dauzkitz irakurtzen da soilik", dice Artola]) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>tautzut</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-5-m	<i>(dez)teat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51. En el <i>Manuscrito 51</i> pone <u>dezteat</u>)
	<i>dezteat</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>desteat</i>	1942: St.Jean-le Vieux, (Azkue, p. 382: <i>hirur egia erranen desteat</i> [sic])
	<i>teat</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dauzkeat</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dezkeat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-5-f	<i>dauzkinat</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>taunat</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-5-d	<i>dauzkitxut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-6-r	<i>dauzkitzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dauzkizu</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>tautzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

IV-6-m	<i>dauzkik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>tauk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-6-f	<i>dauzkin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1989: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>taun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-6-d	<i>dauzkitxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-7-r	<i>dauzkitzuu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkitziu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>tauzuu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-7-m	<i>dezteau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dauzkiau</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dauzkiuiau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>tiuk</i>	1998: Suhescun (A)
IV-7-f	<i>dauzkinau</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1998: Suhescun (A)
	<i>dauzkiunau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>taun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>tinau</i>	1998: Suhescun (A)
IV-7-d	<i>dauzkitxuu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkitxiu</i>	1998: Suhescun (A)
IV-8-r	<i>dauzkitzie(te)</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). En el manuscrito pone <i>dauzkitziete</i> .
	<i>dauzkitzie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dauzkitzute</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-8-m	<i>dauzkaye(te)</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). En el manuscrito pone <i>dauzkayete</i> .
	<i>dauzkiete</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>tauye</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-8-f	<i>dauzkane(te)</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). En el manuscrito pone <i>dauzkanete</i> , donde se subrayaron, parece que por distracción, las seis últimas letras, cuando debían haberse subrayado sólo las dos últimas.
	<i>dauzkinete</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkiene</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>taune</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-8-d	<i>dauzkitxute</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-9-i	<i>dazkot</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

IV-9-m	<i>diazkoat</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>dazkoat</i>	1974: Suhescun (E) 1998: Jaxu (A)
	<i>dizkoat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-9-f	<i>diazkonat</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>dazkonat</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>dizkonat</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-9-r	<i>diazkotzut</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-9-d	<i>diazkotxut</i> <i>dizkotxut</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-10-r	<i>dazkotzu</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen). En esta flexión, así como en las dos siguientes, correspondientes al masculino y al femenino, pone una <i>i</i> alzada tras la <i>d</i> , evidentemente por error. 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-10-m	<i>dazkok</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-10-f	<i>dazkon</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-10-r	<i>dazkotxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-11-i	<i>dazko</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta Jinkuak bere Elizari errebelatu dazkon guziak</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-11-m	<i>diazkok</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
IV-11-f	<i>diazkon</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-11-r	<i>diazkotzu</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

IV-11-d	<i>diazkotxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
IV-12-i	<i>dazkou</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-12-m	<i>diazkoau</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diazkoiau</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkoau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-12-f	<i>diazkonau</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>dizkonau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-12-r	<i>diazkoziu</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diazkotziu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-12-d	<i>diazkoutxu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkotxu(u)</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-13-c	<i>dazkotzie</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-14-i	<i>dazkote</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-14-m	<i>diazkoye</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diazkoie</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkoie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-14-f	<i>diazkone</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>dizkone</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-1-r	<i>diazkotzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-14-d	<i>diazkotxie</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkotxie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-15-r	<i>daauzkitzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dauzkitzu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkiutzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
IV-15-m	<i>daauzkik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dauzkiuk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

IV-15-f	<i>daauzkin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-15-d	<i>dauzkitxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkiutxu</i>	1998: Suhescun (A)
IV-16-i	<i>daazkiu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dazkiu</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zertako eman dazkiü Jinkuak sendimendiak eta bertze geñeako membruak?</i>)
		>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zertako Jinkuak eman dazkiü sendimendiak eta beste gañerako membruak?</i>)
	<i>dauzkiu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-16-m	<i>diauzkik</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diauzzik</i>	1998: Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze), (A)
	<i>diauzkiuk</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiauk</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
	<i>diauzkiauk</i>	1998: Çaro (A)
IV-16-f	<i>diauzkin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-16-r	<i>diauzkitzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diauzkiutzu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-16-d	<i>diauzkiutxu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiautxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D)
IV-17-c	<i>daauzkitzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dauzkitzie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkiutzie</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
	<i>dauzkiguzie</i>	1974: Suhescun (E)
IV-18-i	<i>daauzkite</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dauzkite</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dauzkiute</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>dazkiute?</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-18-m	<i>diauzkiye</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diauzkiuye</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diauzkiuie</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkiauie</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-18-f	<i>diauzkine</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diauzkiune</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

	<i>dizkiaune</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-18-r	<i>diauzkitzie</i> <i>diauzkiutzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-18-d	<i>diauzkiutxie</i> <i>dizkiautxie</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-19-c	<i>dauzkitziet</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-20-c	<i>dauzkitzie</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-21-c	<i>dauzkitzieu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-22-c	<i>dauzkitziete</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
IV-23-i	<i>deeztet</i> <i>dezteet</i> <i>dezkeet</i> <i>dezkiet</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
IV-23-m	<i>diezteyat</i> <i>diezkieiat</i> <i>dizkieiat</i> <i>dizkeiat</i> <i>dizkiyet</i> <i>dizkieiet</i> <i>dezkeiat</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Bussunarits (A), Alciette (A) 1998: Jaxu (A) 1998: Jaxu (A) 1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A) 1998: Çaro (A)
IV-23-f	<i>dieztenat</i> <i>diezkienat</i> <i>dizkienat</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-23-r	<i>dieztetzut</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-23-d	<i>diezkietxut</i> <i>dizkietxut</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D)
IV-24-r	<i>deeztetzu</i> <i>dezteetzu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

	<i>dezkeetzu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dezkietzu</i>	1998: Suhescun (A)
IV-24-m	<i>deeztek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dezteek</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dezkeek</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dezkiek</i>	1998: Suhescun (A)
IV-24-f	<i>deezten</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dezteen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dezkeen</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dezkiend</i>	1998: Suhescun (A)
IV-24-d	<i>dezkeetxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dezkietxu</i>	1998: Suhescun (A)
IV-25-i	<i>deezte</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dezkee</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>dezkie</i>	1998: Suhescun (A)

No se encuentran en Casenave las formas correspondientes a las flexiones IV-25-i,m,f,r.

IV-25-m	<i>dieztek</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diezkiek</i>	1998: Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (A)
	<i>dizkiek</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
	<i>dizkieie</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>diezkek</i>	1998: Çaro (A)
IV-25-f	<i>diezten</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>diezkien</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-25-r	<i>dieztetu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
IV-25-d	<i>diezkietxu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkietxu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D)
IV-26-i	<i>deezteu</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
	<i>dezteu</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>dezkiu</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dezkeu</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-26-m	<i>diezteyau</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diezkieiau</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkieiau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-26-f	<i>dieztenau</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51)
		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>diezkienau</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>dizkienau</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

IV-26-r	<i>diezteziu</i> <i>dieztetziu</i>	med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-26-d	<i>diezkietxiu</i> <i>dizkietxu(u)</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-27-c	<i>deeztetzie</i> <i>dezteetzie</i> <i>dezkietzie</i> <i>dezkeetzie</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998. Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-28-i	<i>deeztete</i> <i>dezteete</i> <i>dezkiete</i> <i>dezkeete</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-28-m	<i>diezteye</i> <i>diezteeeye</i> <i>diezkieie</i> <i>dizkiete</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998. Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-28-f	<i>dieztene</i> <i>diezteene</i> <i>diezkiene</i> <i>dizkiene</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998. St.Jean-Pied-de-Port (A)
IV-28-r	<i>dieztetzie</i>	XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
IV-28-d	<i>diezkietxie</i> <i>dizkietxie</i>	1998: Suhescun (A) 1998. St.Jean-Pied-de-Port (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

V-1-r	<i>ninduzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-1-m	<i>nindukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-1-f	<i>nindunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-1-d	<i>ninduxun</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-2-i	<i>nindien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nindiin</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>nintien</i>	1998: Suhescun (A)
V-2-m	<i>nindikan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nindian</i>	1974: Suhescun (E) 1998: Suhescun (A)
V-2-f	<i>nindinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-2-r	<i>nindizin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-2-d	<i>nindixin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>nintxin</i>	1998: Suhescun (A)
V-3-c	<i>ninduzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-4-i	<i>ninduten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>ninduzten</i>	1998. Suhescun (A)
V-4-m	<i>ninditean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

	<i>nindiztean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
V-4-f	<i>ninditenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nindiztenan</i>	1998. Suhescun (A)
V-4-r	<i>nindizien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-4-d	<i>nindixien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nintxien</i>	1998: Suhescun (A)
V-5-r	<i>zintuan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: Suhescun (A)
	<i>zintoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-5-m	<i>hinduan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>hintudan</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>hintuan</i>	Suhescun (A)
	<i>hintoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>hindoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-5-f	<i>hinduan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>hintudan</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>hintuan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>hindoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-5-d	<i>xintuan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>xintoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-6-r	<i>zintien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-6-m	<i>hindien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>hintien</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-6-f	<i>hindien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>hintien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-6-d	<i>xintien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-7-r	<i>zintuun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-7-m	<i>hinduun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>hintuun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-7-f	<i>hinduun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>hintuun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

V-7-d	<i>xintuun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-8-r	<i>zintuzten</i> <i>zinuzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-8-m	<i>hinduten</i> <i>hinduzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
V-8-f	<i>hinduten</i> <i>hinduzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
V-8-d	<i>xinuzten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-9-i	<i>nien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
V-9-m	<i>nikan</i> <i>nian</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-9-f	<i>ninan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-9-r	<i>nizin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-9-d	<i>nixin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-10-r	<i>zindien</i> <i>zinien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>ikhusi zindiena zuk Jesukhrichto sortzen?</i>) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-10-m	<i>hien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-10-f	<i>hien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

V-10-d	<i>xindien</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>noën ganik ukhan chindien giüchtinuaïn izen seindu hori?</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-11-i	<i>zien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zeren eta Jesukristok berak erran baizien bere ahoz</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>nok erran zien Kredua?</i>) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 75), Çaro (All, 75), Ahaxe (All, 75) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2191: <i>Jujiak bilduik berriz hitz hartu zien bihamun goizeko / 2191: Legiak azken hitza ukan tzien / 2192: izigarriko purga at guk flaskuan utzia edan zien</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>ta geró, besté noáitek e behátzen baitzén, nòr (t)zailén hán</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
V-11-m	<i>zikan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E)
	<i>zian</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-11-f	<i>zinan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-11-r	<i>zizin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Izpiütu-Seindiak Ama Birjinaïn sableko odolik garbienaz in zizin gorputz bat</i>) 1887: St.Jean-le Vieux (All, 75), Jaxu (All, 75), Bussunarits (All, 75) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue p. 385: <i>artzainak elizan pausatu zizin / p. 390: batek eihera hartu zizin</i>) ziin >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: ... <i>eta igorri ziin Izpiritu Seindia apostolier Mendekoste egunian</i> ["triperts. behar luke", dice Artola])
V-11-d	<i>zixin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-12-i	<i>gindien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>duzu finkatzeko eta borthizteko batheyuan errezebitu gindien fedian</i>) 1998: St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Çaro (A)
	<i>ginien</i>	1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192: <i>ikusteko zer utzi ginien jateko</i>)

		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Suhescun (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Bascassan (A), Çaro (A)
V-12-m	<i>gindian</i> <i>gindikan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginian</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ginikan</i>	1974: Suhescun (E)
V-12-f	<i>gindinan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>gininan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-12-r	<i>gintzin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51). Esta forma ha sido corregida en el manuscrito.
	<i>gindizin</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-12-d	<i>ginixin</i> <i>gindixin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
V-13-c	<i>zinduten</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinuten</i>	1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-14-i	<i>zuten</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51, 52) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 12), Çaro (All, 12), St.Jean-le Vieux (All, 12), Jaxu (All, 12), Ahaxe (All, 12) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebitsch, 2192: <i>uste zuten hilzen zela</i>) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 269: <i>artzainek eta xakhurrek etzuten uzten arthaldearenaganat hurbiltzera / p. 271: ... ta burua makhurrikigorri zuten / p. 374: lana berek egin behar izaten zuten</i>) 1974: Suhescun (E) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>bàzutelá motiko at</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-14-m	<i>zitean</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitikan</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziteken</i>	med. XIX. St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52) 1974: Suhescun (E)
V-14-f	<i>zitenan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zitinan</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52)

V-14-r	<i>zizien</i>	med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-51) 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht. <i>khurutzefikatu zizien; hil zuzun eta ihortzi zizien</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>hil zuün eta ihortzi zizien</i>) 1887: Bussunarits (All, 12) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 386: <i>ekharri nahi ukhan zizien</i>) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>huà nahi zizién... hartáik kasátu</i>) <i>zitzien</i> med. XIX: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-52). En el manuscrito se había escrito primero <i>zitzien</i> y se tachó después la <i>t</i> .
V-14-d	<i>zixien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-15-r	<i>gintuzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gintzun</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-15-m	<i>gintukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-15-f	<i>gintunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-15-d	<i>gintuxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gintxun</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-16-i	<i>gintien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zertaik salbatu gintien?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zointan erosi baigintien</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-16-m	<i>gintikan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-16-f	<i>gintinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-16-r	<i>gintizin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-16-d	<i>gintixin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gintxin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-17-c	<i>gintuzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>gintzien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-18-i	<i>gintuzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginuzten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

V-18-m	<i>gintiztean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginteztean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gindiztean</i>	1998: Suhescun (A)
V-18-f	<i>gintiztenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginteztenan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gindiztenan</i>	1998. Suhescun (A)
V-18-r	<i>gintizien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-18-d	<i>gintixien</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gintxién</i>	1998: Suhescun (A)
V-19-c	<i>zintuztean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinduztedan</i>	1974: Suhescun (E)
	<i>zinuztetan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: "Hasieran <i>zintuztetan</i> ", dice Artola), Suhescun (A)
V-20-c	<i>zintuzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinuzten</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A "Hasieran <i>zintuzten</i> ", dice Artola), Suhescun (A)
V-21-c	<i>zintuzteun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinuzteun</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-22-c	<i>zintuzteten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinuzteten</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-23-i	<i>nitien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nintien</i>	1998: Suhescun (A), Çaro (A) 1998. St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A)
V-23-m	<i>nitikan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nintian</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-23-f	<i>nitinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nintinan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-23-r	<i>nitizin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-23-d	<i>nintxin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-24-r	<i>zintien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-24-m,f	<i>hitien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>hintien</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
V-24-d	<i>xintien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-25-i	<i>zitien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zeren ezdeusetaik egin baizitien gauza guziaik</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>zertako Jinkuak kreatu zitien?</i>)

		1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-25-m	<i>zitikan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-25-f	<i>zitinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-25-r	<i>zitzin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zitzin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-25-d	<i>zitxin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-26-i	<i>gintien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2192: ... <i>eta bihamunian falta hachemaiten gintien</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-26-m	<i>gintikan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>gintian</i>	1998. St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-26-f	<i>gintinan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-26-r	<i>gintizin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
V-26-d	<i>gintxin</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-27-c	<i>zintuzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinuzten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-28-i	<i>zuzten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>huner gloria emaiteko, zeren beiratu zitzuzten</i> ["sic; hasieran <i>zuzten</i> idatzi zen eta, ondoren, <i>zit-</i> bat aurrerantsi, <i>zuzten</i> hura <i>zitzuzten</i> bihurtzeko asmotan seguruenik, baina <i>zuzten</i> horren lehenengo hizkia ezabatu gabe", dice Artola] <i>haren manamendu seindiak; eta gachtuer sekulako pena, zeren etzuzten beiratu</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>huner emaiteko loria, beiratu zitzuztelakotz haïn manamendu seindiak; eta gachtuer sekulako pena, zeën ezpaitzuzten beiratu</i>) 1887: Çaro (All, 76) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziuzten</i>	1887: St.Jean-Pied-de-Port (All, 76), Ahaxe (All, 76) 1913: St.Jean-Pied-de-Port (Trebisch, 2191: <i>azkenian Lapurtarrek benzitu ziuzten Bachenaartarrak / 2191: hausten ziuztela bidian hatzeman guziak / 2191: jandarmek altchatzen ziuztelaik</i>)
	<i>zitzuzten</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr. Véase más arriba) 1998: Suhescun (A)
	<i>zituen</i>	1887: St.Jean-le Vieux (All, 76)

V-28-m	<i>ziztean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-28-f	<i>ziztenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
V-28-r	<i>zitzien</i> <i>zitzin</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1887: Bussunarits (All, 76), Jaxu (All, 76)
V-28-d	<i>zitxien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

VI-1-r	<i>zindaan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinaan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-1-m,f	<i>haan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>hindaaan</i>	1998: Jaxu (A)
VI-1-d	<i>xinaan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Bascassan (A), Çaro (A)
	<i>xindaan</i>	1998: Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id (Zabaltze) (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A)
	<i>xindan</i>	1998: Alciette (A)
	<i>xinautan</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A)
VI-2-i	<i>zaan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zautan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV)
		1974: Suhescun (E)
VI-2-m	<i>ziakan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>ziaian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Bussunarits (A)
	<i>ziautakan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziadakan</i>	1974: Suhescun (E)
VI-2-f	<i>zianan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>ziautanan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-2-r	<i>ziazun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziautazun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-2-d	<i>ziaxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A), Jaxu (A)
VI-3-c	<i>zindaaten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1974: Suhescun (E)
	<i>zinaaten</i>	1998: Jaxu (A)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-4-i	<i>zaaten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

		1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zautaten</i>	1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E)
VI-4-m	<i>ziatean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
VI-4-f	<i>ziatenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998 St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
VI-4-r	<i>ziazien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-4-d	<i>zaxien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
VI-5-r	<i>nauzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nautzun</i>	1998: Suhescun (A)
VI-5-m	<i>naukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nauian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>nian</i>	1974: Suhescun (E)
VI-5-f	<i>naunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-6-r	<i>zauzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-5-d	<i>zauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-6-m	<i>zaukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zian</i>	1974: Suhescun (E)
VI-6-f	<i>zaunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>zinan</i>	1974: Suhescun (E)
VI-6-d	<i>zauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-7-r	<i>gindauzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginauzun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>ginautzun</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ginizin</i>	1998: Suhescun (A)

VI-7-m	<i>gindaukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginaukan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ginian</i>	1998: Suhescun (A)
VI-7-f	<i>gindaunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginaunan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>gindinan</i>	1998: Suhescun (A)
VI-7-d	<i>ginauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Alciette (A), Bascassan (A), Çaro (A)
	<i>ginautxun</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>gindauxun</i>	1998: Çaro (A)
	<i>ginixin</i>	1998: Suhescun (A)
VI-8-r	<i>zauzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zauzuten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-8-m	<i>zauetean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zauieten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitean</i>	1998: Suhescun (A). Es flexión bipersonal.
VI-8-f	<i>zauetenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zauneten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zitenan</i>	1998: Suhescun (A). Es flexión bipersonal.
VI-8-d	<i>zaauxuten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-9-i	<i>nakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk,II,43: <i>egin nakon</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-9-m	<i>niakoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>niakokan</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A)
	<i>nikoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nakoan</i>	1998: Jaxu (A)
VI-9-f	<i>niakonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>nikonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-9-r	<i>niakozun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>niakozon</i>	1922-25: St.Jean-Pied-de-Port (Erizk,II,43: <i>egin niakozon</i>)
VI-9-d	<i>niakoxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Suhescun (A)
	<i>nikoxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-10-r	<i>zindakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinakon</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-10-m,f	<i>hakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VI-10-d	<i>xinakon</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-11-i	<i>zakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p.374: <i>ardi zaharraren buruari maiz mihiayaten zakon</i> / p.385: <i>ganderailu ederra ebatsi zakotela ohartuz</i> / p. 458: <i>Andre Mariari zer erraten otezakon yakin nahi zuen</i> / p. 459: <i>emazteki-mintzoz erran zakon</i> / p. 459: <i>Ama Birjinak eman zakola uste izanez</i>) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-11-m	<i>ziakoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zikoan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>ziakon</i>	1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 390: ... <i>eta erran ziakon</i>)
VI-11-f	<i>ziakonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zikonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-11-r	<i>ziakozun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1942: St.Jean-le Vieux (Azkue, p. 382: <i>bixeraketari bati erran ziakozun</i> / p. 385: ... <i>eta artzainari oihu egin ziakozun</i> / p. 390: <i>Gathuak erran ziakozun</i>)
VI-11-d	<i>ziakoxun</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zikoxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-12-i	<i>gindakon</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E)
	<i>ginakon</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-12-m	<i>gindiakoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>giniakoan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>giniakokan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ginikoa</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-12-f	<i>gindiakonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>giniakonan</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ginikonan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-12-r	<i>gindiakozun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-12-d	<i>giniakoxun</i>	1998: Suhescun (A), St.Jean-Pied-de-Port (A-D), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Alciette (A), Bascassan (A), Çaro (A)
	<i>ginikoxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>gindiakoxun</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), Jaxu (A)
	<i>ginakoxun</i>	1998: Jaxu (A), Ahaxe II (A), Bascassan (A)
VI-13-c	<i>zindakoten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinakoten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VI-14-i	<i>zakoten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1974: Suhescun (E) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-14-m	<i>ziakotean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zikotean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-14-f	<i>ziakotenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>zikotenan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-14-r	<i>ziakozien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-14-d	<i>ziakoxien</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>zikoxien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VI-15-r	<i>zindaukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-15-m,f	<i>haukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>haun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-15-d	<i>xinaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Bascassan (A), Çaro (A)
	<i>xindaun</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), Ahaxe I (A)
	<i>xinaukun</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>xindaunkun</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Alciette (A)
	<i>xinien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Ahaxe I (A)
VI-16-i	<i>xindien</i>	1998: Ahaxe I (A)
	<i>zaukiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zaukun</i>	>1863: St.Jean-Pied-de-Port (Giricht: <i>zertako Jinkuak eman zaukun memoria?</i>) >1863: St.Jean-Pied-de-Port (Doctr: <i>Jinkuak zertako eman zaukun memoria?</i>) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Jaxu (A), Alciette (A)
VI-16-m	<i>zaun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Çaro (A)
VI-16-m	<i>ziaukiuyan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziauiyan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>ziaukan</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
VI-16-f	<i>ziaukiunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziaunan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-16-r	<i>ziaukiuzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-16-d	<i>ziauxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
VI-17-c	<i>zindaukiuten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinauten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-18-i	<i>zaukiuten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zauten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VI-18-m	<i>ziaukiutean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziautean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-18-f	<i>ziaukiutenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziautenan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-18-r	<i>ziaukiuzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-18-d	<i>ziauxien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
	<i>ziauxuten</i>	1998: Suhescun (A)
VI-19-c	<i>nauzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nautzien</i>	1998: Suhescun (A)
VI-20-c	<i>zauzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A: "sic -zien, -tzien gabe", dice Artola)
VI-21-c	<i>gindauzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Çaro (A)
	<i>ginauzien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Jaxu (A), Bussunarits (A), Ahaxe I (A), Ahaxe II (A), Alciette (A), Bascassan (A), Çaro (A)
	<i>ginautzien</i>	1998: Suhescun (A)
VI-22-c	<i>zauzieten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-23-i	<i>neen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-23-m	<i>nieyan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nieian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
	<i>niekan</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A), Alciette (A)
	<i>neian</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>neeian</i>	1998: Çaro (A)
VI-23-f	<i>nienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-23-r	<i>niezun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-23-d	<i>niexun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
VI-24-r	<i>zindeen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zineen</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-24-m,f	<i>heen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-24-d	<i>xineen</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VI-25-i	<i>zeen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-25-m	<i>ziekan</i> <i>zieian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-25-f	<i>zienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-25-r	<i>ziezun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1887: Bussunarits (All, 81)
VI-25-d	<i>ziexun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-26-i	<i>gindeen</i> <i>gineen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-26-m	<i>gindeekan</i> <i>ginieian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-26-f	<i>gindeenan</i> <i>ginienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-26-r	<i>gindiezun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VI-26-d	<i>giniexun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-27-c	<i>zindeeten</i> <i>zineeten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-28-i	<i>zeeten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-28-m	<i>ziakotean</i> <i>zietean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-28-f	<i>ziakotenan</i> <i>zietenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VI-28-r	<i>ziezien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1887: Bussunarits (All, 82)
VI-28-d	<i>ziexuten</i> <i>ziexien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Esta forma se usa aquí más que <i>ziexien</i>), Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: "Irag. singularrean -xuten bukaera nahiago du -xien delakoa baino, pluralekoan -txien nahiago badu ere", dice Artola), Suhescun (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VII de St.Jean-Pied-de-Port y Suhescun. Variantes empleadas en la subvariedad propia de la variedad de Cize

VII-1-r	<i>zindazkian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zinazkian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-1-m,f	<i>hazkian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-1-d	<i>xinazkian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-2-i	<i>zazkian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>tazkian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), Jaxu (A)
		1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-2-m	<i>ziazkiakan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziazkian</i>	1998: Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A), Çaro (A)
	<i>zizkiakan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Alciette (A)
	<i>ziazkan</i>	1998: Bussunarits (A)
	<i>zizkiaian</i>	1998: Bussunarits (A)
	<i>zazkiaian</i>	1998: Bussunarits (A)
VII-2-f	<i>ziazkianan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkianan</i>	1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-2-r	<i>ziazkiatzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-2-d	<i>ziazkiatxun</i>	1998: Suhescun (A), Jaxu (A)
	<i>zizkiatxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D)
VII-3-c	<i>zindazkiaten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1974: Suhescun (E)
	<i>zinazkiaten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-4-i	<i>zazkiaten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-4-m	<i>ziazkiatean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
	<i>zizkiatean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-4-f	<i>ziazkiatenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
		1998: Suhescun (A)
	<i>zizkiatenan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-4-r *ziazkiatzien* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

VII-4-d *ziazkiatxien* 1998: Suhescun (A)
 zizkiatxien 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

En el manuscrito de Casenave no pone las formas correspondientes a las flexiones VII-5-r a VII-8-f.

VII-9-i *nazkon* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-9-m *niazkoan* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: Suhescun (A), Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (A), id. (Zabaltze) (A),
 Bussunarits (A), Alciette (A), Çaro (A)
nazkoan 1998: Jaxu (A)
nizkoan 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
nizkoian 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-9-f *niazkonan* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: Suhescun (A)
nizkonan 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-9-r *niazkotzun* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)

VII-9-d *niazkotxun* 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Suhescun (A)
nizkotxun 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-10-r *zindazkon* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
zinazkon 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-10-m *hazkon* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
hintien 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-10-f *hazkon* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-10-d *xinazkon* 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-11-i *zazkon* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1869: St.Jean-Pied-de-Port (Bon-Verbe, p. XXV)
 1974: Suhescun (E)
 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-11-m *ziazkoan* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: Suhescun (A)
zizkoan 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
zizkoian 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-11-f *ziazkonan* 1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
 1998: Suhescun (A)
zizkonan 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)

VII-11-r	<i>ziazkotzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1986: Jaxu (EAEL-II, 258: <i>ta ... bìzkarretik draiák, kèndu ziazkotzún... iatzárrik!</i>)
VII-11-d	<i>ziazkotxun</i> <i>zizkotxun</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-12-i	<i>gindazkon</i> <i>giniazkoan</i> <i>ginizkoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-12-m	<i>gindiazkoan</i> <i>giniazkoan</i> <i>ginizkoan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-12-f	<i>gindiazkonan</i> <i>giniazkonan</i> <i>ginizkonan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-12-r	<i>gindiazkotzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-12-d	<i>giniazkotxun</i> <i>ginizkotxun</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-13-c	<i>zindazkoten</i> <i>zinazkoten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-14-i	<i>zazkoten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-14-m	<i>ziazkotean</i> <i>zizkotean</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-14-f	<i>ziazkotenan</i> <i>zizkotenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-14-r	<i>ziazkotzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-14-d	<i>ziazkotxien</i> <i>zizkotxien</i>	1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-15-r	<i>zindauzkiun</i> <i>zinauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A: "Hasieran <i>xinazkin/zinauzkin, zinazkiun.</i> Pluraleko erantzunetan, hala orainaldiko nola iraganaldikoetan, zenbait koherentzia-ez nabaritzen da -u- batzuk tartekatu behar diren ez diren orduan"), Suhescun (A)
VII-15-m,f	<i>hauzkiun</i> <i>hazkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-15-d	<i>xinazkiun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-16-i	<i>zauzkiun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Alciette (A), Çaro (A)
	<i>zauzkun</i>	1998: Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>zazkiun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Bussunarits (A)
	<i>zauzkin</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A)
VII-16-m	<i>ziauzkiukan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ziauzkikan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), St.Jean-le Vieux (A), Çaro (A)
	<i>ziauzkiuian</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkian</i>	1998: Jaxu (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>zizkiaukan</i>	1998: Bussunarits (A), Alciette (A)
VII-16-f	<i>ziauzkiunan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkinan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
VII-16-r	<i>ziauzkiutzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-16-d	<i>ziauzkiutxun</i>	1998: Suhescun (A)
	<i>ziauzkitxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>zizkiautxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A-D)

En el manuscrito de Casenave no se encuentran las formas correspondientes a las flexiones VII-17-c y VII-18-i,m,f,r.

VII-19-c	<i>nauzkitzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-20-c	<i>zauzkitzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-21-c	<i>gindauzkitzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>ginauzkitzien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-22-c	<i>zauzkitzieten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-23-i	<i>nezteen</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nezkeen</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A)
	<i>nezkien</i>	1998: Suhescun (A)
VII-23-m	<i>niezteekan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nizkiekan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Alciette (A)
	<i>nizkieian</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A), St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A), Bussunarits (A), Alciette (A)
	<i>nezkeian</i>	1998: Jaxu (A)
	<i>niezkekian</i>	1998: St.Jean-le Vieux (A)
	<i>niezkeean</i>	1998: St.Jean-le Vieux (Zabaltze) (A)
	<i>nezkeeian</i>	1998: Çaro (A)
VII-23-f	<i>niezteenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>nizkienan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

VII-23-r	<i>niezteetzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-23-d	<i>nizkietxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A, A-D), Suhescun (A)
VII-24-r	<i>zindezteen</i> <i>zinezkeen</i> <i>zinezkien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-24-m,f	<i>hezteen</i> <i>hezkeen</i> <i>hezkien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-24-d	<i>xinezkeen</i> <i>xinezkien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-25-i	<i>zezteen</i> <i>zezkeen</i> <i>zezkien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-25-m	<i>ziezteekan</i> <i>zizkiekan</i> <i>zizkieian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-25-f	<i>ziezteenan</i> <i>zizkienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-25-r	<i>ziezteetzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-25-d	<i>zizkietxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-26-i	<i>gindizteen</i> <i>ginezkeen</i> <i>ginezkien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-26-m	<i>gindizteekan</i> <i>ginizkiekan</i> <i>ginizkieian</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-26-f	<i>gindizteenan</i> <i>ginizkienan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-26-r	<i>gindizteetzun</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-26-d	<i>ginizkietxun</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-27-c	<i>zindezteeten</i> <i>zinezkeeten</i> <i>zinezkieten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)
VII-28-i	<i>zezteeten</i> <i>zezkeeten</i> <i>zezkieten</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen) 1998: St.Jean-Pied-de-Port (A) 1998: Suhescun (A)

VII-28-m	<i>ziezteekan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkietean</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-28-f	<i>ziezteenan</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
	<i>zizkietenan</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)
VII-28-r	<i>ziezteetzien</i>	1862: St.Jean-Pied-de-Port (Casen)
VII-28-d	<i>zizkietxien</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A. Esta forma se usa aquí más que <i>zizkietxuten</i>), Suhescun (A)
	<i>zizkietxuten</i>	1998: St.Jean-Pied-de-Port (A), Suhescun (A)

**VARIEDAD DE CIZE - GARAIZ
SUBVARIEDAD ORIENTAL**



Situación de la subvariedad oriental de la variedad de Cize - Garazi, en dicha variedad, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad oriental de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD ORIENTAL DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La subvariedad oriental de la variedad de Cize - Garazi está constituida por las comunas que se expresan seguidamente, con indicación del número de vascófonos con los que contaban en 1970-72, según nuestro recuento de esa época:

Aincile - Aintzila	226	vascófonos
Esterençuby - Ezterenzubi	490	"
Lecumberry - Lecunberri	238	"
Mendive - Mendibe	280	"
Behorleguy - Behorlegi	121	"
Bustince-Iriberry - Buztintze-Iriberrí	137	"
Lacarre - Lakarra	100	"
Gamarthe - Gamarte	132	"
Ibarolle - Ibarla	110	"
Ainhice-Mongelos - Ainhize-Monjolose	310	"
Sarrasquette - Sarrasketa	70	"

Con arreglo a estos datos la subvariedad oriental de Cize - Garazi contaría, en 1970-72, con unos 2.210 vascófonos.

Tratamientos

En Gamarthe - Gamarte

Gurasoekin eta gisa bereko adinekoekin

xu

Bakar batzuekin (apaizekin, evezagunekin edota bestelako errespetua erakutsi nahi zaienekin)	<i>zu</i>
Adin bereko eta gazteagoko mutilekin	<i>to</i>
Adin bereko eta gazteagoko neskekin	<i>no</i>

En Ibarolle - Ibarla

Bi informatzaileek, <i>xukarik</i> batere gabe, <i>zuka</i> erabili dute inkesta guztian zehar	<i>zu</i>
Adin bereko eta gazteagoko mutilekin	<i>to</i>
Adin bereko eta gazteagoko neskekin	<i>no</i>

En Mendive - Mendibe

Gurasoekin eta hauen adin beretsukoekin, oro har	<i>xu</i>
Apezekin eta evezagunekin, adibidez	<i>zu</i>
Adin bereko eta gazteagoko mutilekin	<i>to</i>
Adin bereko eta gazteagoko neskekin	<i>no</i>

FUENTES

Esterençuby - Ezterenzubi (1997) - EÑAUT ETXAMENDI (designado por E) - *Comunicaciones personales* - Este colaborador, nacido en Esterençuby, el 22 de agosto de 1935, fue su propio informador - Sus padres eran ambos de esta misma población - Etxamendi recogió la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares intransitivo y transitivo, con todas sus formas indefinidas y alocutivas de todas clases.

Gamarthe - Gamarte (1995-1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola, en dos sesiones comenzadas en noviembre de 1995, y concluidas en octubre de 1998, recogió las flexiones del modo indicativo de los verbos auxiliares, con todas sus formas indefinidas y alocutivas - Su informadora fue Mme. Mirentxu Goikoetxea (de soltera Oxandabaratz), que había nacido en Elizagaraia (Gamarthe), el 17 de enero de 1956. Advierte Artola: "Gurasoak eta 'attatta-amama' guztiak ere gamartiarrok"

En noviembre de 1998, Artola recogió nuevos datos de Gamarthe a Mme. Marie-Jeanne Ospitaletx Labord, de 79 años, nacida en Mendiola (Gamarthe), donde sigue viviendo (designada por A-O). Su madre era de la misma casa. Su padre había nacido en Esterençuby.

Ibarolle - Ibarla (1995-98) - PIARRES ERDOZAINTZI y KOLDO ARTOLA (designados por ErA) - *Comunicaciones personales* - El informador fue M. Agustín Erdozaintzi-Etxart –tío de Piarres– que había nacido en el año 1929, en Pekotxea (Ibarolle). Su madre era asimismo de Ibarolle; su padre, de Larceveau - Larzabale. Piarres Erdozaintzi recogió, en el verano de 1995, las formas del modo indicativo empleadas en Ibarolle. En el mes de octubre del año 1998, Koldo Artola completó y repasó estos datos, siendo su informador M. Arnaud Harispuru Laborde, nacido en Urrutia (Ibarolle) en 1932, pues Agustín había fallecido para entonces. En algunas formas se indica el informador: E, Erdozaintzi-Etxart; H, Harispuru.

Mendive - Mendibe (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola obtuvo en un par de sesiones realizadas los días 6 y 8 del mes de octubre de 1998, la conjugación del modo indicativo de los verbos auxiliares, con todas sus formas indefinidas y alocutivas empleadas en Mendive - Su informador fue M. Kaiet Lako Hargindegui, nacido el 28 de junio de 1928, en Etxeberribeheria, del barrio Basaburua (Mendive) - Su madre había nacido en Zohatzepeloa, del mismo barrio; su padre era de Ahaxe - Ahatsa. Artola formuló la siguiente observación: "Hona ohartxo bat kuriositate gisa: ordu pare bat eta erdi besterik ez dut behar izan Kaiet artzairekin inuesta betetzeko, hain eman baitituen fite erantzunak oro. Izan ere, erantzun bat idatzi bitartean hurrengo galdera egin eta, erantzun berria hortxe nuen, boligrafoa paperetik altxatzeko betarik gabe. Baliteke, beraz, orain arte egin ditudan inkestetan hau izatea denborarik laburrenean bildu dudana."

Behorleguy - Behorlegi (1974) - B. ERDOZAINCY (designado por Erd) - *Comunicaciones personales* - Para mi obra *Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, me interesaba conocer las formas de Behorleguy porque, como decía Lafon (página 144 del tomo I de la citada obra), representaban el habla del cizano de la montaña - Mi colaborador Erdozaincy me proporcionó, en el mes de abril del año 1974, las contestaciones de Behorleguy correspondientes a mi cuestionario de formas verbales (obra citada, tomo I, pp. 296-303).

Fuentes complementarias:

J. ALLIÈRES (1887) (designado por All y, a continuación, el número que indica el mapa correspondiente a la flexión)
- "Petit Atlas Linguistique Basque-Français 'Sacace'", *Via Domitia*, VII (diciembre 1960), mapas I-15, y VIII (diciembre 1961), mapas 16-83 - En 1887 las autoridades administrativas acordaron enviar a todos los pueblos de la zona vasco-francesa dos cuestionarios, en los cuales se han recogido las formas verbales de esta subvariedad oriental.

R. M. DE AZKUE (1942) (designado por Azkue, Euskal Yak, II y, a continuación, la página en la que se encuentra la forma verbal) - *Euskalerriaren Yakintza*, II, Literatura popular del País Vasco, "Cuentos y leyendas". Contiene formas de **Esterençuby - Ezterenzubi**.

J. M. DE BARANDIARAN (1952) (designado por Baran y, a continuación, la página en la que se encuentra la forma verbal) - Obras completas, t. II, "Eusko-Folklore", p. 468 - Contiene formas de **Mendive - Mendibe**.

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, II (1986) (designado por EAEL-II y, a continuación, el relato en el que se encuentra la forma verbal)

Ainhice - Ainhize - Relato 259

Encuestadores: Koldo Artola y Josu Tellabide.

Informador: M. Frantxua Irigoien, de 29 años de edad, en 1986.

Advierte Artola: "Frantxua, bere amatxi ez bezala, alokutiboak erabili gabe (salbuespen bakar batekin) mintzatu zitzagun. Horrez gainera, guri erraztasunak emateko-edo, euskara batuaren adizkiak maiz erabili zituen eta baita, orobat, 'etorri' bezalako partizipioa ere, Euskara hau, beraz, informatzailearen borondaterik onena ezaguturik eta eskerturik ere, ezin liteke oinarri sendotzat hartu Garaziko mintzamoldea aztertzerakoan".

Esterençuby - Ezterenzubi - Relato 261

Encuestadores: Koldo Artola y Josu Tellabide

Informador: M. Mañex Ithurbide, de 75 años, en 1986

Esterençuby - Ezterenzubi - Relato 262

Encuestador: Jean-Pierre Zamponi

Informador: Un pastor de edad avanzada, en 1986

KOLDÓ ARTOLA (1998) (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre límites de las subvariedades, Artola recogió, en todos los pueblos de la variedad, las formas verbales correspondientes a unas 30 flexiones - Informadores:

Bustince - Buztintze: M. Jean Irigoien, de 78 años.

Iriberry - Iriberrí: Mme. Katrin Cachenaut, de 58 años.

Ainhice - Ainhize: M. Frantxua Irigoien, de 41 años.

Lacarre - Lakarra: Mme. Maddi Karrikart, de 62 años.

Gamarthe - Gamarte: Mme. Marie-Jeanne Ospitaletx, de 79 años.

Sarrasquette - Sarrasketa: Mme. Maixan Harriet, de 57 años.

Behorleguy - Behorlegi: 1) Mme. Margarita Etxeberri, de 65 años. 2) M. Desiré Etxeberri, hijo de la anterior, de 31 años.

Lecumberry - Lekunberri: 1) Mme. Marie-Jeanne Garat, de 32 años. 2) M. Jean-Marie Garat, marido de la anterior, de 46 años.

Aincille - Aintzila: M. Jean Frantxistegi, de 65 años.

En la "Introducción" de esta variedad de **Cize - Garazi** se han consignado, con más detalle, datos referentes a estos informadores.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindian, nindukan nindunan ninduzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zukan, zian zunan zuzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginen gintian, gintuzkan gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" ziizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk dun tzu	"ellos eran" zien zitukan, zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziaak ziaan ziaazu	"ellos me son" zazkiaat ziazquiaak ziazquiaan ziazkitzu	"él me era" zitzaan zitziaakan zitziaanan zitziaazun	"ellos me eran" zitzazkiaan zitziazkiaan zitziazkinan zitziazkitzun
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkitzun zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon ziakozu	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon ziazkotzu	"él le era" zitzakon zitziakoan, zitziakokan zitziakonan zitziakozun	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkoaan zitziazkonan zitziazkotzun
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zaau ziaauk ziaaun ziauzu	"ellos nos son" zauzkiu, zauzku ziaauzkiuk ziauzkiun ziauzkiutzu	"él nos era" zitzaaun zitziaaukan zitziaaunan zitziaauzun	"ellos nos eran" zitzazkiun zitziauzkikan zitziauzkinan zitziauzkitzun
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee zieek zieen zieuzu	"ellos les son" zeezte, zeezke zieztek, ziezek ziezten, ziezen ziezketzu	"él les era" zitzeen zitzieian, zitziekan zitzienan —	"ellos les eran" zitezkeen zitziezkekian zitziezkenan zitziezketzun
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	dut diat dinat dizit	"yo lo he"	"yo os he" ziuztet	"yo los he" tut tiat tinat tzit
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitzu gituk gitun		"tú los has" tzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin nizi	"él te ha" zitu hu hu	"él lo ha" du dik din dizi	"él nos ha" gitu gitik gitin gitzi	"él os ha" ziuzte	"él los ha" tu tik tin tzi
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu	"nosotros lo hemos" du, duu diau dinau diziu		"nosotros os hemos" ziuzteu	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau tziu
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r			II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie		"vosotros los habéis" tuzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine nizie	"ellos te han" ziuzte, zítuzte hute hute	"ellos lo han" dute die dine dizie	"ellos nos han" giuzte gitie gitine gitzie	"ellos os han" ziuztete	"ellos los han" duzte tie tine tzie
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat deanat, daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauuzu dauuk dauun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diaak diaan diaazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dauu diauuk diauun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzu(u) deau deanau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakouu diakoau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieuu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deeu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauuzi III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diaane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute deate, deaie, dauie deane, daume III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" dauute diauuite diauune diauuzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat, dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" deztet, dezkeet diezteiat, dezkeiat diezenat, diezkenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkiaatzu, daazkiaztu dazkiaak, daazkik dazkiaan, daazkin IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezetztu, dezkeetzu deztek, dezkeek dezten, dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiaat, daazkit diazkiak diazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkoak diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauuzku diauzkiuk diauzkiun diauzkiutzu IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezte, dezkee dieztek, diezkeek diezen, diezkeen — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitz(u) dezteau, dezkeau { deztenau, dezkenau, dauzkinauu IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu, dezkeu diezteiau, diezkeiau dieztenau, diezkenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauuzkitzie, dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezetztie, dezkeetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" daazkite, dazkiate diazkiae diazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiie dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauuzkute, dazkiute diauzkiae diauzkine — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitzete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezete, dezkeete diezteiete, diezkeie diezenete, diezketene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hinduan hinduan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian, nikan ninan nizin V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nitiin, nitien nitian, nitikan nitinan nitzin V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindien hien, hiin hien, hiin V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintiin, zintien hitiin, hitien hitiin, hitien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien, nindiin nindian, nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien, zintiin hindien, hidiin hindien, hidiin V-6-r, m, f	"él lo había" ziin, zien zian, zikan zinan zizin V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien, gintiin gintian, gintikan gintinan gintzin V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitiin, zitien zitian, zitikan zitinan zitzin V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuan hinduuun hindunn V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindiin, gindien gindian, gindikan gindinan gindizin V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintiin, gintien gintian, gintikan gintinan gintzin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinduzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean, zitekan zitenan zizien V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gintean gintenan gintzien V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduztetan V-22-c	"ellos los habían" zuzten, ziuzten ziiztean, ziztekan ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan, nean naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindauun hauun hauun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan ziazun VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zauun ziaukan ziaunan ziauzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun gindaukan gindaunau VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindiakoan gindiakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gindauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindiekan gindienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauutuen VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zautean zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauuten ziautean ziautenan ziauzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan, nezkean nauzkinan, nezkenan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkeen nizkiean nizkieran — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkaan hazkaan, hindazkian hazkianan VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauuzkun hazkun, hindazkiun hazkun, hindazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezeen hezkeen hezkeen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkiaan ziazkaan, ziazkiaan ziazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkun, zauzkiun ziauzkikan ziauzkinan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkeen ziezkeean ziezkeenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindiazkokan, gindiazkoan gindiazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginddezkeen ginddezkeian ginddezkeean — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten ziazkiatean ziazkietanen — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkietenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zazkieten zizkiatean zizkietanen — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkeeten zezkeeteian zezkeetenan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nintian nintunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira dituk ditun —	"ellos eran" ziren zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zeat ziak zian —	"ellos me son" zizkeat zizkiak, zazkiak zizkian, zazkian —	"él me era" zitzeatan ziakan zianan —	"ellos me eran" zeeztan zizkiakan zizkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako zakok zakon —	"ellos le son" zazko zazkok zazkon —	"él le era" zitzakon zitzakokan zitzakonan —	"ellos le eran" zitzazkon zazkukan zazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau, zauku zeauk zeaun —	"ellos nos son" zauzkieu zizkiauk zizkiaun —	"él nos era" (zit)zaukun, zaun zitzaukukan zitzaukunan —	"ellos nos eran" zazkiaun zizkiaukan zizkiaunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzautzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee zeek zeen —	"ellos les son" zezte zizkeek zizkeen —	"él les era" zitzeen zitzeekan zitzeenan —	"ellos les eran" zitezkeen zitzeekan zitzeenzkan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hiut hiut	dut diat dinat —		"yo os he" zuztet	"yo los he" tut, ditut tiat tinat —
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitutz gituk gitun		"tú los has" tzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin —	"él te ha" zitu hiu hiu	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" zuzte	"él los ha" tu, ditu tik tin —
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu hiuu hiuu	"nosotros lo hemos" dugu diau dinau —		"nosotros os hemos" zuzteu	"nosotros los hemos" tugu, ditugu tiau tinau —
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r			II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gitutzie		"vosotros los habéis" tutzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine —	"ellos te han" zituzte hiute hiute	"ellos lo han" dute die dine —	"ellos nos han" gituzte gitie gitine —	"ellos os han" zuztete	"ellos los han" tuzte, dituzte, duzte tie tine —
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet deiat deenat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" deazu deak dean III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozo dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu, daukuzu daukuk daukun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" deat deak, diak dean, dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako dakok dakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau, dauku diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee deek deen — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu deau daunau, dinau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dakoau dakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzegu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deegu dieuk dieun — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" deazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie, daukuzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" deate deiae, diaie deane, diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzie, dauzute dauié daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote dakoie dakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute, daukute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dautziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete deie deene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dauzkiat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat dazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" deztet dezkieiat, dizkieiat dezkinat, dizkinat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dizkiaztu dizkiak dizkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzo dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkeetzu, dizkeetzu, dezteetzu dezkeek dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dizkiat, dezkiat dizkiak dizkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkiik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko dazkok dazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu dizkiauk dizkiauen — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezte dezkeek, dizkeek dezkeen, dizkeen — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzugu dauzkiau dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkogu dazkoau dazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitziegua IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu dizkiuk dizkiun — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dizkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dizkietzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dizkiate, dezkiate dizkiae dizkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzie, dauzkitzute dauzkie dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dazkoie dazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute dizkiauie dizkiaune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezte dezkeie dezkeene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuztan hiuntan hiuntan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zintuztean V-19-c	"yo los había" nintien nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" nintuzun nintukan nintunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintutzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nintien nintian nintinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hintien hintien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian, gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zintuzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindien gindian gindinan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zintuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" nintuztien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuztien V-17-c		"vosotros los habíais" zinduztien V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" nintuzten ninditeian ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuzten hintuzten hintuzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitian zitinan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" gintuzten gindizteian gindiztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zintuzteten V-22-c	"ellos los habían" ziuzten zitzian zitzinan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakoan nakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen neian neenan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindean hean hean VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun, zindaukan hindau hindau VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zean zeakan, ziakan zeanan, zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zakoan zakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun, zaukun zeauian, ziaukan, ziauan zeaunan, ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen zeian zeenan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun, gindauzun, gintzin ginaukan, gindaukan ginaunan, gindaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon, gindakon ginakoan, gindakoan ginakonan, gindakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien, gindauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindelian gindeenan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindeaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zeaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten, zauzien zautean zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zakotean zakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zautean, zaukuten zeautean, zeautekan zeautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeean zeean zeenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkian nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkoan nazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen nezkeian nezkeenan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hizkian hizkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon (hiazkon?) hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauzkun hindauzkun hindauzkun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindeezten hezteen hezteen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zizkian zizkiakan zizkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkian zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan zazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkun zizkiaukan zizkiaunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen zezkeeian zezkeenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun, gindauzkitzun ginauzkan, gindauzkan ginauzinan, gindauzinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon, gindazkon ginazkoan, gindazkoan ginazkonan, gindazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien, gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" gindeteen gindezkeian gindezkeenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindeezten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zizkieten zizkiatean zizkietenan — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten, zauzkitzien zauzkiteian zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkuten zizkiautean zizkiautenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zeezen zezkeeian zezkeenan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindian nindunan nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zeen zian zunan zuzun, tzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" ziren, zien zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian ziazu	"ellos me son" zazkiat zizkiak zizkian zizkiatzu	"él me era" zitzaan zitiakan zitzianan zitziazun	"ellos me eran" zitzaaazkian E, zitzizkaan H zizkiaan E, zitzizkiakan H zizkianan E, zitzizkianan H zizkiatzun E, zitzizkiatzun H
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkitzun zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon ziakozu	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon ziazkotzu	"él le era" zitzakon zitziaokoan zitziaconan zitziaozun	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkoan zitziazkonan zitziazkotzun
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun ziauzu	"ellos nos son" zauzkieu E, zazkiu H zizkiauk zizkiaun zizkiautzu	"él nos era" zitzauaun zitziaukan zitziaunan zitziauzun	"ellos nos eran" zitzazkiun zitzauzkiukan E, zitziziaukan H zitzauzkiunan E, zitziziaun H zitzauzkiutzun E, zitziziautzun H
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien ziezu	"ellos les son" zezkee zizkiek zizkien zizkietzu	"él les era" zitzeen zitziekan zitzienan zitziezun	"ellos les eran" zitziezten E, zitezkeen H zitziezkan E, zitzizkiean H zitzieztenan E, zitzizkienan H zitziezetzun E, zitzizkietzun H
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	dut diat dinat dizit	"yo lo he"	"yo os he" ziuztet	"yo los he" tut tiat tinat tzit
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitzu gituk gitun		"tú los has" tuzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin nizi	"él te ha" zitu hu hu	"él lo ha" du dik din dizi	"él nos ha" gitu gitik gitin gitzi	"él os ha" ziuzte	"él los ha" tu tik tin tzi
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu	"nosotros lo hemos" duu diau dinau diziu		"nosotros os hemos" ziuzteu	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau tziu
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r			II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie		"vosotros los habéis" tutzie E, tuzie H
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine nizie	"ellos te han" ziuzte	"ellos lo han" dute die dine dizie	"ellos nos han" gituzte gitie gitine gitzie	"ellos os han" ziuztete	"ellos los han" diuzte E, tuzte H ditie E, tie H ditine E, tine H tzie
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat deanat, daunat, donat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat diakozut III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat diezut III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dazkozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian diazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon diakozu III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun diauzu III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien diezu III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu diau dianau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau diakozu(u) III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieiau dienau diezau III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane diazie III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauiie daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone diakozie III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaume diauzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene diezie III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dizkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat diazkotzut IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkeet H diezteiat E, dizkieat H diezenat E, dizkienat H dizkietzut E IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dazkiutzu dazkiuk dazkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkeetzu dezkeek dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat diazkiak E, dizkiak H diazkian E, dizkian H diazkatzu E, dizkatzu H IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon diazkotzu IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu E, dazkiu H diazzik E, dizkiak H diazuzkin E, dizkiun H diazkitzu E, dizkiautz H IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkee H dizkiek H dizkien H dieztetu E, dizkietzu H IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzuu dizkiauu E, dizkeau H dizkianau E, dauzkinau H IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau diazkonau diazkotzu(u) IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkiu H diezteiau E, dizkieau H dieztienu E, dizkienau(g)u H dieziezu E, dizkietzu(u) H IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dizkietzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate diazkiae E, dizkiae H diazkiane E, dizkiane H diazkatzie E, dizkatzie H IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete dauzkinete IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone diazkotzie IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dazkiute dizkiaue dizkiaune dizkiautz IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkeete dizkieie dizkiene dizkietzie IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hinduan hinduan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian, nikan ninan nizin V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan V-19-c	"yo los había" nitien nintikan nintinan nintitzin E, nintzin H V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien E, zindien H hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunan V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian, nindikan nindinan nindizin V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian, zikan zinan zizin V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintikan gintinan gintzin V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan zitzin V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuan hinduun hinduun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginian E, gindikan H gininan E, gindinan H ginizin E, gindizin H V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan gintzin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten E, zinduten H V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten E, zinduzten H V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditanen nindizien V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinduten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan zizien V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gindiztean gindiztenan gintzien V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuztetan V-22-c	"ellos los habían" ziuzten E, zituzten H ziztean ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan niakozun VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan nienan niezun VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan ziazun VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan ziakozun VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan ziauzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan zienan ziezun VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun gindaukan gindaunaun VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindiakoan gindiakonan gindiakozun VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gindauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindiekan gindienan gindiezun VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan ziazien VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zautean zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan ziakozien VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan ziauzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten ziete(k)an zietenan ziezien VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan niazkotzun VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkeen niezkean E, nizkiekan H nizkienan EH niezkietzun EH VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindazkiun hazkiun hazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezke(e)n hezkeen hezkeen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian zazkianan E, zizkianan H zazkianan E, zizkianan H zazkietzun E, zizkietzun H VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan ziazkotzun VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zazkiun ziauzkikan E, zizkiauan H ziauzkinan E, zizkiauan H ziauzkitzun E, zizkiautzun H VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkeen zizkiekan zizkienan zizkietzun VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindiazkoan gindiazkonan gindiazkotzun VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginddezkeen { gindiezan E, { gindizkiekan H gindizkienan E gindizkietzun E VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindazkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezkeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten zizkiatean zizkietenan zizkietzien VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan ziazkotzien VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zazkiuten zizkiautean zizkiautenan zizkiautzen VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkeeten zizkiatean zizkietenan zizkietzien VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" ziren zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian —	"ellos me son" zazkiat zizkiak zizkian —	"él me era" zitzaan zitiakan zitzanian —	"ellos me eran" zitzazkian zizkiakan zizkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakoan zitziaconoan zitziaconan —	"ellos le eran" zitzazkon ziazkoan, zizkoian ziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzkiu zizkiauk, ziauzkik zizkiaun, ziauzkin —	"él nos era" zitzaua zitziauian, zitziaukan zitziaun —	"ellos nos eran" zitzauzkiun zizkiaukan zizkiaunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" ze ziek zien —	"ellos les son" zezkee zizkiek zizkien —	"él les era" zitzeen zitzieian, zitziekan zitzienan —	"ellos les eran" zitezkien zizkiekan zizkienan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	dut diat dinat —		"yo os he" ziuztet	"yo los he" ditut, tut tiat tinat —
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitxu gituk gitun		"tú los has" tzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin —	"él te ha" zitu hu hu	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" ziuzte	"él los ha" ditu, tu tik tin —
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu(u) hu(u) hu(u)	"nosotros lo hemos" du diau dinau —		"nosotros os hemos" ziuzteu	"nosotros los hemos" ditu, tu(u) tiau tinau —
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r			II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie, gitzie		"vosotros los habéis" tuzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine —	"ellos te han" ziuzte	"ellos lo han" dute die dine —	"ellos nos han" gituzte, giuzte gitie gitine —	"ellos os han" ziuztete	"ellos los han" duzte tie tine —
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieiat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" dauzu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuz, diziu deau, diau daunau, dinau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzegu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute, dizie dauite, die daunite, dine III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkeet dizkieiat dizkienat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkeetu dezkeek dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat dizkiak dizkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkiik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu, dauzkiua diauzkiik diauzkin — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkee dizkiek dizkien — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzugu dezkeau, dauzkiuk { dezkeau, dauzkinau, tinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkeu dizkieau dizkienau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkatiacie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezkeetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dizkiae dizkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute, dauzkitzie dauzkite dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute, dauzkiuite diauzkiye diauzkine — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkeete dizkieie dizkienie — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hinduan hinduan V-5-r, m, f	nien nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nintien nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hitien hitien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zint(u)n hind(u)n hind(u)n V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindien gindian gindinan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien, gintzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinduzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinduzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gindiztean gindiztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun nean, naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niean, niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziean, ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun { gidean, gindaukan, gindian gindaunan, gindinan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindiakoan gindiakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gindauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen { gindiean, gindiekan, gindian gindienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zauiten zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nezkean, nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkeen nizkiean nizkienan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauzkiun hauzkiun hauzkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezken hezkeen hezkeen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zakjian zizkiakan zizkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun zizkiaukan zizkiaunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkeen zizkiean zizkienan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun, gintzin { gintezkean, gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindiazkoan gindiazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginddezkeen gindizkiean gindizkienan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkiatean VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezkeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean zizkiatean zizkietenan — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkieten zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiuten { zizkiautean, ziauzkutean { zizkiautenan, ziauzkutenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkeeten zizkiatean zizkietenan — VII-28-i, m, f, r

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

I-1-i	<i>niz</i>	1974 Behorleguy (Erd) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>ní eona níz artzáin bakár</i>) 1995-98: Esterençuby (E: <i>niz, nizala</i>), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-1-m	<i>nuk</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 415: <i>matxarroaren txerka heldu nuk</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-1-r	<i>nuzu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
I-1-d	<i>nuxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
I-2-r	<i>zira</i> <i>zia</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1997: Esterençuby (E: <i>ziela</i>)
I-2-m	<i>hiz</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 415: <i>¿norat heldu hiz? / p. 390: ehizala yartzen</i>) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E: <i>hiz, hizala</i>), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-2-d	<i>xira</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>eztakít ái xirénez</i>) 1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-3-i	<i>da</i>	1887: Aincile (All, 9), Ainhice-Mongelos (All, 9), Behorleguy (All, 9), Bustince (All, 9), Lecumberry (All, 9) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 183: <i>belea herioa bezain beltz dela...</i>) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>ah, hemén, Garazikó ... Garazikó mintzámoldeá dá "xu" / 259, ez dá mintzátu "xú", normálean e... mintzátzen dén bezala / 259: bihia badákizu zer dén? / 259: etorrí zirén beáz (...) delakó mutílaren... etzátekó</i>), Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>Orbáizetá(n) e(u)skuára... arrúnt gálidia da / 261: izígarri dá eskuára nòla galdu den hor / 262: bana idorrá izáin da gásna ua / 262: uái eztá a(h)ári ikustén / 262: konpón dia guztiá?</i>) 1995-98: Esterençuby (E: <i>da, dela</i>), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-3-m	<i>duk</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak. II, p. 183: <i>jgau hunen ederra! eguna bezen argi duk... / p. 415: hori duk egia / p. 390: Ba, hala duk</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-3-r	<i>duzu</i>	1887: Ibarolle (All, 9), Esterençuby (All, 9), Gamarthe (All, 9), Lacarre (All, 9), Mendive (All, 9) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)

I-3-d	<i>duxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
I-4-i	<i>gira</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>gu, udán, bazkátsen gíra...</i> / 262: <i>lèhenó ... Àrduanostéin</i> (Arnostegin?) <i>ioanák gira gu</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>gia</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>dénbora haetán, bon, kuútxatzen gien... yendíak...</i>)
I-5-c	<i>zizte</i>	1887: Ibarolle (All, 11), Ainhice-Mongelos (All, 11), Esterençuby (All, 11), Gamarthe (All, 11), Lecumberry (All, 11), Mendive (All, 11) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA) , Mendive (A)
	<i>ziizte</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziazte</i>	1887: Behorleguy (All, 11), Bustince (All, 11), Lacarre (All, 11)
	<i>zaizte</i>	1974: Behorleguy (E)
I-6-i	<i>dira</i>	1887: Aincille (All, 10), Behorleguy (All, 10), Bustince (All, 10), Esterençuby (All, 10) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhic (EAEL-II, 259: <i>A! badirá liféréntziak</i>), Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ta órai ... ez díra bakár batzú bezik</i>) / 262: <i>geró... kanbiátu dirá dénak / 262: ez, ez, zikitatiña'tíra</i> [sandhi: <i>zikitatiak dira</i>]) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>di(r)a</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>geó, maiátzaén gañeán, itzúliko di(r)á, berríz, be(r)én tokirat / sekáliak, mehíak, mehéia ti(r)ela...!</i> [sandhi: <i>mehehiak di(r)ela</i>])
	<i>dia</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>béste guziák kamionétan heldu día / 262: uáikuák ai dién bezéla</i>)
	<i>dire</i>	1887: Lacarre (All, 10), Lecumberry (All, 10) 1974: Behorleguy (Erd)
I-6-r	<i>tzu</i>	1887: Ibarolle (All, 10), Gamarthe (All, 10) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>ditzu</i>	1887: Mendive (All, 10)
	<i>dutzu</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>heméngo ohétan badútzu</i>)
I-6-d	<i>duxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A),Mendive (A)
I-7-i	<i>nintzan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nitzan</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262, <i>hamátru urtéakó, àrdia(k) déisten ànsia nítzanní bortian</i>)
	<i>nitzen</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>hàrtakótz, ní hóla-re nítzen eo éz nitzen</i>)
I-7-m	<i>nindukan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1997: Esterençuby (E)
	<i>nindian</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal, Yak: 415: <i>ez nindian ni huna yinen</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nintian</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-7-d	<i>ninduxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>nintxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)

I-8-r	<i>zinen</i>	1995-98: Esterençuby (E: <i>zinen, zinela</i>), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-8-m	<i>hintzan</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 415: <i>nik egun yakin ukhan banu hi gaur hemen hintzala...</i>) 1995-98: Esterençuby (E: <i>hintzan, hintzala</i>), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-8-d	<i>xinen</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-9-i	<i>zen</i>	1887: Aincille (All, 73), Ainhice-Mongelos (All, 73), Behorleguy (All, 73), Bustince (All, 73), Esterençuby (All, 73), Lecumberry (All, 73) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 415: <i>etxera yoan zen artzaina</i>) 1952: Mendive (Barand, p. 468: <i>gaineko harria emazteki batek, iruten ai zelaiak, burian ekarri omentzen</i> / p. 468: <i>Arniaga'tik edo Urtxuri-aldetik ekarri behar zen</i> / p. 468: <i>bestetan ez bai zen olako arri gorririk hemen ingurian</i> / p. 468: <i>Mairuetxia'n ahatx-larri bat urez beteik ihortziik bazela</i>) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>hobéki... sendatu zén, etzen híl</i> / 259: <i>harekín egíten tzen</i> / 259: <i>yèlosgó... ixtório bat zela</i> / 259: <i>húa han baitzén</i>), Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>biziki pobréa zén hori, Aézkao</i> / 261: <i>eta ... dènborán, hàla ibiltzen tzén</i>) Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>áñitz ahári bazén órdian</i> / 262: <i>Áazpárnekó mazté... adínetákoa yíten tzén, gur'itxéa</i> / 262: <i>gúk axúriak eamàiten gintiéen, andána at tzelaík</i> / 262: <i>ta il(l)ían baitzén bée... liferéntzi(a) àundía</i> / 262: <i>bana... étzen lékuik</i> / 262: <i>ezpítzen uái bezémat axurí</i> / 262: <i>ília zéla kausá</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-9-r	<i>zuzun</i>	1887: Ibarolle (All, 73), Gamarthe (All, 73), Lacarre (All, 73), Mendive (All, 73) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 415: <i>etxolatik yautsi zuzun behin artzain bat bere puskak harturik</i> / p. 415: ... <i>eta haren txerka gibelerat itzuli zuzun</i> / p. 390: <i>Gathüa iztu zuzun</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>tzun</i>	1995-98: Ibarolle (ErA)
I-9-d	<i>zuxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>txun</i>	1998: Mendive (A)
I-10-i	<i>ginen</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>alhágia sartzen ginén</i> / 262: <i>gú iáiten ginèn bòrturát... maiátzen hamárrian</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>giñen</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>elgár áixa áitzen giñen</i>)
I-10-m	<i>gintukan</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>gintuzkan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>gintian</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
I-12-i	<i>ziren</i>	1887: Aincille (All, 74), Behorleguy (All, 74), Esterençuby (All, 74), Lecumberry (All, 74) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: ... <i>ea geró, esplíkatzen dú nolá, gaztéak etorrí ziren horrén etxerát</i> / 259: <i>héiekín, yoán tzirén</i>) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)

	<i>zien</i>	1887: Ainhice (All, 74), Bustince (All, 74) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>arrátsarekín, gaztéak, yoán tzién yoáre (b)atzuekin</i>), Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>lehén, dénak heldu zién... ardiékilán óinez</i>) / 262: <i>dénak...lekitú zien / ta gük gasnák, hún tzién bezén fíte despéitzen gintiéen</i>) 1997: Esterençuby (E)
I-12-r	<i>zitzun</i>	1887: Ibarolle (All, 74), Gamarthe (All, 74), Lacarre (All, 74), Mendive (All, 74) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 392: <i>Yauregian elgarreki bizi izan zitzun</i>) 1995-98: Ibarolle (ErA)
I-12-d	<i>zitzun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-13-i	<i>zaat</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>zeat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-13-m	<i>ziak</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>ziaak</i>	1997: Esterençuby (E)
I-13-f	<i>zian</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ziaan</i>	1997: Esterençuby (E)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>ziaaxu</i>	1997: Esterençuby (E)
I-14-m	<i>zauk</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-14-F	<i>zaun</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-14-d	<i>zauxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
I-15-i	<i>zako</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-15-m	<i>ziakok</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>zakok</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-15-f	<i>ziakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-15-d	<i>ziakoxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Lecumberry (A)
	<i>zakoxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)

I-16-i	<i>zau</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA: "Adizki hori, oharkabean, galduet gabe geratu nintzen, baina III-16-i zenbakiko erantzuna (hark) <i>eman baitau izatean, zau ipini dut, ondoko alokutiboekin, gainera, oso ongi uztartzen dena. Fidagarria da, beraz</i> "), Mendive (A)
	<i>zauku</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zaau</i>	1997: Esterençuby (E)
I-16-d	<i>ziauxu</i>	1998: Mendive (A)
	<i>ziaauxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zeauxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-17-c	<i>zauzie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-18-i	<i>zee</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA)
	<i>ze</i>	1998: Mendive (A). Dice Artola: "Baliteke <i>zee</i> izatea baina, seko eman zuen: <i>érre báitze</i> ")
I-18-m	<i>ziek</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>zieek</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zeek</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-18-d	<i>ziexu</i>	1998: Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>zieexu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zeexu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-19-m	<i>ziazkiak</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>ziazkaak</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiak</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkiak</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-19-d	<i>ziazkitxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiatxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>zazkiatxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-21-i	<i>zazko</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-21-m	<i>ziazkok</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkok</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-21-f	<i>ziazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-21-d	<i>ziazkotxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>zazkotxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-22-m	<i>ziaauzkiuk</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziauzkik</i>	1998: Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O)

	<i>zizkiauk</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O. Dice Artola: "guri kasuko alokutibotzat, hasieran, honakoak eman zituen Mirentxuk: <i>zauzkiuk</i> , <i>zauzkiun</i> , <i>zauzkiutxu</i> "), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Behorleguy (A)
	<i>ziauzkiuk</i>	1998: Aincille (A)
I-22-d	<i>ziauzkiutxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziauzkitxu</i>	1998: Mendive (A)
	<i>zizkiautxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A)
	<i>ziazkiautxu</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>ziauzkiautxu</i>	1998: Lecumberry (A)
I-24-i	<i>zeztee</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>zezte</i>	1995-98: Gamarthe (A: "Indefinituan -zt- eta alokutiboetan -zk-ko tartekapenak ditugu. <i>Nik haiei</i> kasuan ere antzeko joera nabaritzen da, alokutiboetan beti ere -zk- dugula")
	<i>zezkee</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zeezte</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zeezke</i>	1997: Esterençuby (E)
I-24-m	<i>zezteek</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>zieztek</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziezkek</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkeek</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zizkiek</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A)
	<i>ziezkiek</i>	1998: Aincille (A)
I-24-f	<i>zezteen</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>ziezten</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziezken</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkeen</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zizkien</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-24-d	<i>zizkeetxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zizkietxu</i>	1998: Mendive (A), Iriberry (A)
	<i>zizkie(e)txu</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>zieezketxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziezkietxu</i>	1998: Lecumberry (A)
I-25-i	<i>zitzaan</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>zitzeatan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zitzeatan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-25-d	<i>ziaxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zitziaxun</i>	1998: Mendive (A)
	<i>zitziaaxun</i>	1997: Esterençuby (E)
I-26-d	<i>zitzauxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-27-i	<i>zitzakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakon</i>	1998: Gamarthe (A-O)
I-27-m	<i>zitiakoaan</i>	1997: Esterençuby (E)

	<i>zitziakoan</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zitziakokan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zitzakokan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziakoan</i>	1998: Gamarthe (A-O)
I-27-f	<i>zitziakonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zitzakonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziakonan</i>	1998: Gamarthe (A-O)
I-27-d	<i>zitziakoxun</i>	1997: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>zitzakoxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziakoxun</i>	1998: Gamarthe (A-O)
I-28-d	<i>zitziaauxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zitziauxun</i>	1998: Mendive (A)
	<i>zitzaukuxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
I-29-c	<i>zitzautzien</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>zitzauzien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-30-i	<i>zizeen</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>zitzeen</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
I-30-m	<i>zitzieian</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Ainhice (A)
	<i>zitziekan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zitzeekan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zitzean</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>zieian</i>	1998: Aincille (A)
	<i>ziekan</i>	1998: Behorleguy (A)
I-30-d	<i>zitxeexun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zitziexun</i>	1998: Mendive (A), Iriberry (A)
	<i>ziexun</i>	1998: Lacarre (A)
I-31-d	<i>zitziazkitxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiatxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-32-d	<i>zauzkitxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-33-i	<i>zitzaizkon</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>eta... herríko gaztéak izán zitzaizkón, dirí galdeíterat</i>)
	<i>zitzazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkon</i>	1998: Gamarthe (A-O)
I-33-m	<i>zitziazkoaan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zitziazkoan</i>	1995-98: Ibarolle (ErA)
	<i>zazkokan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziazkoan</i>	1998: Mendive (A), Gamarthe (A-O)
	<i>zizkoian</i>	1998: Mendive (A)
I-33-f	<i>zitziazkonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>ziazkonan</i>	1998: Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>zazkonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)

I-33-d	<i>zitziazkotxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zazkotxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziazkotxun</i>	1998: Gamarthe (A-O), Mendive (A)
I-34-d	<i>zitzauzkitxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiautxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
I-36-i	<i>zitezkeen</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A). Dice Artola: "Hemen ordea, bai indefinituan bai alokutiboetan, -zk- ikusten dugu"), Ibarolle (ErA-H). Dice Artola: "Hemen ere -zt- eta -zk- tartekaturiko adizkiak ditugu")
	<i>zitezkien</i>	1998: Mendive (A)
	<i>zitziezten</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-E)
I-36-m	<i>zitziezkekan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zitziezkeian</i>	1998: Ainhice (A)
	<i>zitzizkieian</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-H)
	<i>zitzeezkan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zitezkean</i>	1998: Gamarthe (A-O. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>ziezkieian</i>	1998: Aincille (A)
	<i>zizkiekan</i>	1998: Mendive (A), Behorleguy (A)
	<i>zitzieztekan</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-E)
I-36-d	<i>zitziezketxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zitzeezketxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zizkietxun</i>	1998: Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad de Cize

II-1-d	<i>nuxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
II-2-i	<i>nu</i>	1974: Behorleguy (E) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-2-m	<i>nik</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-2-f	<i>nin</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-2-d	<i>nixi</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-4-i	<i>nute</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-4-d	<i>nixie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-5-d	<i>xitut</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
II-6-d	<i>xitu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
II-7-d	<i>xituu</i> <i>xitu(u)</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A) 1998: Mendive (A)
II-8-r	<i>zituzte</i> <i>ziuzte</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
II-8-d	<i>xituzte</i> <i>xiuzte</i>	1995-98: Gamarthe (A) 1998: Mendive (A)
II-9-i	<i>dut</i> <i>ut</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>bueno, lehènagó erràditen dút bainan...</i>), Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>eztút erráin nún</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ník lehén, ezagùtu út izígarrí, estónagarrí póbrea / 261: lehénbiziko úda ináut, artzáin</i>)
II-9-d	<i>dixit</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)

II-10-r	<i>duzu</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>hartárik pixká bat emáiten dúzu / 259: zuré pean duzúna</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA) (<i>d)uzu</i> <i>uzu</i> 1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>bíxtan dá, gehió gasná atéako (d)uzúla</i>) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>ta nahi báuzu ogía...</i>)
II-10-m	<i>duk</i>	1941: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 415: <i>ukhanen duk matxarroa</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-10-d	<i>duxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-11-i	<i>du</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>errán du hitz bat hor... mékánika / 259: ...eta gazték, meménto hartán, duéla beáz e (...) irúgoita amár urté</i> , Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>badú orái... / 261: diéla iruétanói ta íru urte</i>), 262: <i>behár du béti... orén erdi bát, húrbil / 262: bákotxák, bérak ikúsi duená</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-11-m	<i>dik</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-11-f	<i>din</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-11-d	<i>dixi</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-12-i	<i>dugu</i>	1974: Behorleguy (E) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>gúk ogía érten dugú / 259: ez, ogía dá e ... gúk yatén dugún horí</i>) 1995-98: Gamarthe (A) <i>duu</i> 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>pasázen díuu gaúia án, e? orái eztúu geiō...</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA) <i>du</i> 1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
II-12-m	<i>diau</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-12-d	<i>dixiu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-13-c	<i>duzie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>duzue</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>konprenítzen duzué? / 259: ez dízelakoz euskéra béra</i>)
II-14-i	<i>dute</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 415: <i>belea herioa bezain beltz dela erraten baitute</i>) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>Mendibe, Lekùnberri, horiek mendí bera duté, eta euskéra béra duté</i>), Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ángo gazték géio ez duté eskuára mintzo; gaztégua Orbáizetan, e? / Espáñako gerláez geoztik, zé progré in dutén, gisá guzitara!</i>)

		1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	(d)ute	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ez díra bakár batzú bezík eskuára mintzo</i> (d)uten ará, e?)
	ute	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>bai, án mintzá ute eskuara</i>)
II-14-m	die	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-14-f	dine	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-14-d	dixie	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-15-d	gitutxu	1995-98: Gamarthe (A)
	gitxu	1998: Mendive (A)
II-16-i	gitu	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-16-m	gitik	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-16-d	gitxi	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-18-d	gitxie	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-19-c	ziuzte	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	zuztet	1995-98: Gamarthe (A)
	zituztet	1998: Lecumberry (A)
II-20-c	ziuzte	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	zuzte	1995-98: Gamarthe (A)
II-22-c	ziuzte	1974: Behorleguy (Erd)
	ziuztete	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	zuztete	1995-98: Gamarthe (A)
II-23-i	tut	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ikusí tut hori nihék</i>)
	ditut	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
		1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
II-23-d	txit	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-24-m	dituk	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 415: <i>hiru egia erraiten badituk...</i>)
	tuk	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
II-24-d	txu	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-25-i	tu	1887: Aincille (All, 14), Behorleguy (All, 14), Lecumberry (All, 14) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)

	<i>ditu</i>	1887: Bustince (All, 14), Esterençuby (All, 14) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
II-25-r	<i>tzi</i>	1887: Ibarolle (All, 14), Gamarthe (All, 14), Mendive (All, 14) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>ditzi</i>	1887: Lacarre (All, 14)
II-25-d	<i>txi</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-26-i	<i>ditugu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ditu(g)u</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>ta ... géio eztítu(g)u ikústen pásatzen, mutíl bezik</i>)
	<i>ditu</i>	1998: Mendive (A)
	<i>tugu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>tuu</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>Aézkoako mendietán tuú kabálak, e?</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>tu(u)</i>	1998: Mendive (A)
II-26-d	<i>txiu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
II-27-c	<i>tuzie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA-H), Mendive (A)
	<i>tutzie</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-E)
II-28-i	<i>dituzte</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>diuzte</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-E)
	<i>duzte</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>bazkágia(k) eròsten duzté ta ...</i>) / 261: <i>etxeák biziki úntsa arrañátia tuzté</i> (sandhi: <i>arrañatiak duzte</i>), Ainhice (EAEL-II, 259: <i>edo heméngo herriétakoék, ezágutzen duzté ... Estèren(t)zùbikoék edo Lèkunbèrrikoék erabiltzen duztén hitz gúziak</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>tuzte</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-H)
II-28-m	<i>tie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-H), Mendive (A)
	<i>ditie</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-E)
II-28-d	<i>txie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros III de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

III-1-d	<i>daaxu</i>	195-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>deaxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-2-i	<i>daat</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>deat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-2-m	<i>diak</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>diaak</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>deak</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-2-d	<i>diaxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>diaaxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>deaxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-3-c	<i>daazie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>deazie</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-4-i	<i>daate</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>deate</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-4-d	<i>diaxie</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>deaxie</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>diaaxute</i>	1997: Esterençuby (E)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
III-6-m	<i>dauk</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-6-d	<i>dauxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
III-7-d	<i>dauxuu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dixiu</i>	1998: Mendive (A). Es forma bipersonal.
III-8-d	<i>dauxute</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dauxie</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dixie</i>	1998: Mendive (A). Es forma bipersonal.

III-9-i	<i>dakot</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-9-m	<i>diakoat</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>dakoat</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A)
III-9-f	<i>diakonat</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakonat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-9-d	<i>diakoxut</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>diakoxöt</i>	1998: Gamarthe (A-O). "Erdi o erdi u", dice Artola.
	<i>diakoxot</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>dakoxot</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-10-r	<i>dakozu</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>holáko píxka ttipí bat, emáiten dízu xorí batí</i> ["bipersonala dugu hor, <i>dakozu</i> behar bailuke", dice Artola]) 1995-98: Ibarolle (ErA)
III-10-m	<i>dakok</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-10-f	<i>dakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-10-d	<i>dakoxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dakoxo</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-11-i	<i>dako</i>	1887: Aincille (All, 80), Ainhice-Mongelos (All, 80), Behorleguy (All, 80), Bustince (All, 80), Esterençuby (All, 80), Lecumberry (All, 80) 1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-11-m	<i>diakok</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakok</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-11-f	<i>diakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-11-r	<i>diakozu</i>	1887: Ibarolle (All, 80), Lacarre (All, 80), Mendive (All, 80) 1995-98: Ibarolle (ErA)
III-11-d	<i>diakoxu</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dakoxo</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-12-i	<i>dakouu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dakou</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dugu</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>hóri ... horrí dugú ertén kultxiúña</i> ["bipersonala erabili du, <i>dako(g)u</i> behar luke-eta", dice Artola])
III-12-m	<i>diakoau</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakoau</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-12-f	<i>diakonau</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakonau</i>	1995-98: Gamarthe (A)

III-12-d	<i>diakoxuu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>diakoxu(u)</i>	1998: Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dakoxiu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dakoxiau</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-13-c	<i>dakozie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-14-i	<i>dakote</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-14-m	<i>diakoie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakoie</i>	1974: Behorleguy (Erd)
		1995-98: Gamarthe (A)
III-14-f	<i>diakone</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dakone</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-14-d	<i>diakoxie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dakoxie</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dakoxe</i>	1998: Gamarthe (A-O)
III-15-d	<i>dauxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dauuxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>daukuxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
III-16-i	<i>dau</i>	1995-9: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dauu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dau(u)</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: órrek emáiten dáu(u) orái...)
	<i>dauku</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: kontrátu orrék emàiten dáuku dre(e)txúa...)
		1995-98: Gamarthe (A)
III-16-d	<i>diauxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>diauuxu</i>	1997: Esterençuby (E)
III-17-c	<i>daukuzie</i>	1974: Behorleguy (Erd)
		1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dauzie</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dauuzi</i>	1997: Esterençuby (E)
III-18-d	<i>diauxie</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>diauuxie</i>	1997: Esterençuby (E)
III-21-c	<i>dauzieu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Mendive (A)
	<i>dauzieuu</i>	1997: Esterençuby (E)
III-23-m	<i>dieyat</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>dieiat</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A)
	<i>deeiat</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>deiat</i>	1995-98: Gamarthe (A), Aincille (A)
III-23-d	<i>diexut</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>deexut</i>	1995-98: Gamarthe (A)

III-24-d	<i>deexu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
III-25-i	<i>dee</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-25-d	<i>diexu</i> <i>deexu</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
III-26-d	<i>diexuu</i> <i>diexu(u)</i> <i>deexiu</i>	1997: Esterençuby (E) 1998: Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
III-28-i	<i>deete</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
III-28-m	<i>dieye</i> <i>dieie</i> <i>deie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
III-28-d	<i>diexie</i> <i>deexie</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

IV-1-d	<i>dazkiatxu</i>	1998: Mendive (A)
	<i>dazkiaatxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dizkiatxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-2-i	<i>dazkiat</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dazkiaat</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>daazkit</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dezkiat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dizkiat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-2-m	<i>diazkiak</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA-E)
	<i>dizkiak</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-H), Mendive (A)
IV-2-d	<i>diazkitxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dizkiatxu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
IV-4-d	<i>dizkiatxie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>diazkiatxie</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-5-d	<i>dauzkitxut</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
IV-6-r	<i>dauzkitzu</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
IV-6-m	<i>dauzkik</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-6-d	<i>dauzkitxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
IV-7-d	<i>dauzkitxugu</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dauzkitxuu</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-8-d	<i>dauzkitxute</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dauzkitxie</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
IV-9-i	<i>dazkot</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-9-m	<i>diazkoat</i>	1974: Behorleguy (Erd)

		1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>dazkoat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-9-f	<i>diazkonat</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dazkonat</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-9-d	<i>diazkotxut</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>diazkotxöt</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>diazkotxot</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>dazkotxot</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-10-m	<i>dazkok</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-10-f	<i>dazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-10-d	<i>dazkotxu</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dazkotxo</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-11-i	<i>dazko</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-11-m	<i>diazkok</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>dazkok</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-11-f	<i>diazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dazkon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-11-d	<i>diazkotxu</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A), Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>diazkotxo</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>dazkotxo</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-12-i	<i>dazkogu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dazkou</i>	1995-98: Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dazkouu</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-12-m	<i>diazkoau</i>	1995-98: Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>diazkoauu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dazkoau</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>tiau</i>	1998: Gamarthe (A-O). Es forma bipersonal.
IV-12-f	<i>diazkonau</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dazkonau</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>tinau</i>	1998: Gamarthe (A-O). Es forma bipersonal.
IV-12-d	<i>diazkotxuu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>diazkotxu(u)</i>	1998: Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>dazkotxiao</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dazkotxiu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
IV-13-c	<i>dazkotzie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)

IV-14-i	<i>dazkote</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-14-m	<i>diazkoie</i> <i>dazkoie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
IV-14-f	<i>diazkone</i> <i>dazkone</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
IV-14-d	<i>diazkotxie</i> <i>dazkotxie</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
IV-15-d	<i>dauzkiutxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
IV-16-m	<i>diauzkiuk</i> <i>diauzkiauk</i> <i>dizkiauk</i> <i>diauzzikik</i>	1997: Esterençuby (E) 1998: Aincille (A) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-H), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A) 1995-98: Ibarolle (ErA-E), Mendive (A)
IV-16-d	<i>diauzkiutxu</i> <i>diazkiautxu</i> <i>dizkiautxu</i> <i>diauzkitxu</i> <i>diauzkiautxu</i>	1997: Esterençuby (E) 1998: Lacarre (A) 1995-98: Gamarthe (A) 1998: Mendive (A), Iriberry (A) 1998: Lecumberry (A)
IV-18-d	<i>diauzkiutxie</i> <i>diauzkitxie</i> <i>dizkiautxie</i>	1997: Esterençuby (E) 1998: Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A)
IV-20-c	<i>dauzkitzie</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-22-c	<i>dauzkitziete</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-23-m	<i>dizkieiat</i> <i>diezkeat</i> <i>dezkieiat</i> <i>dezkeiat</i> <i>dezkeat</i> <i>diezteiat</i>	1995-98: Gamarthe (A). Dice Artola: "Nik haiei kasuko alokutiboak direla eta, hasieran <i>tiat, tinat</i> eta <i>txit</i> (gehi datiboa) eman zuen Mirentxuk, zera gaineratuz: ' <i>egún guzíz hóri èrrain dugu</i> ', tripersonal hauek gutxi erabilten direla nolabait adierazteko"), Ibarolle (ErA-H), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A) 1998: Aincille (A) 1995-98: Gamarthe (A) 1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O) 1998: Gamarthe (A-O) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA-E)
IV-23-d	<i>diezkeetxut</i> <i>diezketxut</i> <i>diezkietxut</i> <i>dizkietxut</i> <i>dezketxut</i> <i>dieztetxut</i>	1997: Esterençuby (E) 1998: Lacarre (A) 1998: Iriberry (A), Lecumberry (A) 1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A) 1997: Esterençuby (E)

IV-24-d	<i>dezkeetxu</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>dizkeetxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dezteetxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>deztetxu</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-25-m	<i>diezkeek</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>diezkek</i>	1998: Aincille (A)
	<i>dizkiek</i>	1995-98: Ibarolle (ErA-H), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A)
	<i>dizkeek</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dezkeek</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dieztek</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-25-d	<i>diezkeetxu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>diezketxu</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>diezkietxu</i>	1998: Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>dizkietxu</i>	1998: Mendive (A)
	<i>dizkeetxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dezkeetxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dieztetxu</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-26-d	<i>dizkietxuu</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dizkietxu(u)</i>	1998: Mendive (A)
	<i>dizkiutxu</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>dieztetxuu</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-28-i	<i>deztee</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>dezte</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>deztete</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dezkeete</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
IV-28-m	<i>diezkeie</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>dizkieie</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>dezkeie</i>	1995-98: Gamarthe (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>diezteiete</i>	1997: Esterençuby (E)
IV-28-d	<i>dizkietxie</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>dizkietxute</i>	1997-98: Esterençuby (E)
	<i>dezkeetxie</i>	1995-98: Gamarthe (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

V-1-d	<i>nintuxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ninduxun</i>	1998: Mendive (A)
V-2-i	<i>nindien</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nindiin</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>nintien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
V-2-m	<i>nindikan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>nindian</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nintian</i>	1995-98: Gamarthe (A)
V-2-d	<i>nindixin</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>nintixin</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>nintxin</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
V-7-d	<i>xintuun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>xintu(u)n</i>	1998: Mendive (A)
V-8-d	<i>xintuzten</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>xinduzten</i>	1998: Mendive (A)
V-9-i	<i>nien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Lecumberry (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
V-9-m	<i>nikan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>nian</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
V-9-f	<i>ninan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
V-9-d	<i>nixin</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-10-m,f	<i>hien</i>	1974: Behorleguy (Erd)

	<i>hiin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1997: Esterençuby (E)
V-10-d	<i>xindien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-11-i	<i>zien</i>	1887: Aincille (All, 75), Behorleguy (All, 75), Bustince (All, 75), Lecumberry (All, 75) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>heén bizímoldeak eamàiten tzién ...</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ziin</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zin</i>	1887: Esterençuby (All, 75)
	<i>zuen</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>emázte baték senárra galdu zuen / 259: ... ta dirúa emán (t)zuen / 259: zeèn-ta tirúa bíldu baitzuén, bízkarreán / 259: ta ezpazuén dirúa emaitén...</i>)
V-11-m	<i>zikan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>zian</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ziaan</i>	1997: Esterençuby (E)
V-11-f	<i>zinan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
V-11-r	<i>zizin</i>	1887: Ibarolle (All, 75), Gamarthe (All, 75), Mendive (All, 75) 1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak II, p. 415: <i>Basayauna atzman zizin / p. 392: gathüak gainera yauzi eginik itho zizin</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
V-11-d	<i>zixin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-12-i	<i>gindien</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>gàsnatú, xègidán gasnatzen gindién</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>gindiin</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ginien</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>gük baginién denborán ánitz ahári</i>) 1995-98: Ibarolle (ErA) 1998: Lacarre (A)
V-12-m	<i>ginian</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Ibarolle (ErA-E)
	<i>gindian</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>ginikan</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>gindikan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA-H)
V-12-d	<i>gindixin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>gintxin</i>	1995-98: Gamarthe (A)
V-13-c	<i>zinuten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Ibarolle (ErA-E)

	<i>zinduten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-H), Mendive (A)
V-14-i	<i>zuten</i>	1887: Aincille (All, 12), Ainhice-Mongelos (All, 12), Behorleguy (All, 12), Bustince (All, 12), Esterençuby (All, 12), Lecumberry (All, 12) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>dének, eskuára mintzó zuten, dének, e?</i> / 261: <i>idiák aitzinián, ta ... brabaná ... mandoáin gañián, eramàiten tzutén</i> / 261: <i>bidéik etzutén e ... brabanáin e ... erémaiteko ere</i> / 262: <i>a(h)áriek etzúten gé(h)iò ... xoxák nei emaitén</i>), Ainhice (EAEL-II, 259: <i>kondatzén du nôla medíkua ekárrarázi zutén</i> / 259: <i>lehénagó batúsarekín egitén (t)zuten hori</i> / 259: <i>ordián gaztek etzutén gauza horí... onártu</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
V-14-r	<i>zizien</i>	1887: Gamarthe (All, 12), Lacarre (All, 12), Mendive (All, 12) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
V-14-d	<i>zixien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-15-m	<i>gintukan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
V-15-d	<i>gintutxun</i> <i>gintxun</i>	1995-98: Gamarthe (A) 1998: Mendive (A)
V-16-i	<i>gintien</i> <i>gintiin</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1997: Esterençuby (E)
V-16-d	<i>gintxin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-18-d	<i>gintxien</i> <i>gindixien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A) 1998: Mendive (A)
V-19-c	<i>zinduztedan</i> <i>zinduztetan</i> <i>zintuztetan</i> <i>zinuztetan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A) 1995-98: Gamarthe (A) 1995-98: Ibarolle (ErA)
V-23-i	<i>nitiен</i> <i>nintien</i> <i>nitiin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Lecumberry (A), Behorleguy (A) 1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A) 1997: Esterençuby (E)
V-23-d	<i>nintxin</i> <i>nitxin</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A) 1997: Esterençuby (E)
V-24-d	<i>xintien</i> <i>xintiin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A) 1997: Esterençuby (E)
V-25-d	<i>zitxin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-26-i	<i>gintien</i>	1974: Behorleguy (Erd)

	<i>gintiin</i>	1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>gòiz-atsetán ardíak dèizten gíntien</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A) 1997: Esterençuby (A)
V-26-d	<i>gintxin</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
V-28-i	<i>ziuzten</i>	1887: Aincille (All, 76) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 262: <i>Dóniáneko mártxanták e ártzen tziuztén</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA-E)
	<i>zuzten</i>	1887: Ainhice-Mongelos (All, 76), Behorleguy (All, 76), Lecumberry (All, 76) 1986: Esterençuby (EAEL-II, 261: <i>idíak bazuzté</i> (sic) <i>hortako, transpórta guzía, karráuza guzía, mandóz itén tzuten</i>) 1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>zituzten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Ibarolle (ErA-H)
V-28-r	<i>zitzien</i>	1887: Ibarolle (All, 76) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>zitzin</i>	1887: Lacarre (All, 76)
V-28-d	<i>zitxien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

VI-1-d	<i>xindaan</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Bustince (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>xindan</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>xindean</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>xinaan</i>	1998: Iriberry (A)
	<i>xinautan</i>	1998: Iriberry (A)
VI-2-i	<i>zaan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zean</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-2-m	<i>zidakan</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>ziakan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A)
	<i>zeakan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziaian</i>	1998: Ainhice (A), Aincille (A)
VI-2-d	<i>ziaxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>zeaxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-3-c	<i>zindaaten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zindeateen</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-4-i	<i>zaaten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zeaten</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-4-m	<i>ziatean</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-4-f	<i>ziatenan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-4-d	<i>ziaxuten</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zaxien</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
VI-5-m	<i>naukan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nean</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)

VI-5-d	<i>nauxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
VI-6-r	<i>zauzun</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Ibarolle (ErA)
VI-6-m	<i>zaukan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-6-f	<i>zaunan</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-6-d	<i>zauxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
VI-7-d	<i>gindauxun</i>	1995-98: Mendive (A), Gamarthe (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>ginauxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Lacarre (A)
	<i>gintxin</i>	1995-98: Gamarthe (A). Es flexión bipersonal.
	<i>gindixin</i>	1998: Gamarthe (A-O), Aincille (A). Es flexión bipersonal.
VI-8-d	<i>zauxuten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>zauxien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-9-i	<i>nakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-9-m	<i>niakokan</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>niakoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>nakoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-9-d	<i>niakoxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A), Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>niakoxon</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>nakoxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-10-m,f	<i>hakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-10-d	<i>xindakon</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O), Mendive (A)
VI-11-i	<i>zakon</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, p. 415: <i>gaineratu zakon Basayaunak</i>) 1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: ...eta harí tirátu zàkon) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-11-m	<i>ziakoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-11-f	<i>ziakonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-11-r	<i>zakozun</i>	1942: Esterençuby (Azkue, Euskal Yak, II, p. 415: <i>artzainak erran zakozun</i>)
	<i>ziakozun</i>	1995-98: Ibarolle (ErA)

VI-11-d	<i>ziakoxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>zakoxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-12-i	<i>gindakon</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>ginakon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
		1974: Behorleguy (Erd)
		1995-98: Gamarthe (A)
VI-12-m	<i>gindiakoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>gindakoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginakoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-12-f	<i>gindiakonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>gindakonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginakonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-12-d	<i>gindiakoxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>gindiakoxön</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>giniakoxun</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>gindaokoxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginakoxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-13-c	<i>zindakoten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-14-i	<i>zakoten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-14-m	<i>ziakotean</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakotean</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-14-f	<i>ziakotenan</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O). Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zakotenan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-14-d	<i>ziakoxien</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O). Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Mendive (A)
	<i>zakoxien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-15-d	<i>xindaun</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O), Mendive (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>xindaukun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Iriberry (A), Ainhice (A)
	<i>xindien</i>	1998: Gamarthe (A-O), Sarrasquette (A). Es forma bipersonal.
VI-16-i	<i>zauun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zaun</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>zaukun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Iriberry (A), Ainhice (A)
	<i>zien</i>	1998: Lecumberry (A). Es forma bipersonal.
VI-16-m	<i>ziaukan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A), Aincille (A)

	<i>ziauiān</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ainhice (A)
	<i>zeauian</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-116-d	<i>ziauxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A), Lecumberry (A)
	<i>zeauxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-18-d	<i>ziauxien</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>zeauxien</i>	1995-98 Gamarthe (A)
VI-21-c	<i>gindauzien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>ginauzien</i>	1995-98: Gamarthe (A), Lacarre (A)
VI-23-m	<i>niekan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nieian</i>	1998: Mendive (A), Iriberry (A), Behorleguy (A)
	<i>neian</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O), Aincille (A)
VI-23-d	<i>niexun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Iriberry (A), Lacarre (A)
	<i>neexun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-24-m	<i>heyen</i>	1974: Behorleguy (Erd)
	<i>heen</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VI-24-d	<i>xindeen</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
VI-25-i	<i>zeen</i>	1887: Aincille (All, 81), Behorleguy (All, 81), Bustince (All, 81) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zeren</i>	1887: Esterençuby (All, 81), Lacarre (All, 81)
	<i>zen</i>	1887: Ainhice-Mongelos (All, 81)
VI-25-r	<i>ziezun</i>	1887: Ibarolle (All, 81), Gamarthe (All, 81), Lacarre (All, 81), Mendive (All, 81) 1995-98: Ibarolle (ErA)
VI-25-d	<i>ziexun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>zeexun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VI-26-d	<i>gindiexun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Bustince (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Lacarre (A), Gamarthe (A-O), Sarrasquette (A), Behorleguy (A), Lecumberry (A), Aincille (A)
	<i>gindeexun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>giniexun</i>	1998: Lacarre (A)
VI-28-i	<i>zeeten</i>	1887: Aincille (All, 82), Esterençuby (All, 82) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zeen</i>	1887: Ainhice-Mongelos (All, 82), Lecumberry (All, 82)
	<i>zaioten</i>	1887: Behorleguy (All, 82)
VI-28-m	<i>zietean</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>ziete(k)an</i>	1995-98: Ibarolle (ErA. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>zeeian</i>	1997-98: Gamarthe (A)

VI-28-r	<i>ziezien</i>	1887: Ibarolle (All, 82), Gamarthe (All, 82), Mendive (All, 82) 1995-98: Ibarolle (ErA: Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>ziezun</i>	1887: Lacarre (All, 82)
VI-28-d	<i>ziexien</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>zeexien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ziexuten</i>	1997: Esterençuby (E)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VII de Esterençuby, Gamarthe, Ibarolle y Mendive. Variantes empleadas en la subvariedad oriental de Cize

VII-1-d	<i>xindazkian</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A)
VII-2-m	<i>ziazkiaian</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziazkiaan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziazkian</i>	1998: Gamarthe (A-O), Aincille (A)
	<i>zizkiakan</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Behorleguy (A)
	<i>zizkiaian</i>	1998: Ainhice (A)
	<i>zazkiakan</i>	1995-98: Ibarolle (ErA)
VII-2-d	<i>zizkiatxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A)
	<i>ziazkitxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>ziazkiatxun</i>	1998: Lacarre (A), Lecumberry (A)
VII-3-c	<i>zindazkiaten</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VII-4-d	<i>ziazkiatxien</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiatxien</i>	1995-98 Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
VII-5-d	<i>nauzkitxun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
VII-6-d	<i>zauzkitxun</i>	1995-98 Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
VII-7-r	<i>gindauzkitzun</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
VII-7-d	<i>gindauzkitzun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>ginauzkitzun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>gintixin</i>	1998: Mendive (A). Es forma bipersonal.
	<i>gintxin</i>	1998: Mendive (A). Es la misma forma anterior, contraída.
VII-8-d	<i>zauzkixuten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Mendive (A)
	<i>zauzkitxien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-9-i	<i>nazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VII-9-m	<i>niazkoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Ainhice (A), Gamarthe (A-O), Behorleguy (A), Aincille (A)
	<i>nazkoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>nizkioian</i>	1998: Ainhice (A)

VII-9-f	<i>niazkonan</i>	1995-98 Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>nazkonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-9-d	<i>niazkotxun</i>	1997-98: Esterençuby, Gamarthe (A-O), Mendive (A), Iriberry (A), Lecumberry (A)
	<i>niazkotxon</i>	1998: Lacarre (A)
	<i>nazkotxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-10-m	<i>hazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>hiazkon?</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>hinazkon</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>hitien</i>	1998: Gamarthe (A-O). Es forma bipersonal.
VII-10-f	<i>hazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VII-10-d	<i>xindazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Mendive (A)
VII-11-i	<i>zazkon</i>	1974: Behorleguy (Erd) 1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>medikuák e ... kéndu zazkón hemén zituén plòmuák</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VII-11-m	<i>ziazkoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-11-f	<i>ziazkonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-11-d	<i>ziazkotxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>zazkotxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-12-i	<i>gindazkon</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ginazkon</i>	1995-98: Gamarthe (A, A-O)
VII-12-m	<i>gindiazkokan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>gindiazkoan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>gindazkoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginazkoan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-12-f	<i>gindiazkonan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>gindazkonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginazkonan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-12-d	<i>gindiazkotxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>gindazkotxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>ginazkotxon</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-13-c	<i>zindazkoten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zinazkoten</i>	1998: Gamarthe (A-O)
VII-14-i	<i>zazkoten</i>	1986: Ainhice (EAEL-II, 259: <i>... ta ezpazuén dirúa emaitén, galàrrotsák egiten zázkoten</i>) 1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A, A-O), Ibarolle (ErA), Mendive (A)

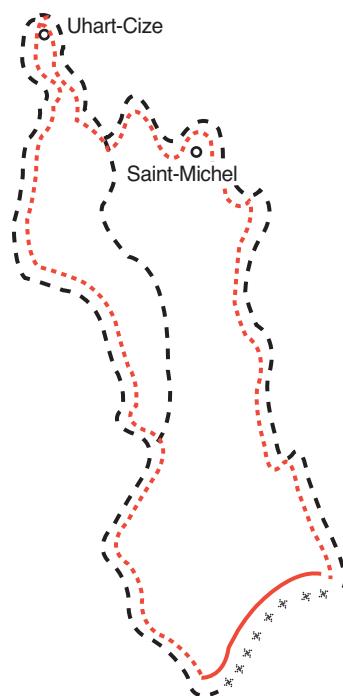
VII-14-m	<i>ziazkotean</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkotean</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-14-f	<i>ziazkotenan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>zazkotenan</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-14-d	<i>ziazkotxien</i>	1997-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A-O), Mendive (A)
	<i>zazkotxien</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-15-d	<i>xindauzkun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>xindauzkiun</i>	1998: Mendive (A)
VII-16-i	<i>zauzkun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A), Iriberry (A), Ainhice (A), Behorleguy (A)
	<i>zauzkiun</i>	1995-98: Esterençuby (E), Mendive (A), Gamarthe (A-O), Aincille (A)
	<i>zazkiun</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Lacarre (A)
VII-16-m	<i>ziauzkikan</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA)
	<i>ziauzkian</i>	1998: Gamarthe (A-O)
	<i>ziauzkan</i>	1998: Aincille (A), Behorleguy (A)
	<i>zizkiaukan</i>	1995-98: Gamarthe (A), Ibarolle (ErA), Mendive (A), Gamarthe (A-O), Ainhice (A), Behorleguy (A. Esta forma obtenida aquí con ayuda).
	<i>zizkiauian</i>	1998: Ainhice (A)
VII-16-d	<i>ziauzkitxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiautxun</i>	1995-98: Gamarthe (A), Mendive (A), Iriberry (A)
	<i>ziazkiautxun</i>	1998: Lacarre (A), Lecumberry (A)
VII-18-m	<i>zizkiatean</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiautean</i>	1995-98: Gamarthe (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ziauzkutean</i>	1998: Mendive (A)
VII-18-f	<i>zizkietenan</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkiautenan</i>	1995-98: Gamarthe (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
	<i>ziauzkutenan</i>	1998: Mendive (A)
VII-18-d	<i>zizkiautxien</i>	1995-98: Esterençuby (E), Gamarthe (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Mendive (A)
	<i>ziauzkutxien</i>	1998: Mendive (A)
VII-23-m	<i>nizkieian</i>	1997: Esterençuby (E), Mendive (A), Ainhice (A)
	<i>nizkiekan</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Behorleguy (A)
	<i>niezkean</i>	1995-98: Ibarolle (ErA), Aincille (A)
	<i>nezkeian</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>nezkean</i>	1998: Gamarthe (A-O)
VII-23-d	<i>nizkietxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>nezkeetxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>niezkietxun</i>	1998: Iriberry (A)
	<i>niezketxun</i>	1998: Lacarre (A)

VII-24-d	<i>xindeezten</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>xindezkien</i>	1998: Mendive (A)
VII-25-d	<i>ziezkeetxun</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zezkeetxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zizkietxun</i>	1998: Mendive (A)
VII-26-d	<i>gindizkietxun</i>	1997-98: Esterençuby (E), Mendive (A)
	<i>gindezkeetxun</i>	1995-98: Gamarthe (A)
VII-28-i	<i>zeezten</i>	1887: Bustince (All, 82) 1995-98: Gamarthe (A)
	<i>zezkeeten</i>	1995-98: Esterençuby (E), Ibarolle (ErA), Mendive (A)
VII-28-r	<i>zizkietzien</i>	1995-98: Ibarolle (ErA. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda)
VII-28-d	<i>ziezkeetxien</i>	1997: Esterençuby (E)
	<i>zizkietxien</i>	1998: Mendive (A)
	<i>zezkeetxien</i>	1995-98: Gamarthe (A)

**VARIEDAD DE CIZE - GARAIZ
SUBVARIEDAD CENTRAL**



Situación de la subvariedad central de la variedad de Cize - Garazi, en dicha variedad, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad central de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD CENTRAL DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La subvariedad central de Cize está constituida por las dos comunas que se señalan seguidamente, con indicación del número de vascófonos que tenían en 1970-72, época en la que realizamos nuestro recuento:

Uhart-Cize - Uharte-Garazi	380	vascófonos
Saint-Michel - Eiheralarre	306	vascófonos

De acuerdo con estos datos, la subvariedad central de Cize - Garazi contaría con 686 vascófonos en dicha época.

Tratamientos

En **Uhart-Cize - Uharte-Garazi**

gurasoei	<i>xu</i>
apezari, maisuari, ezezagunari, Jainkoari	<i>zu</i>
anaiarreben artean	<i>to eta no</i>

Observaciones referentes a las formas verbales

Sobre las formas de **Uhart-Cize - Uharte-Garazi**

"Orainaldian (edo –dice Artola– nahiago baduzu, iraganaldi hurbilean) *r* tartekaturiko erak ematen badituzte ere (*xira/zira, gira eta dira*, *kasu*), iraganaldi urruneko *zien* adizkia *r* gabe ematen dute.

Jean-Baptiste jauna euskaraz idatziriko hiruzpalau libururuen egile denez, baliteke guztiz garaztarrak ez diren adizki batzuk, ohargabeen, bereganatu izana; honela, I-16-i-an dugun *zauku*-ren ordez *zau* espero zitekeela iruditzen zait, eta baita I-28-i-an *zitzaun*, *zitzaukun*-en ordez.

'Niri' kasuan ere, esaterako, ustez literarioagoak diren *zaut/zauzkit* eta *zizautan/zizauzkitan* gisako erak bildu zituzten aurrenik.

Era berean, 'haiei' kasuan ere, *zaiote/zaizkote* eta *zizaioten/zizaizkoten* idatzi zuten hasieran, hauek guztiak ere, literaturan, besteak baino hedatuagoko erak nik uste.

Pluraleko erantzunak honela idatzi dituzte: *ditut>tut, ditiat>tiat, ditinat>tinat...* hots, nola behar luketen eta nola esaten diren aditzera emanez.

Hemen ere, (dice Artola, refiriéndose a flexiones transitivas con objeto indirecto de primera persona del plural) alokutibo ez diren guztieta, *-auku* ematen dituzte.

Hasiera batean pluraleko erantzunak oro tarteko *t*-rik gabe idatzi zituzten: *dauzkiziet, dauzkizie... eta nauzkizien, zauzkizien... adibidez*".

Refiriéndose a las flexiones de pretérito con objeto indirecto de tercera persona del singular VI-12-r,d *gindia-kozun, gindiakoxun*, dice Artola:

"Gutxien espero zenean horrelako erantzun-parea aditzean (*d* tartekatuduna, alegia) nire harridura erakutsi nien, artean ez baitzen horrelakorik ageri. Haiek orduan: 'erórtzen dá áise'. Badirudi, beraz, denbora batean tartekapen horiek hemen ere arruntak izan direla".

Hay dos observaciones finales:

"1 - Xukako eta zukako alokutibo plural ia guztieta, *-txu* eta *-tzu* gabe, *-xu* eta *-zu* ematen dute.

2 - Orri honen plurala biltzean –se refiere a las formas *dezteet, dezteetz, deztee... nezteen, zindezteen, zezte-en...* – Jean-Baptiste eta Ellande anaiek bestelako joera erakutsi zuten, era honetako erantzunak eman baitzitzuten aurrenik: *dazkotet, dazkotezu, dazkote... nazkoten, zinazkoten, zazkoten... hots, Garazitik kanpoko erak*".

FUENTES

Uhart-Cize - Uharte Garazi (1995-98) - JEAN-BAPTISTE y ELLANDE ETXARREN MAITE - KOLDO ARTOLA (designados por EA) - *Comunicaciones personales* - Los hermanos Etxarren, nacidos en Etxarrenia (Uhart-Cize), el 26 de septiembre de 1928, y el 8 de mayo de 1930, respectivamente, realizaron conjuntamente la encuesta en el año 1995 - En marzo de 1998, reunido Koldo Artola con ellos, repasaron los tres la conjugación, con todas las formas indefinidas y alocutivas del modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo - El padre de los Etxarren era de la misma casa; la madre, de Saint-Jean-le Vieux - Donazaharre.

Saint-Michel - Eiheralarre (1974) - PÁRROCO DE SAINT-MICHEL (designado por P) - *Comunicaciones personales* - Me proporcionó las contestaciones a mi cuestionario de formas verbales [*Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, t. I, pp. 296-303]

Saint-Michel - Eiheralarre (1993) - MARCEL ETCHEHANDY (designado por E) - *Comunicaciones personales* - Este colaborador, nacido en Saint Michel hace 61 años y que habla habitualmente en euskara con sus hermanos y hermanas, fue su propio informador. Me proporcionó la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares con todas sus formas indefinidas y alocutivas.

Fuentes complementarias:

J. ALLIÈRES (1887) (designado por All y, a continuación, el número que indica el mapa correspondiente a la flexión) - "Petit Atlas Linguistique Basque-Français 'Sacaze'" *Via Domitia*, VII (diciembre 1960), mapas 1-15, y VIII (diciembre 1961), mapas 16-83 - En 1887, las autoridades administrativas acordaron enviar a todos los pueblos de la zona vasco-francesa dos cuestionarios, en los cuales se recogieron las formas verbales de **Uhart-Cize - Uharte-Garazi y Saint-Michel - Eiheralarre**.

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, I (1983) (designado por EAEL-I y, a continuación, el número de la pregunta en cuya contestación se halla la forma verbal - **Uhart-Cize - Uharte-Garazi** (1979) - Encuestador: Jean Bte. Etxarren - Informador: M. Arnaud Etxarren, de 49 años de edad, cuando se hizo la encuesta.

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, I (1990) (designado por EAEL-II y, a continuación, el número del relato en el que se encuentra la forma verbal - **Uhart-Cize - Uharte-Garazi** (1979) - Encuestador: Jean Bte. Etxarren - Informador: M. Arnaud Etxarren, de 49 años de edad, cuando se hizo la encuesta.

KOLDO ARTOLA (1998) (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre los límites de las subvariedades, Artola recogió, en todos los pueblos de la variedad, las formas verbales correspondientes a unas 30 flexiones - Informadores: **Uhart-Cize - Uharte-Garazi**: Mme. Veronique Bereterbide, de 69 años. Le ayudó su esposo M. Jean Bereterbide, de 74 años.

Saint-Michel - Eiheralarre: M. Jean Baptiste Etxeberri, de 78 años.

En la "Introducción" de esta variedad de **Cize - Garazi** se han consignado, con más detalle, datos referentes a estos informadores.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindukan nindunan nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zukan zunan zuzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginen gintukan gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" zien zitukan zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian ziazu	"ellos me son" zazkiat ziazkiak ziazkian ziazkiatzu	"él me era" zitzaan zitiakan zitzianan zitziazun	"ellos me eran" zitzazkian zitziazkikan zitziazkinan zitziazkitzun
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkitzun { zitzauzkan, zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon ziakozu	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon ziazkotzu	"él le era" zitzakon zitziakokan zitziakonan zitziakozun	"ellos le eran" zitzaiakon zitziazkokan zitziazkonan zitziazkotzun
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zauku ziauk ziaun ziauzu	"ellos nos son" zauzkiu ziauzkuk, ziauzkik ziauzkun, ziauzkin ziauzkutzu	"él nos era" zitzaukun zitziauakan zitziaunan zitziauzun	"ellos nos eran" zitzauzkuiun zitziauzkikan zitziauzkinan zitziauzkitzun
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien ziezu	"ellos les son" zezte zizkiek, zieztek zizkien, zieztzen zizkietzu	"él les era" zitzeen zitziekian zitzienan zitziezun	"ellos les eran" zitzeteen { zitziezkiean, zitziezkan, zieztelian { zitziezkieran, zitziezkan?, zieztzenan zitziezkietzun
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut, hiut hut, hiut II-5-r, m, f	dut diat dinat dizit II-9-i, m, f, r	"yo lo he" II-19-c	"yo os he" ziuztet II-23-i, m, f, r	"yo los he" tut tiat tinat tzit II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gitzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin nizi II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din dizi II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin gitzi II-16-i, m, f, r	"él os ha" ziuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin tzi II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu hiu hiu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" duu diau dinau dizi II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" ziuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau tziu II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine nizie II-4-i, m, f, r	"ellos te han" ziuzte hiute hiute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dinte dizie II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" giuzte gitie gitine gitzie II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete II-22-c	"ellos los han" diuzte tie tine tzie II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat diakozut III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieiat dienat diezut III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" daukuzu daukuk daukun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian diazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon diakozu III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dauku diauk diaun diauzu III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien diezu III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu deau dinau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau diakoziu III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieiau dienau diezuu III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" daukuzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane diazie III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauiete dauiene III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone diakozie III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daukute diauie diaune diauzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" dee dieie diene diezie III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat diazkotzut IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteeat diezteinat dieztenat dieztetzut IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezteetu dezteek dezteen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat diazkiak diazkian diazkatzu IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon diazkotzu IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu diauzkik diauzkin diauzkitzu IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee diezkek diezten dieztetu IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzugu dauzkiau dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau diazkonau diazkotziu IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu diezteiau dieztenau diezzeuu IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezteetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate diazkiae diazkiane diazkatzie IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete dauzkiene IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone diazkotzie IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute diauzkie diauzkine diauzkitzie IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" deztee diezteie dieztene diezzezie IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hintuan hintuan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian, nikán ninan nizín V-9-i, m, f, r		"yo os había" zintuztetan V-19-c	"yo los había" nintien nintian, nintikan nintinan nintzin, nintizin V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian nindinan nintzin V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hintien hintien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan zizin V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian, gintikan gintinan gintzin V-16-i, m, f, r	"él os había" zintuzten V-20-c	"él los había" zitien zitian, zitikan zitinan zitzin, zitzin V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginian gininan gintzin, ginizin V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zintuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian, gintikan gintinan gintzin, gintizin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten nindiekan nindieran nintzien V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuzten hintuzten hintuzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan zizien V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" gintuzten gintiekan gintienan gintzien V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zintuztetan V-22-c	"ellos los habían" zuzten, ziuzten ziztean ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan, nean naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoa niakona niakozun VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niean nienan niezun VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaukun haukun haukun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan ziazen VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoa ziakona ziakozun VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaukun ziaukan ziaunam ziauzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziean zienan ziezun VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaukan ginaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoa giniakona gindiakozun VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen ginieian, giniekan ginienan giniezun VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinaukuten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan ziazien VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zauieten zauienen VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan ziakozién VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zaukuten ziauean ziauenan? ziauzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan ziezien VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan niazkotzun VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen niezteinan nieztenan nieztezin VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkiun hauzkiun, hauzkun hauzkiun, hauzkun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezteen hezteen hezteen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziazkiakan ziazkanan ziazkatzun VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan ziazkotzun VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun ziauzkikan ziauzkinan ziauzkitzun VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen ziezteinan zieztekian zieztenan zieztezin VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun ginauzkikan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkoan giniazkonan giniazkotzun VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezteen ginieztekian ginieztenan ginieztezin VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezteeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean ziazkiatean ziazkatiaten ziazkatzien VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan ziazkotzien VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiuten ziauzkiean ziauzkienan ziauzkitzien VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteen, zezteeten ziezteinan zieztekian zieztenan zieztezin VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" zien zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian —	"ellos me son" zazkit zizkiak zizkian —	"él me era" zitzaan zitiakan zitzianan —	"ellos me eran" zitzazkian zitziazkikan zitziazkinan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitsu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkizun zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakon zitziakokan zitziakonan —	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkokan zitziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzkieu ziauzkik ziauzkin —	"él nos era" zitzauun zitziaukan zitziaunan —	"ellos nos eran" zitzazkiun zitziauzkikan zitziauzkinan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien —	"ellos les son" zeztce zeztiek zeztien —	"él les era" zitzeen zitziekan zitzienan —	"ellos les eran" zitzeteen zitziezkan zitzieztenan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	dut diat dinat — II-9-i, m, f, r		"yo os he" ziuztet II-19-c	"yo los he" tut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gituzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tuzu, tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din — II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin — II-16-i, m, f, r	"él os ha" ziuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu hu hu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" du, duu diau dinau — II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" ziuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tuu, tu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" ziuzte, zituzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die, diek dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete II-22-c	"ellos los han" diuzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat deanat, daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deeuzu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu deau deanau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deeu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute deate, deaie deane III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieiete dieiene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteet diezteiat diezenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezteetu deztek dezteen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkit dizkiak dizkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu, dazkiu diauzzik diauzkin — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee dieztek diezten — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzuu dezteau deztenau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau, diazkou diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu diezteiau dieztenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkitzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezteetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate diazkiae diazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete, deazkie dauzkiene, deazkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute diauzkiie diauzkine — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezteeete diezteietie diezenetene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hinduan hinduan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztean V-19-c	"yo los había" nintien nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian, nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian, gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hinduun hinduun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginian gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gineztean gineztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten V-22-c	"ellos los habían" ziuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaukan ginaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoan giniakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen giniekan ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten, zineten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zautean zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietetean zietetenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen, nezten nieztekian nieztenan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian, hinazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkiun hazkiun, hinazkiun hazkiun, hinazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zineezten hezteen, hezten hezteen, hezten VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziazkian ziazkinan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun ziauzkikan ziauzkinan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen, zezen zieztekian zieztenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun ginauzkikan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkoan giniazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezteen, ginezten gineztekian gineztenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkitzien VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezteeten, zineztetan VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiten, zazkiaten ziazkitean ziazkitenan — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauztetean zauztetenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkuten ziauzkitean ziauzkitenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteeten, zezteten ziezteietan zieztenetan — VII-28-i, m, f, r

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

I-1-i	<i>niz</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 277: <i>yuan niz ez baitzen yeuse yateko</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-1-m	<i>nuk</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>beti ohitzen nuk delako basurde hortaz</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-1-d	<i>nuxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-2-m	<i>hiz</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-2-d	<i>xira</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-3-i	<i>da</i>	1887: Uhart-Cize (All, 9), St. Michel (All, 9) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 25: <i>yuan da</i>), Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>delako basurde hortaz</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-3-d	<i>duxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-4-i	<i>gira</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 253, <i>hamar egun bano leheno ez gira partituko</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-4-d	<i>gitxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-5-c	<i>zirezte</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zizte</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 255: <i>bihar bano lehen partituko ziztea?</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>ziazte</i>	1887: Uhart-Cize (All, 11)
I-6-i	<i>dira</i>	1887: Uhart-Cize (All, 10), St. Michel (All, 10) 1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 54: <i>zahartu dira</i> / 239: <i>bi emazte partituko dira beren haurrekin</i> / 270: ... <i>eta elgarrekin yuan dira</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-6-d	<i>txu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-7-i	<i>nintzan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

I-7-d	<i>nintxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ninduxun</i>	1993: St. Michel (E)
I-8-d	<i>xinen</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-9-i	<i>zen</i>	1887: Uhart-Cize (All, 74) 1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>urruna(g)o bazela</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-9-d	<i>zuxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-10-m	<i>gintukan</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>gintian</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>egun batez yuan gintian elgarrekin onyoka</i>) 1993: St. Michel (E)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-11-c	<i>zinezten</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-12-i	<i>ziren</i>	1887: Uhart-Cize (All, 74), St. Michel (All, 74) 1974: St. Michel (P)
	<i>zien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-12-d	<i>zitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-13-i	<i>zaat</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E, A)
I-13-m	<i>ziak</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
	<i>zaitak</i>	1998: St. Michel (A)
I-13-f	<i>zian</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-14-m	<i>zauk</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-14-f	<i>zaun</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-14-d	<i>zauxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-15-i	<i>zako</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-15-m	<i>ziakok</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)

I-15-d	<i>ziakoxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-16-i	<i>zaiku</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zauku</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zau</i>	1993: St. Michel (E)
I-16-d	<i>ziauxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-17-c	<i>zauzie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-18-i	<i>zee</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-18-m	<i>ziek</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
I-18-d	<i>ziexu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-19-i	<i>zaizkit</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zazkit</i>	1993: St. Michel (E)
	<i>zazkiat</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
I-19-d	<i>ziazkiatxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zizkiatxu</i>	1993: St. Michel (E)
I-20-d	<i>zauzkitxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zauzkixu</i>	1993: St. Michel (E)
I-21-d	<i>ziazkotxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-22-m	<i>ziauzkuk</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ziauzkik</i>	1998: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>zizkiauk</i>	1998: Uhart-Cize (A)
	<i>zazkiuk</i>	1998: St. Michel (A)
I-22-d	<i>ziauzkutxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ziauzkitxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-24-i	<i>zeztee</i>	1974: St. Michel (P) 1993: St. Michel (E)
	<i>zezte</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
I-24-m	<i>zezteek</i>	1974: St. Michel (P) 1998: St. Michel (E)
	<i>zeztek</i>	1998: St. Michel (A). Esta forma es más usada que <i>zezkiek</i> .
	<i>zieztek</i>	1998: Uhart-Cize (EA, A). Dice Artola: "Duela bizpahiru aste Ellande Etxarren adiskidearekin telefonoz mintzatu eta, orain erantsi ditudan <i>zieztek</i> eta <i>ziezteian</i> horiek ontzan eman zituen, nik proposatuak izan baziren ere (<i>ziauzkik</i> baina, berez eman zuen). Edozein kasutan ulertzeko da ustez azpibarrietae desberdinaren arteko mugetan kokaturik dauden Uharte edo Eiheralarre bezalako herriotan era honetako adizkiak zertxobait nahasirik aurkitzea."

	<i>zezkiek</i>	1998: St. Michel (A)
	<i>zizkiek</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA)
I-24-f	<i>zezteen</i>	1974: St. Michel (P) 1993: St. Michel (E)
	<i>ziezten</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zizkien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
I-24-d	<i>zezteetxu</i>	1993: St. Michel (E)
	<i>zieztetxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zizkietxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
I-25-i	<i>zitzaan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-25-d	<i>zitziaxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-26-d	<i>zitzauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-27-i	<i>zitzakon</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-27-m	<i>ziziakoan</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zitziakokan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-27-d	<i>zitziakoxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-28-d	<i>zitziauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-30-i	<i>zitzeen</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-30-m	<i>zitziekan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
	<i>ziekan</i>	1998: Uhart-Cize (A)
I-30-d	<i>zitziexun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-31-d	<i>zitziazkitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-32-d	<i>zitzauzkitzun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zitzauzkixun</i>	1993: St. Michel (E)
I-33-d	<i>zitziazkotxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-34-d	<i>zitziauzkitzun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-36-i	<i>zitezzen</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zitezteen</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
I-36-m	<i>zitzieztekan</i>	1993: St. Michel (E)
	<i>ziezteian</i>	1998: Uhart-Cize (EA, A. Véase la observación a la flexión I-24-m)
	<i>zezeeian</i>	1998: St. Michel (A. Esta forma se usa más que <i>zezkiekan</i>)

	<i>ziztiekan</i>	1998: Uhart-Cize (A. Dice Artola "Andereak <i>ziztiekan</i> eta senarrak <i>ziezteian</i> ". Esta última se obtuvo con ligera ayuda)
	<i>zitziezkieian</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zezkiekan</i>	1998: St. Michel (A. Dice Artola: "Eiheralarreko informatzaileak <i>zeztek</i> eta <i>zezteeian</i> gisako erak besteak baino nahiago izateaz gainera, <i>dezteeiat</i> , <i>dezteiek</i> eta <i>nezteeian</i> moduko erantzunak eman ditu 'nork-nori-nor' kasurako")
	<i>zitziezkan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
I-36-d	<i>zitziezkietxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zitzieztxun</i>	1993: St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

II-1-d	<i>nuxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-2-i	<i>nu</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-2-m	<i>nik</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-2-f	<i>nin</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-2-d	<i>nixi</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-4-i	<i>nute</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-4-m	<i>nie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-4-d	<i>nixie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-5-d	<i>xitut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-6-m	<i>hu</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-6-d	<i>xitu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-7-d	<i>xituu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>xitu</i>	1993: St. Michel (E)
II-8-r	<i>ziuzte</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>zitzutze</i>	1974: St. Michel (P) 1993: St. Michel (E)
II-8-d	<i>xiuzte</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-9-i	<i>dut</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 202: <i>ahal dut / ahal ukan dut</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

II-9-d	<i>dixit</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-10-m	<i>duk</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 260: <i>ze bota duk hemen?</i> La <i>d</i> de <i>duk</i> se ha escrito alzada) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-10-d	<i>duxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-11-i	<i>du</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 17: <i>ikusten du / ikusi du</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-11-m	<i>dik</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-11-f	<i>din</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-11-d	<i>dixi</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-12-i	<i>duu</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>du</i>	1993: St. Michel (E)
II-12-m	<i>diau</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-12-d	<i>dixiu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-13-c	<i>duzie</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 56: <i>hiltzen duzie / hil duzie</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-14-i	<i>dute</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 270: <i>gizonak eta emaztiak elgar hatzeman dute</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-14-m	<i>die</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>diek</i>	1993: St. Michel (E)
II-14-f	<i>dine</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-14-d	<i>dixie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-15-d	<i>gituxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>gitxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
II-16-i	<i>gitu</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-16-m	<i>gitik</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

II-16-d	<i>gitxi</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-18-d	<i>gitixie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-19-c	<i>ziuztet</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
II-20-c	<i>ziuzte</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-22-c	<i>ziuzte</i> <i>ziuztete</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-23-i	<i>ditut</i> <i>tut</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 240: <i>sei gizon kusi ditut bidian</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-23-m	<i>ditiat</i> <i>tiat</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>bi orroitzapen ttipi kondatu ditiat fite fitia</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-23-d	<i>txit</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-24-d	<i>txu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-25-i	<i>ditu</i> <i>tu</i>	1887: St. Michel (All, 14) 1974: St. Michel (P) 1887: Uhart-Cize (All, 14) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-25-m	<i>ditik</i> <i>tik</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-25-d	<i>txi</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-26-d	<i>txiu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-27-c	<i>tzie</i> <i>tuzie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-28-i	<i>dutuzte</i> <i>dituzte</i> <i>diuzte</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 251: <i>beren ganitak ez dituzte ereman</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-28-m	<i>tie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
II-28-d	<i>txie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros III de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

III-1-d	<i>daaxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-2-i	<i>daat</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-2-m	<i>diak</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
III-2-r	<i>diazu</i>	1979: Uhart-Cize (EAEL-I, 269: <i>yin delaik (h)ura gal din diazu</i>) 1995-98: Uhart-Cize (EA)
III-2-d	<i>diaxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-3-c	<i>daazie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-4-i	<i>daate</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (A), St. Michel (E)
II-4-m	<i>diatek</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>diaie</i>	1993-98: Uhart-Cize (A), St. Michel (E)
III-4-d	<i>diaxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-6-m	<i>dauk</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-6-d	<i>dauxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-7-d	<i>dauxuu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-8-d	<i>dauxute</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-9-m	<i>d(i)akoat</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>diakoat</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
III-9-d	<i>diakoxut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-10-d	<i>dakoxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

III-11-i	<i>dako</i>	1887: St. Michel (All, 80) 1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-11-m	<i>diakok</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-11-d	<i>diakoxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-12-d	<i>diakoxiu</i> <i>diakoxuu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
III-14-d	<i>diakoxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-15-d	<i>daukuxu</i> <i>dauxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
III-16-d	<i>diauxu</i>	1993-95: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-17-c	<i>daukuzie</i> <i>dauzie</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
III-18-d	<i>diauxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-23-m	<i>dieiat</i> <i>deeiat</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A: Dice Artola: "Emazteak <i>dieiat</i> , eta senarrak <i>deeiat</i> "), St. Michel (E) 1993-98: Uhart-Cize (A. Véase la observación a la forma <i>dieiat</i>), St. Michel (A)
III-23-d	<i>diexut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-24-d	<i>deexu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-25-i	<i>de</i> <i>dee</i>	1887: Uhart-Cize (All, 80) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-25-d	<i>diexu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-26-d	<i>diexuu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
III-28-i	<i>deete</i> <i>dee</i>	1974: St. Michel (P) 1993: St. Michel (E) 1995-98: Uhart-Cize (EA. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda)
III-28-d	<i>diexie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

IV-1-d	<i>dazkiatxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-2-i	<i>dauzkit</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>dazkit</i>	1993: St. Michel (E)
	<i>dazkiat</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
IV-2-d	<i>diazkiatxu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>dizkiatxu</i>	1993: St. Michel (E)
IV-4-d	<i>diazkiatxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-5-d	<i>dauzkitxut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-6-r	<i>dauzkitzu</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-6-m	<i>dauzkik</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-6-d	<i>dauzkitxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-7-d	<i>dauzkitxugu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>dauzkitxuu</i>	1993: St. Michel (E)
IV-8-d	<i>dauzkitxute</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-9-m	<i>diazkoat</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
IV-9-d	<i>diazkotxut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-10-d	<i>dazkotxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-11-i	<i>dazko</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-11-m	<i>diazkok</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
IV-11-d	<i>diazkotxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-12-d	<i>diazkotxiu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>diazkotxuu</i>	1993: St. Michel (E)

IV-14-d	<i>diazkotxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-15-d	<i>dauzkiutxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-16-m	<i>diauzkik</i> <i>dizkiauk</i> <i>dazkiuk</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E) 1998: Uhart-Cize (A) 1998: St. Michel (A)
IV-16-d	<i>diauzkitxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-17-c	<i>dauzkiguzie</i> <i>dauzkiutzie</i> <i>dauzkitzie</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA). Esta forma fue obtenida con una ligera ayuda 1993: St. Michel (E)
IV-18-d	<i>diauzkitxie</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-20-c	<i>dauzkizie</i> <i>dauzkitzie</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-23-m	<i>diezteiat</i> <i>dezteeiat</i> <i>dezteiat</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA: Emazteak <i>diezteiat</i> eta senarrak <i>dezteiat</i>), St. Michel (E) 1998: St. Michel (A) 1998: Uhart-Cize (A. Véase la observación a la forma <i>diezteiat</i>)
IV-23-d	<i>dieztetxut</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-24-d	<i>dezteetxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-25-m	<i>dieztek</i> <i>dezteiek</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, con ligera ayuda; A), St. Michel (E) 1998: St. Michel (A)
IV-25-d	<i>dieztetxu</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
IV-26-d	<i>dieztxuu</i> <i>dieztetxuu</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
IV-28-i	<i>deztee</i> <i>dezteete</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
IV-28-d	<i>dieztxie</i> <i>dieztetxie</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

V-1-m	<i>nindukan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-1-f	<i>nindunan</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-1-d	<i>ninduxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-2-i	<i>nindien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-2-m	<i>nindian</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>nindikan</i>	1993: St. Michel (E)
V-2-d	<i>nintxin</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>nindixin</i>	1993: St. Michel (E)
V-4-d	<i>nintxien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>nindixien</i>	1993: St. Michel (E)
V-5-r	<i>zindutan</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zintuan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-5-m,f	<i>hintudan</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>hintuan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>hinduan</i>	1993: St. Michel (E)
V-5-d	<i>xintuan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-6-d	<i>xintien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-7-d	<i>xintuun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-8-d	<i>xintuzten</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-9-i	<i>nien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
V-9-m	<i>nian</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>nikan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)

V-9-f	<i>ninan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-9-d	<i>nixin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-10-m,f	<i>hien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-10-d	<i>xinien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-11-i	<i>zien</i>	1887: Uhart-Cize (All, 75) 1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-11-m	<i>zian</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>ihiztari batek erran zian urruna(g)o bazela onyo kotsia</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-11-f	<i>zinan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-11-d	<i>zixin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-12-i	<i>giniin</i> <i>ginien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-12-m	<i>ginian</i>	1974: St. Michel (P) 1979: Uhart-Cize (EAEL-II, 260: <i>egun guzia pasatu ginian ohianian</i>) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-12-d	<i>gintxin</i> <i>ginixin</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
V-13-c	<i>zinuzten</i> <i>zinuten</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-14-i	<i>zuten</i>	1887: (All, 10) 1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-14-m	<i>zitean</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-14-d	<i>zixien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-15-m	<i>gintukan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-15-d	<i>gintuxun</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-16-i	<i>gintien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

V-16-m	<i>gintian</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>gintikan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-16-d	<i>gintxin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-18-d	<i>gintxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>gintixien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
V-19-c	<i>zinduztedan</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zintuztetan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>zinuztetan</i>	1993: St. Michel (E)
V-23-i	<i>nintien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>nitien</i>	1998: Uhart-Cize (A), St. Michel (A)
V-23-d	<i>nintxin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-24-d	<i>xintien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-25-i	<i>zitien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-25-d	<i>zitxin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-26-i	<i>gintien</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>gintiin</i>	1974: St. Michel (P)
V-26-d	<i>gintxin</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
V-28-i	<i>ziuzten</i>	1887: Uhart-Cize (All, 76), St. Michel (All, 76) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>zuzten</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
V-28-d	<i>zitxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

VI-1-d	<i>xinaan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-2-i	<i>zaan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-2-m	<i>ziakan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
VI-2-d	<i>zaxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-4-i	<i>zaaten</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-4-m	<i>ziatean</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-4-f	<i>ziatenan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-4-d	<i>zaxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-5-m	<i>naukan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
	<i>nean</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA)
VI-5-d	<i>nauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-6-r	<i>zauzun</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-6-m	<i>zaukan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-6-f	<i>zaunan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-6-d	<i>zauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-7-d	<i>ginauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-8-d	<i>zauxuten</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

VI-9-m	<i>niakoan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
VI-9-d	<i>niakoxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-10-d	<i>xinakon</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-11-i	<i>zakon</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-11-d	<i>ziakoxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-12-i	<i>ginakon</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-12-d	<i>gindiakoxun</i> <i>giniakoxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VI-13-c	<i>zindakoten</i> <i>zinakoten</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-14-d	<i>ziakoxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-15-d	<i>xinaukun</i> <i>xinaun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VI-16-i	<i>zaukun</i> <i>zaun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA, A) 1993-98: Uhart-Cize (A. Dice Artola: "Emazteak <i>zaun</i> eta senarrak <i>zaukun</i> "), St. Michel (E, A)
VI-16-m	<i>ziaukan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
VI-16-d	<i>ziauxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-18-d	<i>ziauxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-23-m	<i>nieian</i> <i>niekan</i> <i>neelian</i>	1974: St. Michel (P) 1995-98: Uhart-Cize (EA, A) 1993: St. Michel (E) 1998: St. Michel (A)
VI-23-f	<i>nienan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), St. Michel (E)
VI-23-d	<i>niexun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-24-m,f	<i>heen</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda). St. Michel (E)
VI-24-d	<i>xindeen</i> <i>xineen</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VI-25-i	<i>zeen</i> <i>zioten</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E) 1887: St. Michel (All, 81)

VI-25-d	<i>ziexun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-26-d	<i>giniexun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VI-28-i	<i>zeeten</i> <i>zioten</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E) 1887: Uhart-Cize (All, 82)
VI-28-d	<i>ziexien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VII de Uhart-Cize y Saint-Michel.
Variantes empleadas en la subvariedad central de Cize**

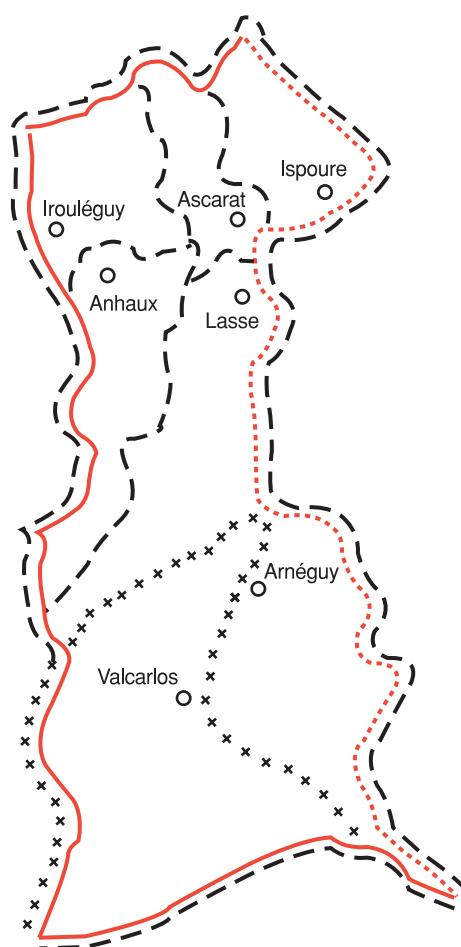
VII-1-d	<i>xinazkian</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-2-m	<i>ziazkiakan</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ziazkian</i>	1993: St. Michel (E)
	<i>zizkiaian</i>	1998: Uhart-Cize (A)
	<i>zazkiakan</i>	1998: St. Michel (A)
VII-2-d	<i>ziazkiatxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ziazkitxun</i>	1993: St. Michel (E)
VII-23-c	<i>zindazkidaten</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>zinazkiatzen</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-4-d	<i>ziazkiatxien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA)
	<i>ziazkitxuten</i>	1993: St. Michel (E)
VII-5-d	<i>nauzkitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-6-d	<i>zauzkitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-7-r	<i>ginauzkizun</i>	1974: St. Michel (P)
	<i>ginauzkitzun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-7-m	<i>ginauzkikan</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-7-d	<i>ginauzkitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-8-d	<i>zauzkitxuten</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-9-m	<i>niazkoan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E, A)
VII-9-d	<i>niazkotxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-10-d	<i>xinazkon</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-11-i	<i>zazkon</i>	1974: St. Michel (P) 1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-11-d	<i>ziazkotxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)

VII-12-d	<i>giniazkotxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-14-d	<i>ziazkotxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-15-d	<i>xinauzkiun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-16-i	<i>zauzkiun</i> <i>zazkiun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA, A), St. Michel (E) 1998: St. Michel (A)
VII-16-m	<i>ziauzkikan</i> <i>zizkiaukan</i> <i>zazkiukan</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E) 1998: Uhart-Cize (A) 1998: St. Michel (A)
VII-16-d	<i>ziauzkitxun</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-18-d	<i>ziauzkitxien</i>	1993-98: Uhart-Cize (EA), St. Michel (E)
VII-23-m	<i>niezteian</i> <i>nieztekan</i> <i>nezteeian</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA, A) 1993: St. Michel (E) 1998: St. Michel (A)
VII-23-d	<i>nieztxun</i> <i>nieztxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VII-24-d	<i>xindezteen</i> <i>xineezten</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VII-25-d	<i>zieztxun</i> <i>zieztetxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VII-26-d	<i>ginieztxun</i> <i>ginieztxun</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993: St. Michel (E)
VII-28-i	<i>zezteen</i> <i>zezteeten</i> <i>zazkoten</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA) 1993-98: Uhart-Cize (EA. Esta forma fue obtenida aquí con ayuda), St. Michel (E) 1887: St. Michel (All, 82)
VII-28-d	<i>zieztxien</i> <i>zieztetxien</i>	1995-98: Uhart-Cize (EA. Esta forma fue obtenida con una ligera ayuda) 1993: St. Michel (E)

**VARIEDAD DE CIZE - GARAIZ
SUBVARIEDAD OCCIDENTAL**



Situación de la subvariedad occidental de la variedad de Cize - Garazi, en dicha variedad, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad occidental de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD OCCIDENTAL DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La subvariedad occidental de Cize está constituida por los municipios que se expresan seguidamente, con indicación del número de vascófonos con que contaban en 1970-72, según nuestro recuento de dicha época:

Anhaux - Anhauze	282	vascófonos
Ascarat - Azkarate	250	"
Iruoléguy - Irulegi	220	"
Lasse - Lasa	361	"
Arnéguy - Arnegi	440	"
Valcarlos - Luzaide	550	"
Ispoure - Izpura	661	"

De acuerdo con estos datos la subvariedad occidental de Cize - Garazi contaría en aquella época con unos 2.760 vascófonos.

Tratamientos

En **Anhaux - Anhauze**, dice Artola:

Marie-Jannek: gurasoekin, senarrarekin
eta baita semealabekin ere

xu

jaun erretorarekin, medikuarekin edota
ni bezalako ezezagun batekin

zu (honek, baina, ez omen du
alokutiborik sorrerazten)

Aita zenak, ordea, semealabekin

to eta no (Marie-Jannek, beraz, lehenagokoenganik ikasi bide zuen hiketan mintzatzen, berak erabiltzen ez badu ere)

Observaciones referentes a las formas verbales

Sobre las formas verbales de **Anhaux - Anhauze**:

"Iraganaldi pluralean –se refiere a las formas bipersonales derivadas de la serie *nintin*, *zitin*... etc.– *xukako* alo-kutibo guztiak laburbildu ditu, orainaldikoan gauza bera egin ez badu ere."

"Orainaldi pluraleko bukaerak, *zuka* eta *xukakoak*, berdin izan omen daitezke *-zu* edo *-tzu*, eta *-xu* edo *-txu*."

"Pluraleko *xukako* alokutiboa, bai orri honetan bai hurrengoan ere –se refiere aquí a las flexiones con objetos indirectos de terceras personas del singular y del plural–, *-xu-* nahiago du *-txu-* baino.

Informatzaileak iraganaldi pluraleko erantzunen erroak nahasi ditu zerbait, neurri ttikitán izan bada ere."

Sobre las formas verbales de **Arnéguy - Arnegi**:

"I-6-d zenbakiko erantzuna ematean *tsu* ahoskatu ote zuen nago, eta hortik aurrera emaniko erantzun askotan gauza bera gertatu zitzaidan (adibidez, I-31-d erantzuna: *zitziazkitxun*, *-ki(t)xun*, edo *-ki(t)sun*?; adib. II-23-d: *txit* edo *tsit*?), orduan, eta erantzunoi nolabaiteko bateratasuna ematearren, horiek guztiak gisa bakar batez idatzi ditut *tx* arrunt batez, *ts* ahalarri batzuren kaltetan."

Sobre las formas verbales de **Valcarlos - Luzaide**:

"V-1-d zk.ko *xukako* erantzunerako *ninduxun* ere bai. Bestalde, eta koadroan *nintxun* idatzi badut ere, *xukako* zenbait erantzunetan zertu den *tx* eta *ts*-en arteko lehia nabaria iruditu zait (denak *tx*-en bidez agertarazi baditut ere), Arnegiko inuesta egitean ere gertatu zitzaidan bezala", dice Artola.

"V-15-d zk.ko *gintxun* hori ere aurreko oharrean esanikoaren eredua duzu, *gintxun* eta *gintsun*, bien arteko zerbait ahoskatu zuelakoan bainago".

"Koadrootan ipini adizkiak andere Lurok azkenik hobetsirikoak izanik ere, honako beste hauek ere bai eman zituen aurrenik:

V-5-r,d,m,f zk.: *zintutan*; *xintutan*; *induan*

V-6-r,d,m,f zk.: *zintuen* eta *zinduen*; *xintin*; *induen*

V-7-r,d,m,f zk.: *zindu(gu)n* eta *zintu(gu)n*; *xintun*; *indun*, *-nan*

V-9-r zk.: *zinduten*"

Respecto a III-5-r *dauzut* / III-5-d *daixut*;

III-6-r *dauzu* / III-6-d *daixu*; etc.

dice Artola: "zukako eta xukako adizkien artean *dau-* / *dai-* aldaera erabatekoa da."

FUENTES

Anhaux - Anhauze (1995-98) - Koldo Artola (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola, en tres sesiones comenzadas en noviembre de 1995 y concluidas en abril de 1998, recogió la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares, con las formas correspondientes a la totalidad de las flexiones indefinidas y alocutivas, masculinas y femeninas, respetuosas y diminutivas - Su informadora fue Mme. Marie Jeanne Oihagarai (de soltera Minhondo), nacida en Etxartia (Anhaux), donde sigue residiendo. Su padre era de la misma casa. Su madre, de St. Michel - Eiheralarre - En la primera sesión fue ayudada por su padre, M. Mañex Minhondo Iribarne, nacido el 27 de enero de 1909, el cual falleció poco después de la citada sesión.

Arnéguy - Arnegi (1976) - ABBÉ J. CAMINO - *Comunicaciones personales* - Este colaborador, cuya valiosa información utilicé en mi *Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, antes de enviarle las formas verbales que le había pedido, quiso contrastarlas en su hogar natal de Arnéguy. Me decía: "Huna zuk galdegin lantxoña. Ene etxeekoekin egina dut, ez betze molde batzuekin nahasteko."

Arnéguy - Arnegi (1990) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En tres sesiones, realizadas en el transcurso de los meses de septiembre y octubre del año 1990, Artola recogió todas las formas indefinidas y alocutivas de los verbos auxiliares empleadas en Arneguy - Su informadora fue Mme. Thérèse Kurutxet Etxemendi, nacida el 1 de octubre de 1927, en el barrio de Zimitzale, situado a cuatro kilómetros del núcleo urbano. Sus padres eran ambos "arneitarras" y del mismo barrio.

Ascarat - Azkarate (1976) - PIERRE NARBAITZ (designado por N) - *Comunicaciones personales* - Cuando escribí mi *Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, no tenía datos del Príncipe Bonaparte referentes a Ascarat, y la información proporcionada por este colaborador, natural de Ascarat, me permitió comprobar que el empleo impropio de las flexiones del tipo *daat* –con el significado "él me ha (a mí mismo)"– se extiende también a este pueblo, donde se emplean tales flexiones concurrentemente con las propias de tipo *nu*.

Valcarlos - Luzaide (1974) - XAVIER SANZBERRO ISTILLART - *Comunicaciones personales* - Los interesantes datos que me remitió este colaborador me resultaron muy valiosos para la confección de mi antes citada *Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*.

Valcarlos - Luzaide (1991-92) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En el transcurso de los años 1991-92 Koldo Artola recogió, en tres sesiones, toda la conjugación del modo indicativo de los verbos auxiliares, con todas sus formas indefinidas y alocutivas - Su informadora fue Dª Juanita Luro Etxamendi, nacida el 9 de junio de 1921 en la casa Aldatz del barrio de Gaindola (Valcarlos). Su padre era del mismo Gaindola; su madre, de Ondarrola (Arnéguy). Este barrio de Ondarrola - Ondarla pertenece administrativamente a Arnéguy, pero por la iglesia y el camposanto depende de Valcarlos, lo que resulta decisivo en el aspecto social y lingüístico.

Iruoléguy - Irulegi (1995) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola recogió, en noviembre de 1995, numerosas formas verbales del modo indicativo de los verbos auxiliares - Informadora: Mme. Celestine Irey, nacida el 25 de septiembre de 1916, en la casa Iturria, de Iruléguy. Sus padres eran ambos irulegitarras.

Valcarlos - Luzaide (med. XIX, 1893-98, 1964-71) - JOSÉ MARÍA SATRÚSTEGUI (designado por S-Echeverri, S-Text relig., S-Corresp.fam, S-Testu zahar, S-Xukako, seguidos en su caso por el número romano del capítulo en el que se encuentra la forma verbal) - Pedí a Satrústegui que me enviara las separatas de los trabajos que hubiera escrito sobre las formas verbales de Valcarlos, y tuvo la amabilidad de remitirme las siguientes separatas:

"Luzaideko Echeverriren Dotrinari oharak", A.S.J.U., XX-1 (1986)

"Textos dialectales de documentos religiosos vascos", 3. Luzaide. Valcarlos, *FLV*, nº 49, XIX (1987)

"Correspondencia familiar vasca del siglo XIX", *FLV*, nº 9 (1971)

"Xukako aditz joskera Luzaideko mintzairan", *Euskalarien Nazioarteko Jardunaldian*, Euskaltzaindia

A los que agregué:

"45. Luzaide (1869)", *Euskal Testu Zaharrak, I.* Euskaltzaindia, Iruña 1987, cuyo autor es también J. M. Satrústegui.

Estos trabajos recogen formas verbales de distintos años, que he agrupado en tres épocas:

med. XIX: (S-Echeverri)

(S-Text relig., capítulos I, II, III, IV y V)

(S-Corresp.fam., capítulo I [carta de 1841])

(S-Testu zahar, 1869)

1893-98: (S-Corresp.fam, cap. II y III [cartas de los años 1893 y 1898])

1964-71: (S-Xukako [cartas de los años 1964, 1966 y 1971])

Todas las formas verbales que publicamos han sido recogidas de los textos citados, con sus contextos, y clasificadas por Koldo Artola.

Fuentes complementarias:

L.-L. BONAPARTE (mediados del siglo XIX) (designado por Bon-52) - *Manuscrito 52* del "Fondo Bonaparte" [Contestaciones a cuestionarios dialectológicos referentes a localidades del País Vasco-Francés. Notas correspondientes a distintos pueblos] - Entre los referentes a numerosos pueblos de la zona, hay algunas formas verbales de **Arnéguy** y de **Valcarlos**.

L.-L. BONAPARTE (1881) (designado por Bon-Obs. Valc., y a continuación la página en la que se encuentra la forma verbal) - "Observaciones acerca del vascuence de Valcarlos", *Revista Euskara*, IV (1881), pp. 161-166.

J. ALLIÈRES (1887) (designado por All, y a continuación el número que indica el mapa correspondiente a la flexión) - "Petit Atlas Linguistique Basque Français 'Sacace'". *Via Domitia*, VII (diciembre 1960), mapas 1-15, y VIII (diciembre 1961), mapas 16-83 - En 1887, la autoridad administrativa acordó enviar a todos los pueblos de la zona dos cuestionarios, en los que se recogieron las formas verbales de numerosos municipios, entre los que se encuentran **Ascarat - Azkarate, Anhaux - Anhauze, Iroulégu - Irulegi, Lasse - Lasa, Ispoure - Izpura y Arnégui - Arnegi**.

R. M. DE AZKUE (1942) (designado por Azkue, Eusk.Yak, II y, a continuación, la página en la que se encuentra la forma verbal) - *Euskalerriaren Yakintza*, segundo tomo: Cuentos y leyendas. Madrid, 1942.

Euskalerriko Atlas Etnolinguistiko, II (1990) (designado por EAEL-II, y, a continuación, el número del relato en el que se encuentra la forma verbal) - **Valcarlos - Luzaide** - Relato nº 242 - Encuestador: Fermín Arrikaberri; Informadora: Dª Facunda Camino, de 59 años cuando se realizó la encuesta.

Nafarroako euskaldunen mintzoak, II, pp. 79-83 (designado por Nafarr.eusk.mintz.) **Luzaide** - Nafarroako Gobernua. Pamplona, 1990.

KOLDO ARTOLA (1998) (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre límites de las subvariedades, Artola recogió, en todos los pueblos de la variedad, las formas verbales correspondientes a unas 30 flexiones - Informadores:

Lasse - Lasa: M. Gratien Etxeberri, de 68 años de edad.

Iroulégu - Irulegi: 1) Mme. Celestine Irey (informadora, asimismo, en 1995), de 82 años; 2) Mme. Monique Mateo, de 53 años, hija de la anterior; 3) M. Jean-Pierre Karrikiri, de 63 años, vecino de las anteriores. (En este caso, la información de 1995 se ha designado por A, y la actual por A-IMK).

Ascarat - Azkarate: M. Joseph Irigarai, de 69 años. Le ayudó su esposa, Mme. Jeanne Irigarai.

Ispoure (Itzalguy) - Izpura (Itzalgi): M. Jean-Pierre Arrosa, de 55 años.

Ispoure - Izpura: M. Pierre Etxandi, de 62 años.

En la "Introducción" de esta variedad de **Cize - Garazi** se han consignado, con más detalle, datos referentes a estos informadores.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nintian nintunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" ziren zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zat ziak zian —	"ellos me son" zazkiat ziazkiak ziazkian —	"él me era" zitzaan zitiakan zitzianan —	"ellos me eran" zitzazkian ziazkiaian ziazkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkizun zitzauzkan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazkon ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakon zitziakokan, -koian zitziakonan —	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkoian zitziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzkiau ziauzkiauk, ziauzkik ziauzkiaun, ziauzkin —	"él nos era" zitzauaun zitziaukan zitziaunan —	"ellos nos eran" zitzauzkun zitziauzkian zitziauzkunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkicie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkizien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien —	"ellos les son" zezte zieztek ziezten —	"él les era" zitzeen zitzieian zitzienan —	"ellos les eran" zitzezen zitzekieian zitzekienan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	dut diat dinat — II-9-i, m, f, r		"yo os he" ziuztet II-19-c	"yo los he" tut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gituzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tuzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din — II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin — II-16-i, m, f, r	"él os ha" ziuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" duu diau dinau — II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" ziuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzi, nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzi, duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzi, gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzi, tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" zituzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete II-22-c	"ellos los han" tuzte, diuzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut daiat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoiat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deeuzu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu diaiau diaunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoiau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazi III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauiate dauiane III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkizut dauzkiat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoiat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkiziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteet diezteiat diezenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiuzu dauzkiuk, dauzkiak dauzkiun, dauzkiua IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezteezu dezteek dezteen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat diazkiak diazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkiik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu, dauzkiua diauzkiak diauzkiuaun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkizie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee dieztek diezten — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzuu dauzkiiau dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoiau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkizieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu diezteiau dieztenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiuzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezteetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate diazkiae diazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiiae dauzkiiane, dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiate diauzkiaue diauzkiaune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkiziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezteeete diezteie dieztene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hintian hintian V-5-r, m, f	"yo lo había" nin nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan V-19-c	"yo los había" nintin nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinin hin hin V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintin hitin hitin V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nintin nintian nintinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintin hintin hintin V-6-r, m, f	"él lo había" zin zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintin gintian gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitin zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginin ginian gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun, zinuzten? V-21-c	"nosotros los habíamos" gintin gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzin, ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzin, gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" nintutén nintieian nintieran — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintutén hintuzten hintuzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitian zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginuzten giniztean giniztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten V-22-c	"ellos los habían" ziuzten zitzian zitzinan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakolian, niakokan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niean, niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen heien heien VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoian, ziakokan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunam — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen zieian, ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaukan ginaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoian, giniakokan giniakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen ginieian, giniekan ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten, zineezien VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten ziauietean ziauietenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakoteian ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauaten ziauien ziauenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeen, zeeten zieian, ziekan zienan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoian, niazkowan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkizien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen niezteian nieztenan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkin hauzkon hauzkon VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezteen hezteen, hinezten hezteen, hinezten VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziazkian ziazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoian, ziazkowan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkin ziauzkian ziauzkinan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkizien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen ziezteinan zieztenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun ginauzkan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkoian, giniazkowan giniazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkizien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezteen giniezteeian, giniezkeian giniezkenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkiten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezteen, zinezteeien VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean ziazkiatean ziazkiatean — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten ziauzkiatean ziauzkiatean VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkoteian ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiten ziauzkien ziauzkienan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkizieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteen ziezkeian ziezkenan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" zien zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zat ziak zian —	"ellos me son" zazkit ziazkik ziazkin —	"él me era" zitzan zitiakan zitzanian —	"ellos me eran" zitzazkian zitziazkikan zitziazkinan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkizun zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakon zitziakokan zitziakonan —	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkokan zitziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzkieu ziauzkik ziauzkin —	"él nos era" zitzaua zitziaukan zitziaunan —	"ellos nos eran" zitzazkiun zitziauzkikan zitziauzkinan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien —	"ellos les son" zezte zieztek ziezten —	"él les era" zitzeen zitziekan zitzienan —	"ellos les eran" zitzezten zitziezkan zitziezteenan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	dut diat dinat — II-9-i, m, f, r		"yo os he" ziuztet II-19-c	"yo los he" tut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gituzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tuzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din — II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin — II-16-i, m, f, r	"él os ha" ziuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu hu hu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" du, duu diau dinau — II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" ziuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tu, tuu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" ziuzte, zituzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" ziuztete II-22-c	"ellos los han" diuzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat deanat, daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieiat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" dazu dak dan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" dat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzu(u) deau deanau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deeau dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" dazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" date diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute deate, deaie deane III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieiete dieiene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" deztet diezteiat diezenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkitsu, dazkatzu dazkik, dazkiak dazkin, dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkitzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezetztu deztek dezten IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkit, dazkiat diazkik, diazkiak diazkin, diazkan — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkip dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkoat diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu, dazkiu diauzkik diauzkin — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezte dieztek diezen — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzu(u) dezteau deztenau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau, diazkou diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu diezteiau dieztenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkitzie, dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkitzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezetztie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkite diazkiae diazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkiete, deazkie dauzkiene, deazkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkitze diauzkiye diauzkine — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezte diezteite dieztenete — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hinduan hinduan V-5-r, m, f	"yo lo había" nin nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan V-19-c	"yo los había" nintin nintian nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinin hin hin V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintin hintin hintin V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindin nindian, nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintin hindin hindin V-6-r, m, f	"él lo había" zin zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintin gintian, gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitin zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintun hindun hindun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginin ginian gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintin gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinuzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gineztean gineztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten V-22-c	"ellos los habían" zizuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinan han, hakan han, hanan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen hen hen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zan ziakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaukan ginaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoan giniakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen giniekan ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zautean zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotean ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietetean zietetenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r			"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian, hazkiakan hazkian, hazkianan, { hinazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkin hazkiun, hinazkiun hazkiun, hinazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezten hezten hezten VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkin ziazkian ziazkinan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkoan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun ziauzkikan ziauzkinan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezten zieztekán zieztenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginauzkitzun ginauzkikan ginauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkoan giniazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezten ginieztekán ginieztenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzkiten, zinauzten, zinauzkitzien VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zineztetén VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiten, zazkiaten ziazkitean ziazkiten — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauztetean zauztetenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiten ziauzkitean ziauzkiten — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteten ziezteitan zieztenetan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindian nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira (h)iz (h)iz	"tú eras" zinen intzan intzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zian zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintian, gintukan gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" zien zitian zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaut ziak zian —	"ellos me son" zazkit ziazkiak ziazkian —	"él me era" zitzautan zitiakan zitzianan —	"ellos me eran" zazkitan zitziazkiakan zitziazkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zaik zain	"ellos te son" zazkitzu zazkik zazkin	"él te era" zitzauzun zitaikan zitzainan	"ellos te eran" zitzazkitzun zitzaizkan zitzaizkanan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon —	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon —	"él le era" zitzakon zitziaconoan zitziaconan —	"ellos le eran" zitzazkon zitziazkokan zitziazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zazkiu ziazkiuk ziazkiun —	"él nos era" zitzaua zitziaukan zitziaunana —	"ellos nos eran" zitzazkiun zitziazkiukan zitziazkiunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zaizie	"ellos os son" zaizkitzie	"él os era" zitzaiyen	"ellos os eran" zitzazkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" ze ziek zien —	"ellos les son" zezte zieztek ziezten —	"él les era" zitzeten zitziekan zitzienan —	"ellos les eran" zitezten zieztek zieztenan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut ut ut	dut "yo lo he" diat dinat —		"yo os he" ziztet	"yo los he" tut tiat tinat —
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitzu gituk gitun		"tú los has" tuzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin —	"él te ha" zitu u u	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" zizte	"él los ha" tu tik tin —
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu u u	"nosotros lo hemos" duu diau dinau —		"nosotros os hemos" zizteu	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau —
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r			II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie		"vosotros los habéis" tuzie, tzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine —	"ellos te han" ziuzte ute ute	"ellos lo han" dute die dine —	"ellos nos han" gituzte gitie gitine —	"ellos os han" ziztete	"ellos los han" duzte, diuzte, tuzte tie tine —
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat dainat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot diakoat diakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" daiziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" det dieiat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" dazu dak dan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" dezu dek den III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" dait diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu daik dain III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" daizie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" de diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzu(u) deau daina III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" daizieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" dazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" dezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" date diate dianate — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute daite dainate III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakote diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diaute diaunate — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" daiziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" dete diete dienete — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dazkizut dazkiat dazkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot diazkoat diazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dazkiziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" deztet diezteiat diezenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkiazu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkozu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dazkiuzu dazkiuk dazkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" deztezu deztek dezten IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkit diazkiak diazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dazkizu dazkik dazkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dazkiu dazkiuk dazkiun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dazkizie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezte dieztek diezen — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dazkizu(u) dazkiuk dazkiunau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou diazkoau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dazkizieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu diezteau dieztenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkitzie, dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkozie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dazkiuzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" deztezie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkite, dazkiate diazkiate diazkiane, diazkianate — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dazkizute dazkite dazkinate IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkote diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dazkiute diazkiute diazkiune, diazkiunate — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dazkizierte IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezte dieztete diezenetete — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zindutan indutan indutan V-5-r, m, f	"yo lo había" nin nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan V-19-c	"yo los había" nitin nitian nitinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinin in, (h)in in V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintuzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintin itin itin V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" ninduen nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zindun indun indunan V-6-r, m, f	"él lo había" zin zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintin gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitin zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zindun indukan indunan V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginin ginikan gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintin gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditekan ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinduzten induten induten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginuzten giniztean giniztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztekan ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naikan nainan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon niakoan, niakokan niakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" naizien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" nen niekan nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinan han han VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon akon akon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zinen hien hien VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zan ziakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaikan zainan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon ziakoan, ziakokan ziakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zaizien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zen ziekan zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginaikan, ginaukan ginainan, ginaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon giniakoan giniakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginaizien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" ginen giniekan ginienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaten ziatekan ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zaetean zaitenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten ziakotekan ziakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautekan ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zaizieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeten zietekan zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nazkizun nazkikan nazkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon niazkoan niazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nazkizien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezten nieztekán nieztenan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian (h)azkian (h)azkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon azkon azkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinazkiun hinazkiun hinazkiun, hazkiunan VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezten hiezten hiezten VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian ziazkian ziazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zazkizun zazkikan zazkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon ziazkokan ziazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zazkiun ziazkiun, ziazkiukan ziazkiunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zazkizien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezten zieztekán zieztenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" ginazkizun ginazkiun, ginazkikan ginazkiunan, ginazkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon giniazkokan giniazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginazkizien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezten ginieztekán ginieztenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiten, zinazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinazkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zineztetan VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten ziazkiatean ziazkietan — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zazkizuten zazkitean, zazkitekan zazkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten ziazkotean ziazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zazkiuten ziazkiutean ziazkiutenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zazkizieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteten zieztekán zieztenan — VII-28-i, m, f, r

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

I-1-i	<i>niz</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>egun presentatzen niz cien beguien aitzinerat</i> / I, <i>condenatuco bainiz</i> / I, <i>ceren aurquitzen nizan</i> / I, <i>¿eta ezniz ni ere beldurtuko?</i> / I, <i>valiatzen nizalaiq untaco ditudan erregletaz</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam.I: <i>unxa arribatu nizala</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>eta ortacotz contentatuco niz egun</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>niz</i> ; 166, en interrogación, <i>niza?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>ni aras unsa niz</i> / III: <i>bainan ni ere segur niz</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>guelditzen nizalaric chure adichquide fidel neure bizi guzico</i> / II: <i>...bana holacua bainiz ni!</i> / III: <i>eta orai iduri dichi hobequi nizala</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: <i>Iruñea yoán niz</i>), Valcarlos (A: <i>ní yin níz Auríztik</i>)
I-1-m	<i>nuk</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 38: <i>Ni enuk hire aiskidea</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-1-f	<i>nun</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 214: <i>niau yarriko nun gaur iruten</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-1-r	<i>nuzu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>eta unxa nuzu</i>)
I-1-d	<i>nuxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>bana espres egon nuchu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-2-r	<i>zira</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>etaz cervitzatu ciraene desoharatzeo</i> / III: <i>misericordiaren ama ciren bezala</i> / III: <i>¿etzira oroitzzen nola...</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam,III: <i>baldin conforme bacira</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>zira</i> ; 166, en interrogación, <i>zirea?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-2-m,f	<i>hiz</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 38-39: <i>Hi ehiz ene aiskidea</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
(<i>h</i>) <i>iz</i>		1991-92: Valcarlos (A: <i>ibili (<i>h</i>)iz</i> . "Hasperenketa, batzutan, erdizka baizik ez da entzuten", dice Artola)
<i>iz</i>		1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 214: <i>gaur, farran-farran, ari iz</i>) 1991-92: Valcarlos (A: <i>yoan iz</i>)

I-2-d	<i>xira</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>eta chu ere seur hemen bano tranquilo izain chira / I: ingoitic arrunt berantetsia chirela</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: "xira, aitarekin adibidez, 'goxoago'"), Valcarlos (A: "adibidez, aitatziri edo amatxiri esateko; 'goxoago' edo")
I-3-i	<i>da</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>cofesio ona izanen da / behar den amadioarequin Zu gana hurbiltceco</i>), Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>eta bortatiq sartzen dena ura dela artzaina / II: ¿eta ezta izanen ingratasun aundi bat (...)?</i> / IV: <i>ceren ezpaita barcatzen parte beciq pena orietaiq</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>egia da maluros orieq</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam,I: <i>obra anitz ari da eguiten Montebideon</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>da</i> ; 166, en interrogación, <i>dea?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1887: Ascarat (All, 9), Anhaux (All, 9), Iroulégu (All, 9), Lasse (All, 9), Arnéguy (All, 9) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>esdaquit nor den / III: erran nahi baita guibelerat itzuli</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>aniz peña baita eta ...</i>) 1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 38: <i>ene arimaz jabetuko dela</i>) 1979 Valcarlos (EAEL-II, 252: <i>zakurraren buztana luzea da</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>fini da hori, ezta beste eitekoik / ta hamabost kilometraz kusten al da zomat ardi alde den / baakizu zer dan?</i>)
I-3-m	<i>duk</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 38: <i>ene aiskidea Yinkoa duk / p. 39: ene aiskidea huraxe duk</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-3-r	<i>duzu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>Yropan ezduzu hemen bano gorpuzarendaco placerrac aisago emanen dazconic</i>) 1887: Ispoure (All, 9)
I-3-d	<i>duxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>azquenian corropilua trencatu duchu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>uxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>bauchu anitz ilar, holaco urte idorra izaiteco</i>)
I-4-i	<i>gira</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>...ceina guciaq obligatiaq baiguira erreccibitzera Bazcotan / V: Orriagako Ama Virginaren visitatzera vildu guiren guiac</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>iltzen guiren pundian behar dugula izan yuyatuac</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>gira</i> ; 166, en interrogación, <i>girea?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>pues hortako ari gira gure gauzen defendiatzen</i>)
	<i>gia</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>aniz oroitzen guielat</i>) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>guhaunain eta hesten ai giela</i>)
I-4-d	<i>gituxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>hari gituchu beti lan bersutan</i>)
	<i>gitxu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>gixu</i>	1990: Arnéguy (A)

I-5-c	<i>ziizte</i>	1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>ziizte</i> ; 166, en interrogación, <i>ziiztea?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1887: Ascarat (All, 11)
	<i>zizte</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>bana presentian egoiten ahal cizte segur / III: nik badaquit (...) cofesatu ciztela Bazco demboran / V: eta icusico ducie nola izanen cizten artaz protegituac eta lagunduac</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>bereala izanen cizte Yaincoaz desamparatiq</i>) 1887: Lasse (All, 11) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>content nuchu hoin unsa baitzizte / II: baziakuchut unsa ziztela</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ziazte</i>	1887: Anhaux (All, 11), Irouléguy (All, 11), Arnéguy (All, 11), Ispoure (All, 11) En las anotaciones de Arnéguy y de Ispoure, la anotación <i>ziazte</i> está acompañada de un signo de interrogación.
I-6-i	<i>dira</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>bainan zure hitz eztiac dira...), Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>hok diraene obligacione principalenaq / I: eztira yeus izanen enetaco</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>nuntiq eldu baitira</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>dira</i>; 166, en interrogación, <i>direa?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1887: Ascarat (All, 10), Irouléguy (All, 10), Lasse (All, 10), Arnéguy (All, 10) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam.II: <i>eta bisiqui atacatuyac dira / III: zointan baitira 4</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>izigarri duchu nola portatzen hari dien</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 252: <i>zakurraren ileak beltzak dira</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>hek dira</i>. "Hasperenketa, batzutan, erdizka baizik ez da entzuten", dice Artola) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>hor eta, alatu dira, anitz / luzaidearrak egun diren forman, saindu batzu dira / hemengo kabala dunak, pazientziaikilan egonak tira urtez ta urtez / eta horiek eztira kontent, eztira gure eta lur horren hesteaz eztira konforme</i></i>
I-6-r	<i>ditzu</i>	1887: Ispoure (All, 10)
I-6-d	<i>tutxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>orai biac berriac izain tuchu</i>)
	<i>txu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>bost haurren ama eta amachi chu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>yin txu / sartu txu</i>)
I-7-i	<i>nintzan</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>vici izan nintzan munduan pobrea</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-7-d	<i>ninduxun</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>yuan ninduchun medicura</i>) 1990: Arnéguy (A)
	<i>nintxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
I-8-r	<i>zinen</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>eta gaizqui cofesatzen cinen eta gaizquiago cominiatzen?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-8-m,f	<i>hintzan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>intzan</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 214: <i>bertze a(rr)atsetan, firin-firin, ari izaten intzan</i>) 1991-92: Valcarlos (A)

I-8-d	<i>xinen</i>	1991-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: "xinen, aitarekin adibidez, 'goxoago'", dice Artola), Valcarlos (A)
I-9-i	<i>zen</i>	<p>med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>izan cen contcebitura</i>), Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>Gende orieq (...) etzen yatiaz oroitzen</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>seme ura izanen cen beti virtuos eta atenta / III: cein conservatu baitzen garbia eta castoa vere vici gucion</i>)</p> <p>1887: Ascarat (All, 73), Anhaux (All, 73), Irouléguy (All, 73), Lasse (All, 73), Arnéguy (All, 73)</p> <p>1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 38: <i>gibelerat ilun (triste) itzuli zen / 214: iruten yarri zen / 214: lamina txamineitik beiti yautsi zen</i>)</p> <p>1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>atzo erraiten ziachun zer ote zen hau</i>)</p> <p>1979: Valcarlos (EAEL-II: <i>gizona yoan zen zakurrekin / gizona yoan zen zakurrarekin</i>)</p> <p>1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)</p> <p>1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>beno, orai utzia zen yaz Argaiko kaskoa</i>)</p>
I-9-r	<i>zuzun</i>	1887: Ispoure (All, 73)
I-9-d	<i>zuxun</i>	<p>1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>icustecua zuchun ano colore batian zoin itsusia zen / III: arto aniz bazuchun ohono ereiteco</i>)</p> <p>1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)</p>
I-10-i	<i>ginen</i>	<p>1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,III: <i>yaquitiaz zoin guinen hitsian</i>)</p> <p>1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>asqui penatia zuchun gu izan ginelaic</i>)</p> <p>1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)</p>
I-10-d	<i>ginxun</i> <i>gintxun</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>yuan den igandian Rafaelenian guinchun</i>)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-12-i	<i>ziren</i>	<p>med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>etzirela defendiatiaq misericordiazco obraq / III: eta icusiitq J. Cristoq ya gosetu cirela</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>izan ciren becatu eguiten asteco causa</i>)</p> <p>1887: Ascarat (All, 74), Irouléguy (All, 74), Lasse (All, 74), Arnéguy (All, 74)</p> <p>1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,III: <i>informatu niz documentuac ciren lecutan</i>)</p> <p>1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 214: <i>etxe batean txamineitik laminak yausten ziren / 214: arrats guziez ala yausten ziren</i>)</p> <p>1995-98: Anhaux (A)</p>
	<i>zien</i>	<p>1887: Anhaux (All, 74)</p> <p>1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>bana nic uste oro infeccionetic heldu zien</i>)</p> <p>1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)</p> <p>1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>beren kabalak sartzen zien muga hortan / hori baakizu zer tzien? / seiñale baliatzen ziela lur hortaz horiek</i>)</p>
	<i>ziran</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II. p. 215: <i>laminak etziran geiago itzuli</i>)
I-12-r	<i>zitzun</i>	1887: Ispoure (All, 74)
I-12-d	<i>zitxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-13-i	<i>zaut</i>	<p>med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>bana jay! viotza icaratzen zaut au erraitiaz vera</i>)</p> <p>1991-95: Valcarlos (A), Irouléguy (A)</p>

	<i>zait</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 38: <i>Deabrua agertu zait iturrian</i>) 1998: Irouléguy (A-IMK)
	<i>zaat</i>	1976: Ascarat (N) 1998: Ascarat (A)
	<i>zat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: <i>eróri zát sagárra</i>), Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
I-13-m	<i>ziak</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
I-13-f	<i>zian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>iduritzen ziachu chuc galdein guzien errepotia eguin dauchutala</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-14-r	<i>zauzu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-14-m	<i>zauk</i> <i>zaik</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
I-14-f	<i>zaun</i> <i>zain</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
I-14-d	<i>zauxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
I-15-i	<i>zako</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: ... <i>ahazten bazaco declaratcea becatu mortal bat?</i>) med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>ya iduritzen zaco guti / I, ya etzaco iduritzen lehenago bezain itsusia</i>) 1881: Valcarlos (Bon-Obs. Valc. 165, <i>zako</i> ; 166, en interrogación, <i>zakoya?</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-15-m	<i>ziakok</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
I-15-f	<i>ziakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-15-d	<i>ziakoxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>Juanitorri hil ziacochu echechoandere chaharra</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-16-i	<i>zaugu</i> <i>zau</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text relig., II: <i>Escritura Saindian erraiten zaugu yinen dela dembora</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-16-m	<i>ziauk</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-16-f	<i>ziaun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)

I-16-d	<i>ziauxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-17-c	<i>zauzie</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>ζeta cerengatiq iduritzen zaucie(...)? / III: cier iduritzen zaucien errachtasunaiquin</i>), Valcarlos (S-Testu zahar: <i>ζeta certan iduritzen zaucie baratu cela (...)?</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>eta ni gaizua, zer iduritzen zauzie (...)?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zauzi</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zaizie</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-18-i	<i>zee</i>	med.XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>gucia ateratzen cee gaizqui / II: nun, ustez faltatuko ceen dembora</i>) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-95: Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-18-m	<i>ziek</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A),Valcarlos (A), Iroulégu (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalgu (Ispoure) (A), Lasse (A)
I-18-f	<i>zien</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-18-d	<i>ziexu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>heldu ziechu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-19-i	<i>zazkiat</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zazkit</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>zauzkit</i>	1995: Iroulégu (A)
I-19-m	<i>ziazkiak</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>ziazkik</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zazkiak</i>	1995: Iroulégu (A)
I-19-f	<i>ziazkian</i>	1991-98: Anhaux (A),Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>ziazkin</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zazkian</i>	1995: Iroulégu (A)
I-19-d	<i>ziazkiatxu</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A)
	<i>ziazkiaxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>ziazkitxu</i>	1990: Arnéguy (A)
I-20-r	<i>zauzkitzu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zauzki(t)zu</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zazkitzu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-20-m	<i>zauzkik</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>zazkik</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-20-f	<i>zauzkin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>zazkin</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-20-d	<i>zauzkitxu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zauzkixu</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zazkitxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)

I-21-i	<i>zazko</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>etzazco faltatzen becatien evitatzeco moyenaq</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>amari agradatzen bazazko liverytione lanyerosak</i>) 1976: Ascarat (N) 1990- 98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-21-m	<i>ziazkok</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-21-f	<i>ziazkon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-21-d	<i>ziazkotxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>ziazkoxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-22-i	<i>zauzkiau</i>	1990-95: Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>zauzkiau</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zazkiu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-22-m	<i>ziauzkiauk</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>ziauzkiuk</i>	1998: Ascarat (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>ziauzkik</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>ziauzkiuk</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-22-f	<i>ziauzkiaun</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>ziauzkin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>ziazkiun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-22-d	<i>ziauzkitxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>ziazkiuxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-23-c	<i>zauzkitzie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zauzki(t)zi</i>	1995: Irouléguy (A)
	<i>zaizkitzie</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-24-i	<i>zezte</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
I-24-m	<i>zieztek</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
	<i>ziezteek</i>	1998: Ascarat (A)
	<i>zieztiek</i>	1995: Irouléguy (A)
I-24-f	<i>ziezten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>zieztien</i>	1995: Irouléguy (A)
I-24-d	<i>zieztxu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>zieztetxu</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziezkietxu</i>	1995-98: Anhaux (A)
I-25-i	<i>zitzaan</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitzan</i>	1990-95: Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>zitzautan</i>	1991-92: Valcarlos (A)

I-25-m	<i>zitziakan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>zitzeakan</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzaian</i>	1995: Iroulégu (A)
I-25-f	<i>zitzianan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>zitzeanan</i>	1995: Iroulégu (A)
I-25-d	<i>zitziaxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-26-r	<i>zitzauzun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-26-m	<i>zitzaukan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>zitzaijan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-26-f	<i>zitzauunan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>zitzainan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-26-d	<i>zitzauxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-27-i	<i>zitzakon</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 38: <i>Andre dena Maria agertu zitzakon / 38: debrua yun zitzakon</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-27-m	<i>zitziakokan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zitziakoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A)
	<i>zitziakoan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-27-f	<i>zitziakonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-27-d	<i>zitziakoxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-28-i	<i>zitzauun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-28-m	<i>zitziaukan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-28-f	<i>zitziaunyan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-28-d	<i>zitziauxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-29-c	<i>zitzauzien</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zitzauziin</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzaizien</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-30-i	<i>zitzeen</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zitzen</i>	1991-95: Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-30-m	<i>zitzieian</i>	1990-98: Anhaux (A), Iroulégu (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>zitziekian</i>	1990-95: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A), Itzalguy (Ispoure) (A)
I-30-f	<i>zitzienan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-30-d	<i>zitziexun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)

I-31-i	<i>zitzazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zitzazkidan</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zazkitan</i>	1991-92: Valcarlos (A: "- eta <i>zitzazkitan?</i> - también")
I-31-m	<i>ziazkiaian</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitziazzikian</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitziazkiakan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zitzazkiaian</i>	1995: Iroulégu (A: " <i>zizkiaian</i> ere bai", dice Artola)
I-31-f	<i>ziazkianan</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitziazkinan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitziazkianan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zitzazkianan</i>	1995: Iroulégu (A: " <i>zizkianan</i> eta <i>zaizkianan</i> ere bai", dice Artola)
I-31-d	<i>ziazkiaxun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitziazkitxun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitziazkiaxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-32-r	<i>zitzaizkizun</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>zuri aimbertze gosta citzaizquizun arimaq irabazten</i>)
	<i>zitzauzkizun</i>	1995-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>(zit)zauzkitzun</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzazkitzun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-32-m	<i>zitzauzkan</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitzauzkikan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>(zit)zauzkikan</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzaizkan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-32-f	<i>zitzauzkinan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>(zit)zauzkinan</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzaizkanan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-32-d	<i>zitzauzkitxun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitzauzkixun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitzazkitxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-33-i	<i>zitzazkon</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II: 215: <i>gero lagunak atera zitzazkon</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-33-m	<i>zitziazkoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A)
	<i>zitziazkokan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
I-33-f	<i>zitziazkonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
I-33-d	<i>zitziazkoxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>zitziazkotxun</i>	1990: Arnéguy (A)
I-34-i	<i>zitzauzkun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitzauzkiun</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>zitzazkiun</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

I-34-m	<i>zitziauzkian</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulé guy (A)
	<i>zitziauzkikan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitziazkiukan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-34-f	<i>zitziauzkunan</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitziauzkinan</i>	1990-95: Arnéguy (A), Iroulé guy (A)
	<i>zitziazkiunan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-34-d	<i>zitziauzkuxun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitziauzkitxun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitziazkiuxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-35-c	<i>zitzauzkizien</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitzauzkitzien</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zitzauzkitziin</i>	1995: Iroulé guy (A)
	<i>zitzazkitzien</i>	1991-92: Valcarlos (A)
I-36-i	<i>zitzezen</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda), Iroulé guy (A)
I-36-m	<i>(zit)ziezeeian</i>	1998: Ascarat (A)
	<i>zitzeztieian</i>	1995: Iroulé guy (A)
	<i>zitzieztekan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zieztekan</i>	1991-92: Valcarlos (A), Ispoure (A. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda), Lasse (A)
	<i>ziztekan</i>	1998: Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>zitzezkieian</i>	1995-98: Anhaux (A)
I-36-f	<i>zitzeztienan</i>	1995: Iroulé guy (A)
	<i>zitzieztenan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zieztenan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zitzezkienan</i>	1995-98: Anhaux (A)
I-36-d	<i>zitzieztxun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zieztxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zitzezkiexun</i>	1995-98: Anhaux (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

II-1-r	<i>nuzu</i>	med.XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>baldin ezpanuzu zure laguntzequin indartzen</i>) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,III: <i>zointan aisa utci bainuzu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: <i>ikúsi nuzú plazán</i> ; "begirunez-edo nahasiriko adizkia ere bai: <i>nuxu</i> ", dice Artola), Valcarlos (A: <i>eréman nuzu</i>)
II-1-d	<i>nuxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A. Véase la observación a la flexión II-1-r), Valcarlos (A)
II-2-i	<i>nu</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-2-m	<i>nik</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-2-f	<i>nin</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-2-d	<i>nixi</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-3-c	<i>nuzie</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>Dembora gutiin barnian ez nucie icusico</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-4-i	<i>nute</i>	1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>ni galdeguiten nuten gucier</i>) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-4-d	<i>nixie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-5-r	<i>zitut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III. <i>sofritu citut pacienciarequin</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-5-d	<i>xitut</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>eta chu besarcatzen chitut biotzez</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-6-r	<i>zitu</i>	1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,III: <i>eta data horrec ohitaracico citu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-6-d	<i>xitu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)

II-7-r	<i>zituu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zitu</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-7-d	<i>xituu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>xitu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>unsa aipatia chitu [guk]</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-8-r	<i>ziuzte</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., V: <i>urbil zaizte (...) yar lecu ortara ceintan esperatzen baitziuzte</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: ... <i>eta eremanen ciuze Ynfernuko etsayec presundegui eternaletara</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ziuzte</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
II-8-d	<i>xiuzte</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-9-i	<i>dut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>damu dut, Jauna, Zu ofensatuaz</i>), Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>ontan eztut yeusere eguninen</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>ycusten dut sobera luzatu behar nuquela</i>) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>harsen dut luma esqurat</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>ez dicit ohoitu nahi zer sofritu dutan</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 242: <i>ikusi dut zakur bat / 242: erran dut zakurreri yiteko</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>ta kusten dut luzaidearrak egun diren forman ... / ta eztut uste arrazoin haundik bauten hola hola agertzeko</i>)
II-9-d	<i>dixit</i>	Valcarlos (S-Xukako, III: <i>hartzen dicit pasaldi bat huna</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ixit</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>bueno M. D. behaichit finitu</i>)
II-9-f	<i>dinat</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>arranyatuko dinat bat nik lamina hori</i>)
II-10-r	<i>duzu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: ... <i>ta erreinatcen duzuna Aitarequin, eta Izpiritu Sainduarequin</i>), Valcarlos (S-Text.Relig., I... <i>baldin zuq Yesus maitagarria ezpaduzu nitaz misericordia izaiten!</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II. <i>¿nahi duzu zure feligresaq, zure hume izpiritualaq unaq izaitia?</i>) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam, III: <i>asqui duzu oitcia</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-10-m	<i>duk</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 38: <i>¿Zer duk hoin ilun?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-10-f	<i>dun</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>¿Hik zer dun izena?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-10-d	<i>duxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-11-i	<i>du</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>bainan hurran cofesionean erran behar du</i>), Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>yeusere eztu valio izanen</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam,I: <i>hola continatzen badu</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>Yzpiritu Saindiaq erraiten du</i>) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam,II: <i>euriric estu batere egiten</i>)

			1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>bana Yaincuac nahi badu</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 242: <i>zakurrak yan du ogia</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>mendi gain guzia elurrik hartia du / Luzaidek nahi balin badu bere lurra hetsi / zengatik guk ... eztu balio in dezaun Baigoriarrekilan arraiñamendu bat</i>)
II-11-d	<i>dixi</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>nahio dichi sucaldia chahutu bano</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ixi</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>gure iloba A-ac baichi muticoñoat</i>)
II-12-i	<i>dugu</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>eta bertze batzuetan uzten dugu Jangoicuaren cervitzua</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>beldurra badugu</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>consideratzen badugu</i>) 1893-98: Valcarlos (S-Corresp.fam, III: <i>badaquizu cer solas pasatu dugunene bortan</i>) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>guk behar dugu lan hori segitu / ez, ez; eztugu forma hortan arraiñatzen al / guk ein behar dugun lan hortaz</i>)
	<i>duu</i>		1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>badakite guk eztuula esten heen mendik / eta kolpatiak dira guk etsia, hesten duulakoz</i>)
	<i>du</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>bana echian escuaraz iten baitu [guk]</i>) 1990: Arnéguy (A)
II-12-d	<i>dixigu</i>		1991-92: Valcarlos (A)
	<i>dixiu</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>guc hemen betico bizi bera dichiu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>ixiu</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>baichiu prediquia</i>)
II-13-c	<i>duzie</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>eztucie au berriz botaco</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: ... <i>eta dembora verian icusico ducie</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>duzi</i>		1995-98: Anhaux (A)
	<i>uzie</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>zieque bauzie bulta batendaco</i>)
II-14-i	<i>dute</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>eguiten dute gucia contrara</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>yornalian aridienez borz libera dute</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: ... <i>ceinen presencian asistituko baitute Aingueruec eta Ynfernuko etsayec</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>han homen dichie echia aniz urte huntan fornitzent dutena</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 242: <i>zakurrek erausi egin dute</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ute</i>		1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>Baigorritarrek (...) ta anitz kabala baitute</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>bana orai mecanican averia zeait bautela</i>) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>profitatu ute anitz mendi hori / ta eztut uste arrazoin haundik bauten hola hola agertzeko / etxeko gaztiak plantatu behautelaikan</i>)
II-14-d	<i>dixie</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>Echandirat in omen dichie charmanta lehengo beretic</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ixie</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>belarrare prest baichie</i>)

II-15-r	<i>gituzu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: "Begirunez-edo nahasiriko adizkia ere bai: <i>gituxu</i> ", dice Artola)
	<i>gitzu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
II-15-d	<i>gituxu</i>	1990: Arnéguy (A. Véase la observación a la flexión II-15-r)
	<i>gitxu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
II-16-d	<i>gitixi</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>Gure yaun Ertorrac despeitu guitichi</i>)
	<i>gitxi</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>gixi</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II. ...eta bestiaz ez guichi prisatzen)
II-18-d	<i>gitxie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-19-c	<i>ziuztet</i>	med. XIX: Valcarlos (Text.relig., III: <i>egun guciez convitatzen ciuztetene misericordia eta graciaquin</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A), Lasse (A), Iroulégu (A-IMK)
	<i>ziztet</i>	1991-92: Valcarlos (A. "Honela: <i>ník ikúsi ziztét plázan egún goizian</i> ")
II-22-c	<i>ziuztete</i>	med. XIX: Valcarlos (Text.relig., II: ... <i>baldin eguiten batucie bertze anitz gauza oraino gueyago ocupatzen ciuztetenaq?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>ziztete</i>	1991-92: Valcarlos (A)
II-23-i	<i>ditut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>valiatzen nizalaiq untaco ditutan erregetetaz</i>), Valcarlos (Corresp.fam, I: ... <i>eta untcián pasayan hirur hogoi libera irabacitituala</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 242: <i>ikusi ditut zakur batzu</i>)
	<i>itut</i>	1942: Valcarlos (Eusk.Yak.II, 38: <i>bihar tenore huntako hamabi apostoluak ikasten ezpaitit</i>)
	<i>tut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>icusten tut bertze anitz erortzen</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>duaique mehechi tualacoz</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-23-d	<i>tixit</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>icusten tichit</i>) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>txit</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>karrí txit / yán txit</i>)
II-24-r	<i>tuzu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>zuk, Yauna, fidatu tuzu...</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>certan empleatu tuzun zure osagarria etauntasunac</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-24-d	<i>tuxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>felicitazioniac emaiten baituchu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>txu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
II-25-i	<i>ditu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>¿norq ditu oberenaq?</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>mila bedera libera pagatu baititu</i>)
	<i>tu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: ... <i>eta bertze seyaq ceditu izan tu...</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>idequitzen tu veguiaq iniquitate eta gaisstaqueriara</i>)

			1887: Ascarat (All, 14), Anhaux (All, 14), Iroulégu (All, 14), Lasse (All, 14), Arnéguy (All, 14) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-25-d	<i>tixi</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>puchcat behar bano gorahoño hartzen tichi</i>) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>txi</i>		1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-26-i	<i>ditugu</i>		med. XIX: Valcarlos (Text. relig, V: <i>eta gure carreraren terminora urosqui eltzeco ditugun aimbertze irrigu eta etsayen artean</i>), Valcarlos (Testu zahar, II: <i>guq oray ditugun pasione veraq</i>)
	<i>tugu</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>Ycisten tugu anitz intresaz ain dominatiaq eta ain itsutiaq</i>) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>izain tugu elgarrekilan eta guhaun ... eta ... harat-hunatak edo differentziak</i>)
	<i>tuu</i>		1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>tu</i>		1990: Arnéguy (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>eta hogei ta hamar mila pezeta bano anitez gehio pagatzen tu</i>)
II-26-d	<i>tixiu</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>bizi qui dembora ederrac tichiu, ya ttipitiac tichiu</i>) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>txiu</i>		1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
II-27-c	<i>tuzie</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., V: <i>icusicu tuzie complituac cien esperanzac</i>), Valcarlos (Testu zahar, II: <i>cieg pasatzen tucie gau osuaq behar ezten lecutan</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>ondoco egunetan yaquinen tuzie berriac chehequi</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>ziék ekàrri túzie</i>)
	<i>tuzi</i>		1995-98: Anhaux (A)
	<i>tzie</i>		1991-92: Valcarlos (A: <i>yan tzié orai</i>)
II-28-i	<i>dituzte</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam, I: ... <i>eta hiltcen dituzte tiroca eta canitaz orobat</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>diuzte</i>		1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>subentzione azkarrak diuzte, ordian bideak einak diuzte biziki untsa mendirat heltzeko / bideak e denak ezarri diuzte enbreatuik edo gudronoztatuik</i>)
	<i>duzte</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>saltzeco duzten guziac</i>) 1991-92: Valcarlos (A)
	<i>tuzte</i>		med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>eta ala orieq gucieq eztuzte empleatzen vestaq behar diren gaucetan</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: ... <i>eta etsico tuzte bortac secula verriz ez idequitzeo</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>beste gaineaticuac auzolanian in baituzte</i>) 1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
II-28-d	<i>tixie</i>		1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>yende gutiquin inen tichie orai lanac</i>) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>txie</i>		1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros III de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

III-1-r	<i>dahazu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>ene obligacione ain audi oquin cargu eguiten dahazunian</i>)
	<i>daazu</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>dazu</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>zúk èman dázu sagárra</i>)
III-1-d	<i>daaxu</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>daxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>erraiten dachu zer dion Goyenechiac</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-2-i	<i>daut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>eztaut (logratuco) conseguituco misericordia Maria saindua becatarien Ama arec?</i>)
	<i>dait</i>	1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>daut</i> ", dice Artola)
	<i>daat</i>	1976: Ascarat (N)
	<i>dat</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>diak</i>	1990: Arnéguy (A)
III-2-m	<i>diak</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A), Lasse (A)
III-2-d	<i>diaxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>Franchichac behar diachu cura in</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-4-f	<i>diane</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>dianate</i>	1991-92: Valcarlos (A: "- eta <i>diane</i> ? - ezetz dio, pluralerako bi bukaera dunak badarabiltza ere", dice Artola)
III-4-d	<i>diaxute</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>eta tratamendu bat ezarri diachute</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>diaxie</i>	1995-98: Anhaux (A)
III-5-r	<i>dauzut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>¿cer satisfaccion emanen dauzut zuri (...)?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
	<i>dizut</i>	1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>ta gaineat errain dizut gauza at</i> ["dotoreago-edo esateagatik eman zuen horrela? <i>dauzut behar luke eta</i> ", me comenta Artola])
	<i>derat</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>ene hanaya hiri ere igortcen derat uncia pagatu duala</i>)
III-5-m	<i>deat</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

	<i>daiat</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dauiat</i>	1995: Iroulégu (A)
III-5-f	<i>daunat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>dainat</i>	1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>daunat</i> ", dice Artola)
	<i>deanat</i>	1990: Arnéguy (A)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>erran behar dauchut bizi qui denbora lazua eta huna dula</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>daixut</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-6-r	<i>dauzu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>zuaci ene vistatic madaricatua, ihardetsico dauzu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-6-f	<i>daun</i>	1941: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 215: <i>¿Nork zer ein daun?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>dain</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-6-d	<i>dauxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>daixu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-7-r	<i>dauzugu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., V: <i>gracia au escatzen dauzugu guciec</i>)
	<i>dauzuu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dauzu(u)</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-7-m	<i>diaiau</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>deau</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-7-f	<i>diaunau</i>	1995-98: Anhaux (A: "Hasierako <i>di-</i> horiek bitxiak badirudite ere, horrela ematen ditu", dice Artola)
	<i>dainaau</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>deanau</i>	1990: Arnéguy (A)
III-7-d	<i>dauxuu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>daixu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-8-r	<i>dauzute</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>bana ihardetsico dauzute</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-8-d	<i>dauxute</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>daixute</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-9-i	<i>dakot</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>vein bano gueyagotan escatu dacotala arguen Aitari</i>) 1979: Valcarlos (EAEL-II, 242: <i>erran dakot zakurrari yoaiteko</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-9-m	<i>diakoiat</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A)
	<i>diakoyat</i>	1998: Ispoure (A)
	<i>diakoat</i>	1990-98: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>dakoat</i>	1998: Itzalguy (Ispoure) (A)

III-9-f	<i>diakonat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-9-d	<i>diakoxut</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>nic seuric pasatzian beti soñoat iten diacochut</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-10-r	<i>dakozu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-10-m	<i>dakok</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-10-f	<i>dakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-10-d	<i>diakoxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-11-i	<i>dako</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>zato unat, arima ingrata, erranen daco becatariari</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165: <i>dako</i> ; 166, en interrogación: <i>dakoya?</i>) 1887: Irouléguy (All, 80), Lasse (All, 80), Arnéguy (All, 80) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-11-m	<i>diakok</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-11-f	<i>diakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-11-r	<i>diakozu</i>	1887: Ispoure (All, 80)
III-11-d	<i>diakoxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-12-i	<i>dakou</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A: "- eta <i>dakoo?</i> - ezetz dio", dice Artola)
	<i>duu</i>	1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: ... <i>eta guk eztuu nehori esplikazione eman behar</i>). Es flexión bipersonal.
III-12-m	<i>diakoiau</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>diakoau</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-12-f	<i>diakonau</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-12-d	<i>diakoxuu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>diakoxu(g)u</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-13-c	<i>dakozie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>dakozi</i>	1995: Irouléguy (A)
III-14-i	<i>dakote</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>culpeq ttipitzen dacote arrazoinaren arguia</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
III-14-m	<i>diakoie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>diakote</i>	1991-92: Valcarlos (A)
III-14-f	<i>diakone</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)

III-14-d	<i>diakoxute</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>anaiec erosи diacochute galtza pundu biltzeco mecanica</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A) <i>diakoxie</i> 1995-98: Anhaux (A)
III-15-r	<i>dauzu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-15-m	<i>dauk</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-15-f	<i>daun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-15-d	<i>dauxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-16-i	<i>daugu</i> <i>dau</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>egungo Evangelioaq erraiten daugu</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-16-m	<i>diauk</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-16-f	<i>diaun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-16-d	<i>diauxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-17-c	<i>dauzie</i> <i>dauzi</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1995: Iroulégu (A)
III-18-i	<i>daute</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-18-m	<i>diauie</i> <i>diaute</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-18-f	<i>diaune</i> <i>diaunate</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A. Advierte Artola: "Hemen ere nik proposaturiko <i>diaune</i> bat ezetza ematen dio, pluralerako bi bukaeradunak erabiltzen baditu ere")
III-18-d	<i>diauxie</i> <i>diauxute</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-19-c	<i>dauziet</i> <i>daiziet</i> <i>darotzuet</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>unen vistan niq ere ezautzera eman gogo dauziet</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>eracustera eman gogo dauciet</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A: <i>èman daiziét ziér sagárra</i>) med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>Ene Aita ene Ama ygortcen darotzuet</i>)
III-23-i	<i>deet</i> <i>det</i> <i>dut</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A: <i>ník hórier sáldu dét étxea</i>) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>leheno re errana dut beste erreportero batzuer</i> ["bipersonalean emana; <i>de(e)t</i> edo behar bailuke", me comenta Artola])
III-23-m	<i>dieiat</i> <i>deiat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A) 1998: Lasse (A)

III-23-f	<i>dienat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-23-d	<i>diexut</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>nic pensatia diechut (gizonei) San José inguruan yuaitia</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-24-r	<i>deezu</i> <i>dezu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-24-m	<i>deek</i> <i>dek</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-24-f	<i>deen</i> <i>den</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-24-d	<i>deexu</i> <i>dexu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-25-i	<i>dee</i> <i>de</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>yeusec eztee lucitizen</i>) 1887: Ascarat (All, 80), Anhaux (All, 80) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A: "agian <i>de</i> ", dice Artola) 1991-92: Valcarlos (A)
III-25-m	<i>diek</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-25-f	<i>dien</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-25-d	<i>diexu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
III-26-i	<i>deu</i> <i>deeu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A) 1990-95: Arnéguy (A), Iroulégu (A: "agian <i>deu</i> ", dice Artola)
III-26-m	<i>dieiau</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-26-f	<i>dienau</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
III-26-d	<i>diexuu</i> <i>diexu(u)</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-27-c	<i>deezie</i> <i>deesi</i> <i>dezie</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1995: Iroulégu (A. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda) 1991-92: Valcarlos (A)
III-28-i	<i>deete</i> <i>dete</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
III-28-m	<i>dieie</i> <i>diete</i> <i>dieiete</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)

III-28-f	<i>diene</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>dienete</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>dieiene</i>	1990: Arnéguy (A)
III-28-d	<i>diexie</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>diexute</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

IV-1-r	<i>dazkidazu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>vezti nezazu, fidatu dazquidazun arima hog salvatzezo behar tutan gracietaz</i>)
	<i>dazkiazu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>dazkiatzu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: "Begirune edo goxotasun berezi batez esanez gero, <i>dazkitxu edota dazkiatzu</i> ", dice Artola), Iroulégu (A)
	<i>dazkitzu</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-1-m	<i>dazkiak</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>dazkik</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-1-f	<i>dazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>dazkin</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-1-d	<i>dazkiatxu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A. Véase la observación a la flexión IV-1-r), Iroulégu (A)
	<i>dazkiaxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>dazkitxu</i>	1990: Arnéguy (A. Véase la observación a la flexión IV-1-r)
IV-2-i	<i>dazkida</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>eta J. Cristoq seinalatzen dazquidanetaz</i>)
	<i>dazkiat</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>dazkit</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>dauzkit</i>	1995: Iroulégu (A)
IV-2-m	<i>diazkiak</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>diazkik</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dazkiak</i>	1976: Ascarat (N)
IV-2-f	<i>diazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>diazkin</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-2-d	<i>diazkiatxu</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A)
	<i>diazkiaxu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>diazkitxu</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-3-c	<i>dazkiatzie</i>	1990-98: Anhaux (A. Advierte Artola: "Singularrean <i>daazi emanik ere, pluralerako dazkiatzie</i> (-e erantsia) nahiago du"), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>dazkiatzi(i)</i>	1995: Iroulégu (A)
	<i>dazkitzie</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

IV-4-i	<i>dazkiate</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>laminek etxeko urin guziak yaten ari dazkiate</i>) 1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>dazkite</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
IV-4-m	<i>diazkiae</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A)
	<i>diazkiate</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-4-f	<i>diazkiane</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
	<i>diazkianate</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-4-d	<i>diazkiatxe</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>diazkiaxute</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>diazkitxute</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-5-r	<i>dauzkizut</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>emazquidazu conduac egin dauzquizutan merchedez</i>) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>dauzkitzut</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dazkizut</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-5-f	<i>dauzkinat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A). Dice Artola: "singularreko erantzunak ikusiz, balizko <i>dezteanat</i> bat ere egokia izan ote daitekeen galdu nion, hark ezezko erantzuna emanez")
	<i>dazkinat</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-5-d	<i>dauzkixut</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dauzkitxut</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dazkixut</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-6-d	<i>dauzkixu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dauzkitxu</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dazkixu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-7-d	<i>dauzkitxuu</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>dazkixu(u)</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-8-d	<i>dauzkitxute</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>dazkixute</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-9-i	<i>dazkot</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
IV-9-m	<i>diazkoiat</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A), Ispoure (A)
	<i>diazkoat</i>	1990-98: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A-IMK), Ascarat (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>dazkoat</i>	1998: Itzalguy (Ispoure) (A)
IV-9-f	<i>diazkonat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
IV-9-d	<i>diazkoxut</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>diazkotxut</i>	1990: Arnéguy (A)

IV-10-d	<i>dazkoxu</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>miliunca gorainziac hemain dazkochu D. J. M.-ri</i>) 1991-92: Valcarlos (A) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
IV-11-i	<i>dazko</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>J. Cristo, artzain gucien artzainaq, artzain un bat seinalatzen dazcon circunstancietaiq urrun</i>), Valcarlos (S- Corresp.fam, I: <i>Yropan ezduzu hemen bano gorpuzarendaco placerrac aisago emanen dazconic</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>An, J. Cristo gure Yaunac verac (...) escatuco dazco conduac</i>) 1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
IV-11-m	<i>diazkok</i>	1976: Ascarat (N) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
IV-11-d	<i>diazkoxu</i> <i>diazkotxu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)
IV-12-d	<i>diazkoxuu</i> <i>diazkotxuu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)
IV-13-c	<i>dazkozie</i> <i>dazkotzie</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>baldin idequitzen badazcozie cien viotzeco bortaq (...) Ynfernuco etsayari</i>) 1991-92: Valcarlos (A) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
IV-14-d	<i>diazkoxie</i> <i>diazkoxute</i> <i>diazkotxute</i>	1995-98: Anhaux (A) 1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)
IV-15-d	<i>dauzkiutxu</i> <i>dauzkitxu</i> <i>dazkiuxu</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990: Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
IV-16-i	<i>dauzkigu</i> <i>dauzkiu</i> <i>dauzkiau</i> <i>dazkiu</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>eman dauzquigu sei egun trabaila dezagun gorputzarendaco</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>anitz dira Escritura Saindiaq eracustera emaiten dauzquigun exempliaq</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1995-98: Anhaux (A) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
IV-16-m	<i>diauzkiauk</i> <i>diauzkik</i> <i>diauzkiuk</i> <i>diazkiuk</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-98: Arnéguy (A), Ispoure (A), Lasse (A) 1998: Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A), Ascarat (A) 1991-92: Valcarlos (A)
IV-16-d	<i>diauzkiautxu</i> <i>diauzkitxu</i> <i>diazkiuxu</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990: Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
IV-18-i	<i>dauzkiute</i> <i>dauzkite</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990: Arnéguy (A)

	<i>dazkiute</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>dazkigute</i>	1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>gure mendiak yaten dazkigute horien kabalek</i>)
IV-18-d	<i>diauzkixute</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>bichcochac ecarri diauzquichute</i>)
	<i>diauzkitxute</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>diauzkiautxie</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>diazkiuxute</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-19-c	<i>dauzkiziet</i>	1995-98: Anhaux (A. Dice Artola: "Galdetua izanik pluraleko bukaera horiek -tziel, -tzie, -tzieu eta -tzieta izan ote daitezkeen (eta iraganaldian ere antzera, noski), ezetz dio")
	<i>dauzkitziet</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dazkiziet</i>	1991-92: Valcarlos (A)
IV-20-c	<i>dauzkizie</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>eta esquerrac emaitera eguin dauzquicien beneficioez</i>)
	<i>dauzkitzie</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dazkizie</i>	1990: Arnéguy (A)
		1991-92: Valcarlos (A)
IV-23-i	<i>dezteet</i>	1991-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>deztet</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
IV-23-m	<i>diezteiat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Itzalguy (Ispoure) (A), Irouléguy (A)
	<i>diezteeiat</i>	1998: Ascarat (A)
	<i>dezteiat</i>	1998: Ispoure (A), Lasse (A)
IV-23-f	<i>dieztenat</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
IV-23-d	<i>dieztexut</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>dieztxetut</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-24-d	<i>dezteexu</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>deztxeu</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>deztxetxu</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-25-m	<i>dieztek</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Lasse (A), Itzalguy (Ispoure) (A)
	<i>diezteek</i>	1998: Ascarat (A)
	<i>dieztiek</i>	1998: Irouléguy (A-IMK)
	<i>deztek</i>	1998: Ispoure (A)
	<i>diezkiek</i>	1998: Irouléguy (A-IMK)
IV-25-d	<i>dieztxeu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>dieztxetxu</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-26-d	<i>dieztxuu</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>dieztxetxuu</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-28-i	<i>dezteete</i>	1976: Ascarat (N)
		1995-98: Anhaux (A)
	<i>deztxete</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

IV-28-m	<i>diezteie</i>	1976: Ascarat (N) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>dieztete</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>diezteiete</i>	1990: Arnéguy (A)
IV-28-f	<i>dieztene</i>	1976: Ascarat (N) 1995-98: Anhaux (A)
	<i>dieztenete</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
IV-28-d	<i>dieztxie</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>dieztetxute</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>dieztxute</i>	1990-91: Valcarlos (A)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos.
Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize**

V-1-r	<i>ninduzun</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>¡O Tribunalia, carga au artu bano lehenago vein bano gueyagotan icaratzen ninduzuna!</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A: "Begirunez-edo nahasiriko adizkia ere bai: <i>ninduxun</i> ", dice Artola), Valcarlos (A)
V-1-d	<i>ninduxun</i> <i>nintxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A. Véase la observación a la flexión V-1-r) 1991-92: Valcarlos (A)
V-2-i	<i>nindien</i> <i>nindin</i> <i>ninduen</i> <i>nintin</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>eta hoq capable ez causitziaq, guibelarazten nindien</i>) 1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>bana icusi nindineco doctorrac</i>) 1990: Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1995-98: Anhaux (A)
V-2-d	<i>nindixin</i> <i>nintxin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>... eta ereman nindichin prestatuic neure arropequin</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1995-98: Anhaux (A)
V-3-c	<i>ninduzien</i> <i>ninduzin</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Corresp.fam, I: <i>Ene aita eta ama gomendatu ninducien hemengo berriac igortceco</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1995-98: Anhaux (A)
V-4-d	<i>nindixien</i> <i>nintxien</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1995-98: Anhaux (A)
V-5-r	<i>zintuan</i> <i>zindutan</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, III: <i>nic esperatu eta sofritu cintuan (...) ceruarequin convitatzeten cintuala</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
V-5-d	<i>xintuan</i> <i>xindutan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
V-6-r	<i>zintin</i> <i>zindun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
V-6-d	<i>xintin</i> <i>xindun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)

V-7-r	<i>zintuun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zintun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zindun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
V-7-d	<i>xintuun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>xintun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>xindun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
V-8-r	<i>zintuzten</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Echeverri: <i>zure Ama Sainduac, eta bertce Sainduec erreccibitu cintuzten fede bici (...) berarequin</i>)
	<i>zintuten</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zinuzten</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zinduzten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
V-8-d	<i>xintuten</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>xintuzten</i>	1990: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-9-i	<i>niin</i>	med. XIX: Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165, <i>niin</i> ; 166, en interrogación, <i>niina?</i>) 1998: Ascarat (A)
	<i>nin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A-IMK), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A): "Informatzaileak <i>nien</i> , baina aurrean zeuden bi semek, biek, <i>nin</i> "), Lasse (A)
	<i>nien</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text relig., III: <i>niq ichuri nienene odola eta eman ene vicia</i>) 1998: Itzalguy (Ispoure) (A)
V-9-f	<i>ninan</i>	1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>barda lihua ninan, gaur istupa</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-9-d	<i>nixin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>nique pasatu nichin chure letrain leitzen lana</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-10-r	<i>ziniin</i>	med. XIX: Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc., 165: <i>ziniin</i> ; 166, en interrogación, <i>ziniina?</i>)
	<i>zinin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-10-m	<i>hin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>(h)in</i>	1991-92: Valcarlos (A: <i>kàrri (h)ín - eta h aspiratua? - "un poco con aliento se habla ... estilo moro"</i> [farrez])
	<i>in</i>	1991-92: Valcarlos (A: <i>yan ín</i>)
V-10-d	<i>xinin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>mehechi chinin leheno errepastia</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-11-i	<i>ziin</i>	med. XIX: Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc., 165: <i>ziin</i> ; 166, en interrogación, <i>ziina?</i>) 1887: Lasse (All, 75) 1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>zartainan urin (e)zarri ziin berotzen iruleak</i>)
	<i>zin</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>aniz balio zina zuquechun</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)

	<i>zien</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>Ytz oriequin significatu nahi izan zien, J. Cristoq</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>manatu cien sar cezaten presundegui batian</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam, II: <i>galdu isan du yaden primaderan ucaiten cientic</i> (sic) 30 milaribera (sic) seguric) 1887: Ascarat (All, 75), Anhaux (All, 75), Arnéguy (All, 75)
	<i>zuen</i>	1887: Iroulégu (All, 75)
V-11-r	<i>zizin</i>	1887: Ispoure (All, 75)
V-11-d	<i>zixin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>escuz arrotu nahi zichin</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-12-i	<i>giniin</i>	med. XIX: Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165: <i>giniin</i> ; 166, en interrogación, <i>giniina?</i>)
	<i>ginin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>erracochu D. J. M.-ri errecibi guinila haren letra</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>gindien</i>	1998: Itzalguy (Ispoure) (A)
V-12-d	<i>ginixin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>igandian hemen guinichin C. bere emaztaiquin</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-13-c	<i>zinuten</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>zuenganiq bota cinuten demonioari</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc. 165: <i>zinuten</i> ; 166, en interrogación, <i>zinutena?</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-14-i	<i>zuten</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., III: <i>milagroa presenciatu zuten guciaq</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>lehenago sosegatzena uzten etzuten inquietamendu heq</i>), Valcarlos (S-Corresp.fam, II: <i>gure Yuanesec eta berse frangoc saldu isan cuten</i> (sic) <i>yuanden primaderan unsa</i>), Valcarlos (Bon-52), Arnéguy (Bon-52) 1881: Valcarlos (Bon-Obs.Valc, 165: <i>zuten</i> ; 166, en interrogación, <i>zutena?</i>) 1887: Ascarat (All, 12), Anhaux (All, 12), Iroulégu (All, 12), Lasse (All, 12), Arnéguy (All, 12) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: ... <i>ta mugako belar guzia, hori yaten zuten</i>)
	<i>zien</i>	1993: Valcarlos (Nafarr.eusk.mintz.: <i>hori da azkarrena eta gehienik makur ukaiten ziena Luzaideko kabaladunek...</i> ["ziena hori bitxia da hor, Zaraitzuraino (edo Zuberoaraino) joan behar baita, nire ustez, horrelakorik harrapatzeko", me comenta Artola])
V-14-r	<i>zizien</i>	1887: Ispoure (All, 12)
V-14-d	<i>zixien</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>echian zichien bazkaria</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-15-d	<i>gintuxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>gintxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
V-16-d	<i>gintxin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)

V-18-d	<i>gintxien</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-23-i	<i>nintin</i> <i>nintien</i> <i>nitin</i> <i>nitiin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Lasse (A), Iroulégu (A-IMK) 1998: Ascarat (A), Itzalgu (Ispoure) (A) 1991-98: Valcarlos (A), Ispoure (A) 1998: Ascarat (A: "Informatzaileak <i>nitiin</i> ; bere emazteak <i>nintien</i> ")
V-23-d	<i>nintxin</i> <i>nitxin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
V-24-r	<i>zintien</i> <i>zintin</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>zure vicia eta odolaiquin erosi cintien arima maite hoq</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-24-m,f	<i>hintin</i> <i>hitin</i> <i>itin</i>	1990: Arnéguy (A) 1995-98: Anhaux (A) 1991-92: Valcarlos (A: <i>hík yan ítin</i> . "Kasu hauetan izenordea bai baina aditz laguntzailea ez du <i>h</i> hasperenduaz ahoskatu", dice Artola)
V-24-d	<i>xintin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-25-d	<i>xitxin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-26-d	<i>ginxin</i> <i>gintxin</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, IV: <i>ikusi guinchin unsa bazterrac</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-27-c	<i>zinuzten</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>cieq cien aita-amen baitan icusi cinuzten exemplu unaq</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
V-28-i	<i>zuzten</i> <i>ziuzten</i> <i>zituzten</i> <i>zitin</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., V: <i>hec utzi zuzten Eliza untan aimbertze oroitzapen ezautzera emaiten zutenac</i>), Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>considerazquitzie entzun zuzten mehachiaq</i>) 1991-92: Valcarlos (A) 1887: Ascarat (All, 76), Anhaux (All, 76) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1887: Arnéguy (All, 76) 1887: Lasse (All, 76)
V-28-r	<i>zitzin</i>	1887: Ispoure (All, 76)
V-28-d	<i>zitzien</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

VI-1-r	<i>zinaan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>zinan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-1-m	<i>haan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>han</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>emán hán</i>)
	<i>hakan</i>	1990: Arnéguy (A)
VI-1-f	<i>haan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>han</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A: <i>hík kárri hán</i>)
	<i>hakan</i>	1990: Arnéguy (A)
VI-1-d	<i>xinaan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>xinan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-2-i	<i>zaan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>zan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-2-m	<i>ziakan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ascarat (A), Itzalgu (Ispoure) (A), Lasse (A)
	<i>ziaian</i>	1995-98: Irouléguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A)
VI-2-f	<i>zianan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-2-d	<i>zaxun</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, I: <i>beraz, aniz placer in ziachun chure letrac</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-3-c	<i>zinaten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>zinaaten</i>	1995: Irouléguy (A)
VI-4-i	<i>zaaten</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>zaten</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-4-m	<i>ziatean</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>ziatekan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VI-4-f	<i>ziatenan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-4-d	<i>zaxien</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>zaxuten</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-5-r	<i>nauzun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)

VI-5-m	<i>naukan</i> <i>naikan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-5-f	<i>naunan</i> <i>nainan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>naunan</i> ", dice Artola)
VI-5-d	<i>nauxun</i> <i>naixun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-6-d	<i>zauxun</i> <i>zaixun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-7-d	<i>ginauxun</i> <i>ginaixun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>ginauxun</i> ", dice Artola)
VI-8-m	<i>ziauietean</i>	1995-98: Anhaux (A: "Hasieran <i>ziauietean/ziauienan</i> , baina batzuek eta besteek 'haiiek guri' dirudite ezer baino gehiago, sobera luzeak izateaz gainera", dice Artola)
	<i>zautean</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zaetean</i>	1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>zautekan</i> eta <i>zautenan</i> ", dice Artola)
VI-8-f	<i>ziauietenan</i>	1995-98: Anhaux (A. Véase la observación a la forma masculina)
	<i>zautenan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zaitenan</i>	1991-92: Valcarlos (A. Véase la observación a la forma masculina)
VI-8-d	<i>zauxuten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zaixuten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VI-9-i	<i>nakon</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., I: <i>erraiten nacon neure buriari</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
VI-9-m	<i>niakoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulégu (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>niakokan</i>	1990-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A. Esta forma fue obtenida aquí con ayuda)
	<i>niakoan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ascarat (A), Ispoure (A)
	<i>nakoan</i>	1998: Itzalguy (Ispoure) (A)
VI-9-f	<i>niakonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
VI-9-d	<i>niakoxun</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: <i>bana nic beti erraiten niacochun</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
VI-10-r	<i>zinakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulégu (A)
VI-10-m,f	<i>hakon</i> <i>akon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulégu (A) 1991-92: Valcarlos (A)
	<i>xinakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-11-i	<i>zakon</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, II: <i>encargatzen zacon vere amodioaren indar guciaquin eman cezala exemplu</i>)

		1942: Valcarlos (Azkue, Eusk. Yak. II, 214: <i>egun batez bere senarrari etxeko andreak erran zakan</i> / 214: <i>Ago, erran zakan senarrak</i> / 214: <i>begitarera auritiki zakan laminari</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-11-m	<i>ziakoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A). Esta forma se obtuvo aquí con ayuda)
	<i>ziakoan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ziakokan</i>	1995-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-11-f	<i>ziakonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-11-d	<i>ziakoxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-12-i	<i>ginakon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-12-m	<i>giniakoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A)
	<i>giniakoan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>giniakokan</i>	1995-98: Anhaux (A)
VI-12-f	<i>giniakonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-12-d	<i>giniakoxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-13-c	<i>zinakoten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-14-i	<i>zakoten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-14-m	<i>ziakoteian</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>ziakotean</i>	1990-95: Arnéguy (A), Irouléguy (A)
	<i>ziakotekan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VI-14-f	<i>ziakotenan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-14-d	<i>ziakoxuten</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, II: ... <i>bira mila pezeta emaiten ziacochuten</i>) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>ziakoxien</i>	1995-98: Anhaux (A)
VI-15-r	<i>zinaun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-15-m,f	<i>haun</i>	1990-98: Anhaux (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Arnéguy (A), Valcarlos (A: "Hasieran <i>inaun/inaun</i> , pluralekoekin parekatuz gero ere egokiak ziruditenak", dice Artola)
	<i>hinaun</i>	1995: Irouléguy (A)
VI-15-d	<i>xinaun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-16-i	<i>zaugun</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., IV: <i>utziaugun bertze medio bat pena orien barcamendia erdiesteco</i>)
	<i>zaun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A), Lasse (A)
VI-16-m	<i>ziaukan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A), Ispoure (A), Itzalguy (Ispoure) (A)
	<i>ziauijan</i>	1995-98: Irouléguy (A), Ascarat (A), Lasse (A)

VI-16-f	<i>ziaunan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-16-d	<i>ziauxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-17-c	<i>zinauten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-18-i	<i>zauten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-18-m	<i>ziauien</i> <i>ziautean</i> <i>ziautekan</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-95: Arnéguy (A), Irouléguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-18-f	<i>ziauenan</i> <i>ziautenan</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-95: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-18-d	<i>ziauxien</i> <i>ziauxuten</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-23-i	<i>neen</i> <i>nen</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Irouléguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-23-m	<i>nieian</i> <i>niekan</i> <i>neian</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A. Esta forma fue obtenida aquí con ayuda), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzalgu (Ispoure) (A) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A) 1998: Lasse (A)
VI-23-f	<i>nienan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-23-d	<i>niexun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VI-24-d	<i>xineen</i> <i>xinen</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VI-25-i	<i>zeen</i> <i>zen</i> <i>zeren</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Text.relig., II: <i>bana J. Cristoq eracustera eman ceen</i>) 1887: Ascarat (All, 81), Anhaux (All, 81), Irouléguy (All, 81), Arnéguy (All, 81) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1887: Lasse (All, 81)
VI-25-r	<i>ziezun</i>	1887: Ispoure (All, 81)
VI-25-d	<i>ziexun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-26-d	<i>giniexun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VI-28-i	<i>zeeten</i>	1887: Ascarat (All, 82), Anhaux (All, 82), Irouléguy (All, 82), Lasse (All, 82), Arnéguy (All, 82)
VI-28-r	<i>ziezien</i>	1887: Ispoure (All, 82)
VI-28-d	<i>ziexien</i> <i>ziexuten</i>	1995-98: Anhaux (A) 1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VII de Anhaux, Arnéguy y Valcarlos. Variantes empleadas en la subvariedad occidental de Cize

VII-1-r	<i>zinazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A)
VII-1-m	<i>hazkian</i> <i>(h)azkian</i> <i>hazkiakan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulé guy (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-1-f	<i>hazkian</i> <i>(h)azkian</i> <i>hazkianan</i> <i>hinazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Iroulé guy (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-1-d	<i>xinazkian</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A)
VII-2-r	<i>zazkian</i> <i>zazkin</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-2-m	<i>ziazkian</i> <i>ziazkan</i> <i>ziazkiaian</i> <i>ziazkiakan</i> <i>ziazkakan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A) 1998: Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A) 1995-98: Iroulé guy (A), Ascarat (A), Ispoure (A) 1998: Ascarat (A) 1998: Itzal guy (Ispoure) (A), Lasse (A)
VII-2-f	<i>ziazkianan</i> <i>ziazkinan</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-2-d	<i>ziazkiatxun</i> <i>ziazkiaxun</i> <i>ziazkitxun</i>	1995-98: Anhaux (A) 1991-92: Valcarlos (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-3-c	<i>zinazkiaten</i> <i>zinazkiten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1991-92: Valcarlos (A)
VII-4-i	<i>zazkiaten</i> <i>zazkiten</i>	1990-98: Anhaux (A: "Hasieran <i>zazten</i> ", dice Artola), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-4-m	<i>ziazkiatean</i> <i>ziazkitean</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1990: Arnéguy (A)
VII-4-f	<i>ziazkiatenan</i> <i>ziazkitenan</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A), Iroulé guy (A) 1990: Arnéguy (A)

VII-4-d	<i>ziazkiaxuten</i>	1964-71: Valcarlos (S-Xukako, III: <i>bi radiografia atera ziazquiachuten</i>) 1991-92: Valcarlos (A)
	<i>ziazkitxuten</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziazkiatxien</i>	1995-98: Anhaux (A)
VII-5-d	<i>nauzkitxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>nazkixun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-6-d	<i>zauzkitxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zazkixun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-7-d	<i>ginauzkitxun</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>ginazkixun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-8-m	<i>ziauzkiatean</i>	1995-98: Anhaux (A. Dice Artola: "Hasieran <i>ziauzkeian/ziauzkeinan</i> , baina batzuek eta besteek 'haiiek guri' dirudite ezer baino gehiago, sobera luzeak izateaz gainera")
	<i>zauztetean</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zazkitean</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zazkitekan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-8-f	<i>ziauzkiatenan</i>	1995-98: Anhaux (A. Véase la observación a la flexión masculina)
	<i>zauztetenan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>zazkitenan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-8-d	<i>zauzkitxuten</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>zazkixuten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-9-i	<i>nazkon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VII-9-m	<i>niazkoian</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A), Ispoure (A), Lasse (A)
	<i>niazkoan</i>	1990-98: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Ascarat (A), Ispoure (A)
	<i>niazkokan</i>	1995-98: Anhaux (A), Irouléguy (A. Esta forma fue obtenida aquí con ayuda), Ascarat (A: "Informatzaileak <i>niazkoan</i> ; bere emazteak <i>niazkokan</i> ", dice Artola)
	<i>nazkoan</i>	1998: Itzalguy (Ispoure) (A)
VII-9-f	<i>niazkonan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A), Irouléguy (A)
VII-9-d	<i>niazkoxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>niazkotxun</i>	1990: Arnéguy (A)
VII-10-d	<i>xinazkon</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A: " <i>karri xinazkon baina eman (t)xinazkon</i> ", dice Artola)
VII-11-i	<i>zazkon</i>	med. XIX: Valcarlos (S-Testu zahar, I: <i>Yaincoaq S. Juan Bautistaren medioz igortzen zazkon avisez...</i>) 1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VII-11-d	<i>ziazkoxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>ziazkotxun</i>	1990: Arnéguy (A)

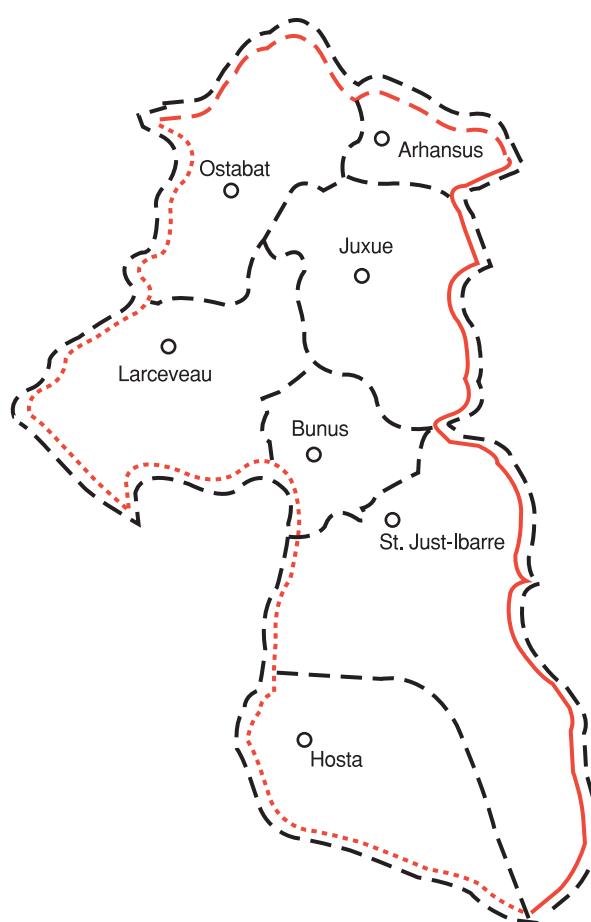
VII-12-d	<i>giniazkoxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>giniazkotxun</i>	1990: Arnéguy (A)
VII-14-d	<i>ziazkoxien</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>ziazkoxuten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>ziazkotxuten</i>	1990: Arnéguy (A)
VII-15-d	<i>xinauzkin</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A)
	<i>xinazkiun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-16-i	<i>zauzkin</i>	195-98: Anhaux (A), Lasse (A)
	<i>zauzkiun</i>	1990-98: Arnéguy (A), Ascarat (A), Ispoure (A), Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>zazkiun</i>	1991-98: Valcarlos (A), Iroulé guy (A-IMK)
VII-16-m	<i>ziauzkian</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulé guy (A-IMK)
	<i>ziauzkikan</i>	1990-98: Arnéguy (A), Lasse (A)
	<i>ziauzkiukan</i>	1998: Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>ziauzkiuian</i>	1998: Ascarat (A), Ispoure (A)
	<i>ziazkiukan</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>ziazkiun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-16-d	<i>ziauzkiautxun</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>ziauzkitxun</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziazkiuxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-18-d	<i>ziauzkiautxien</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>ziauzkitxuten</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziazkiuxuten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
VII-23-i	<i>nezteen</i>	1995-98: Anhaux (A), Iroulé guy (A)
	<i>nezten</i>	1990-92: Arnéguy (A) Valcarlos (A)
VII-23-m	<i>niezteian</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>niezteeian</i>	1998: Ascarat (A)
	<i>nieztekan</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A), Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>niezkekan</i>	1998: Itzal guy (Ispoure) (A)
	<i>nieztiekan</i>	1995: Iroulé guy (A)
	<i>nieztieian</i>	1995: Iroulé guy (A)
	<i>nezteian</i>	1998: Ispoure (A), Lasse (A)
VII-23-f	<i>nieztenan</i>	1990-98: Anhaux (A), Arnéguy (A), Valcarlos (A)
	<i>nieztienan</i>	1995: Iroulé guy (A)
VII-23-d	<i>nieztxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>nieztetxun</i>	1990: Arnéguy (A)
VII-24-d	<i>xinezteen</i>	1995-98: Anhaux (A)
	<i>xinezten</i>	1990-92: Arnéguy (A), Valcarlos (A)
VII-25-d	<i>zieztxun</i>	1991-98: Anhaux (A), Valcarlos (A)
	<i>zieztetxun</i>	1990: Arnéguy (A)
VII-26-d	<i>ginieztxun</i>	1991-92: Valcarlos (A)

	<i>ginieztxun</i>	1990: Arnéguy (A) 1995-98: Anhaux (A)
VII-28-m	<i>zieztekan</i>	1991-92: Valcarlos (A: "Hasieran <i>zieztetekan/zieztetenan</i> , baina azkenean koadroetan ipini ditudanak hobetsi zituen", dice Artola)
	<i>ziezteietan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziezkeian</i>	1995-98: Anhaux (A)
VII-28-f	<i>zieztenan</i>	1991-92: Valcarlos (A. Véase la observación a la flexión masculina)
	<i>zieztenetan</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziezkenan</i>	1995-98: Anhaux (A)
VII-28-d	<i>zieztxuten</i>	1991-92: Valcarlos (A)
	<i>zieztetxuten</i>	1990: Arnéguy (A)
	<i>ziezkexien</i>	1995-98: Anhaux (A)

**VARIEDAD DE CIZE - GARAIZ
SUBVARIEDAD DE OSTABARET - OZTIBARRE**



Situación de la subvariedad de Ostabaret - Oztibarre, en la variedad de Cize - Garazi, en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad de Ostabaret - Oztibarre de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD DE OSTABARET - OZTIBARRE DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La tierra de **Ostabaret - Oztibarre** estaba históricamente constituida por las siguientes entidades naturales:

Arhansus - Arhantsusi
Bunus - Bunuze
Hosta - Hozta
Ibarolle - Ibarla
Juxue - Jutsi
Larceveau-Arros-Cibits - Larzabale-Arroze-Zibitze
Ostabat-Asme - Izura-Azme
Pagolle - Pagola
Saint-Just-Ibarre - Donaixti-Ibarre

De estas entidades Pagolle es indiscutiblemente suletina, desde el punto de vista lingüístico. De acuerdo con la exploración de toda la zona, realizada por Artola, las formas verbales empleadas en Ibarolle son más propias de la subvariedad propia de Cize - Garazi, que de la subvariedad de Ostabaret - Oztibarre.

Excluidos estos dos lugares, la subvariedad de Ostabaret queda constituida por los que se señalan seguidamente, con indicación del número de vascófonos que tenían en 1970-72, según nuestro recuento de esa época:

Arhansus	95	vascófonos
Bunus	189	"
Hosta	162	"

Juxue	243	vascófonos
Larceveau-Arros-Cibits	382	"
Ostabat-Asme	245	"
Saint-Just-Ibarre	395	"

De acuerdo con lo cual, la subvariedad de Ostabaret contaría en esa época con unos 1.700 vascófonos.

Tratamientos

En Cibits (Larceveau) - Zibitze (Larzabale)

gurasoei, evezagunei edota apezari (<i>xu</i> edo <i>zu</i> , familiako ohituren arabera erabiltzen dela dio)	<i>zu</i>
Lucien-en aitak amari	<i>xu</i>
amak aitari	<i>zu</i>
<i>xu</i> gisako tratamendua neskatxo bati ematen zaiola dio, baina behin 15 urte izanez gero,	<i>no</i>
Lucien eta bere emazte Jeannine (Oragarrekoa hau), beren artean	<i>to eta no</i>

En Juxue - Jutsi

gurasoei eta emazteari	<i>xu</i>
zaharragoei eta kanpokoei	<i>zu</i>
muttikoei	<i>to</i>
25 urteko gizon bati evezagun izanik ere	<i>to</i>
nexkatoei	<i>no</i>

En Saint-Just-Ibarre - Donaixti-Ibarre

gurasoei	<i>zu</i>
anaiarrebei, semealabei	<i>to eta no</i>
bilobei	<i>xu</i>

Observaciones referentes a las formas verbales

Sobre las formas verbales de Cibits (Larceveau) - Zibitze (Larzabale)

"Hura haril' kasuko alokutiboetan (singularra) *i-a* egokiro tartekatzen badu ere (*zitziakoan...*), pluralekoetan (*zi-tzazkoan...*) ez du berdin jokatzen.

Lekurik ezagatik ez ditut –dice Artola– hemen *zukako* adizkiak idatzi, baina, *xukakoak* ikusiz badakizu nolakoak diren: *dauzkutzu* eta *da(u)zkiautzu* –'zuk guri', plur.–, *diauzkutzu* eta *dizkiautzu* –'hark guri', plur.–, hots, *tz* behar dute *tx*-ren ordez.

Lucien-ek 'guk zuri' eta 'guk zuei' kasuetan zailtasunak ditu behar bezalako tripertsonalak emateko, herri askotan gertatu ohi den bezala.

'Hark hari' eta 'hark haiei' kasuetan ikusgarria da alokutibo-marka bide den tarteko *i*-a iraganaldi hurbileko hirugarren pertsonetan bakar-bakarrik (sing. eta plur.) mantenu izana.

Ikusgarria ere 'guk hari' kasuko *xuka* eta *zukako* alokutiboetan (iraganaldi hurbila, sing. eta plur.) *-uxu/-uzu* eta *-utxu/-utzu* gisako bukaerak ematen dituen artean, 'guk haiei' delakoan *-xiu/-ziu* eta *-txiu/-tziu* modukoak ematea".

Sobre las formas verbales de **Juxue - Jutsi**

"Orri honetako –esta hoja se refiere a las flexiones con objeto indirecto de primera persona del singular– erantzunei behatuz garbi geratzen da Oztibarreko mintzamolde honek Garazikotik eta Amikuzeiotik, bietatik baduela, baina aurrenekoak indar gehiago du, nik uste –dice Artola–, indefinitu batzuk biltzean era garaztarrak baizik ez baititu eman (*dazkiat*, eta *ez dazta*; *dazkiaztie*, eta *ez daztatzie*, adibidez). Iraganaldiko pluralean, gainera, ia-ia era garaztarrak baizik ez ditu eman.

Adizki bipertsonaletarako joera haundia erakusten du Piarresek nork-nori-nor gisako erak ematean, honako adizki batzuk eman baititu aurrenik: *duxu/duk/n* (guri); *duzie; xinien; zien; zinuten; ditutxu/dituk/n; ditu; xinitien eta hitien*, azken hauek singularrean emanikoen bidetik.

Orainaldiko edo, nahiago bada, iraganaldi hurbileko 3. pertsonako alokutiboek, hala singularrean nola pluralean *-i*- tartekatua daramate (*diakok/n/xu, diakoie/ne/xie...*), baina iraganaldi urrunekoek ez.

Orainaldian, –'haiet haiei' kasuetan–, pluraleko 3. pertsonako *xukako* alokutiboek *-xie/-txie* dute bukaera, iraganaldikoetan *-xun/- txun* duten bitartean".

Sobre las formas verbales de **Saint-Just-Ibarre - Donaixti-Ibarre**

"Hura hari' kasuko alokutiboetan ez dute ezein *i*-rik tartekatzen. Pluraleko kasuetan ere modu berean jokatzen dute.

Ikusgarria, alokutiboetan, hainbestetan ageri diren *di-* eta *ni-* hasierako adizkiak, beste zenbait herritan *d(i)a-* eta *n(i)a-* ditugun lekuetan".

[Todas estas observaciones son de Koldo Artola]

FUENTES

Arhansus - Arhantsusi (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - En dos sesiones realizadas entre el verano y otoño de 1998, Artola recogió en este lugar numerosas formas verbales - El informador fue M. Alexandre Etxeberri Goihenetx, nacido el 24 de abril de 1931 en la casa Larrondoa, de Arhansus, donde sigue residiendo. Su padre era de la misma casa; su madre, de Cibits (Ostabaret).

Bunus - Bunuze (1974) - PÁRROCO (designado por P) - *Comunicaciones personales* - El Párroco de Bunus me proporcionó las contestaciones correspondientes a Bunus, solicitadas en mi antes mencionado cuestionario de formas verbales.

Cibits (Larceveau) - Zibitze (Lartzabale) (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En el transcurso de tres o cuatro visitas realizadas durante el primer trimestre del año 1998, Koldo Artola recogió el modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo, con todas sus formas indefinidas y alocutivas, masculinas y femeninas, respetuosas y diminutivas - Su informador fue M. Lucien Ruspil Durruti, nacido el 8 de enero de 1936, en Bidegainberria, de Cibits (Larceveau). Su madre era de junto a la iglesia de Cibits; su padre, de Hosta - Antes de iniciarse la encuesta, se preguntó al informador su opinión sobre el vascuence de los ocho pueblos de Ostabaret (Arhansus, Juxue, Ostabat, Larceveau, Bunus, Ibarolle, Saint-Just-Ibarre y Hosta), y contestó que, más que al de ningún otro lugar, se asemeja al de Cize. En el transcurso de la encuesta se ha visto que, en general, su opinión era acertada.

Juxue - Jutsi (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola, en tres sesiones iniciadas en marzo de 1998 y terminadas en julio del mismo año, recogió la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares, e indicó: "Errespetuzko adizkiak direla-eta, xukakoak bakarrik bildu ditut oraingoan lana arintzeko, badakigu-eta, hauek bilduz gero, zukakoak nolakoak diren" - Su informador fue M. Piarres Lako Etxebarne, nacido el 6 de julio de 1935, en Elizaldea (Jutsi), y que sigue viviendo allí - Su padre era de la misma casa. Su madre había nacido en St.-Just-Ibarre.

Larceveau - Lartzabale (1974) - E. Lartigue (designado por L) - *Comunicaciones personales* - Obtuve esta colaboración por medio de mi inolvidable pariente y amigo Roque de Heriz. Lartigue, miembro del Senado de Francia, me proporcionó las contestaciones a mi cuestionario de formas verbales [*Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, t. I, pp. 296-303], acompañadas de una simpática tarjeta, encabezada con la palabra "SÉNAT", en la que dice:"ADICH KIDEA, ROQUECHO DE HERITZ-ADICHKIDIA IZANEZ ENE ADICHKIDIA ZIRA ERE

Goraïntzi Handi batekin E. Lartigue

Gracias a sus datos pude detectar formas de tipo "ustaritzano" en: Larceveau: *zauntateyan* y *zauntatenan*, "ellos me lo habían" (aloc. mas. fem., respectivamente).

Saint-Just-Ibarre - Donaixti-Ibarre (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Artola, en dos sesiones realizadas en los meses de abril y mayo del año 1998, recogió todas las formas verbales de los verbos intransitivo y transitivo, del modo indicativo, tanto las indefinidas como las alocutivas, masculinas, femeninas y respetuosas, con la advertencia siguiente: "Xukako adizkiak ez ditut bildu, nahiz era-

bili, kasuen arabera, erabiltzen ere diren". - Sus informadores fueron los esposos del matrimonio Queheillalt: Mme. Margaita Queheillalt (de soltera Berhuet), nacida el 10 de diciembre de 1928 en Hargindeia, donde sigue residiendo. Su madre era de esta casa; su padre de Ihiteia, casa situada en las proximidades - M. Guillaume Queheillalt, nacido el 6 de septiembre de 1925 en Ohiernenia y casado a Hargindeia. Su madre era de la misma casa; su padre, de Musculdy - Artola advierte: "Etxe hauek Donaixti eta Muskildi herrien arteko mugaren bi aldeetara kokatzen dira, Laugako Oihanaren aldean. Hargindeia da Muskildiren lurretan sartzen dena, baina administrativoki Zuberoako herri honi badagokio ere, elizaz ta hilerriz (hala nola mintzamoldez, inkestaren emaitzen arabera ikusten denez) donaixtiarra da".

Fuentes complementarias:

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, II (1986) (designado por EAEL-II y, a continuación, el número del relato en el que se encuentra la forma verbal)

Hosta - Hozta - Relato 263 - Encuestadores: Iñaki Aranburu, Koldo Artola y Josu Tellabide - Informadores: Mme. Maddi Bidart (MB) y Mme. Maddi Uhaldeborde (MU), de 77 y 46 años de edad, respectivamente, en 1986.

Juxue - Jutsi - Relato 268 - Encuestadores: Koldo Artola y Josu Tellabide - Informador: M. Germain Salla, de 45 años de edad, en 1986.

Juxue - Jutsi - Relato 269 - Encuestadores: Koldo Artola y Josu Tellabide - Informador: M. Pierra Lako, de 50 años de edad, en 1986.

EÑAUT ETXAMENDI (1998) (designado por E) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre los límites de las subvariedades, Etxamendi recogió, en dos pueblos de la variedad, numerosas formas verbales, de entre las que hemos recogido las 30 consignadas en las tablas comparativas - Informadores:

Hosta - Hozta: Mme. Housquebie, *hoztarra* residente en Beyrie-sur-Joyeuse - Mithiriña.

Asme (Ostabat) - Azme (Izura): Mme. Maddi Etxepareborde, de 81 años, de la casa Xantreteia.

En octubre del mismo año Koldo Artola (designado por A) obtuvo, de esta misma informadora de Asme, algunas flexiones sobre las que existían dudas, al haberse recogido en el cuestionario de Etxamendi datos procedentes de dos lugares distintos.

KOLDÓ ARTOLA (1998) (designado por A) - *Comunicaciones personales* - Con objeto de concretar algunos extremos sobre límites de las subvariedades, Artola recogió, en los pueblos que restaban de la variedad, las formas verbales correspondientes a unas 30 flexiones - Informadores:

Bunus - Buzune: M. Pierra Astabi, de 76 años.

Hosta - Hozta: Mme. Maddi Bidart, de 58 años.

En la "Introducción" de esta variedad de **Cize - Garazi** se han consignado, con más detalle, datos referentes a estos informadores.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindukan nindunan nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinden hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zian zunan tzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginden gintian gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zindezten, ziizten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" ziren zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zat ziak zian ziazu	"ellos me son" zazkiat zizkiak zizkian zizkiatzu	"él me era" zatan zitiakan zitzianan zitziazun	"ellos me eran" zazkian zizkiakan zizkianan zizkiatzun
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zitzauzkitzun zitzauzkikan zitzauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok ziakon ziakozu	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon ziazkotzu	"él le era" zitzakon zitziakoan zitziakonan zitziakozun	"ellos le eran" zitzazkon zitzazkoan zitzazkonan zitzazkotzun
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun ziauzu	"ellos nos son" zazkiu zizkiauk zizkiaun zizkiautzu	"él nos era" zitzaua zitziaukan zitziaunan zitziauzun	"ellos nos eran" zauzkun zitziauzkukan zitziauzkunan zitziauzkutzun
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zitzauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" ze ziek zien ziezu	"ellos les son" zezkie zizkiek zizkien zizkietzu	"él les era" zitzien zitzieian, zitziekan zitzienan zitziezun	"ellos les eran" zezkien zizkiekan zizkienan zizkietzun
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	"yo lo he" dut diat dinat dizit II-9-i, m, f, r		"yo os he" zuztet II-19-c	"yo los he" ditut ditiat, tiat ditinat, tinat tzit, ditzit II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gitzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin nizi II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din dizi II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin gitzi II-16-i, m, f, r	"él os ha" zuzte II-20-c	"él los ha" ditu tik tin tzi II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu(u) hu(u) hu(u) II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" du(u) diau dinau dizi II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" zuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" ditu(u), tu tiau tinau tziu II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gitutzie II-17-c		"vosotros los habéis" tutzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine nizie II-4-i, m, f, r	"ellos te han" zituzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine dizie II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine gitzie II-18-i, m, f, r	"ellos os han" zuztete II-22-c	"ellos los han" duzte, tuzte tie tine tzie II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat dakozut III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet deiat deenat deezut III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deeuzu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian diazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon diakozu III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun diauzu III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien diezu III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauziu diau daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dakouk dakoun dakouzu III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" diziu, dauziu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu deiau deenau deeziu III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane diazie III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauite, dauie dauine, daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone diakozie III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaume diauzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene diezie III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat, dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat dazkonat dazkotzut IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkeet dezkeeiat dezkeenat dezkeetzut IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkutzu, da(u)zkiautzu dauzkuk dauzkun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkeetzu dezkeek dezkeen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkit dizkiak dizkian dizkatzu IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon diazkotzu IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dazkiu diauzkuk, dizkiak diauzkun, dizkiaun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkee dezkiek, dizkiek? dezkien dezkietzu IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitziu ditiau ditinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou dazkouk dazkoun dazkoutzu IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" ditziu, dauzkitziu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkeu dezkeiau dezkeenau dezkeetzui IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkitzie, dazkiautzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezkeetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dizkiae dizkiane dizkatzie, dazkatzie IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute, dauzkitzie dauzkiye dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone diazkotzie IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dazkiute diauzkie, dizkiauie diauzkine, dizkiaune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkeete dezkieie dezkeene dezkeetzie IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintu(t)an hindudan hindudan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian ninan nizin V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nintien nintian nintinan nintzin V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian nindinan nindizin, nintzin V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan zizin V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian gintinan gintzin V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan zitzin V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintu(u)n hindu(u)n hindu(u)n V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindien gindian gindinan gintzin, gindizin V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan gintzin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintutzién V-17-c		"vosotros los habíais" zinduzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan nindizien V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinduzten, zintuzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan zizien V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" gintuzten gintiztean gintiztenan gintzien V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakoan nakonan nakozun VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen neian neenan neezun VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan ziazun VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zako zakoan zakonan zakozun VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunan ziauzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan, ziean zienan, zeenan ziezun VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gintzin, gindauzun gindian, gindaukan gindinan, gindaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindakoan gindakonan gindakozun VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gintzin, gindauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindeian gindeenan gindoezun VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan ziazien VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zauiten zauitenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zakotean zakotenan zakozien VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan ziauzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan ziezien VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkoan nazkonan nazkotzun VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkeen, nezki nezkeeian nezkeenan nezkeetzun VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauzkon hauzkon hauzkon VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezkeen hezkeen hezkeen VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian zizkiakan zizkianan zizkietzun VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan zazkonan zazkotzun VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkon, zauzkiun ziauzukan, zizkiaukan ziauzkunan, zizkiaunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkeen zezkeeian, zizkiekan zezkeenan, zizkienan zezkeetzun, zizkietzun VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun gintian, gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindazkoan gindazkonan gindazkotzun VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginditzin, gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginddezkeen gindzkeeian gindzkeenan gindzkeetzun VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkiateen, zindazkietzien VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkiten, zindauzketzien VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindzkeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean zizkiatean zizkietzien VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkiten VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan zazkotzien VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkutzen, zazkiutzen { ziauzkutean, { zizkiautean { ziauzkutenan, { zizkiautenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkeeten zezkeetean, zizkietean zezkeetenan, zizkietenan zezkeetzien, zizkietzien VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun —	"yo era" nintzan nindukan nindunan —
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun —	"él era" zen zukan zunan —
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira gituk gitun —	"nosotros éramos" ginen gintukan gintunan —
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun —	"ellos eran" zien zitukan zitunan —
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak, zatak zian, zatan —	"ellos me son" zazkiat zazkiak zazkian —	"él me era" zitzaan, zitzadan ziakan, zatakan zianan, zatanan —	"ellos me eran" zitzazkian zazkiakan zazkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako zakok zakon —	"ellos le son" zazko zazkok zazkon —	"él le era" zitzakon zitzakoan zitzakonan —	"ellos le eran" zitzakzon zitzazkoan zitzazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau, zauku ziauk ziaun —	"ellos nos son" zazkiu zazkiauk zazkiaun —	"él nos era" zitzaukun zitzaukan, zitzaukuian zitzaukunan —	"ellos nos eran" zitzauzkun zazkuian, zizkiauian zazkiunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkicie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien —	"ellos les son" zezkie zezkiek zezkiem —	"él les era" zitzeen zitzeian zitzeenan —	"ellos les eran" (zit)zezkiem zitzekeian zizkienan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	dut diat dinat —		"yo os he" zuztet	"yo los he" ditut tiat, ditiat tinat, ditinat —
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitutz gituk gitun		"tú los has" tzu, ditutz tuk, dituk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin —	"él te ha" zitu hu hu	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" zuzte	"él los ha" ditu tik tin —
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu hu(u) hu(u)	"nosotros lo hemos" du(u) diau dinau —		"nosotros os hemos" zuzteu	"nosotros los hemos" ditu tiau tinau —
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r		II-21-c	II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gitutzie		"vosotros los habéis" tutzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine —	"ellos te han" zituzte hute hute	"ellos lo han" dute die dine —	"ellos nos han" gituzte gitie gitine —	"ellos os han" zuztete	"ellos los han" duzte, tuzte tie tine —
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut diat, deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet deiat deinat, deenat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu, da(u)tazu daak, datak daan, datan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" daukuzu daukuk daukun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat, daut diak, datak dian, datan — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau, dauku diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee deek deen — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" diziu diau dinai III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou diakoiau diakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzegu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" duu diau, diuk, deiau dinai, denau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie, datazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" daukuzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" duzie, deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie, dataie diane, datane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauite dauite, daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote diakoie diakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" dute, deete deeie diene, deene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat dazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkiert dizkieat,dizkeiat,dezkeiat dizkienat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu, daztatzu dazkiak, daztak dazkian, daztan IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dazkiutzu, dauzketzu dazkiuk dazkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezkietu, dizkietzu dezkiek dezkien, dizkien IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat dazkiak, dizkiak, daztak dazkian, dizkian,daztan — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dazkiau dazkiauk, dizkiauk dazkiaun, dizkiaun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkie dizkiek dizkien — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" tziu ditiau ditinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazko(g)u diazkoiau diazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieg IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkiegu dezkieau, dizkieau dizkienau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dazkiutzie, dauzkutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" ditutzie, dizkietzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dizkiae, daztaie dizkiane, daztane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute, dauzkitzie tie, dauzkie(ie), dauzkite tine, dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote diazkoie diazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dazkiaute dizkiauie dizkiaune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkiete (di)tie, dizkieie (di)tine, dizkiene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintudan hindutan, hinduan hindutan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nikan ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan V-19-c	"yo los había" nitien nitian, nitikan nitinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintutzun, gintzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hitien hitien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zikan zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinuzten V-20-c	"él los había" zitien zitian, zitikan zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hinduun hinduun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien ginikan gininan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian, gintikan gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintutzién V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten nintean nintenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginuzten ginteztean ginteztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinuzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakoan nakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen neian neenan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan, zina(u)tan haan, hatan haan, hatan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zinaukun hien hien VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zineen hien, heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan, zautan ziakan, zata(ka)n zianan, zatanan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zakoan zakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaukun, zaun ziaukan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen zeian zeenan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" ginauzun ginikan, ginaukan gininan, ginaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" ginakon ginakoan ginakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen gineian, gineekan gineenan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zinakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zinaukuten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zineeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean, zatacean ziatenan, zatatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten, zauziten zauiten zauitenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zakotean zakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten ziteian ziteinan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkoan nazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkién nezkeian nezkeean — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zinazkian hazkian hazkian, hantz VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zinazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinauzkiun, zinauzkun hazkiun hazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinezkién hezkien hezkien VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian zazkiaian zazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan zazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkiun zazkiaukan zazkiauanan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkien zezkeian zezkeean, zezkienan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gintzin, gintitzin gin(i)tian, gintikan gintinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon ginazkoan ginazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" ginezkién ginezkeian ginezkeean, ginezkienan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zinazkiaten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zinazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinauzten, zinauzkuten, zinazkiuten? VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zinezkiéten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean zazkiatean — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzeten, zauzkitzien zauzkitean zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkiuten zazkiautean zazkiautenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkieten zezkeian zezkienan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindian nindunan ninduzun, nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zian zunan zuzun, zun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginen gintian gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" zien zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian ziazu	"ellos me son" zazkiait zizkiak zizkian zizkiatzu	"él me era" zitzaaan ziakan zianan ziazun	"ellos me eran" zazkian zizkiaian zizkianan zizkiatzun
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zautzu, zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zauzun, zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako ziakok, zakok ziakon ziakozu	"ellos le son" zazko ziazkok ziazkon ziazkotzu	"él le era" zitzakon zitzakoan zitzakonan zitzakozun	"ellos le eran" zazkon zitzazkoan, zizkowan zitzazkonan, zizkonan zitzazkotzon
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau, zauku ziauk ziaun ziauzu	"ellos nos son" zazkiu zizkiauk zizkiaun zizkiautzu	"él nos era" zitzauan zitziaukan zitziaunan zitziauzun	"ellos nos eran" zazkiun zizkiaukan zizkiaunan zizkiautzun
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zautzie, zauzkitzie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien ziezu	"ellos les son" zezkie zizkiek zizkien zizkietzu	"él les era" zitzeen zitziekan zitzienan zitziezun	"ellos les eran" zezkiien zizkieian, zizkiekan zizkienan zizkietzun
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	"yo lo he" dut diat dinat dizit II-9-i, m, f, r		"yo os he" zuztet, ziuztet II-19-c	"yo los he" ditut tiat tinat tzit II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gituzu, gitzu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin nizi II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din dizi II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin gitzi II-16-i, m, f, r	"él os ha" zuzte, ziuzte II-20-c	"él los ha" ditu tik tin tzi II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zitu(u) hu hu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" du diau dinau dizi II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" zuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" ditu tiau tinau tziu II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine nizie II-4-i, m, f, r	"ellos te han" zituzte hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine dizie II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" gituzte gitie gitine gitzie II-18-i, m, f, r	"ellos os han" zuztete II-22-c	"ellos los han" duzte, tuzte tie tine tzie II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dikoat dikonat dikozut, diakozut III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieat dienat diezut III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" dauzu dauk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deeuzu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian diazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako diakok diakon diakozu III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau, daku diauk diaun diauzu III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien diezu III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzu(u) deau daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dikoau dikonau dikozuu III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu dieau dienau diezua III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" dauzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane diazie III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute daute, dauite daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote dikoie, diakoie dikone, diakone dikozie, diakozie III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie diaume diauzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauzie, dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete diek, dikoie dien, dikone diezu III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dizkoat dizkonat dizko(t)zut IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezkiet dizkieiat dizkienat dizkie(t)zut IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dazkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezketzu dezkiek dezkien IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat dizkiak dizkian dizkatzu IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko diazkok diazkon diazko(t)zu (ü?) IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dazkiu dizkiauk dizkiaun dizkiautzu IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" dezkie dizkiek dizkien dizkie(t)zu IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitzu(u) dezkeau dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou dizkoau dizkonau dizkotzuu IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezkiu dizkieau dizkienau dizkietzuu IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dazkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezketzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dizkiae dizkiane dizkatzie IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzute dauzkieie, dauzkiete dauzkinete IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dizkoie, diazkoie dizkone, diazcone dizkotzie, diazkotzie IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dazkiute dizkiaue dizkiaune dizkiautzie IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitzie IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezkiete dizkiek dizkien dizkietzu IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hindutan hindutan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nian ninan nizin V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nintien nintian nintinan nintzin V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zinen hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintuzkan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian nindinan nindizin V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hindien hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zian zinan zizin, zin V-11-i, m, f, r	"él nos había" gindien gintian gintinan gintzin V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitien zitian zitinan zitzin V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hinduun hinduun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" ginien gindian gindinan gindizin V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun, zinuzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan gintzin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinuten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinuzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan nindizien V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zinduzten hinduten hinduten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan zizien V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gindiztean gindiztenan gintzien V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduztetan V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nikoan nikonan nikozun VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan (nieka?) nienan niezun (niezu?) VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zinaan, zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zinakon, zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haun haun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen, hakoten heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziakan zianan ziazun VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunam VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zikooan zikonan zikozun, ziakozun VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziaukan ziaunam ziauzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan zienan ziezun (ziezu?) VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun gindaukan gindaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon ginakoan, gindakoan ginakonan, gindakonan ginakozun, gindakozun VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gineen ginieian ginienan giniezun VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zinaaten, zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten, zinakozien VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan ziazien VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzuten zautean, zauitean zauitean VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zikotean, ziakotean zikotenan, ziakotenan ziakozien VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten, zaukuten ziautean ziautenan ziauzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeen ziekan zienan ziezun (ziezu?) VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nizkoan nizkonan nizko(t)zun VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezkiien nizkiekan nizkieran nizkietzun VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon, hindazkon hazkon, hindazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zinazkiun, zindazkiun hazkiun hazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezkien hezkien hezkien VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian zizkiakan zizkieran zizkietzun VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zizkoan zizkonan zizkotzun VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zazkiun zizkiauijan zizkiaunan zizkiautzun VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezkien zizkiekan zizkieran zizkietzun (ü?) VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindizkoan, gindazkoan { gindizkonan, { gindazkonan { gindizkotzun, { gindazkotzun VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" gindezkien gindezkieian gindezkieran gindezkietzun VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zinazkiuten, zindazkiuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezkieten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten zizkiatean zizkietenan zizkietzien VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzuten zauzkitean zauzkitenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zizkotean zizkotenan zizkotzien VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkieten zizkiautean zizkiautenan zizkiautzien VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezkien zizkiekan zizkieran zizkietzun VII-28-i, m, f, r

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

I-1-i	<i>niz</i>	1974: Larceveau (L), Bunus (P) 1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>ní oóitzen níz sékulan</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-1-f	<i>nun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>oái, nún i(t)zúturik!</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-1-d	<i>nuxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-2-r	<i>zira</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>ta... "bethía zíra"</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-2-m	<i>hiz</i>	1974: Larceveau (L), Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-2-d	<i>xira</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-3-i	<i>da</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>bai, horí da</i>), Juxue (EAEL-II, 269: <i>behàr da gauza at errán / 269: zèen-ta hemén, arrón't hazkúntza bit(a) hála, e?</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-3-d	<i>duxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-4-i	<i>gira</i>	1974: Bunus (P) 1986: Juxue (EAEL-II, 269: <i>híru gíra</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A. Dice Artola: "Loturik honela: <i>jín bígirá edota ezkíra jín</i> ")
	<i>gia</i>	1974: Larceveau (L)
I-4-d	<i>gitxu</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>gùe artían béti eskuá(r)az ai gitxu</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-5-c	<i>zizte</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ziezte</i>	1974: Larceveau (L)
I-6-i	<i>dira</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Juxue (EAEL-II, 269: <i>etxáldiak haundítu dirá</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A. Dice Artola: "Loturik ere honela: <i>jín beitíra</i> ")

I-6-r	<i>tzu</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>ba, lehénokok (h)ola tzú</i>), Juxue (EAEL-II, 268: <i>debruiatzen tzú...</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dutzu</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>mézako ... híztetan eta elhé, hel dutzú?</i>)
I-6-d	<i>txu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>tutxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-7-i	<i>nintzan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-7-m	<i>nindukan</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>ninduan</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>nindian</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
I-7-d	<i>nintxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-8-d	<i>xinen</i>	1998: Juxue (A)
	<i>xinden</i>	1995. Cibits (Larceveau) (A)
I-9-i	<i>zen</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>náhi bázen hílik, gáxo, emázte gatzéa</i> / MB: <i>a, éztakít, zér tzén</i> / MB: <i>gáixoa, izitia baitzén béra</i> / MB: <i>ta géo yóan tzélarik au ... auzóko etxéat ta (h)el tzéla-ezeláik</i>), Juxue (EAEL-II, 269: <i>asté guzíz heldú zen eihérazáña astúaekilán</i> / 269: <i>oráiko ungálluik etzén</i> / 269: <i>lakhá, izária bizén!</i> / 261: <i>te... eihérazáñari eméiten bazén ogía ...</i> ["bazitzakon behar luke, itxuraz, 'nori-nor' kasua izatean", comenta Artola]), Juxue (EAEL-II, 268: <i>bàakizú, nòla zén?</i> / 268: <i>lehén tzen beno gé(h)io</i> / 268: <i>zéen-etá ... bon, Pagókaldekó bízen, sórtzez</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-9-r	<i>zuzun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>andík, bellátik eldú zuzun</i> / 263, MB: <i>ta há(r)a sàrtzen tzúzun, bárneat, yéndéa</i>), Juxue (EAEL-II, 268: <i>aitá, aldíz, heménto séme zuzún, yutsítarra</i>) 1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>zun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>bi onétan heldú zun aldetátk...?</i> / 263, MB: <i>hàsi omen tzún</i> / 263, MB: <i>ètzun izitia, géo</i>) 1998: St. Just-Ibarre (A: <i>jintzúzun eta jíntzun</i>)
	<i>tzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-9-d	<i>zuxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>txun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-10-i	<i>ginen</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ginden</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-10-m	<i>gintukan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
	<i>gintian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

I-11-c	<i>zinezten</i>	1974: Bunus (P) 1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zindezten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ziizten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-12-i	<i>ziren</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Juxue (EAEL-II, 269: <i>horiék zirén ordúko izáriak, e?</i> / 269: <i>ordían emáiten tzirén ... leméze, zórtzi gaitzúru</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zien</i>	1986. Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>t'aber zér tzién ge lamín oriek gio?</i> / 263, MB: <i>ordían, tziarríko sorginak baitzién</i> / 263, MB: <i>ta hán ikúsi egin ník baziela ganbérak</i> / 263, MU: <i>arima hák e ... zeáita egùzten tziéla</i>), Juxue (EAEL-II, 269: <i>zakúak eitén tzien</i> / 269: <i>ordían eméiten zienák</i>) 1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ziin</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>erran t(z)ízien hór, baziila ... ganbérak</i>)
I-12-r	<i>zituzun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>ba, eta kúskulak éiten tzituzún</i>)
	<i>zitzun</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>familiá ta güziak é ... xubèratarréz ai zítzun</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-12-d	<i>zitxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-13-i	<i>zaat</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (E), Asme (Ostabat (E), Bunus (A))
	<i>zat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Hosta (A), Asme (Ostabat) (A)
I-13-m	<i>ziak</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA), Bunus (A)
	<i>zatak</i>	1998: Juxue (A). Dice Artola: "Elkarritzeta arruntean Amikuzetiko eragina erakusten duten <i>zatak/n/xu</i> gisako erak ere besteekin batera erabiltzen dituela dio. Beste zenbait herritan ere gauza bera gertatzen da, Landibarreko Behaunden bereziki")
I-13-f	<i>zian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zatan</i>	1998: Juxue (A)
I-13-r	<i>ziazu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>zataxu</i>	1998: Juxue (A)
I-14-r	<i>zauzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-14-m	<i>zauk</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-14-f	<i>zaun</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-14-d	<i>zauxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

I-15-i	<i>zako</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-15-m	<i>ziakok</i> <i>zakok</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-15-f	<i>ziakon</i> <i>zakon</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
I-15-r	<i>ziakozu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-15-d	<i>ziakoxu</i> <i>zakoxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
I-16-i	<i>zauku</i> <i>zau</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-16-m	<i>ziauk</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-16-f	<i>ziaun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-16-r	<i>ziauzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-16-d	<i>ziauxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-17-c	<i>zauzie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-18-i	<i>zee</i> <i>ze</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-18-m	<i>ziek</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA), Bunus (A)
I-18-f	<i>zien</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-18-r	<i>ziezu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-18-d	<i>ziexu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-19-i	<i>zazkit</i> <i>zazkiat</i> <i>zauzkit</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Arhansus (A)
I-19-m	<i>zazkiak</i> <i>zizkiak</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Juxue (A) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-19-f	<i>zazkian</i> <i>zizkian</i>	1998: Juxue (A) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-19-r	<i>zizkiatzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)

I-19-d	<i>zizkiatxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
I-20-r	<i>zauzkitzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zautzu</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
I-20-m	<i>zauzkik</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (A) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-20-f	<i>zauzkin</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-20-d	<i>zauzkitzu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-21-i	<i>zazko</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-21-m	<i>ziazkok</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zazkok</i>	1998: Juxue (A)
I-21-f	<i>ziazkon</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zazkon</i>	1998: Juxue (A)
I-21-r	<i>ziazkotzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-21-d	<i>ziazkotxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkotxu</i>	1998: Juxue (A)
I-22-i	<i>zauzkiu</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>zauzku</i> eta, alokutibo gisa, <i>ziauzkuk</i> , <i>ziauzkun</i> eta <i>ziauzkutzu</i> ", dice Artola), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-22-m	<i>zazkiauk</i>	1998: Juxue (A: "'Guri' kasu honetarako <i>zazkiuk/n/txu</i> , <i>zauzkiuk/n/txu</i> eta <i>ziauzkiauk/n/ziauzkitxu</i> bezalako alokutiboak eman ere ditu Piarresek", dice Artola)
	<i>zazkiuk</i>	1998: Hosta (A), Asme (Ostabat) (A), Juxue (A)
	<i>zauzkiuk</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>zizkiauk</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
	<i>ziauzkik</i>	1998: Hosta (E), Asme (Ostabat) (E)
	<i>ziauzkiauk</i>	1998: Juxue (A)
	<i>ziauzkuk</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-22-f	<i>zazkiaun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zauzkiun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zizkiaun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
II-22-r	<i>zauzkiutzu</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zizkiautzu</i>	1995-98: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-22-d	<i>zazkiautxu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiautxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-23-c	<i>zauzkitzie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zautzie</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)

I-24-i	<i>zezkie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-24-m	<i>zezkiek</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zezkek</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zizkiek</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (A), Asme (Ostabat) (A), Bunus (A)
	<i>ziezkek</i>	1998: Hosta (E), Asme (Ostabat) (E)
I-24-f	<i>zezkien</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zezken</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zizkien</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-24-r	<i>zizkietzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-24-d	<i>zezkietxu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkie(i)txu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-25-i	<i>zaitan</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>zatan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zitzaitan</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zitzaan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzadan</i>	1998: Juxue (A)
I-25-m	<i>ziakan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zatakan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitziakan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zitzaikan</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zitzaitakan</i>	1974: Larceveau (L)
I-25-f	<i>zianan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zatanan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitzianan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zitzainan</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zitzaitanan</i>	1974: Larceveau (L)
I-25-r	<i>ziazun</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitziazun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-25-d	<i>ziaxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zataxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitzauxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-26-r	<i>zauzun</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>(zit)zauzun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzauzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-26-m	<i>(zit)zaukan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzaukan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-26-f	<i>(zit)zaunan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzauenan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzaanen</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>nùnnahí, nún agítzen báitzitzaanén, núnnahí e, bídian!</i>)

I-26-d	<i>zitzauxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-27-i	<i>zitzakon</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>latsázen àri zitzakóla, arrópa xu(r)itzén</i>) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-27-m	<i>zitzakoan</i> <i>zitziaokoan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-27-f	<i>zitzakonan</i> <i>zitziaikonal</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-27-r	<i>(zit)zakozun</i> <i>zitzakozun</i> <i>zitziakozun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>ta e ... irúitu zitzakózun (...) irúitzten (t)zakózun</i>) 1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-27-d	<i>zitzakoxun</i> <i>zitziakokun</i>	1998: Juxue (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-28-i	<i>(zit)zaukun</i> <i>zitzaukun</i> <i>zitzaun</i>	1998: Arhansus (A) 1998: Juxue (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-28-m	<i>zitziaukan</i> <i>zitzaukan</i> <i>zitzaukuian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A) 1998: Juxue (A)
I-28-f	<i>zitziaunan</i> <i>zitzaukunian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
I-28r	<i>zitziauzun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-28-d	<i>zitziauxun</i> <i>zitzaukuxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
I-29-c	<i>zitzautzien</i> <i>zitzauzien</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-30-i	<i>zitzeen</i> <i>zitzen</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-30-m	<i>zitzieian</i> <i>zitzeian</i> <i>zitziekian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Asme (Ostabat) (A) 1998: Juxue (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (E), Bunus (A)
I-30-f	<i>zitzienan</i> <i>zitzeenan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
I-30-r	<i>zitziezun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-30-d	<i>zitzie(i)xun</i> <i>zitzeexun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)

I-31-i	<i>zauzkitan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zaizkian</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzazkian</i>	1998: Juxue (A)
I-31-m	<i>zazkiakan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiakan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zizkiaian</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
I-31-f	<i>zazkianan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkianan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-31-r	<i>zizkiatzun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-31-d	<i>zazkiatxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiatxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-32-r	<i>zauzkitzun</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzauzkitzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-32-m	<i>zauzkikan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzauzkikan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-31-f	<i>zauzkinan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzauzkinan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-32-d	<i>zauzkitxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitzauzkitxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-33-i	<i>zazkon</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzazkon</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-33-m	<i>ziazkoan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkoan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzazkoan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zizkokan</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
I-33-f	<i>ziazkonan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkonan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzazkonan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zizkonan</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
I-33-r	<i>ziazkotzun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkotzun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zitzazkotzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-33-d	<i>zitzazkotxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
I-34-i	<i>zauzkiun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zauzkun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiun</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzauzkun</i>	1998: Juxue (A)

I-34-m	<i>zauzkiukan</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zazkuian</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiaukan</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitziauzukukan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zizkiauian</i>	1998: Juxue (A). Dice Artola: "Guri' kasuko alokutibo hauen arteko koherentzia ez da erabatekoa; horrez gainera <i>zitzauzkian/nan/txun</i> gisako beste batzuk ere eman ditu, 'hiri' eta 'zuri' kasukoekin bateratsu xamar datozenak")
I-34-f	<i>zazkiunan</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>zizkiaunan</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitziauzkunan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-34-r	<i>zazkiutzun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zizkiautzun</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitziauzkutzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-34-d	<i>zazkiautxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitziauzkutxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-35-c	<i>zauzkitzien</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zitzauzkitzien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
I-36-i	<i>zezkeen</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zezkien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>(zit)zezkien</i>	1998: Juxue (A)
I-36-m	<i>zizkiekan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
	<i>zitzezkeian</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zitzezkian</i>	1998: Hosta (A)
	<i>zizkieian</i>	1998. Asme (Ostabat) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-36-f	<i>zizkienan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
I-36-r	<i>zizkietzun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
I-36-d	<i>zizkietxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkie(i)txun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

II-1-d	<i>nuxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-2-i	<i>nu</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-2-m	<i>nik</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-2-f	<i>nin</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-2-d	<i>nixi</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-4-i	<i>nute</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-4-d	<i>nixie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-5-d	<i>xitut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-6-m,f	<i>hu</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-6-d	<i>xitu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-7-d	<i>xituu</i> <i>xitu(u)</i>	1998: Juxue (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
II-8-r	<i>ziuzte</i> <i>zituzte</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-8-d	<i>xitute</i> <i>xituzte</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
II-9-i	<i>dut</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-9-d	<i>dixit</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-10-r	<i>duzu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)

	<i>uzu</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>geó, oái baúzu ... búltta húntan, nahí baúzu.../ 268: azkénekóz, bon ... nòrmaléa hartzeínzu...!</i>)
II-10-d	<i>duxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-11-i	<i>du</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>bon, zé erran nahi du horrék?</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dü</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>ta, itén dü, azánz bat</i>)
II-11-m	<i>dik</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-11-f	<i>din</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-11-d	<i>dixi</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-12-i	<i>dugu</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Juxue (EAEL-II, 269: <i>guk, híru gíra, begíra zé lan íten dugún, hérrian</i>)
	<i>du(u)</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>du</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
II-12-m	<i>diau</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>diuk</i>	1974: Bunus (P)
II-12-r	<i>zuu</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>èta betí eskuáraz egítzua gu étxian, e? / bésté ... eskuár(r)a ... modéla bát, hála hóri emáiten tzúu</i>)
	<i>zu(u)</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>bèharba ziéna-re konprèintzen tzu(u) áiz(e)o</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>diziù</i>	
II-12-d	<i>dixiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-13-c	<i>duzie</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ozie</i>	1986: Hosta (EAEL-II 263, MB: <i>Lúrda, bakízu, intzütiá'ozie ... Lúrd</i>)
II-14-i	<i>dute</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Juxue (EAEL-II, 269: <i>ta yéndeak e gehiágó ta ... ègiten duté húntzen</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-14-m	<i>die</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-14-f	<i>dine</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-14-r	<i>dizie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zie</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>bon, kònpreñiazten tzié, dénak, e?</i>)
II-14-d	<i>dixie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

II-15-d	<i>gitutxu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>gitxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
II-16-i	<i>gitu</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-16-m	<i>gitik</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-16-d	<i>gitxi</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-18-d	<i>gitxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-19-c	<i>zuztet</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Asme (Ostabat) (A), Bunus (A)
	<i>ziuztet</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>zituztet</i>	1998: St. Just-Ibarre (A), Hosta (A)
II-20-c	<i>zuzte</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zituzte</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
II-22-c	<i>zuzte</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zuztete</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-23-i	<i>ditut</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-23-r	<i>tzit</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A: "jan tzit eta ekarri tzit, adibidez", dice Artola)
II-23-d	<i>txit</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-24-d	<i>txu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>ditutxu</i>	1998: Juxue (A)
II-25-i	<i>tu</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>ditu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-25-m	<i>tik</i>	1974: Bunus (A), Larceveau (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-25-r	<i>tizu</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>hák kondátzen tizú</i>)
	<i>tzi</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
II-25-d	<i>txi</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-26-i	<i>ditugu</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>ditu(u)</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ditu</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>tu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: Dice Artola: "Labur-laburki ere bai: <i>guk erraten tu, adibidez</i> ")
II-26-d	<i>txiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

II-27-c	<i>tuzie</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>tutzie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
II-28-i	<i>duzte</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>tuzte</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-28-m	<i>tie</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
II-28-r	<i>tzie</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>gúe háurrek bezála ére gehiénak batzié ... emeétzi urthé, hogói urthé</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
II-28-d	<i>txie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros III de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

III-1-r	<i>daazu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-1-m	<i>daak</i> <i>datak</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
III-1-f	<i>daan</i> <i>datan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
III-1-d	<i>daaxu</i> <i>da(u)taxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
III-2-i	<i>daat</i> <i>dada</i> <i>dat</i> <i>daut</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>a, géo béti errána dáda</i>) 1974: Bunus (P) 1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
III-2-m	<i>diak</i> <i>datak</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA) 1974: Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
III-2-f	<i>dian</i> <i>datan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
III-2-r	<i>diazu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-2-d	<i>diaxu</i> <i>dataxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
III-3-c	<i>daazie</i> <i>datazie</i> <i>dautazie</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A) 1974: Larceveau (L)
III-4-i	<i>daate</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-4-m	<i>ditaye</i> <i>diaie</i> <i>dataie</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)

III-4-f	<i>diane</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>datane</i>	1998: Juxue (A)
III-4-r	<i>diazie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-4-d	<i>diaxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dataxie</i>	1998: Juxue (A)
III-5-r	<i>dauzut</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-5-m	<i>deat</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>diat</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-5-f	<i>denat</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>daunat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-6-r	<i>dauzu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-6-m	<i>dauk</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-6-f	<i>daun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-6-d	<i>dauxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-7-r	<i>dauzugu</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>dauzu(u)</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dauziu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "hasieran <i>diziu</i> ", dice Artola)
III-7-m	<i>deau</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>diau</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-7-f	<i>daunau</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dinau</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-7-d	<i>dauxiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dixiu</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-8-r	<i>dauziete</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>dauzute</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-8-m	<i>dauiete</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>dauite</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>daute</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dauie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
III-8-f	<i>daunete</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>dauine</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>daune</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A. Aquí esta forma se obtuvo con ayuda), St. Just-Ibarre (A)

	<i>dauite</i>	1998: Juxue (A. "Kasu honetan informatzaileak ez du <i>toka</i> eta <i>nokaren arteko bereizkuntzarik egiten</i> ", advierte Artola)
III-8-d	<i>dauxute</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-9-m	<i>dakoat</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA), Bunus (A: "Bunuzeko informatzaileak batzutan -i-tartekaturik, bestetan tartekatu gabe, ematen ditu erantzunak, baina, esaterako, singularrean <i>dakoat</i> nahiago du eta pluralean <i>diazkoat</i> ", dice Artola)
	<i>dakoiat</i>	1998: Asme (Ostabat) (A)
	<i>dikoat</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
III-9-d	<i>dakoxut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-10-d	<i>dakoxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-11-i	<i>dako</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-11-d	<i>diakoxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-12-d	<i>dakouxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>diakoxu</i>	1998: Juxue (A)
III-14-d	<i>diakoxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-15-r	<i>dauzu</i>	1998: Arhansus (A. Esta forma es más usada aquí que <i>daukuzu</i>), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>daukuzu</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
III-15-m	<i>dauk</i>	1998: Arhansus (A. Esta forma es más usada aquí que <i>daukuk</i>), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>daukuk</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
III-15-f	<i>daun</i>	1998: Arhansus (A. Esta forma es más usada aquí que <i>daukun</i>), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>daukun</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
III-15-d	<i>dauxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>daukuxu</i>	1998: Juxue (A)
III-16-i	<i>dau</i>	1998: Arhansus (A. Esta forma se usa aquí más que <i>dauku</i>), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dauku</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-16-m	<i>diauk</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-16-f	<i>diaun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-16-d	<i>diauxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

III-17-c	<i>daukuzie</i>	1998: Arhansus (A: Esta forma es aquí más usada que <i>dauzie</i>), Juxue (A)
	<i>daukuzue</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>dauzie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-18-i	<i>daute</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>daukute</i>	1998: Arhansus (A)
III-18-m	<i>diauie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-18-f	<i>diaune</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-18-r	<i>diauzie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-18-d	<i>diauxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-19-c	<i>dauziet</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>diziet</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>nik, ené amák zéra ina èrrain díziet</i>)
III-23-i	<i>deet</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-23-m	<i>dieyat</i>	1974: Bunus (P)
	<i>dieiat</i>	1998: St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
	<i>dieat</i>	1998: Hosta (E), Asme (Ostabat) (E)
	<i>de(e)iat</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>deiat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (A), Asme (Ostabat) (E)
III-23-f	<i>dienat</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>deenat</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>deinat</i>	1998: Juxue (A)
III-23-r	<i>deezut</i>	1998: Arhansus (A. Esta forma es aquí más usada que <i>diezut</i>), Cibits (Larceveau) (A)
	<i>diezut</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
III-23-d	<i>deexut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>deixut</i>	1998: Juxue (A)
III-24-r	<i>deezu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-24-m	<i>deek</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-24-f	<i>deen</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-24-d	<i>deexu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
III-25-i	<i>dee</i>	1974: Bunus (A)
		1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
III-25-m	<i>deek</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>diek</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-25-f	<i>deen</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>dien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)

III-25-r	<i>deezu</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>diezu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
III-25-d	<i>deexu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>diexu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
III-26-i	<i>deu</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>duu</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-26-m	<i>de(e)iau</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>deiau</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dieiau</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>diau</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
	<i>diuk</i>	1998: Juxue (A). Id., id.
III-26-f	<i>deenau</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A)
	<i>denau</i>	1998: Juxue (A)
	<i>dienau</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dinau</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-26-r	<i>diezuu</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>diezu(u)</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>edózein aldíz bon, ètzezatén ahátz erràiten diezú(u): "bon, oái, har zizté eskuár(r)az!"</i>)
	<i>deeziu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
III-26-d	<i>deexiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dixiu</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-27-c	<i>deezie</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>duzie</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-28-i	<i>deete</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A. Esta forma se obtuvo aquí con ligera ayuda), St. Just-Ibarre (A)
	<i>deie</i>	1974: Bunus (P)
	<i>dute</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
III-28-m	<i>dieye</i>	1974: Bunus (P)
	<i>dieie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>deeie</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>diek</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dikoie</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
III-28-f	<i>deene</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>diene</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dien</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dikone</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
III-28-r	<i>deezie</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>diezie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>diezu</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
III-28-d	<i>deexie</i>	1998: Juxue (A: Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>diexie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

IV-2-i	<i>dauzkit</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>dazkit</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dazkiat</i>	1974: Bunus (P)
		1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
IV-2-m	<i>dizkiak</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dazkiak</i>	1998: Juxue (A)
	<i>daztak</i>	1998: Juxue (A)
	<i>diaztak</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>ditzak</i>	1974: Bunus (P)
IV-2-d	<i>dizkiatxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>daztatzu</i>	1998: Juxue (A)
IV-4-d	<i>dizkiatxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-5-m	<i>dezkeat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dezteat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
IV-5-d	<i>dauzkitxut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-6-m	<i>dauzkik</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
		1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
IV-6-d	<i>dauzkitxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-7-r	<i>dauzkitziu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>ditziu</i> ", dice Artola)
	<i>dauzkitzu(u)</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
IV-7-m	<i>dezkeau</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>ditiau</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A). Es flexión bipersonal.
IV-7-f	<i>dauzkinau</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>ditinau</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A). Es flexión bipersonal.
IV-7-d	<i>dauzkitxiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>txiu</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
IV-8-m	<i>dauzkiye</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dauzkie(ie)</i>	1998: Juxue (A)
	<i>dauzkieite</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)

	<i>dauzkiete</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>dauzkite</i>	1998: Juxue (A)
	<i>tie</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
IV-8-f	<i>dauzkine</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dauzkinete</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>tine</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
IV-8-d	<i>dauzkitzute</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>dauzkitzie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-9-m	<i>dazkoat</i>	1974: Bunus (P) 1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (EA), Bunus (A)
	<i>dazkoiat</i>	1998: Asme (Ostabat) (EA)
	<i>diazkoat</i>	1998: Bunus (A)
	<i>dizkoat</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
IV-9-d	<i>dazkotxut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-10-d	<i>dazkotxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-11-i	<i>dazko</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
IV-11-m	<i>dazkok</i>	1998: Arhansus (A). Esta forma se usa aquí más que <i>diazkok</i> , Hosta (EA), Asme (Ostabat) (E)
	<i>diazkok</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
IV-11-d	<i>diazkotxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-12-d	<i>dazkoutxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>diazkotxu</i>	1998: Juxue (A)
IV-14-d	<i>diazkotxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
IV-15-d	<i>dauzkutxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>da(u)zkiautxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dazkiutxu</i>	1998: Juxue (A)
IV-16-m	<i>dauzkiuk</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>dazkiauk</i>	1998: Juxue (A)
	<i>diauzkuk</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkiauk</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A), Hosta (A), Asme (Ostabat) (A)
IV-16-d	<i>dazkiautxu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>diauzkutxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkiautxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A): "diauzkitxu eta dauzkiautxu ere bai, omen", dice Artola, Juxue (A)
IV-18-d	<i>diauzkitxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkiautxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

IV-23-m	<i>dezkeiat</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), Hosta (EA)
	<i>dezkeeiat</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkieiat</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Asme (Ostabat) (A), Bunus (A)
	<i>dizkieat</i>	1998: Juxue (A)
IV-23-m	<i>dezkeenat</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkienat</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
IV-23-d	<i>dezkeetxut</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dezkiertxut</i>	1998: Juxue (A)
	<i>dezkiexut?</i>	1998: Juxue (A)
IV-24-d	<i>dezkeetxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dezkiertxu</i>	1998: Juxue (A)
	<i>dizkietxu</i>	1998: Juxue (A)
IV-25-m	<i>dezkeek</i>	1998: Arhansus (A), Hosta (E)
	<i>dezkiek</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkiek</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A). Aquí esta forma está con interrogación), Juxue (A), Bunus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>dizkie</i>	1998: Asme (Ostabat) (A)
IV-25-d	<i>dezkiertxu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkietxu</i>	1998: Juxue (A)
IV-26-d	<i>dezkeetxiu</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkietxu(u)</i>	1998: Juxue (A)
IV-28-i	<i>deezte</i>	1974: Bunus (P)
	<i>deizte</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>dezkeete</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dezkiete</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
IV-28-d	<i>dezkeetxie</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>dizkietxie</i>	1998: Juxue (A)
	<i>di(ti)txie</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

V-1-d	<i>ninduxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-2-m	<i>nindian</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>nindikan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1974: Bunus (P) 1998: Juxue (A)
V-2-d	<i>nindixin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>nintxin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-4-d	<i>nindixien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>nintxien</i>	1998: Juxue (A)
V-5-r	<i>zintuan</i>	1974: Larceveau (L) 1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>zintu(t)an</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zintudan</i>	1974: Bunus (P) 1998: Juxue (A)
V-5-m	<i>hintudan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>hindudan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>hindutan</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>hinduan</i>	1998: Juxue (A)
V-5-f	<i>hintudan</i>	1974: Bunus (B), Larceveau (L)
	<i>hindudan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>hindutan</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-5-d	<i>xintudan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>xintu(d)an</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
V-6-m	<i>hintuan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>hindien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-6-d	<i>xintien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-7-d	<i>xintuun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>xintu(u)n</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
V-8-d	<i>xinduten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xintuten</i>	1998: Juxue (A)

V-9-i	<i>nien</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA)
	<i>nin</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>ni</i> (sic) ántzun (sic) <i>nín, e?</i>)
	<i>nun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>bèna húa neháu(k) intzun nún ta...</i>)
V-9-m	<i>nikan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
	<i>nian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-9-f	<i>ninan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-9-d	<i>nixin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-10-m,f	<i>hien</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-10-d	<i>xindien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinien</i>	1998: Juxue (A)
V-11-i	<i>zien</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>hák eza(r)íko ziéla!</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ziin</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>góxo (e)máztea, Miela Mári ziín izena</i>), Juxue (EAEL-II, 269: <i>eta, óndoko egínetán, huá xehátuík, èkartzen zíin ... irínduik èkartzen tzién</i>)
V-11-m	<i>zian</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zikan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1995-98: Juxue (A)
V-11-f	<i>zinan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-11-r	<i>zizin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zin</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>zizun</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>húa née aita zenák èrten (t)zizún</i>)
V-11-d	<i>zixin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-12-i	<i>gindien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Asme (Ostabat) (E), Bunus (A), Hosta (E)
	<i>ginien</i>	1986: Juxue (EAEL-II, 268: <i>giyó emáiten giniéla heméngua, Yútsikua</i>) 1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A). Advierte Artola: "sic, -d- gabe")
V-12-m	<i>ginikan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
	<i>gindian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-12-r	<i>gintzin</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>bai, iten gintzin gúk!</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>gindizin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)

V-12-d	<i>gintxin</i> <i>ginixin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
V-13-c	<i>zinuten</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>zinduten</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A)
V-14-i	<i>zuten</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>ta gó, ordian, èrten tzutén...</i> / 263, MB: <i>bèrta baitzutén! sorgína</i>), Juxue (EAEL-II, 269: <i>lakhátzia dèitzen tzúten lakhá</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-14-m	<i>zitekan</i> <i>zitean</i>	1974: Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-14-r	<i>zizien</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>kanbérak erràten (t)zizién e ... b(i)arnések</i>), Juxue (EAEL-II, 268: <i>ta ètzizién arrónt bér mintzáidia</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-14-d	<i>zixien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-15-m	<i>gintukan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
	<i>gintuzkan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: St. Just-Ibarre (A)
V-15-d	<i>gintxun</i> <i>gintutxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
V-16-m	<i>gintikan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Juxue (A)
	<i>gintian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-18-d	<i>gintxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-19-c	<i>zintuztedan</i>	1974: Bunus (P)
	<i>zinduztetan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zinuztetan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zintuztan</i>	1974: Larceveau (A)
V-23-i	<i>nintien</i> <i>nitien</i>	1998: Cibits (Larceveau), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A), Bunus (A)
V-23-d	<i>nintxin</i> <i>nitxin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
V-24-d	<i>xintien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-25-i	<i>zitin</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>zitién</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-25-d	<i>zitxin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-26-i	<i>gintin</i>	1974: Larceveau (L)

	<i>gintien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>ginitien</i>	1998: Juxue (A)
	<i>ginituen</i>	1974: Bunus (P)
V-26-d	<i>gintxin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
V-27-c	<i>zinduzten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zinuzten</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-28-i	<i>zituzten</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1986: Hosta (EAEL-II, 263, MU: <i>ba, eta kúskukak éiten tzituzlín, zituztelá...</i>)
	<i>zuzten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
V-28-r	<i>zitzien</i>	1986: Hosta (EAEL-II, 263, MB: <i>bazitzién (t)zílúak</i>) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
V-28-d	<i>zitxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

VI-1-r	<i>zindaan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zinaan</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zina(u)tan</i>	1998: Juxue (A)
VI-1-m,f	<i>haan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>hatan</i>	1998: Juxue (A)
VI-1-d	<i>xindaan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinaan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>xina(u)tan</i>	1998: Juxue (A)
VI-12-i	<i>zaan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zatan</i>	1974: Larceveau (L)
	<i>zautan</i>	1974: Bunus (A)
		1998: Juxue (A)
VI-2-m	<i>ziakan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA)
	<i>zata(ka)n</i>	1998: Juxue (A)
VI-2-f	<i>zianan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zatanan</i>	1998: Juxue (A)
VI-2-r	<i>ziazun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-2-d	<i>ziaxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>zataxun</i>	1998: Juxue (A)
VI-3-c	<i>zindaaten</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L)
		1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zinaaten</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-4-i	<i>zaaten</i>	1974: Larceveau (L)
		1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zautaten</i>	1974: Bunus (P)
VI-4-m	<i>ziatean</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zataatean</i>	1998: Juxue (A)
VI-4-f	<i>ziatenan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zataatenan</i>	1998: Juxue (A). Esta forma fue obtenida con ayuda.

VI-4-r	<i>ziazien</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-4-d	<i>zaxien</i> <i>zataxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
VI-5-r	<i>nauzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>nintzin</i> ", dice Artola), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-5-m	<i>naukan</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-5-d	<i>nauxun</i> <i>nixin</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
VI-6-r	<i>zautzun</i> <i>zauzun</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A: "Margaitari ez zaio, batzutan, azken hizkia behar bezala aditzen (<i>zauzu</i> , <i>gindauzu</i>), baina ohartaziz gero eman egiten du", dice Artola)
VI-6-m	<i>zaukan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>zian</i> ", dice Artola), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-6-f	<i>zaunan</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-6-d	<i>zauxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VI-7-r	<i>gindauzun</i> <i>ginauzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A: "Margaitari ez zaio, batzutan, azken hizkia behar bezala aditzen (<i>zauzu</i> , <i>gindauzu</i>), baina ohartaziz gero eman egiten du", dice Artola) 1998: Juxue (A)
VI-7-d	<i>ginauxun</i> <i>ginixin</i> <i>gintxin</i>	1998: Juxue (A. Esta forma fue obtenida aquí con ayuda) 1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal. 1998: Cibits (Larceveau) (A). Id., id.
VI-8-m	<i>zauiten</i> <i>zauitean</i> <i>zautean</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: St. Just-Ibarre (A) 1998: St. Just-Ibarre (A)
VI-8-d	<i>zauxuten</i> <i>zauxiten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A) 1998: Juxue (A)
VI-9-m	<i>nakoan</i> <i>nakoian</i> <i>nakokan</i> <i>niakoan</i> <i>niakokan</i> <i>nikoan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (A), Asme (Ostabat) (A) 1998: Asme (Ostabat) (A) 1998: Bunus (A) 1998: Arhansus (A) 1998: Bunus (A) 1998: St. Just-Ibarre (A)
VI-9-d	<i>nakoxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

VI-10-d	<i>xindakon</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinakon</i>	1998: Juxue (A)
VI-11-d	<i>zakoxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VI-12-i	<i>ginakon</i>	1974: Larceveau (L)
		1998: Juxue (A)
	<i>gindakon</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-12-d	<i>gindakoxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ginakoxun</i>	1998: Juxue (A)
VI-14-d	<i>zakoxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VI-15-r	<i>zinaukun</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>zindaun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A). Dice Artola: "Hasieran <i>zinien</i> , bipertsonala")
VI-15-m	<i>haun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>haukun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>hien</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
VI-15-f	<i>haun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>haukun</i>	1998: Arhansus (A)
	<i>hien</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
VI-15-d	<i>xindaun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinaukun</i>	1998: Juxue (A)
VI-16-i	<i>zaukun</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), Asme (Ostabat) (E), Bunus (A)
	<i>zaun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Bunus (A), St. Just-Ibarre (A), Hosta (A)
VI-16-m	<i>ziaukan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A), Hosta (EA), Asme (Ostabat) (EA)
VI-16-f	<i>ziaunan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-16-d	<i>ziauxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VI-17-c	<i>zinaukuten</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A)
	<i>zindauten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-18-i	<i>zaukuten</i>	1998: Arhansus (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>zauten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-18-m	<i>ziautean</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-18-f	<i>ziautenan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-18-r	<i>ziauzien</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VI-18-d	<i>ziauxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)

VI-23-m	<i>neian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (A)
	<i>neeian</i>	1998: Hosta (E)
	<i>nieian</i>	1998: Asme (Ostabat) (EA)
	<i>niekan</i>	1998: St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
VI-23-d	<i>neexun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VI-24-m	<i>heen</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>hindeen</i> ", dice Artola), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>hakoten</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>hien</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
VI-24-d	<i>xindeen</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xineen</i>	1998: Juxue (A)
VI-25-d	<i>ziexun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zeexun</i>	1998: Juxue (A)
VI-26-d	<i>gindeexun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>gineexun</i>	1998: Juxue (A)
VI-28-i	<i>zeeten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda)
	<i>zeen</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
VI-28-d	<i>ziexien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ziexun</i>	1998: Juxue (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VII de Cibits (Larceveau), Juxue y Saint-Just-Ibarre. Variantes empleadas en la subvariedad de Ostabaret

VII-1-r	<i>zindazkian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>zintien</i> (<i>eni</i>), bipertsonaletarako lehia erakutsiz", dice Artola), St. Just-Ibarre (A)
VII-1-d	<i>xindazkian</i> <i>xinazkian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
VII-2-i	<i>zazkian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VII-2-m	<i>zizkiakan</i> <i>zizkiaian</i> <i>ziazkan</i> <i>zazkiaian</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A), Bunus (A) 1998: Asme (Ostabat) (A) 1998: Hosta (A) 1998: Juxue (A)
VII-2-f	<i>zizkianan</i> <i>zazkianan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A)
VII-2-d	<i>zizkiatxun</i> <i>zazkiatxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
VII-3-c	<i>zindazkidaten</i> <i>zindazkiaten</i> <i>zinazkiaten</i> <i>zindazkiatzien</i>	1974: Bunus (P) 1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A) 1998: Juxue (A) 1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>zinduzten</i> (<i>eni</i>), bipertsonaletarako lehia erakutsiz", dice Artola)
VII-4-d	<i>zizkiatxien</i> <i>zazkiatxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A) 1998: Juxue (A)
VII-5-r	<i>nauzkitzun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>nintzin</i> ", dice Artola), St. Just-Ibarre (A)
VII-5-d	<i>nauzkitxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VII-6-d	<i>zauzkitxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VII-7-r	<i>ginauzkitzun</i> <i>gindauzkitzun</i>	1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>gintzin</i> ", dice Artola), St. Just-Ibarre (A)
VII-7-m	<i>gindauzkikan</i> <i>ginauzkikan</i> <i>gintian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A: "Hasieran <i>gintian</i> ", dice Artola) 1974: Bunus (P), Larceveau (L) 1998: Cibits (Larceveau) (A). Es flexión bipersonal.

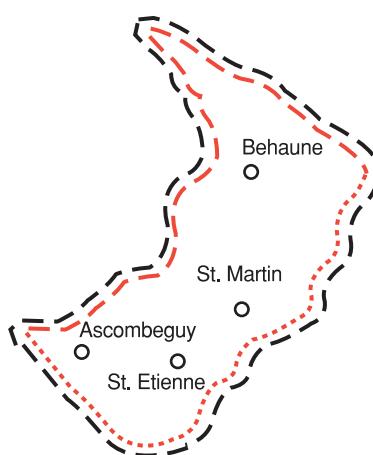
	<i>gin(i)tian</i>	1998: Juxue (A). Id., id.
	<i>gintikan</i>	1998: Juxue (A). Id., id.
VII-7-f	<i>gindauzkinan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
	<i>gintinan</i>	1998: Juxue (A). Es flexión bipersonal.
VII-7-d	<i>gindauzkitxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>gintitxin</i>	1998: Juxue (A: "Eta <i>ginauzkitxun?</i> - Ontzat ematen du baina, dioenez, erabili ez du erabiltzen", dice Artola)
VII-8-d	<i>zauzkitxuten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
	<i>zauzkitxiен</i>	1998: Juxue (A)
VII-9-m	<i>nazkoan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Hosta (A)
	<i>nazkoian</i>	1998: Asme (Ostabat) (A)
	<i>nazkokan</i>	1998: Bunus (A)
	<i>niazko(k)an</i>	1998: Bunus (A)
	<i>nizkoan</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
VII-9-d	<i>nazkotxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VII-10-d	<i>xindazkon</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinazkon</i>	1998: Juxue (A)
VII-11-d	<i>zazkotxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A)
VII-12-d	<i>gindazkotxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ginazkotxun</i>	1998: Juxue (A)
VII-14-d	<i>ziazkotxiен</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkotxiен</i>	1998: Juxue (A)
VII-15-m	<i>hauzkun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>hazkiun</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VII-15-d	<i>xindauzkun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinauzkun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>xinauzkiun</i>	1998: Juxue (A)
VII-16-i	<i>zauzkun</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Juxue (A), Bunus (A)
	<i>zauzkun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiun</i>	1998: St. Just-Ibarre (A), Hosta (A)
VII-16-m	<i>ziauzukan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ziauzkan</i>	1998: Hosta (A)
	<i>zazkiaukan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zazkiuian</i>	1998: Asme (Ostabat) (A)
	<i>zizkiaukan</i>	1998: Arhansus (A), Cibits (Larceveau) (A), Bunus (A)
	<i>zizkiauian</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
VII-16-d	<i>ziauzkutxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiautxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiautxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)

VII-17-c	<i>zindauzkiten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zindauzkutien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zindazkiutien</i>	1998: St. Just-Ibarre (A: "Hasieran <i>zintien</i> , bipersonala", dice Artola)
	<i>zinauzkuten</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zinauzkiutien?</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zinazkiutien</i>	1998: St. Just-Ibarre (A)
	<i>zinauzten</i>	1998: Juxue (A)
VII-18-m	<i>ziauzkutean</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiautean</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiautean</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VII-18-f	<i>ziauzkutenan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiautenan</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiautenan</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A), St. Just-Ibarre (A)
VII-18-d	<i>ziauzkitxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zazkiautxien</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkiautxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
VII-23-m	<i>nezkeeian</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>nezkeian</i>	1998: Arhansus (A), Juxue (A), Hosta (A)
	<i>nezkeekan</i>	1998: Hosta (E), Asme (Ostabat) (E)
	<i>nizkiekan</i>	1998: St. Just-Ibarre (A), Bunus (A)
	<i>nizkieian</i>	1998: Asme (Ostabat) (A)
VII-23-d	<i>nezkeetxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>nezkietxun</i>	1998: Juxue (A)
VII-24-r	<i>zindezkeen</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zindezkien</i>	1998: St. Just-Ibarre (A. Esta forma fue obtenida con una ligera ayuda)
VII-24-m	<i>hezkeen</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A: "Hasieran <i>hindexkeen</i> ", dice Artola)
	<i>hezkien</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)
VII-24-d	<i>xindexkeen</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>xinezkien</i>	1998: Juxue (A)
VII-25-d	<i>zezkeetxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zezkietxun</i>	1998: Juxue (A)
	<i>zizkietxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
VII-26-d	<i>gindexkeetxun</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>ginezkietxun</i>	1998: Juxue (A)
VII-27-c	<i>zindezkeeten</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zindezkieten</i>	1998: St. Just-Ibarre (A. Con ligera ayuda)
	<i>zinezkieten</i>	1998: Juxue (A)
VII-28-d	<i>zezkeetxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zizkietxien</i>	1998: Cibits (Larceveau) (A)
	<i>zizkietxun</i>	1998: Juxue (A), St. Just-Ibarre (A)

**VARIEDAD DE CIZE - GARAZI
SUBVARIEDAD DE LANTABAT - LANDIBARRE**



Situación de la subvariedad de Lantabat - Landibarre, en la variedad de Cize - Garazi,
en el dialecto bajo-navarro oriental y en el conjunto de los dialectos



Subvariedad de Lantabat - Landibarre de la variedad de Cize - Garazi

SUBVARIEDAD DE LANTABAT - LANDIBARRE DE LA VARIEDAD DE CIZE - GARAZI

Introducción

La subvariedad de Lantabat - Landibarre está integrada exclusivamente por el municipio de este nombre, y está formado por las cuatro entidades de población siguientes: Behaune - Behaune, Saint-Martin - Donamartiri, Ascombeguy - Azkonbegi y Saint-Etienne - Doneztebe, la última de las cuales tiene un número muy reducido de habitantes, por lo que no se ha considerado necesario realizar en ella una exploración lingüística.

Cuando realicé el recuento de los vascófonos de toda la zona de habla vasca, en 1970-72, el municipio de Lantabat tenía 408 habitantes, de los cuales solamente seis, que se habían establecido hacía poco tiempo en Lantabat, no eran de origen vasco. Todas las personas de este origen hablaban vascuence habitualmente.

Tratamientos

En Behaune - Behaune

Aitari eta amatxiri, esaterako	<i>xu</i>
senarrak emazteari	<i>no</i>
emazteak senarrai	<i>to</i>
gazteagoei ere	<i>to eta no</i>
apaizari (erresp. gehiago, nonbait)	<i>zu</i>

En Saint-Martin - Donamartiri

Pascalek emazteari	<i>xu</i>
Maddik senarrari	<i>to</i>
Pascalek aita zenari	<i>zu</i>

Pascalek ama zenari	<i>xu</i>
Biek semeei	<i>to</i>
Maddik ahizpari	<i>no</i>
Pascalek arrebei	<i>no eta xu (gazteenari xu)</i>

En Ascombeguy - Azkonbegi

Manexek emazteari	<i>xu</i>
Catherinek senarrari	<i>xu</i>
Semealabei	<i>to eta no</i>
Arrotzari (ezezagunari)	<i>zu</i>
Adin bereko adiskideen gurasoei ere	<i>zu</i>

Observaciones referentes a las formas verbales

Sobre las formas verbales de Behaume - Behaume

Respecto a las formas verbales de pretérito con objeto indirecto de segunda persona del plural, dice Artola:

"Hasieran *zinduztetan*, *zinduzten*, *zinduzteun* [esta forma fue obtenida con ayuda] ('zinézteun erráten ahál da') eta *zinduzteten eman zuen*".

En relación a las formas con objeto indirecto de primera persona del singular, dice Artola:

"Tarteko *u*-ak, argiro ikusten denez, batzutan bakarrik sartzen ditu".

En relación a las flexiones con objeto indirecto de primera persona del singular, dice Artola:

"Orri honetako erantzunetan agerian geratzen da, nik uste, Landibarreko Behaume honen kokapenak zer era-kartzen dion bertako aditziari, zeren, Bonapartek egin maparen arabera hemengo aditza garaztarra bada ere (*daazu/daak/daan*, *daat/diak/dian...*), printzeak berak Arbelarekin sailkatu Iholdi-Armendaritzetik eta Amikuzeko Mithiríña-Ostankoatik, bereziki, iritsi bide zaion eragina (*datazu/datak/datan*, *data/datak/datan...*) erabatekoa baita, gaurregun bi eratako adizki-moetak, gehienetan nahasirik gainera, guztiz erabiltzen direlarik. Iraganaldian eta pluraletan ere gauza berbera dugu".

Respecto a las formas con objeto indirecto de primera persona del plural, dice Artola:

"1998ko martxoan, azken zehaztapenak egitean, Michel jaunak, lehen emanikoez gainera, *-kiu-* tarteko adizki horiek guztiak eman zituen. Orri honetan galdetzen denerako, beraz (eta antzeko joera ikus daiteke 2. orrian), garaztatzat jo ditzakegun adizki-moetak ez dira agertzen; hots, Michel-ek ez ditu *dau/diauk/diaun/diauzu/diauxu* gisako adizkiak batere erabiltzen ('hark guri' kasuaz ari naiz, noski), punto zehatz honetan, honela, Behaune Amikuzeri atxikiagoa ikusten dugularik gaurregun Garaziri baino.

'Zuek haiei' kasuetan (bereziki), behar bezalako adizkiak erabiltzeaz gainera, 'zuek hari' kasukoak ere erabiltzen ditu.

'Guk haiei' kasuetako adizki tripersonal hauek (eta gauza bera 'guk hari' kasuetakoak ere) egokiro ematen ditu, orain arte ikusi ditugun herrietan ez bezala".

Sobre las formas verbales de Saint-Martin - Donamartiri

Respecto a las formas unipersonales del verbo intransitivo, dice Artola:

"Orri honetan, bakarrik, bildu ditut zuka eta xukako erantzunak, zeren, Pascal jaunak bere emazteari zuketan egiten dionez, aurrerantzean era honetakoak baizik ez ditut galdeitu."

Respecto a la hoja en la que Artola anotó las formas verbales con objeto indirecto de primera persona del singular, dice éste:

"Orri honetako erantzunetan kanpotiko eragina nabaria bada ere, Behaunen bildurikoa baino askoz urriagoa da."

Con referencia a la hoja que contiene las formas con objeto indirecto de primera persona del plural, dice Artola:

"Singularreko adizki hauetan denetatik bada ere (Behauneko inkestan ez bezala), Garazi aldera lerratzen diren erak gehiago dira Amikuza jotzen dutenak baino, nahiz, diotenez, gurrengungo Donamartiriren harremanak haundiagoak izan Amikuzerekin Garazirekin baino".

Respecto a las formas con objeto indirecto de tercera persona del plural, dice Artola:

"1) 'guk haiei' kasuetako adizki tripertsonal hauek, hala nola 'guk hari' kasuetakoak ere, egokiro ematen dituzte, inkestak bildu ditudan Landibarreko beste bi auzunetan bezala.

2) Landibarre honetan, gainera, 11. orriko –la hoja que contiene las formas con objeto indirecto de tercera persona del plural– adizki tripertsonal hauek ongi ematen dituzte, 2. orriko –la hoja que contiene las formas verbales bipersonales del verbo intransitivo– bipertsonalekin nahasi gabe.

Azken oharra.- Duela urtebete pasa Behaunen bildu inkestak Arbelako barietateari egokituriko Iholdi-Armendaritzetiko aditzaren eragina haundia zuela antzemanik (eta uste hori nabarmenagoa iruditu zitzaidan iragan neguan Azkonbegin bildu emaitzekin parekatu ondoren, hauek bai, garbiki, Garazi aldera begira baitaude), Donamartiri auzunean ere bilketa bat egitea beharrezkoa iruditu zitzaidan, eragin horien nondik norainokoak neurtu ahal izateko.

Eta hala, norbaitek auzune horretako *Agerrea* etxearen izena niri emanik, hara joan nintzen, bertan Philippe eta Pantxiaka Maitia anaiarrebak aurkituz. Haukin egin nuen saio laburra ez zuen arazoa askorik argitu, zeren, adibidez, Iholdi-Armendaritze aldera –eta baita Amikuze aldera– hurbiltzen gaituzten adizki batzuekin batera (*niri erori zatak/n/xu*, kasu, edota *guri erori zaukuk/n/xu...*), Garazira ere hurbiltzen gaituzten *niri erori ziak/n/xu* edota *guri erori ziauk/n/xu...* moduko batzuk ere, berdin-berdin ematen baitituzte.

Hona ere, jarraiko kasu hauetan, zernolako erantzunak eman zituzten 'hark niri' eta 'hark guri' kasuetan, eraginaren nongotasuna nolabait adierazteko.

		Cize - Garazi	Arbela - Amikuze
xuk niri			
hik	(masc.)		dataxu
hik	(fem.)		datak
hark	(indef.)	daat	
hark	(masc.)	diak	datak
hark	(fem.)	dian	
hark	(resp.)	(ez nuen bildu)	
zuek			datazie
haiiek	(indef.)	daate	
haiiek	(masc.)	diaie	dataie
haiiek	(fem.)	diane	
haiiek	(resp.)	daxie*	dataxie
xuk guri			
hik	(masc.)		daukuxu
hik	(fem.)		daukuk
hark	(indef.)		daukun
hark	(masc.)	diauk	dauku

		Cize - Garazi	Arbela - Amikuze
hark	(fem.)	diaun	
hark	(resp.)	diauxu	
zuek			daukuzie
haiiek	(indef.)		daukute
haiiek	(masc.)		daukuie
haiiek	(fem.)		daukune
haiiek	(resp.)		daukuxie

Baina Philippe eta Pantxika batetik bestera dexente mugitzen diren 32 eta 33 urtetako gazteak direnez (Pantxikak, gainera, irratibateko esataria izatean, leku askotako euskara aditzen du), eta haien aita ere, bestalde, Garazi aldetik etorria denez, saioa bertan behera uztea erabaki genuen. Pantxikari, alabaina, bere auzune horretan ustez interesgarria litekeen norbaiten eskaria egin nion, berak, handik gutxira, *Larialdiako Membrede familiarekin harremanetan jarri ninduelarik*".

Sobre las formas verbales de **Ascombeguy - Azkonbegi**

Respecto a la hoja que contiene las formas unipersonales del verbo intransitivo, dice Artola:

"Orri honetan bakarrik bildu ditut *zuka* eta *xukako* erantzunak zeren, senarremazteek beren artean *xukako* tratamendua erabiltzen dutenez, hemendik aurrera era honetakoak baizik ez ditut galdeitu".

Con referencia a las formas del tipo *niin* (flexión V-9-i) dice Artola:

"*ii* horiek direla-eta, ipar-mendebaldetiko eragina (Heleta-Irisarri eta Orzaize) nabaria da.

Galdetuak izanik ea 6-29rako –flexión IV-2-m– *diazkiak* izan litekeen, Suhuskunen bezala, esaterako, onartzen dute, erabiltzen ez badute ere".

Respecto a las formas con objeto indirecto de primera persona del plural, dice Artola, el cual indica que ha subrayado las formas con *-ku-* para destacarlas:

"Hemen ere badira, gero eta ttikiagoa izan arren, Garazitik kanpoko eragina erakusten duten adizkiak (tarteko *-ku-* dutenak dira horiek, nire ustez), kasu honetan, gainera, azpimarratu ditudanak hobeki erakusteko. Ikusten denez, Landibarre honetan barrena zenbat eta hegoalderago jo (Suhuskunerako norabidean, kasu) are eta garatzarragoa aurkitzen dugu aditza.

Manex jauna, esaterako, *daukuxu/daukuk/n* hirukotearrekin hasi da, ondoren *dau/diauk/n/xu* bezalako laukotera pasa delarik. Nire harridura erakutsi diodanean, adizkiok 'héldu bezála' botatzen dituela-edo esan du".

Respecto a las formas con objeto indirecto de tercera persona del plural, dice Artola:

"1) Singularrean, Landibarreko Behaunen eta Donamartirin ez bezala, alokutiboaren marka dirudien *i* bokala garbiro eta huts egin gabe sartzen du.

2) Pluralean, tarteko *-tze-* eta *-zki-* daramaten adizkiak nahasten ditu, azken hauek guztiz Suhuskunera hurbilten gaituztela".

FUENTES

Behaune (Lantabat) - Behaune (Landibarre) (1996-98) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En dos sesiones realizadas en octubre de 1996 y marzo de 1997, Artola recogió la conjugación completa del modo indicativo de los verbos auxiliares con todas las formas indefinidas y alocutivas empleadas en el barrio de Behaune, de Lantabat - Informador: M. Michel Sainte-Marie, nacido el 9 de junio de 1926 en la casa Mastrika, de Behaune. Su madre era de la misma casa; su padre del barrio de Saint-Martin, de Lantabat.

Saint-Martin (Lantabat) - Donamartiri (Landibarre) (1998) - KOLDO ARTOLA (designado por A, en general, y por A-P o A-M, según la forma verbal haya sido proporcionada por Pascal o por Maddi) - *Comunicaciones personales* - En dos sesiones que tuvieron lugar en los días 23 y 27 de marzo del año 1998, recogió Artola todas las formas verbales indefinidas y las alocutivas masculinas, femeninas y diminutivas del modo indicativo de los verbos auxiliares, intransitivo y transitivo - Informadores: Pascal Membrede y su esposa Maddi - 1) M. Pascal Membrede Elixetxe, nacido el 20 de octubre de 1920, en Landakoxoko Larraldia; su madre era de la misma casa; su padre, del barrio de Behaune - 2) Mme. Maddi Membrede (de soltera, Lagourgue), nacida el 1 de febrero de 1921 en Juxue - Jutsi, que con tres años vino a Behaune y desde que se casó vive en Larraldia.

Ascombeguy (Lantabat) - Azkonbegi (Landibarre) - KOLDO ARTOLA (designado por A) - *Comunicaciones personales* - En dos sesiones, realizadas en el mes de enero de 1998, recogió Artola el modo indicativo completo de los verbos auxiliares, con todas sus formas indefinidas y alocutivas, masculinas, femeninas y diminutivas - Informador: M. Manex Mendionde Gezanburu, nacido el 15 de febrero de 1920, en la casa Txaarnia; su padre era de Emateia (Ascombeguy); su madre de Etxebarneborda, del mismo barrio. En una pequeña parte de la encuesta fue ayudado por su esposa Catherine, la cual, aunque nació en Valcarlos (Luzaide) el 28 de febrero de 1922, desde muy pequeña ha vivido en Ascombeguy, ya que sus padres eran de esta zona - Advierte Artola: "Manex jaunak dioenez, azkonbegitarra, betidanik, Urzategietako mendatetxoan barrena, Garazi aldera (bertako merkatua zela-eta) gehiago joan dira Amikuze aldera baino. Donostiarrek (St-Esteben) ere, denbora batean, gauza bera egiten zutela dio, baina badirudi gaurregun Amikuze aldera gehixeago jotzen ote duten, Donamartiriko (St-Martin) eta Behauneko gehienek egiten omen duten bezala".

Lantabat - Landibarre (1974) - ABBÉ OFFICIALDEGUY (designado por O) - *Comunicaciones personales* - En el año 1974, M. Officialdeguy me envió las contestaciones a mi cuestionario de formas verbales [*Contribución a la Dialectología de la lengua vasca*, t. I, pp. 296-303] correspondientes a Lantabat.

Fuentes complementarias:

Euskalerriko Atlas Etnolinguistikoa, II (1986) (designado por EAEL y, a continuación, el número del relato que contiene la forma verbal) - Lantabat - Landibarre (Behaune) - Relatos nº 256 y 257 - Encuestadores: Iñaki Aranburu, Koldo Artola y Josu Tellabide - Informadores: Ellande y François Eiheramuno, de 76 y 45 años de edad cuando se realizó la encuesta.

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz (A, O) nuk nun nuzu	"yo era" nintzan (A, O) { nindian (A), nindukan (O) nindunan nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz (A, O) hiz (A, O)	"tú eras" zinden hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zukan, zian zunan zu(t)zun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira (A, O) gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginden (A), ginen (O) { gintian (A), gintukan (O) gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte (A, O)	"vosotros érais" zinezten (A, O)
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira (A, O) tuk tun tzu	"ellos eran" ziren (A, O) zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE	PASADO		
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat (A), zaut (O) ziak (A, O), zatak (A) zian (A, O), zatan (A) ziazu, zatazu	"ellos me son" zazkiat, zaztat (A), zauzkit (A?, O) { zazkiak, zaztak (A), ziazkiak (A) zazkian, zaztan zazkiatzu, zaztatzu	"él me era" za(t)an, zautan (A), zitzautan (O) { ziaian, zatean, zatakan (A) zitzautakan (O) { zianan, zatanan (A), zitzautanan (O) ziazon, zatazun	"ellos me eran" zazkian, zaztan zazkiaian, zaztean, zatakan zazkianan, zaztanan zazkatzun, zaztatzun
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk (A, O) zaun (A, O)	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik (A, O) zauzkin	"él te era" zauzun zaukan (A), zitzaukan (O) zaukanan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako (A), zayo (?) (O) zakok (A, O) zakon zakozu	"ellos le son" zazko zazkok zazkon zazkotzu	"él le era" zakon zakoan zakonan zakozun	"ellos le eran" zakon (A), zitzazkon (O) zakkoan zazkonan zazkotzun
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zauku (A, O) zaukiuk zaukiun zaukiuzu	"ellos nos son" zauzku zauzkiuk zauzkiun zauzkiutzu	"él nos era" zaukun zaukiuian, zaukiukan zaukiunan zaukiuzun	"ellos nos eran" zauzkun zaukiuian, zaukiukan zaukiunan zauzkiutzun
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie (A, O)	"ellos os son" zauzkicie	"él os era" zauzien (A), zitzauzien (O)	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee (A), zaiote (O) zeek zeen zeezu	"ellos les son" zeetee (A), zaizkiote (O) zeetek (A), zaizkiotek (O) zeetzen (A), zaizkione (O) zeetheetzu	"él les era" zeen (A), zitzaiaten (O) zeeian zeenan zeezin	"ellos les eran" zeetseen { zeetseeian (A), zitzaiizkiotekan (O) zeetseenan zeetheetzun
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	"yo lo he" dut (A, O) diat dinat dizit		"yo os he" zuztet	"yo los he" tut tiat tinat tzit
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitzu gituk gitun		"tú los has" tzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu (A, O) nik nin nizi	"él te ha" zitu hu (A, O) hu (A, O)	"él lo ha" du (A, O) dik (A, O) din (A, O) dizi	"él nos ha" gitu (A, O) gitik gitin gitzi	"él os ha" zuzte	"él los ha" tu (A), ditu (O) tik (A, O) tin tzi
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu	"nosotros lo hemos" duu (A), dugu (O) diau (A, O) dinau dizi		"nosotros os hemos" zuzteu	"nosotros los hemos" duu tiau tinau tziu
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r		II-21-c	II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie		"vosotros los habéis" tuzie (A), tzie (O)
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute (A, O) nie nine nizie	"ellos te han" zituzte (A), zaituztete (O) hute hute	"ellos lo han" dute die (A, O) dine (A, O) dizie	"ellos nos han" gituzte gitie gitine gitzie	"ellos os han" zuztete	"ellos los han" tuzte (A, O) tie tine tzie
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat dakozut III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet deciat deenat deezut III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu, datazu daak, datak daan, datan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" daukuzu daukuk, daukiuk daukun, daukiun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deeuzu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat (A, O), data, daut (A) diak (A, O), datak (A) dian, datan diazu, datazu III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako (A, O) dakok (A, O) dakon dakozu III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dauku daukuk, daukiuk daukun, daukiun daukuzu, daukiuzu III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee deek deen deeuzu III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauzuu daiu dinau, daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dakoiau dakonau dakoziu III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauziu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deu deeiua deenau deeziu III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie, datazie (A), dautazie (O) III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" daukuzie (A, O) III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie, dakozie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate (A, O), da(u)tate (A) { diaie, dataie (A) { dautaye (O) diane, datane diazie, datazie III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute dauite dauiene III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote (A, O) dakoie dakone dakozie III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daukute daukuie, daukiuie daukune, daukiune daukuzie, daukiuzie III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauzie(te) (A), dauzkitzie (O) III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete (A), diote (O) deeie deene deezie III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat deztenat, dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat (A, O) dazkonat dazkotzut IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteet dezteiat dezteenat dezteetzut IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu, daztatzu daztak, dazkiak daztan,dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezteetu dezteek dezteen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkit, dazta, dauzkit (A), dazkiat (O) daztak, dazkiak daztan, dazkian daztatzu, dazkiazu IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu (A, O) dauzkik (A, O) dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko dazkok dazkon dazkotzu IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzku dauzkiuk dauzkiun dauzkiutzu IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee dezteek dezteen dezteetu IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitziu { tiau, dezte(i)au, { dauzkieau { tinau, deztenau, { dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazko(g)u dazkoiau dazkonau dazkotziu IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzigu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu dezteeiau dezteenau dezteetziu IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie, daztatzie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezteetzie, dazkotzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate, da(u)zitate daztaie, dazkiae daztane, dazkiane daztatzie, dazkiaztie IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzie dauzkie dauzkiene IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dazkoie dazkone dazkotzie IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkute dauzkiuie dauzkiuñe dauzkiutzie IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitzie(te) (A), dauzkitzie (O) IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" deztee (A), deztee (O) dezteeie dezteene dezteetzie IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS	
YO		"yo te había" zintuan (A), zintudan (O) { hintuan, hinduan, hinutan (A) { hintudan (O) { hindutan, hinduan, hinutan (A) { hintudan (O)	nien nian (A, O) ninan (A, O) nizin	"yo lo había" V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinuztetan (A), zintudan (O)	"yo los había" nintien nintian nintinan nintzin V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun, nintzun nindukan (A, O) nindunan (A, O)		"tú lo habías" zindien hien hien	"tú nos habías" gintzun gintuzkan (A), gintukan (O) gintunán	V-19-c	"tú los habías" zintien hintien hintien	
ÉL	"él me había" nindien (A, O) nintian (A), nindikan (O) nindinan nintzin	"él te había" zintien hintien (A, O) hintien (A, O)	"él lo había" zien zian (A, O) zinan (A, O) zizin, tzin	"él nos había" gintien (A, O) gintian (A), gintikan (O) gintinan gintzin	"él os había" zinuzten	"él los había" zitien zitian (A, O) zitinan zitzin V-25-i, m, f, r	
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintun hindun hindun	"nosotros lo habíamos" gindien gindian gindinan gintzin	V-12-i, m, f, r	V-16-i, m, f, r	"nosotros os habíamos" zinuzteun	"nosotros los habíamos" gintien gintian gintinan gintzin V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien		"vosotros lo habíais" zinduten		"vosotros nos habíais" gintuzien	"vosotros los habíais" zinuzten	
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean, nintean ninditenan, nintenan nindizien	"ellos te habían" zintuzten hinduten hinduten	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan zizien		"ellos nos habían" ginuzten, ginuzten giniztean giniztenan ginditzien, gintzien	"ellos os habían" zinuzteten	"ellos los habían" zuzten (A), zituzten (O) ziztean ziztenan zitzien V-28-i, m, f, r
	V-4-i, m, f, r	V-8-r, m, f	V-14-i, m, f, r	V-18-i, m, f, r	V-22-c		

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun nean (A), naukan (O) naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakoan nakonan nakozun VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen neeian neenan neezun VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan, zindatan haan, hatan haan, hatan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaukun haun, haukiun haukun, haukiun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan, za(u)tan (A), zautan (O) ziaian, zatean zianan, zaanan, zatazan ziazun, zatazun VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun (A, O) zaukan (A, O) zaunan (A, O) VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon (A, O) zakoan zakonan (A), zionan (O) zakozun VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaukun zaukuiian, zaukuiuan zaukunan, zaukuiuan zaukiuzun VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen zeeian zeenan zeezun VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun ginauian ginaunam VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindakoan gindakonan gindakozun VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gin(d)auzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindeian gindeean gindeezun VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten, zindataaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindaukuten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten, zindakoten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten, za(u)taten (A), zautaten (O) { ziatean, zatean (A), zautatean (O) { zataaten (A), ziatenan (A, O) ziazien, zatazien VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzien zauieten zauietenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten (A, O) zakotean zakotenan zakozien VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zaukuten zaukutean, zaukiutean zaukutenan, zaukiutenan zaukuzien, zaukiuzien VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzie(te)n VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten, zakoten zeetean, zakotean zeetenan zeezien VI-28-i, m, f, r

Bajo-Navarro Oriental - Variedad de Cize - Subvariedad de Lantabat (Behaume)
Las formas sin indicación de autor son de Artola (A) - (O), Officialdeguy

CUADRO VII

Verbo auxiliar transitivo - Pasado (y 3.^o)
Flexiones tripersonales - Objeto directo plural

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkoan nazkonan nazkotzun VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen nezteian nezteenan nezteetzun VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian, zindaztan hazkian, haztan hazkian, haztan VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauzkun hauzkun, hauzkiun hauzkun, hauzkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezteen hezteen, hezten hezteen, hezten VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zakjian, za(u)ztan zaztean, zazkiaian zaztan, zazkianan zaztatzun, zazkatzun VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan zazkonan zazkotzun VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zauzkun zauzkiuan zauzkiunan zauzkiutzun VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen zezteian, zezeeian zezteenan zezteetzun VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun (A, O) { gindauzkikan (A), ginauzkikan (O) gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindazkoan gindazkonan gindazkotzun VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" gindezteen, gindeteun gindezteian gindeztenan gindezetzun VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten, zindaztaten (A) VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezteen, zindazkoten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zakjieten, za(u)ztaten zaztatean, zazkiatean zaztatanen, zazkiatean zaztatzien, zazkatzien VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzien zauzkieten zauzkietenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan zazkotzien VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkuten zauzkiutean zauzkiutenan zauzkutzien VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzie(te)n VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteen zezteean zezteetenan zezteetzien VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan P nindian, M nindukan nindunan ninduzun, nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinden hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen P zian, M zukan zunan tzun, zuzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginden gintian gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" zizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" ziren zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak, zatak zian, zatan —	"ellos me son" zazkiat zazkiak zazkian —	"él me era" zitzatan zitzaian zitzaanan —	"ellos me eran" zitzazkian, zazkian, zauzkitan zazkiakan zazkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zauzun, zitzauzun zaukan zaunan	"ellos te eran" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako zakok zakon —	"ellos le son" zazko zazkok zazkon —	"él le era" zakon zakokan zakonan —	"ellos le eran" P zitzazkon, M zazkon { P zitzazkoan, { M zazkolan zazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zauku ziauk, zaukuk ziaun, zaukun —	"ellos nos son" zauzku P zauzkiuk, M zazkiuk zauzkiun —	"él nos era" zaukun { P zitzaukan, -u(ku)jan { M zaukukan { M zitzaunan, P-ukunan { PM zaukunan —	"ellos nos eran" zitzauzun, zauzun { P zauzkiuan, { M zazkiuan { P zauzkiunan, { M zazkiunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkicie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee zeek zeen —	"ellos les son" P zeztee, M zezkie zeztek zeteen —	"él les era" zitzeen zitzeian, zitzeekan zitzeenan —	"ellos les eran" zitzeteen zitzetean zitzetenan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut II-5-r, m, f	"yo lo he" dut diat dinat — II-9-i, m, f, r		"yo os he" zuztet II-19-c	"yo los he" P tut, M ditut tiat tinat — II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun II-1-r, m, f		"tú lo has" duzu duk dun II-10-r, m, f	"tú nos has" gitxu gituk gitun II-15-r, m, f		"tú los has" tzu tuk tun II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin — II-2-i, m, f, r	"él te ha" zitu hu hu II-6-r, m, f	"él lo ha" du dik din — II-11-i, m, f, r	"él nos ha" gitu gitik gitin — II-16-i, m, f, r	"él os ha" zuzte II-20-c	"él los ha" tu tik tin — II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu II-7-r, m, f	"nosotros lo hemos" duu diau dinau — II-12-i, m, f, r		"nosotros os hemos" zuzteu II-21-c	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau — II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie II-3-c		"vosotros lo habéis" duzie II-13-c	"vosotros nos habéis" gituzie II-17-c		"vosotros los habéis" tuzie II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine — II-4-i, m, f, r	"ellos te han" zitute hute hute II-8-r, m, f	"ellos lo han" dute die dine — II-14-i, m, f, r	"ellos nos han" giuzte gitie gitine — II-18-i, m, f, r	"ellos os han" zuztete II-22-c	"ellos los han" duzte tie tine — II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet deiat deenat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu, datazu daak, datak daan, datan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" P dauzu, M daukuzu dauk, daukuk daun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak, daak, datak dian, daan, datan — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako dakok dakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau M diauk, P daukiuk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee deek deen — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" dauziu, diziu deauk daunau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dakoau dakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deeu deeiua deenau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" daukuzie III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane, daane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzute, dizie P dauite, M dauiete P daunite, M daunete III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote dakoie dakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute diauie, daukiue diaune, daukiune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauzite, dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete deie deene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat, dezkeat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat dazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteet dezteiat dezteenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dauzkiutzu dauzkiuk dauzkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezteetu dezteek dezteen IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat dazkiak dazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkiik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko dazkok dazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzkiu dauzkiuk dauzkiun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee dezteek dezteen — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitziu dauzkiua dauzkinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou P dazkoau, M dazkoiau dazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu dezteiau dezteenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dauzkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezteetzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate dazkiae dazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzie, dauzkitzute P dauzkiete, M dauzkie dauzkienete, dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dazkoie dazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkiute dauzkiuie dauzkiune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitzie(te) IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" deztee dezteie dezteene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hintuan hintuan V-5-r, m, f	"yo lo había" nien nikan ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nintien nintikan nintinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" ninduzun, nintzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindien hien hien V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintien hintien hintien V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindien nindian nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintien hintien hintien, hindien V-6-r, m, f	"él lo había" zien zikán zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintien gintian gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitien zitian, zitikan zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindien gindian gindinan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintien gintian, gintikan gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinduzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean, nintean nintenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintutzten hinduten P hinduten, M hinduzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten gindiztean, ginztean gindiztenan, ginzenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakokan nakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen neekan neenan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan haan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haun, haukun haun, haukun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zatan ziakan, zaakan zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zakokan zakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaukun M ziaukan, P zaukiuan M ziaunan, P zaukiunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen zeekan zeenan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun gindaukan gindaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindakoan gindakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" ginauzien VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindeean, gindeekan gindeenan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauten, zindaukuten VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean, zaatean ziatenan, zaatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" P zauzien, zauzien, M zauzuten zauieten zautenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zakotean zakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" M zauten, P zaukuten ziautean, zaukiutean ziautenan, zaukiutenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zeetean zeetenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun { nauzkan, nauzkikan P neztean, M nezkean nauzkanan, nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkukan nazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen nezteekan nezteenan — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindauzkun hauzkiun hauzkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zinteen P hezteen, M heztien P hezteen, M heztien VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zazkian zazkiaian zazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan, zazkukan zazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" M zazkiun, P zauzkiun zauzkiuan zauzkiunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen zezteekan zezteeenan — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun gindauzkikan gindauzkinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" ginazkon gindazkoan gindazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" ginauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" gindezteen gindeteeian, gindeteeakan gindeteeenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkieten VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindauzkuten VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezteen VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkieten zazkiatean zazkietanen — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzien zauzkitean zauzkietenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zauzkuten zauzkiutean zauzkiutenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkiten, zauzkitzieten VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteeten zeetean, zezteetean zeeteanen, zezteeteenan — VII-28-i, m, f, r

CUADRO I

Verbo auxiliar intransitivo

	PRESENTE	PASADO
YO	"yo soy" niz nuk nun nuzu	"yo era" nintzan nindian nindunan nintzun
	I-1-i, m, f, r	I-7-i, m, f, r
TÚ	"tú eres" zira hiz hiz	"tú eras" zinen hintzan hintzan
	I-2-r, m, f	I-8-r, m, f
ÉL	"él es" da duk dun duzu	"él era" zen zukan, zian zunan tzun
	I-3-i, m, f, r	I-9-i, m, f, r
NOSOTROS	"nosotros somos" gira gituk gitun gitzu	"nosotros éramos" ginen gintian, gintukan gintunan gintzun
	I-4-i, m, f, r	I-10-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros sois" ziizte	"vosotros érais" zinezten
	I-5-c	I-11-c
ELLOS	"ellos son" dira tuk tun tzu	"ellos eran" ziren, ziin zitian zitunan zitzun
	I-6-i, m, f, r	I-12-i, m, f, r

	PRESENTE		PASADO	
	ÉL	ELLOS	ÉL	ELLOS
ME	"él me es" zaat ziak zian —	"ellos me son" zazkiat zazkiak zazkian —	"él me era" zitzaaan zitziaian zitzianan —	"ellos me eran" zitzazkian (zit)zazkiaian, -kiakan (zit)zazkianan —
	I-13-i, m, f, r	I-19-i, m, f, r	I-25-i, m, f, r	I-31-i, m, f, r
TE	"él te es" zauzu zauk zaun	"ellos te son" zauzkitzu zauzkik zauzkin	"él te era" zitzauzun zitzaukan zitzauunan	"ellos te eran" (zit)zauzkitzun (zit)zauzkikan (zit)zauzkinan
	I-14-r, m, f	I-20-r, m, f	I-26-r, m, f	I-32-r, m, f
LE	"él le es" zako zakok zakon —	"ellos le son" zazko zazkok zazkon —	"él le era" zitzakon zitzakoan zitzakonan —	"ellos le eran" zitzazkon (zit)zazkocan (zit)zazkonan —
	I-15-i, m, f, r	I-21-i, m, f, r	I-27-i, m, f, r	I-33-i, m, f, r
NOS	"él nos es" zau ziauk ziaun —	"ellos nos son" zauzku zazkiuk zazkiun —	"él nos era" zitzauaun zitziauinian zitziaunanan —	"ellos nos eran" zitzazkiun (zit)zazkiuian, -kiukan (zit)zazkiunan —
	I-16-i, m, f, r	I-22-i, m, f, r	I-28-i, m, f, r	I-34-i, m, f, r
OS	"él os es" zauzie	"ellos os son" zauzkicie	"él os era" zitzauzien	"ellos os eran" zauzkitzien
	I-17-c	I-23-c	I-29-c	I-35-c
LES	"él les es" zee ziek zien —	"ellos les son" zezkee, zezkie zezkiek zezkiien —	"él les era" zitzeen zitzieian zitzienan —	"ellos les eran" zitezkien zitezkieian zitezkienan —
	I-18-i, m, f, r	I-24-i, m, f, r	I-30-i, m, f, r	I-36-i, m, f, r

CUADRO II

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te he" zitut hut hut	dut diat dinat —		"yo os he" zuztet, ziuztet	"yo los he" tut tiat tinat —
		II-5-r, m, f	II-9-i, m, f, r		II-19-c	II-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me has" nuzu nuk nun		"tú lo has" duzu duk dun	"tú nos has" gitzu gituk gitun		"tú los has" tzu tuk tun
	II-1-r, m, f		II-10-r, m, f	II-15-r, m, f		II-24-r, m, f
ÉL	"él me ha" nu nik nin —	"él te ha" zitu hu hu	"él lo ha" du dik din —	"él nos ha" gitu gitik gitin —	"él os ha" zuzte	"él los ha" tu tik tin —
	II-2-i, m, f, r	II-6-r, m, f	II-11-i, m, f, r	II-16-i, m, f, r	II-20-c	II-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te hemos" zituu huu huu	"nosotros lo hemos" duu diau dinau —		"nosotros os hemos" zuzteu, ziuzteu	"nosotros los hemos" tuu tiau tinau —
		II-7-r, m, f	II-12-i, m, f, r		II-21-c	II-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habéis" nuzie		"vosotros lo habéis" duzie	"vosotros nos habéis" gituzie		"vosotros los habéis" tuzie
	II-3-c		II-13-c	II-17-c		II-27-c
ELLOS	"ellos me han" nute nie nine —	"ellos te han" zitute, ziuzte hute hute	"ellos lo han" dute die dine —	"ellos nos han" giuzte gitie gitine —	"ellos os han" zuztete	"ellos los han" duzte tie tine —
	II-4-i, m, f, r	II-8-r, m, f	II-14-i, m, f, r	II-18-i, m, f, r	II-22-c	II-28-i, m, f, r

CUADRO III

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo he" dauzut deat daunat III-5-r, m, f	"yo se lo he (a él)" dakot dakoat dakonat — III-9-i, m, f, r		"yo os lo he" dauziet III-19-c	"yo se lo he (a ellos)" deet dieiat dienat — III-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo has" daazu daak daan III-1-r, m, f		"tú se lo has (a él)" dakozu dakok dakon III-10-r, m, f	"tú nos lo has" daukuzu daukuk daukun III-15-r, m, f		"tú se lo has (a ellos)" deezu deek deen III-24-r, m, f
ÉL	"él me lo ha" daat diak dian — III-2-i, m, f, r	"él te lo ha" dauzu dauk daun III-6-r, m, f	"él se lo ha (a él)" dako dakok dakon — III-11-i, m, f, r	"él nos lo ha" dau diauk diaun — III-16-i, m, f, r	"él os lo ha" dauzie III-20-c	"él se lo ha (a ellos)" dee diek dien — III-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo hemos" diziu diau dinau III-7-r, m, f	"nosotros se lo hemos (a él)" dakou dakoiau dakonau — III-12-i, m, f, r		"nosotros os lo hemos" dauzieu III-21-c	"nosotros se lo hemos (a ellos)" deeu dieiau dienau — III-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habéis" daazie III-3-c		"vosotros se lo habéis (a él)" dakozie III-13-c	"vosotros nos lo habéis" daukuzie, dauzie? III-17-c		"vosotros se lo habéis (a ellos)" deezie III-27-c
ELLOS	"ellos me lo han" daate diaie diane — III-4-i, m, f, r	"ellos te lo han" dauzie dauie daune III-8-r, m, f	"ellos se lo han (a él)" dakote dakoie dakone — III-14-i, m, f, r	"ellos nos lo han" daute, daukute? diauie diaune — III-18-i, m, f, r	"ellos os lo han" dauziete III-22-c	"ellos se lo han (a ellos)" deete dieie diene — III-28-i, m, f, r

CUADRO IV

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los he" dauzkitzut dezteat dauzkinat IV-5-r, m, f	"yo se los he (a él)" dazkot dazkoat dazkonat — IV-9-i, m, f, r		"yo os los he" dauzkitziet IV-19-c	"yo se los he (a ellos)" dezteet dezteiat dezteenat — IV-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los has" dazkatzu dazkiak dazkian IV-1-r, m, f		"tú se los has (a él)" dazkotzu dazkok dazkon IV-10-r, m, f	"tú nos los has" dazkiutzu dazkiuk dazkiun IV-15-r, m, f		"tú se los has (a ellos)" dezketzu dezkiek dezkiens IV-24-r, m, f
ÉL	"él me los ha" dazkiat, daztaat dazkiak dazkian — IV-2-i, m, f, r	"él te los ha" dauzkitzu dauzkik dauzkin IV-6-r, m, f	"él se los ha (a él)" dazko dazkok dazkon — IV-11-i, m, f, r	"él nos los ha" dauzku dazkiuk dazkiun — IV-16-i, m, f, r	"él os los ha" dauzkitzie IV-20-c	"él se los ha (a ellos)" deztee dezkiek dezkiens — IV-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los hemos" dauzkitziu? tiau tinau IV-7-r, m, f	"nosotros se los hemos (a él)" dazkou dazkoiau dazkonau — IV-12-i, m, f, r		"nosotros os los hemos" dauzkitzieu IV-21-c	"nosotros se los hemos (a ellos)" dezteu dezteau dezteenau — IV-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habéis" dazkiaztie IV-3-c		"vosotros se los habéis (a él)" dazkotzie IV-13-c	"vosotros nos los habéis" dazkiutzie IV-17-c		"vosotros se los habéis (a ellos)" dezketzie IV-27-c
ELLOS	"ellos me los han" dazkiate, daztaate dazkiae dazkiane — IV-4-i, m, f, r	"ellos te los han" dauzkitzie dauzkie dauzkine IV-8-r, m, f	"ellos se los han (a él)" dazkote dazkoie dazkone — IV-14-i, m, f, r	"ellos nos los han" dauzkute dazkiue dazkiune — IV-18-i, m, f, r	"ellos os los han" dauzkitziete IV-22-c	"ellos se los han (a ellos)" dezteeete dezkieie dezkiene — IV-28-i, m, f, r

CUADRO V

	ME	TE	LO	NOS	OS	LOS
YO		"yo te había" zintuan hintuan hintuan V-5-r, m, f	"yo lo había" niin nian ninan — V-9-i, m, f, r		"yo os había" zinduztetan V-19-c	"yo los había" nitiin nitian nitinan — V-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me habías" nintzun nindukan nindunan V-1-r, m, f		"tú lo habías" zindiin hiin hiin V-10-r, m, f	"tú nos habías" gintzun gintukan, ginduzkan gintunán V-15-r, m, f		"tú los habías" zintin hittin hittin V-24-r, m, f
ÉL	"él me había" nindiin nindikan nindinan — V-2-i, m, f, r	"él te había" zintin hintiin hintiin V-6-r, m, f	"él lo había" ziin zian zinan — V-11-i, m, f, r	"él nos había" gintiin gintikan gintinan — V-16-i, m, f, r	"él os había" zinduzten V-20-c	"él los había" zitiin zitian zitinan — V-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te habíamos" zintuun hintuun hintuun V-7-r, m, f	"nosotros lo habíamos" gindiin gindian gindinan — V-12-i, m, f, r		"nosotros os habíamos" zinduzteun V-21-c	"nosotros los habíamos" gintin gintian gintinan — V-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me habíais" ninduzien V-3-c		"vosotros lo habíais" zinduten V-13-c	"vosotros nos habíais" gintuzien V-17-c		"vosotros los habíais" zinduzten V-27-c
ELLOS	"ellos me habían" ninduten ninditean ninditenan — V-4-i, m, f, r	"ellos te habían" zintuzten, zinduzten hintuten, hintuzten hintuten, hintuzten V-8-r, m, f	"ellos lo habían" zuten zitean zitenan — V-14-i, m, f, r	"ellos nos habían" ginduzten, gintuzten gindiztean gindiztenan — V-18-i, m, f, r	"ellos os habían" zinduzteten V-22-c	"ellos los habían" zuzten ziztean ziztenan — V-28-i, m, f, r

CUADRO VI

	ME LO	TE LO	SE LO (A ÉL)	NOS LO	OS LO	SE LO (A ELLOS)
YO		"yo te lo había" nauzun naukan, nean naunan VI-5-r, m, f	"yo se lo había (a él)" nakon nakoan nakonan — VI-9-i, m, f, r		"yo os lo había" nauzien VI-19-c	"yo se lo había (a ellos)" neen niekan, niean nienan — VI-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me lo habías" zindaan haan, hindaan haan, hindaan VI-1-r, m, f		"tú se lo habías (a él)" zindakon hakon hakon VI-10-r, m, f	"tú nos lo habías" zindaun haukun haukun VI-15-r, m, f		"tú se lo habías (a ellos)" zindeen heen heen VI-24-r, m, f
ÉL	"él me lo había" zaan ziaian zianan — VI-2-i, m, f, r	"él te lo había" zauzun zaukan zaunan VI-6-r, m, f	"él se lo había (a él)" zakon zakoan zakonan — VI-11-i, m, f, r	"él nos lo había" zaun ziauan ziaunan — VI-16-i, m, f, r	"él os lo había" zauzien VI-20-c	"él se lo había (a ellos)" zeen ziekan, ziean zienan — VI-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te lo habíamos" gindauzun, gintzin gindaukan, gindian gindaunan VI-7-r, m, f	"nosotros se lo habíamos (a él)" gindakon gindakoan gindakonan — VI-12-i, m, f, r		"nosotros os lo habíamos" gindauzien, gindian VI-21-c	"nosotros se lo habíamos (a ellos)" gindeen gindiekan, gindiean gindienan — VI-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me lo habíais" zindaazien, zindaaten VI-3-c		"vosotros se lo habíais (a él)" zindakoten VI-13-c	"vosotros nos lo habíais" zindauzien VI-17-c		"vosotros se lo habíais (a ellos)" zindeeten VI-27-c
ELLOS	"ellos me lo habían" zaaten ziatean ziatenan — VI-4-i, m, f, r	"ellos te lo habían" zauzien, zauzien zauiten zauitenan VI-8-r, m, f	"ellos se lo habían (a él)" zakoten zakotean zakotenan — VI-14-i, m, f, r	"ellos nos lo habían" zauten ziautean ziautenan — VI-18-i, m, f, r	"ellos os lo habían" zauzieten VI-22-c	"ellos se lo habían (a ellos)" zeeten zietean zietenan — VI-28-i, m, f, r

CUADRO VII

	ME LOS	TE LOS	SE LOS (A ÉL)	NOS LOS	OS LOS	SE LOS (A ELLOS)
YO		"yo te los había" nauzkitzun nauzkikan nauzkinan VII-5-r, m, f	"yo se los había (a él)" nazkon nazkoan nazkonan — VII-9-i, m, f, r		"yo os los había" nauzkitzien VII-19-c	"yo se los había (a ellos)" nezteen nezkiean nezkieran — VII-23-i, m, f, r
TÚ	"tú me los habías" zindazkian hazkian hazkian VII-1-r, m, f		"tú se los habías (a él)" zindazkon hazkon hazkon, hazkonan? VII-10-r, m, f	"tú nos los habías" zindazkiun hazkiun hazkiun VII-15-r, m, f		"tú se los habías (a ellos)" zindezkien, zindezeen hezkien hezkien VII-24-r, m, f
ÉL	"él me los había" zakian zazkiaian zazkianan — VII-2-i, m, f, r	"él te los había" zauzkitzun zauzkikan zauzkinan VII-6-r, m, f	"él se los había (a él)" zazkon zazkoan zazkonan — VII-11-i, m, f, r	"él nos los había" zazkiun zazkiukan zazkiunan — VII-16-i, m, f, r	"él os los había" zauzkitzien VII-20-c	"él se los había (a ellos)" zezteen zezkieran zezkieran — VII-25-i, m, f, r
NOSOTROS		"nosotros te los habíamos" gindauzkitzun, gintzin gindauzkian, gintian gindauzkinan, gintinan VII-7-r, m, f	"nosotros se los habíamos (a él)" gindazkon gindazkoan gindazkonan — VII-12-i, m, f, r		"nosotros os los habíamos" gindauzkitzien VII-21-c	"nosotros se los habíamos (a ellos)" gindenzeen gindezteeian gindezteenan — VII-26-i, m, f, r
VOSOTROS	"vosotros me los habíais" zindazkiateen, zindazkietzien VII-3-c		"vosotros se los habíais (a él)" zindazkoten VII-13-c	"vosotros nos los habíais" zindazkiutzen VII-17-c		"vosotros se los habíais (a ellos)" zindezeeten VII-27-c
ELLOS	"ellos me los habían" zazkiatean zazkietenan — VII-4-i, m, f, r	"ellos te los habían" zauzkitzien, zauzkitzuten zauzkitean zauzkietenan VII-8-r, m, f	"ellos se los habían (a él)" zazkoten zazkotean zazkotenan — VII-14-i, m, f, r	"ellos nos los habían" zazkiutzen zazkiutean zazkiutenan — VII-18-i, m, f, r	"ellos os los habían" zauzkitzien VII-22-c	"ellos se los habían (a ellos)" zezteeten zezkietean zezteetenan — VII-28-i, m, f, r

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros I de los barrios de Behaune, Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad**

I-1-d	<i>nuxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-3-i	<i>da</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 25: <i>kurtzén deláik ... / dén bezéla</i>) 1996: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-3-m	<i>duk</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A). Dice Artola: " <i>jinauk, jinaun eta jinauxu, laburturik, eman du Manexek</i> ")
I-3-r	<i>duzu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 257: <i>urtian behín duzu hán</i>) 1996-98: Behaune (A)
	<i>zu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 257: <i>Ihóldiko partean (t)zú</i>)
I-3-d	<i>duxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-4-d	<i>gitxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-5-c	<i>zizte</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>ziizte</i>	1998: Ascombeguy (A: "zirezte behar lukeela dio Manexek, nahiz laburrago ahoskatzen duten", dice Artola)
I-6-i	<i>dira</i>	1974: Behaune (O)
	<i>di(r)a</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A) 1996-98: Behaune (EAEL-II, 256: <i>bai, hèmen làu kartér bádi(r)a</i>)
I-6-r	<i>tuzu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>oái dénak (...) labóraren etxéa'tuzú</i>)
	<i>tzu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: ... èta aspaldíko tzu horiék!)
		1996: Behaune (A)
I-6-d	<i>txu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-7-r	<i>nitzun</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>nì aurrá nitzun, e?</i>)
	<i>nintzun</i>	1996: Behaune (A)
I-7-d	<i>nintxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>ninduxun</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-8-d	<i>xinden</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>xinen</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-9-r	<i>zuzun</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>Renoir zuzún lehénoko naúisia</i>)

	<i>zu(t)zun</i>	1996-98: Behaune (A) 1986: Behaune (EAEL-II, 257: <i>bizíki yénde ibiltzén tzun / huá zun zinéstia!</i>)
I-9-d	<i>zu(t)xun</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zuxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
	<i>txun</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-10-d	<i>gintxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-12-r	<i>zitzun</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>etxía'tzitzún horí(k) biak</i>) 1996-98: Behaune (A), Ascombeguy (A)
I-12-d	<i>zitxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-13-d	<i>ziaxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zataxu</i>	1996-98: Behaune (A)
I-14-d	<i>zauxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-15-d	<i>zakoxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-16-d	<i>zaukiuxu</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zaukuxu</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>ziauxu</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-18-d	<i>zeexu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>ziexu</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-19-d	<i>zazkiatxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zaztatzu</i>	1996-98: Behaune (A)
I-20-d	<i>zauzkitzu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-21-d	<i>zazkotxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-22-d	<i>zauzkiutxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zazkiutxu</i>	1998: Ascombeguy
I-24-d	<i>zezteetxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zezkietxu</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-25-d	<i>zaxun</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zataxun</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zitzaaxun</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zitziaxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-26-d	<i>zauxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zitzauxun</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
I-27-d	<i>zakoxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zitzakoxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-28-d	<i>zaukiuxun</i>	1996-98: Behaune (A)

	<i>zaukuxun</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zitziauxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-30-d	<i>zeexun</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zitzeexun</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zitziexun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-31-d	<i>zazkiatxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zaztatzun</i>	1998: Behaune (A)
	<i>(zit)zazkiatxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-32-d	<i>zauzkixun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>(zit)zauzkixun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-33-d	<i>zazkotxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>(zit)zazkotxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-34-d	<i>zauzkiutxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A-P)
	<i>zazkiutxun</i>	1998: St.Martin (A-M)
	<i>(zit)zazkiutxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
I-36-d	<i>zezteetxun</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zitzezteexun</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zitzezkiexun</i>	1998: Ascombeguy (A)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros II de los barrios de Behaune,
Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad**

II-1-d	<i>nuxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-2-d	<i>nixi</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-4-d	<i>nixie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-5-d	<i>xitut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-6-d	<i>xitu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-7-d	<i>xituu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-8-d	<i>xituzte</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>xiuzte</i>	1998: Ascombeguy (A)
	<i>xitute</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-9-d	<i>dixit</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A). Advierte Artola: "Laburbilduta ere bai: <i>jantxit</i> , kasu honetan pluralerako emaitzarekin bat egiten duela")
II-10-d	<i>duxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-11-d	<i>dixi</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-12-d	<i>dixiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A): "Gauza bera dugu honako ezezko kasuan: <i>etxiu</i> ", dice Artola)
II-14-d	<i>dixie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-15-d	<i>gitxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-16-d	<i>gitxi</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-18-d	<i>gitxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-23-r	<i>tzit</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>intzún tzit ho(r)iek</i>) 1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>nīk étzit ikusi'rē'io</i>) 1996: Behaune (A)
II-23-d	<i>txit</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

II-24-d	<i>txu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A). Dice Artola: "Hasierako <i>t</i> hori ez zaio, itxuraz, ezein sandhiri zor, <i>tuxu-tik</i> bide datorren laburketaren bati baizik, zeren, <i>jantxu</i> gisako era emanik ere, <i>ekarritxu</i> bezalako beste bat orobat ematen baitute"), Ascombeguy (A)
II-25-d	<i>txi</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A: "Gauza bera: <i>jantxi</i> eta <i>ekarritxi</i> ", dice Artola), Ascombeguy (A)
II-26-d	<i>txiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
II-28-d	<i>txie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los *Cuadros III* de los barrios de Behaune, Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad

III-1-d	<i>daaxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>dataxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
III-2-d	<i>diaxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>daaxu</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>dataxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
III-4-d	<i>diaxie</i>	1996-98: Behaune (A), Ascombeguy (A)
	<i>daaxie</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>dataxie</i>	1996-98: Behaune (A)
III-5-d	<i>dauxut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-6-r	<i>dauzu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>hák erráin dauzu hóri</i>) 1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-6-d	<i>dauxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-7-r	<i>dauzugu</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>Bai, oái erràin dauzúgu</i>)
	<i>dauzuu</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>dauziu</i>	1996-98: St.Martin (A)
	<i>diziу</i>	1998: Ascombegy (A). Es forma bipersonal.
III-7-d	<i>dauxuu</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>dauxiu</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>dixiu</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A). Es forma bipersonal.
III-8-r	<i>dau(t)zite</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>Pagóla edo (h)órik, erráin dau(t)zíte hori</i>)
	<i>dauzute</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>dauzie</i>	1998: Ascombeguy (A)
III-8-d	<i>dauxute</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>dauxie</i>	1998: Ascombeguy (A)
	<i>dixie</i>	1998: St.Martin (A). Es forma bipersonal.
III-9-d	<i>dakoxut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-10-d	<i>dakoxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-11-d	<i>dakoxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

III-12-d	<i>dakoxiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-14-d	<i>dakoxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-15-d	<i>daukuxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-16-d	<i>daukuxu</i> <i>daukiuxu</i> <i>diauxu</i>	1996-98: Behaune (A) 1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-18-d	<i>daukuxie</i> <i>daukiuxie</i> <i>diauxie</i>	1996-98: Behaune (A) 1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
III-23-d	<i>deexut</i> <i>diexut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
III-24-d	<i>deexu</i> <i>dakoxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A) 1996-98: Behaune (A)
III-25-d	<i>deexu</i> <i>diexu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
III-26-d	<i>deexiu</i> <i>diexiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
III-28-d	<i>deexie</i> <i>diexie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros IV de los barrios de Behaune,
Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad**

IV-1-d	<i>dazkiatxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>daztatzu</i>	1996-98: Behaune (A)
IV-2-i	<i>dazkit</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>dazkiat</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>dauzkit</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>dazta</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>daztaat</i>	1998: Ascombeguy (A: "daztaat ez hainbeste, omen", dice Artola)
IV-2-d	<i>dazkiatxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>daztatzu</i>	1996-98: Behaune (A)
IV-4-i	<i>dazkiate</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>daztaate</i>	1998: Ascombeguy (A: "dazkiate adizkiagatik zera dio: gúk usío [= usuago, maizago, alegría]"")
	<i>da(u)zstate</i>	1996-98: Behaune (A)
IV-4-d	<i>dazkiatxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>daztatzie</i>	1998: Behaune (A)
IV-5-d	<i>dauzkitxut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-6-d	<i>dauzkitxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-7-d	<i>dauzkitxiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-8-d	<i>dauzkitxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>dauzkitxute</i>	1998: St.Martin (A)
IV-9-d	<i>dazkotxut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-10-d	<i>dazkotxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-11-d	<i>dazkotxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-12-d	<i>dazkotxiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-14-d	<i>dazkotxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

IV-15-d	<i>dauzkiutxu</i> <i>dazkiutxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
IV-16-d	<i>dauzkiutxu</i> <i>dazkiutxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
IV-18-d	<i>dauzkiutxie</i> <i>dazkiutxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
IV-23-d	<i>dezteetxut</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-24-d	<i>dezteetxu</i> <i>dezkietxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
IV-5-d	<i>dezteetxu</i> <i>dezkietxu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
IV-26-d	<i>dezteetxiu</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
IV-28-d	<i>dezteetxie</i> <i>dezkietxie</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros V de los barrios de Behaune, Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad

V-1-d	<i>ninduxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A-P)
	<i>nintxun</i>	1996-98: Behaune (A: "Errespetu gehiago dela-eta, orduan osoki ahoskatzen dela dio", dice Artola), St.Martin (A-M), Ascombeguy (A)
V-2-d	<i>nintxin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>nindixin</i>	1998: St.Martin (A)
V-4-d	<i>nintxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>nindixien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-5-d	<i>xintuan</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-6-d	<i>xintien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>xintiin</i>	1998: Ascombeguy (A)
V-7-d	<i>xintuun</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>xintun</i>	1996-98: Behaune (A)
V-8-d	<i>xintuzten</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>xinduzten</i>	1998: Ascombeguy (A)
V-9-d	<i>nixin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-10-d	<i>xindien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>xindiin</i>	1998: Ascombeguy (A)
V-11-r	<i>zin</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>Hóri oai ... gàn hétan yákin (t)zin gió hori, han, kartiér artan</i>)
	<i>tzin</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zizin</i>	1996-98: Behaune (A)
V-11-d	<i>zixin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>txin</i>	1996-98: Behaune (A: "Gehienetan laburbilketak eginez: <i>jan txin</i> , esaterako", dice Artola)
	<i>xin</i>	1998: St.Martin (A: "Inoiz edo behin sandhirik egin gabe ere bai: <i>jan zixin</i> edota, laburturik, <i>jan xin</i> ", dice Artola)
V-12-d	<i>gintxin</i>	1996-98: Behaune (A. Dice el informador que emplean la misma forma con objeto directo en singular y en plural), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>gindixin</i>	1998: Ascombeguy (A)

V-14-d	<i>zixien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>xien</i>	1998: St.Martin (A)
V-15-d	<i>gintxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-16-d	<i>gintxin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-18-d	<i>gintxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>ginditxien</i>	1996-98: Behaune (A)
V-23-d	<i>nintxin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>nitxin</i>	1998: Ascombeguy (A)
V-24-d	<i>xintien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>xintiin</i>	1998: Ascombeguy (A)
V-25-d	<i>zitxin</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-26-d	<i>gintxin</i>	1996-98: Behaune (A. La misma forma que con objeto singular), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
V-28-r	<i>zitzien</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 257: <i>hán benédikátzen tzitziéñ</i>) 1996-98: Behaune (A)
V-28-d	<i>zitxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

**Observaciones referentes a las flexiones de los Cuadros VI de los barrios de Behaune,
Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad**

VI-1-m	<i>haan</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>hatan</i>	1996-98: Behaune (A: "Hasieran <i>hatean</i> , alokutibo-kutsu batekin, 'hark niri' kasuan bezala", dice Artola)
	<i>hindaan</i>	1998: Ascombeguy (A)
VI-1-d	<i>xindaan</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>xindatan</i>	1998: Behaune (A)
VI-2-m	<i>ziaian</i>	1998: Behaune (A), Ascombeguy (A)
	<i>ziakan</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zaakan</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zatean</i>	1996-98: Behaune (A: "Hasieran <i>zatakan</i> ", dice Artola)
VI-2-d	<i>ziaxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zataxun</i>	1996-98: Behaune (A)
VI-4-d	<i>ziaxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zaaxien</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zataxien</i>	1996-98: Behaune (A)
VI-5-d	<i>nauxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-6-d	<i>zauxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-7-d	<i>gindauxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>gintxin</i>	1998: Ascombeguy (A)
VI-8-d	<i>zauxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A-P), Ascombeguy (A)
	<i>zauxiten</i>	1998: St.Martin (A-P), Ascombeguy (A)
	<i>zauxuten</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A-M)
VI-9-d	<i>nakoxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-10-d	<i>xindakon</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-11-d	<i>zakoxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-12-d	<i>gindakoxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)

VI-14-i	<i>zakozien</i>	1986: Behaune (EAEL-II, 256: <i>Renoir erráten tzákozièn</i>) 1996-98: Behaune (A)
VI-14-d	<i>zakoxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-15-d	<i>xindaukun</i> <i>xindaun</i>	1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-16-d	<i>zaukiuxun</i> <i>zaukuxun</i> <i>ziauxun</i>	1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A-P) 1998: St.Martin (A-M), Ascombeguy (A)
VI-18-d	<i>zaukuxien</i> <i>zaukixien</i> <i>zaukiuxien</i> <i>ziauxien</i>	1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A) 1996-98: Behaune (A) 1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-23-d	<i>neexun</i> <i>niexun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
VI-24-d	<i>xindeen</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VI-25-d	<i>zeexun</i> <i>ziexun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
VI-26-i	<i>gindeen</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A. Esta forma se obtuvo aquí con ligera ayuda), Ascombeguy (A)
VI-26-d	<i>gindeexun</i> <i>gindiexun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A)
VI-28-d	<i>zeexien</i> <i>ziexien</i> <i>zakoxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A) 1998: Ascombeguy (A) 1996-98: Behaune (A)

Observaciones referentes a las flexiones de los *Cuadros VII* de los barrios de Behaune, Saint-Martin y Ascombeguy, pertenecientes al municipio de Lantabat.
Variantes empleadas en esta subvariedad

VII-1-d	<i>xindazkian</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>xindaztan</i>	1996-98: Behaune (A)
VII-2-d	<i>zazkiatxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zaztatzun</i>	1996-98: Behaune (A)
VII-4-d	<i>zazkiatxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zaztatzien</i>	1996-98: Behaune (A)
VII-5-d	<i>nauzkitxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-6-d	<i>zauzkitxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-7-d	<i>gindauzkitxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>gintxin</i>	1998: Ascombeguy (A). Es forma bipersonal.
VII-8-d	<i>zauzkitxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>zauzkitxuten</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-9-d	<i>nazkotxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-10-d	<i>xindazkon</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-11-d	<i>zazkotxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-12-d	<i>gindazkotxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-14-d	<i>zazkotxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A), Ascombeguy (A)
VII-15-d	<i>xindauzkun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>xindazkiun</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-16-d	<i>zauzkiutxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zazkiutxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-18-d	<i>zauzkutxien</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zauzkiutxien</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>zazkiutxien</i>	1998: Ascombeguy (A)

VII-21-c	<i>gindauzkitzien</i>	1996-98: Behaune (A. Esta forma fue obtenida con ligera ayuda), Ascombeguy (A)
	<i>ginauzkitzien</i>	1998: St.Martin (A)
VII-22-c	<i>zauzkitzie(te)n</i>	1996-98: Behaune (A)
	<i>zauzkitzieten</i>	1998: St.Martin (A. Esta forma fue obtenida aquí con ligera ayuda), Ascombeguy (A)
	<i>zauzkiten</i>	1998: St.Martin (A)
VII-23-d	<i>nezteetxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>nezkietxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-24-d	<i>xindezteen</i>	1996-98: Behaune (A), Ascombeguy (A)
	<i>xinteen</i>	1998: St.Martin (A)
	<i>xindezkien</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-25-d	<i>zezteetxun</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zezkietxun</i>	1998: Ascombeguy (A)
VII-26-d	<i>gindezteetxun</i>	1998: St.Martin (A), Ascombeguy (A)
	<i>gindeztetxun</i>	1996-98: Behaune (A)
VII-28-d	<i>zezteetxien</i>	1996-98: Behaune (A), St.Martin (A)
	<i>zezteetxun</i>	1998: Ascombeguy (A)